R. BIBL. NAZ.
Vitt. Emanuele III.
RACCOLTA
VILLAROSA
A
368
NAPOLI

533038 Rare Vill. A 367

GÉOGRAPHIE UNIVERSELLE,

EXPOSÉE

DANS LES DIFFERENTES Méthodes qui peuvent abréger l'étude & faciliter l'usage de cette Science,

Avec le secours des Vers artificiels,

ET UN TRAITÉ DE LA SPHERE;

Par le R. P. BUFFIER, de la Compagnie de JESUS.

DERNIERE ÉDITION,

Revue, corrigée & augmentée des changemens de dominations arrivés récemment dans les Etats de l'Europe; 2. d'une Préface très-utile; 3. d'une Table des noms de pays, en François & en Latin, avec leurs degrés de longitude & de latitude pour les trouver tout d'un coup sur la Carte.

BIBLIOTHEQUE ROYALE LYON

A LYON;

Chez AMABLE LEROY, Libraire.

M. DCC. LXXXIII.

Avec Approbation & Permission.

On trouvera à la page 364 un avis au Relieur pour placer les Cartes.

AVERTISSEMENT

Sur cette Edition.

ON trouvera ici la ſuite des Vers artificiels de la Géographie, conforme, non-ſeulement à la ſuite naturelle des choſes, mais encore à un ordre particulier que l'exercice d'enſeigner cette ſcience m'a fait découvrir; on en jugera par la diviſion nouvelle que j'ai marquée, pour faire retenir aiſément les trente grands gouvernemens de la France.

Dans les autres états ou contrées, j'ai obſervé preſque toujours de commencer par un endroit après lequel je puſſe parcourir tous les autres, en faiſant le circuit d'un même Pays; lorſque cela n'a pu ſe faire, je l'ai diviſé dans ſa partie ſeptentrionale, & dans ſa partie méridionale: ou bien j'ai employé d'autres ſemblables diviſions qui ſe trouveront les plus aiſées.

Pour faciliter encore la méthode, j'ai mis plus de la moitié de l'expoſition des vers par demandes & réponſes, ayant éprouvé que cette pratique ne nuit à perſonne, & qu'elle profite beaucoup plus aux jeunes gens. J'en expliquerai la raiſon & la maniere. Ce qui ſe trouvera ici par demandes & par réponſes eſt donc le plus néceſſaire à ſavoir; mais en cela même il ſe trouve encore différentes claſſes que j'ai déſignées.

1°. Les demandes qui n'ont aucun ſigne particulier, ne ſont qu'une ſimple expoſition ou explication des vers artificiels: c'eſt ce qu'on doit faire apprendre ſimplement aux moins avancés, en leur montrant ſur la carte la ſituation des pays dont on leur parle.

2°. Les demandes marquées d'une étoile *,

indiquent briévement quelques faits utiles ou agréables à retenir, pour délaſſer l'eſprit par un peu de variété. Les demandes marquées du chiffre III. indiquent la troiſieme claſſe; elle convient aux jeunes gens de douze ou quinze ans, qui ayant la mémoire plus étendue & l'eſprit plus formé, ſont capables de diſtinguer chaque pays par quelque trait qui déſigne la nature de ſon terroir, ſon commerce, ſon gouvernement, ou par quelque prérogative ſinguliere, ce qui donne une connoiſſance ſuffiſante de la Géographie pour l'uſage ordinaire du monde.

3°. Ce qui n'eſt point par demandes & par réponſes, n'eſt pas moins utile, mais n'eſt pas ſi néceſſaire; cependant à proportion de ſon utilité, je l'ai encore diſtingué en trois claſſes déſignées par les chiffres IV, V, VI. On pourra de la ſorte ne parcourir qu'une ſeule claſſe à la fois; pratique très-importante pour les commençans qui ne peuvent ou ne doivent pas prendre trop de matiere au même temps: mais le mélange des faits lus de ſuite, ſera pour des eſprits plus avancés, un agrément & un ſecours, par la diverſité des particularités qui regardent un même pays.

J'ai fait graver dix-ſept cartes, où l'on verra la ſituation des pays, d'autant plus aiſément qu'on les fera enluminer (pour ceux qui les voudront avoir de la ſorte) conformément aux diviſions naturelles que j'ai employées.

J'ai ajouté une table aſſez ample, pour trouver tout d'un coup par les quarrés des cartes, chaque ville ou contrée que l'on voudra trouver. J'explique dans le diſcours qui la précéde, la maniere de l'employer: mais pour en mieux donner l'uſage & la facilité, il eſt bon que les maîtres la pratiquent deux ou trois fois eux-mêmes, aux yeux de leurs diſciples.

Le traité de la Géographie Mentale, auſſi-

bien que le petit dictionnaire des noms de l'ancienne Géographie interprétés par les noms de la Géographie moderne, ſeront encore deux méthodes très-avantageuſes, pour bien ſavoir la ſituation des pays. C'eſt ce qui fait de ce livre comme un recueil de cinq ou ſix manieres ou méthodes différentes, pour apprendre la Géographie le plus briévement qu'il eſt poſſible, dont chacune aura ſon utilité particuliere. 1°. Celle des vers artificiels ; 2°. celle de leurs explications ſimples ; 3°. celle qui indique les pays avec quelque trait ſingulier ; 4°. celle qui les fait davantage connoître par leurs prérogatives, leurs territoire ou leur gouvernement : ce qui eſt encore partagé, comme j'ai dit, en deux ou trois claſſes différentes, ſelon la portée des eſprits ; 5°. celle de trouver la ſituation des pays par les quarrés des méridiens & des paralleles ; 6°. celle de la Géographie Mentale, qui établit les principes & l'économie de la précédente ; 7°. celle qui montre le rapport de la Géographie ancienne avec la nouvelle.

En finiſſant cet avertiſſement, il eſt bon de répondre à une queſtion qui m'a été ſouvent propoſée : *En quel temps il faut commencer d'appliquer les jeunes gens à l'étude de la géographie* ? Il me ſemble que c'eſt auſſi-tôt que leur raiſon commence à s'ouvrir, c'eſt-à-dire, communément vers l'âge de dix ou douze ans ; enſorte qu'ils en aient quelque teinture, quand ils entrent dans la claſſe, appelée dans les colleges, la *Troiſieme*.

Entre pluſieurs raiſons, en voici deux principales : c'eſt que dès-lors, 1°. ils ſont très-capables de l'apprendre, & 2°. elle leur devient très-utile. Ils en ſont, dis-je, très-capables, puiſqu'il ne faut, afin d'y réuſſir, que des yeux pour voir ſur des cartes de Géographie la ſituation des Pays, & de la mémoire pour en retenir les noms : ce qui eſt le talent de leur âge.

TABLE

De la ſuite générale des Articles du Livre.

Avertiſſement ſur cette édition, page 3
Les *principaux termes de la Géographie*, page 1
Diviſion générale de la terre, 7
L'Europe, 8
La *France*, 9
Les 30 *Couvernemens de la France*, 12
Les *cinq Gouvernemens du circuit de la France à l'Orient*, 16
L'Alſace, 17
Franche-Comté ou *Comté de Bourgogne*, 19
Bourgogne ou *Duché de Bourgogne*, 20
Lyonnois, 22
Dauphiné, 23
Les *cinq Gouvernemens du circuit de la France au Midi*, 25
La *Provence*, ibid
Le *Languedoc*, 29
Le *Rouſſillon*, 34
Le *Comté de Foix*, 35
Le *Béarn*, ibid
Les *cinq Gouvernemens du circuit de la France qui ſont à l'Occident*, 36
La *Guienne*, ibid
La *Saintonge-Angoumois*, 40

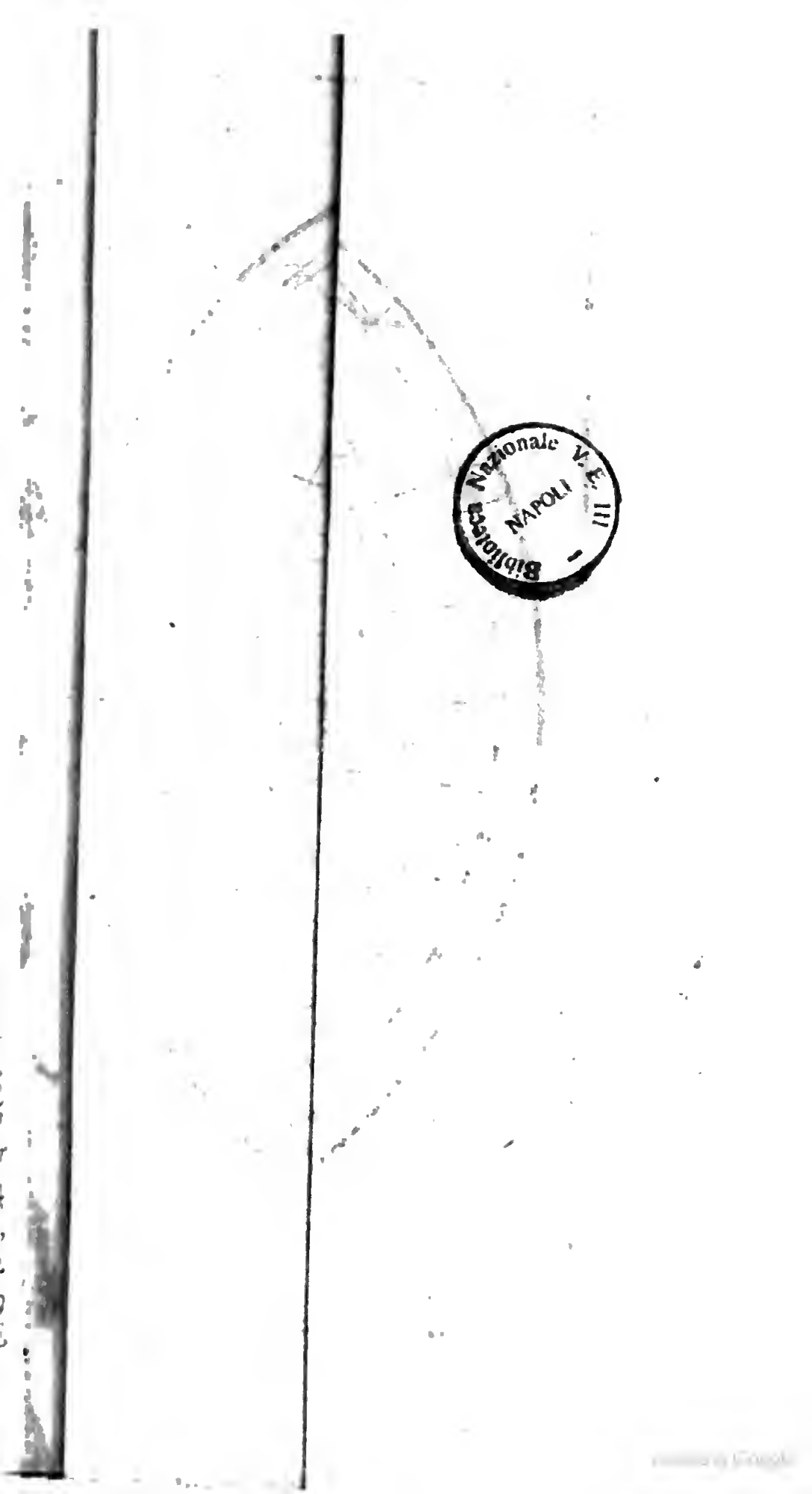
Le *Pays d'Aunis*, 42
Le *Poitou*, 43
La *Bretagne*, 44
Les *trois Gouvernemens du circuit de la France vers le Nord*, 46
La *Normandie*, ibid
La *Picardie avec l'Artois*, 48
Les *Pays-Bas François*, 51
Les *douze Gouvernemens du dedans du Royaume, diviſés en trois parties, chacune de quatre Gouvernemens*, 53
La *Champagne*, ibid
Le *Nivernois*, 55
Le *Bourbonnois*, 56
L'Auvergne, ibid
Les 4 *Gouvernemens du dedans du Royaume ſur le côté du triangle à l'Occident*, 57
Le *Limoſin*, 58
La *Marche*, ibid
Le *Berri*, 59
La *Tourraine*, 60
Les *quatre Gouvernemens du dedans du Royaume ſur le côté du triangle vers le Septentrion*, ibid
L'Anjou, 61
Le *Maine avec le Perche*, ibid
L'Orléanois, 62
L'Iſle de France, 64
Les *ſix petits Gouvernemens de la Fr.* 67
Les *Rivieres de France*, 68
Les *Archevêches de France*, 71

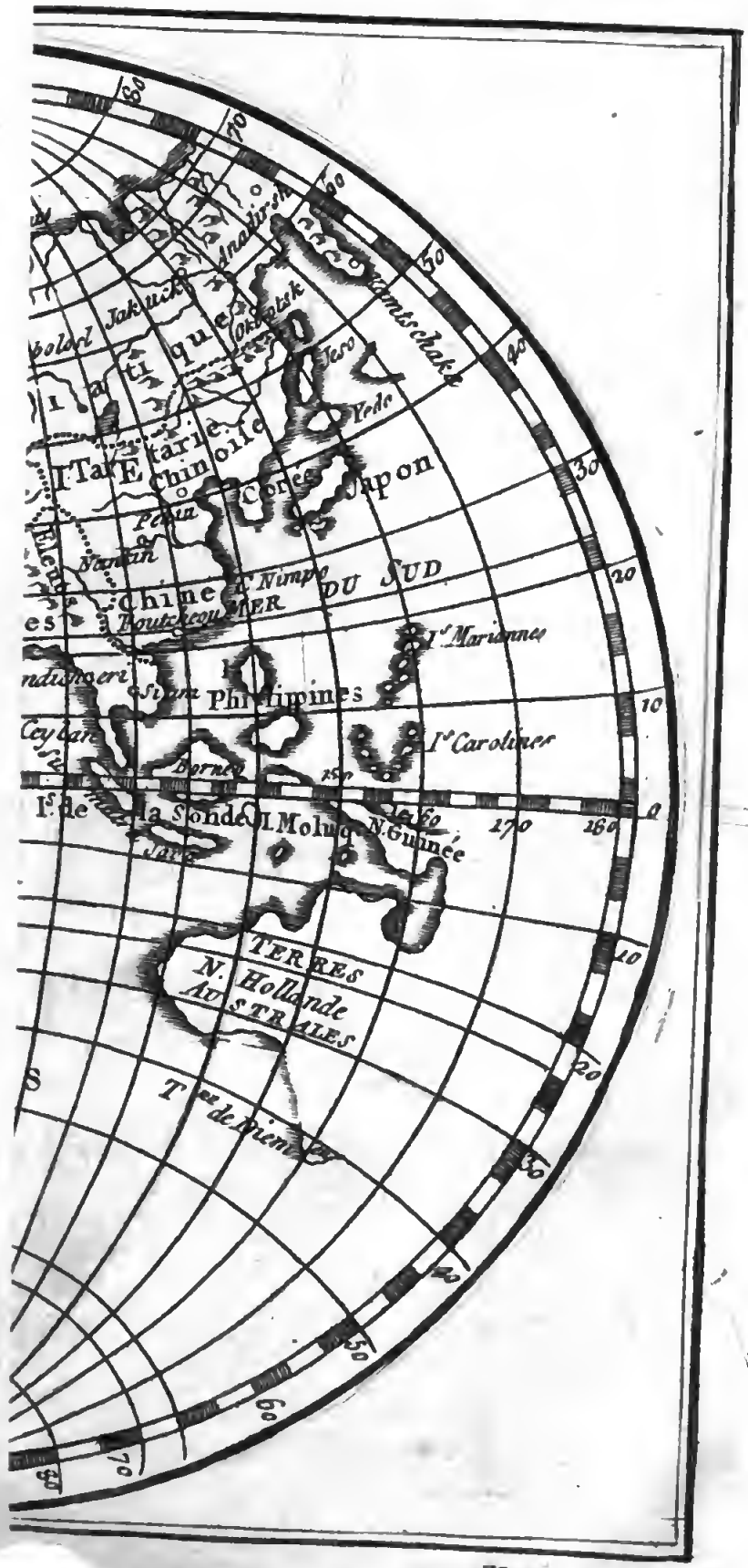
Les *Parlemens de France*, 73
Les *Chambres des Comptes*, 76
Les *Cours des Aides*, 77
Les *Généralités*, 78
Les *petites Souverainetés enclavées dans la France*, 79
Univerſités de France, 80
Les *Ports de mer de France*, ibid
Les *Frontieres de France*, 81
Les *Pays-Bas*, I. Frontiere, ibid
Pays-Bas Catholiques, 83
Pays-Bas Proteſtans, ou Prov. Unies, 87
Rivieres des Pays-Bas, 94
La *Lorraine*, II. Frontiere *de France*, 97
La *Suiſſe*, III. Frontiere *de France*, 99
La *Savoie*, IV. Frontiere *de France*, 105
L'Allemagne, 106
Cercle de la Haute-Saxe, 112
Cercle de la Baſſe-Saxe, 116
Cercle de Veſtphalie, 120
Cercle du Bas-Rhin, 124
Cercle du Haut-Rhin, 126
Cercle de Bourgogne, 129
Cercle de Suabe, 130
Cercle de Franconie, 133
Cercle de Baviere, 136
Cercle d'Autriche, 138
La Bohême, 143
La Hongrie, 146
Rivieres d'Allemagne, de Bohême & de Hongrie, 150

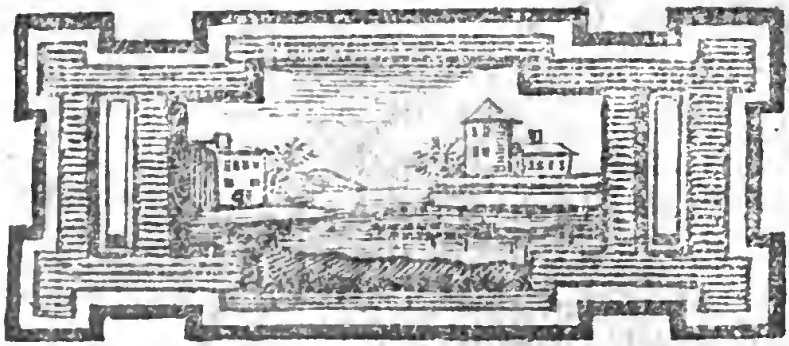
L'Italie

L'Italie diviſée en dix parties, 152
Duché de Parme, République de Gênes, & Duché de Piémont. 153
Le *Milanais*, 157
L'état de Veniſe, 158
Duché de Mantoue & de Modene, 162
Grand Duché de Toſcane, 163
Etat de l'Egliſe, 164
Le *Royaume de Naples*, 168
Les *Iſles & les montagnes d'Italie*, 172
Rivieres d'Italie, 174
L'Eſpagne, 175
La *Biſcaie, les Aſturies, la Galice*, 177
Le *Royaume de Léon, la vieille & la nouvelle Caſtille*, 179
L'Andalouſie, 182
Grenade, Murcie, Valence, 183
Catalogne, 184
Arragon & Navarre, 186
Les *Iſles d'Eſpagne*, ibid
Le *Portugal*, 187
Rivieres d'Eſpagne & de Portugal, 189
L'Angleterre ou *les Iſles Britaniques*, 191
Ecoſſe & Irlande, 196
Rivieres de la Grande Bretagne, 198
Iſles de la Grande Bretagne, 199
Le *Danemarck*, 200
La *Suéde*, 204
La *Pologne*, 211
La *Lithuanie*, 219
Montagnes & Rivieres de Pologne, 220

La *Moſcovie*, 222
Rivieres & lacs de Moſcovie, 226
La *Turquie en Europe*, 228
Turquie méridionale ou *la Grece*, 234
L'Aſie, 240
La *Turquie en Aſie*, ibid
La *Perſe*, 251
L'Inde, 253
La *Preſqu'iſle Orientale des Indes*, 257
Iſles de l'Aſie, 260
La *Chine*, 265
La *Tartarie*, 268
Rivieres & montagnes d'Aſie, 269
L'Afrique, 271
Iſles d'Afrique, 282
Fleuves d'Afrique, 284
L'Amérique, 286
L'Amérique ſeptentrionale, ibid
L'Amérique méridionale, 290
Iſles d'Amérique, 294
Rivieres d'Amérique, 297
Pays nouvellement découverts, 298
Principales Mers du monde, 302
Noms & ſituations des plus conſidérables Détroits, 305
Géographie Mentale, 306
Noms de Pays, françois & latins, pour les trouver ſur les cartes, 314
Dict. des noms de l'ancienne Géographie, avec les noms de la nouvelle, 342
Traité de la Sphere, 369


Biblioteca Nazionale V. E. III NAPOLI


Tartarie
Chine
Japon
Corée
Yedo
Jeso
Kamtschatka
Okhotsk
Jakutsk
Pekin
Nankin
Boutcheou
Nimpo
MER DU SUD
Philippines
Siam
Borneo
Ceylan
Isle de la Sonde
Molucques
N. Guinée
Java
TERRES
N. Hollande
AUSTRALES
Terre de Diemen
Isles Marianes
Isles Carolines
Mannier Sculp.



GÉOGRAPHIE

EN VERS

ARTIFICIELS,

AVEC

DES EXPLICATIONS

ſur tout ce qui regarde cette Science,

ET DES NOTES HISTORIQUES

ſur chaque Pays.

DES PRINCIPAUX TERMES DE LA GÉOGRAPHIE.

D. QU'EST-CE que la ſcience de la *Géographie ?*

R. C'eſt la ſcience qui enſeigne le nom & la ſituation des divers pays de la terre.

IV. D. Que ſignifie le mot *Géographie*, tiré des deux mots grecs; ſavoir, γὴ, *terre* & γραφὴ, *deſcription*?

R. Il ſignifie en général, ſelon ſon étymologie, *deſcription de la terre.*

VI. D. Marquez-moi les termes les plus néceſſaires & les plus familiers à la Géographie?

R. Les voici:

Iſle, *Iſthme*, *Détroit*, *Golfe*, *Cap*, & *Continent*: Quatre points, *Nord*, *Midi*, *l'Orient*, *l'Occident.*

D. Qu'eſt-ce qu'on entend par *Continent* ou *Terre-ferme*?

R. On appelle *Continent* ou *Terre-ferme* le plus grand eſpace de terre qu'on puiſſe parcourir ſans paſſer la mer.

D. Qu'eſt-ce qu'une *Iſle*?

R. C'eſt un eſpace de terre entouré d'eau, moindre que le continent.

D. Et une *Preſqu'Iſle* ou *Péninſule*?

R. C'eſt un eſpace de terre qui eſt entouré d'eau, excepté par un ſeul endroit, & cet endroit s'appelle *Iſthme.*

D. Qu'eſt-ce donc en général qu'un *Iſthme*?

R. C'eſt un endroit de la terre qui joint une Preſqu'iſle au continent.

IV. D. Le continent étant lui-même entouré de l'eau de la mer, le continent eſt-il une iſle?

R. C'eſt, ſi vous voulez, une grande iſle, comme une iſle eſt un petit continent, mais la plus grande iſle qui ſoit, retient le nom de continent?

D. Quel endroit de la mer eſt-ce qu'on appelle un *Détroit* ?

R. Un *Détroit* eſt un endroit de la mer, qui paſſe entre deux terres, fort proche l'une de l'autre.

D. Qu'eſt-ce qu'un *Golfe* ?

R. Un *Golfe* eſt une partie de la mer qui s'enfonce dans la terre.

D. Une *Baye* n'eſt-elle pas une ſorte de petit golfe ?

R. La *Baye* differe du golfe, 1°. en ce qu'elle eſt plus étroite à l'entrée qu'au dedans, 2°. en ce qu'elle eſt tellement diſpoſée, que les vaiſſeaux y ſont à l'abri de certains vents.

D. Qu'appelle-t-on *Cap* ou *Promontoire* ?

R. Un *Cap* ou *Promontoire* eſt une éminence de terre avancée dans la mer.

D. Quels ſont les quatre points principaux à remarquer dans le globe de la terre & du monde ?

R. Ce ſont l'*Orient*, l'*Occident* le *Septentrion* & le *Midi*.

* D. N'ont-ils pas d'autres noms ?

R. L'Orient s'appelle encore l'*Eſt* ou le *Levant* ; l'Occident s'appelle auſſi l'*Oueſt* ou le *Couchant* ; le Septentrion s'appelle *Nord* ; & le Midi, *ſud*. Le Septentrion s'appelle auſſi quelquefois *Pôle Arctique* ; & le Midi, *Pôle Antarctique*.

D. Qu'eſt-ce que l'Orient, & en quel endroit d'une Carte de Géographie eſt-il ordinairement déſigné.

R. L'Orient eſt l'endroit où le ſoleil ſe leve, & il eſt déſigné ordinairement à la main droite de celui qui regarde une Carte de Géographie.

D. Qu'eſt-ce que l'Occident ?

R. C'eſt le côté où le ſoleil ſe couche & qui eſt à l'oppoſite de l'Orient.

D. Qu'eſt-ce que le Septentrion ?

R. C'eſt la partie la plus éloignée au-deſſus de l'Orient & de l'Occident, près d'un amas d'étoiles ou conſtellations dites *les ſept Triones*, d'où il tire ſon nom.

D. Le Midi n'eſt-il pas également éloigné de l'Orient & de l'Occident ?

R. Oui ; mais il eſt au-deſſous & à l'oppoſite du Septentrion.

D. En quel endroit d'une Carte Géographique, ſont marqués d'ordinaire les quatre points de la terre ?

R. Dans une Carte réguliere, l'*Orient* eſt à la droite de celui qui la regarde ; l'*Occident* eſt à ſa gauche ; le *Septentrion* au haut de la Carte, & le *Midi* au bas.

D. Qu'appelle-t'on la *droite* ou la *gauche* d'un fleuve ou d'une riviere ?

R. La droite d'une riviere ou d'un fleuve, eſt le côté droit d'une perſonne qui a le viſage tourné vers le courant de l'eau ; & la gauche de cette riviere, eſt le côté gauche de la même perſonne.

IV. D. Par cette regle le Louvre, & l'Hôtel des Invalides, à Paris, ſont-ils à la droite ou à la gauche de la Seine ?

R. Le Louvre eſt à la droite de la Seine, & l'Hôtel des Invalides à la gauche.

V. D. N'y a-t-il point de différence entre *Fleuve* & *Riviere*, puiſque ſouvent on n'y en met point ?

R. A parler exactement, un fleuve eſt une grande riviere qui a ſon embouchure dans la mer, c'eſt-à-dire, qui garde le même nom juſqu'à la mer, où elle porte ſes eaux ; ainſi tout fleuve eſt riviere, mais toute riviere n'eſt pas fleuve.

* D. Qu'appelez-vous proprement l'*embouchure* d'une riviere ?

R. C'eſt l'endroit où une riviere perd ſon nom, ſe jetant dans une autre riviere ou dans la mer.

* D. Qu'eſt-ce que le *deſſus* ou le *haut*, le *deſſous* ou le *bas* d'une riviere ?

R. Le *deſſus* ou le *haut*, eſt l'endroit qui approche davantage de ſa ſource ; & le *deſſous* ou le *bas*, l'endroit qui approche le plus de ſon embouchure.

III. D. Suivant cette définition, le Pont-neuf & le Pont-Royal ſont-ils au *deſſus* ou au *deſſous* l'un de l'autre ?

R. Le Pont-neuf eſt au *deſſus*, & le Pont-Royal eſt au *deſſous*.

III. D. Pourquoi certaine partie d'un même pays eſt-elle dite plutôt *haute* que *baſſe* : comme la haute Allemagne, la baſſe Allemagne ?

R. Ces dénominations ſe tirent ſouvent du cours des rivieres : enſorte qu'une partie eſt dite *haute*, quand

elle approche de leur ſource ; & *baſſe* quand elle approche plus de leur embouchure.

III. D. Comment cela ſe vérifie-t'il dans l'Allemagne ?

R. La partie dite *Baſſe-Allemagne* , eſt vers le Septentrion , où quatre des plus grandes rivieres ont leur embouchure : ſavoir , le Rhin , le Veſer , l'Elbe , & l'Oder.

III. D. Ces dénominations de *haut* & de *bas* pour un pays , ne ſe prennent-elles pas auſſi de l'Orient & de l'Occident ?

R. Il ſemble qu'oui : comme la *haute* & la *baſſe* Hongrie , la *haute* & la *baſſe* Saxe ; enſorte que la *haute* eſt vers l'Orient , & la *baſſe* vers l'Occident ; d'ailleurs , ces dénominations ſemblent quelquefois données par hazard , & arbitrairement.

IV. D. Comment appelle-t'on une machine ronde inventée pour repréſenter la figure du monde , & la ſituation de ſes diverſes parties ?

R. On appelle cette machine *Sphére*.

IV. D. La terre n'eſt-elle pas une ſphére & d'une figure ronde ?

R. On l'a cru juſqu'ici communément ; mais des ſavans commencent à dire qu'elle eſt de figure ovale : quoiqu'il en ſoit, c'eſt une eſpece de globe particulier dans le globe univerſel du monde , dont elle fait partie. On peut connoître une partie

ſans connoître le tout, & la Géographie ſans la Sphére ?

IV. D. Qu'eſt-ce que les dégrés de *longitude* & de *latitude* ?

R. Il ne faut point s'en embaraſſer d'abord, nous le dirons ci-après dans la Géographie mentale.

DIVISION GÉNÉRALE DE LA TERRE.

D. EN combien de parties diviſe-t-on ordinairement la terre ?

R. En quatre, appelées les quatre parties du monde ; ſavoir, l'*Europe*, l'*Aſie*, l'*Afrique*, l'*Amérique*.

* D. Ces quatre parties ſont-elles dans un même continent ?

R. Les trois premieres n'en font qu'un, parce qu'on peut aller de l'une à l'autre ſans paſſer la mer.

III. D. L'Afrique n'eſt-elle pas une iſle comme elle le paroît d'abord ?

R. Elle eſt jointe à l'Aſie par l'Iſthme de Sués ; ce qui la rend une péninſule, & non pas une iſle.

III. D. L'Amérique ne fait-elle pas un ſecond continent, puiſqu'on la regarde comme une grande iſle ?

R. On le dit communément : cependant les plus habiles gens ſont aujourd'hui perſuadés qu'elle tient à l'Aſie.

IV. D. § Les deux vers ſuivans indiquent ce que nous venons de dire.

Au premier continent *Europe*, *Aſie*, *Afrique*,
Au ſecond, comme une iſle eſt la ſeule *Amérique*.

DE L'EUROPE.

D. EN combien de parties principales peut-on commodément diviſer l'Europe, en les indiquant de la maniere qu'elles ſe tiennent l'une à l'autre?

R. En douze parties ou régions principales.

* Les voici indiquées en ces quatre Vers.

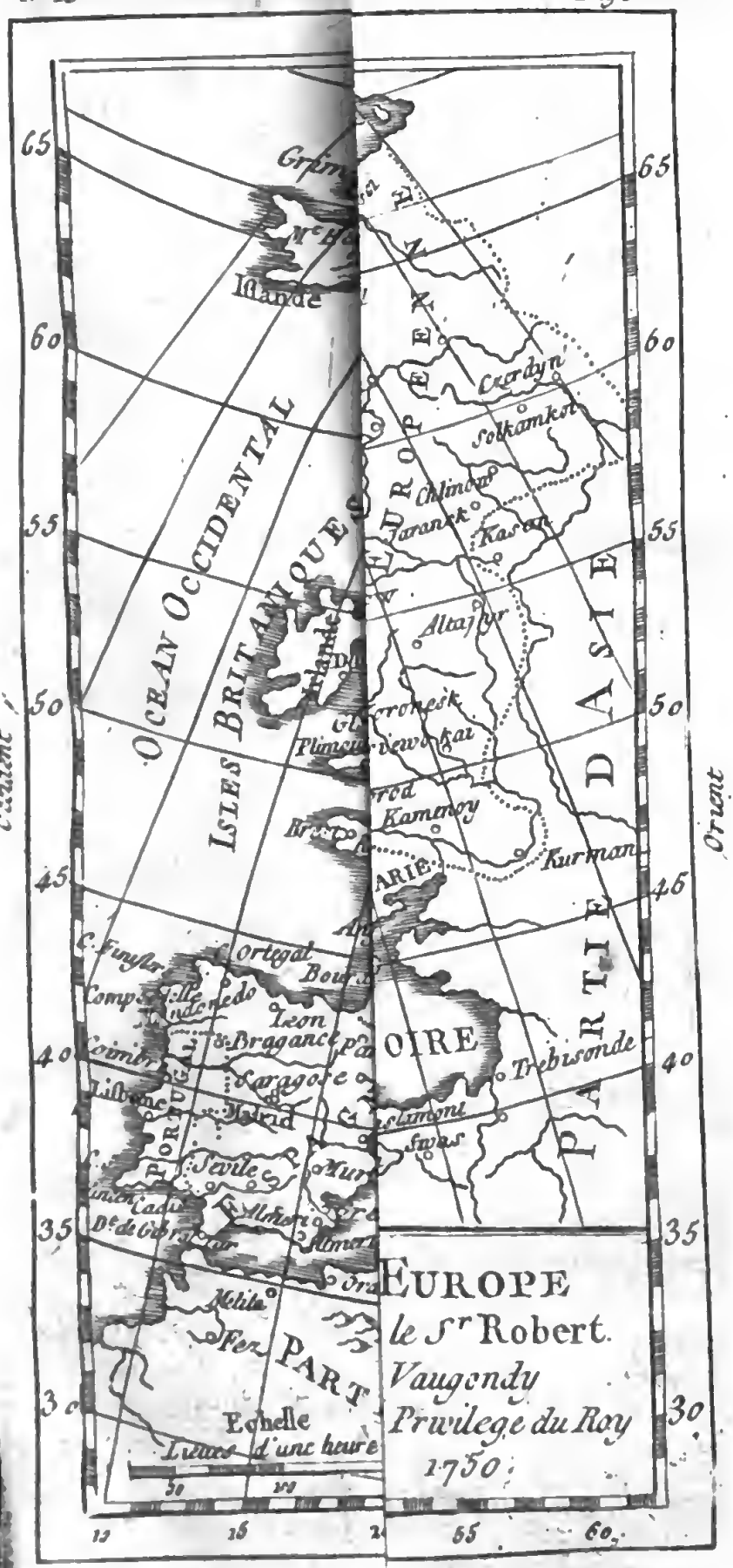
Dans l'Europe eſtcompris le *Portugal*, l'*Eſpagne*,
La *France*, *ſa frontiére*, *Italie*, *Allemagne*,
Le *Danemark*, la *Suéde* & l'*Etat Polonois*,
Le *Turc*, le *Moſcovite*: en l'Océan l'*Anglois*.

D. Que comprenez-vous ſous le nom de frontiéres de France?

R. Quatre contrées des plus voiſines de la France du côté de l'Allemagne: ſavoir, les *Pays-Bas*, la *Lorraine*, la *ſuiſſe*, la *Savoie*.

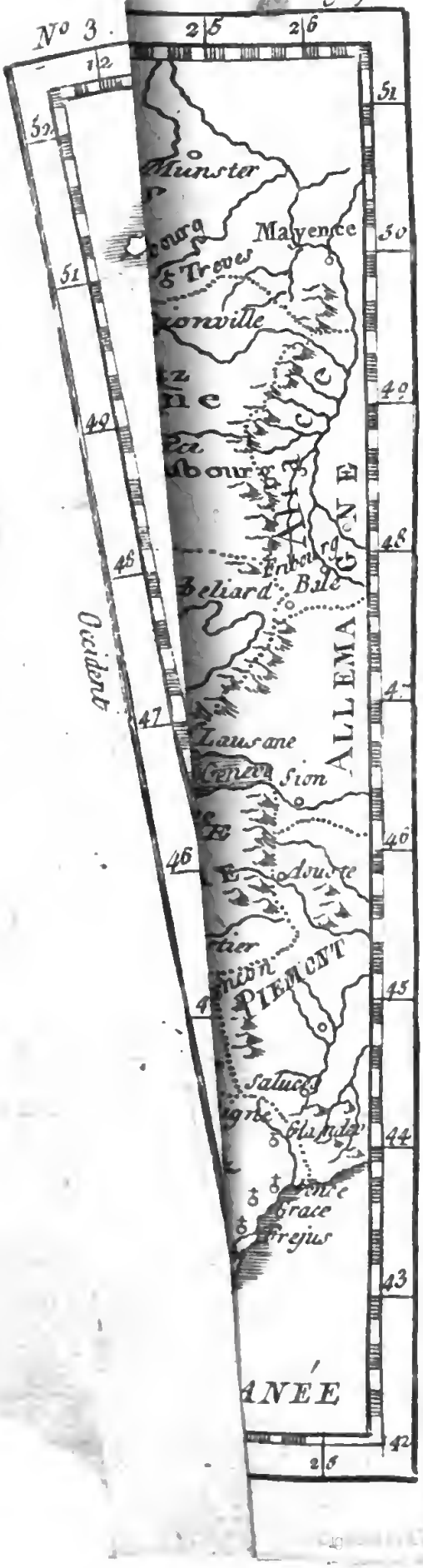
D. Nommez-moi ſimplement & de ſuite les douze principales parties de l'Europe.

R. Le *Portugal*, l'*Eſpagne*, la *France*, les *quatre pays* qui ſont la frontiére de France du côté de l'Allemagne, l'*Italie*, l'*Allemagne*, le *Danemark*, la *ſuéde*, la *Pologne*, la *Turquie*, la *Moſcovie*, & l'*Angleterre*, ou la Grande-Bretagne, états inſulaires dans l'Océan.



EUROPE
le Sr Robert.
Vaugondy
Privilege du Roy
1750.

Biblioteca
NAVAL
E. III


N° 3.
25
26
52
51
50
49
48
47
46
45
44
43
42
Occident
Orient
Munster
Malyence
Trèves
Bonville
Bourg
Belliard
Bâle
Lausane
Genève
Sion
Aouste
Turin
PIEMONT
Saluces
Glandeve
Grace
Frejus
ALLEMAGNE
ANÉE

D. Quelle eſt la Ville la plus diſtinguée de chacune de ces douze contrées ?

R. 1. Lisbonne, 2. Madrid, 3. Paris, 4. Amſterdam & Bruxelles, 5. Rome, 6. Vienne en *Autriche*, 7. Copenhague, 8. Stokholm, 9. Cracovie & Varſovie, 10. Conſtantinople, 11. Moskou, 12. Londres.

DE LA FRANCE.

VI. D. POurquoi commencez vous par la France ?

R. Parce que c'eſt le pays que nous habitons & que nous avons le plus d'intérêt de connoître.

* D. Qu'eſt-ce que la France & ſon Gouvernement ?

R. La France eſt un état Monarchique, c'eſt-à-dire, gouverné par un ſeul ſouverain, qui en eſt le Monarque.

D. Quel titre porte cette Monarchie ?

R. Elle a le titre de *Royaume* & ſon Monarque eſt Roi.

III. D. Quel ſecours prend le Roi dans ſon Gouvernement ?

R. 1º. Celui de ſes Conſeils pour conduire les affaires de ſon Etat. 2º. Celui de ſes Cours ſupérieures pour rendre la juſtice à ſes Peuples.

V. D. Combien peut-on diſtinguer de Conſeils du Roi qui ſoient autant de Conſeils d'Etat ?

R. On en diſtingue principalement

quatre, tels qu'ils étoient ſous le feu Roi Louis XIV.

V. D. Quels ſont ces quatre principaux *Conſeils* pour le Gouvernement de l'Etat ?

R. 1°. Le conſeil d'état plus particuliérement dit. 2°. Le conſeil des finances. 3°. Le conſeil des dépêches. 4°. Le conſeil des parties, dit quelquefois le *Conſeil privé.*

VI. D. Quelles affaires ſe traitent au premier Conſeil d'Etat, où le Roi prend l'avis des Princes de ſon Sang & de ſes Miniſtres ?

R. Les affaires les plus générales & les plus importantes de l'Etat, telles que celles de la Paix ou de la Guerre, des alliances, &c.

VI. D. Quelles perſonnes ſe trouvent avec le Roi au Conſeil royal des Finances ?

R. Le Chancelier, le Chef du Conſeil des Finances, le Contrôleur-Général, & quelquefois les Intendans des Finances.

VI. D. Pour quelles affaires ſe tient le Conſeil des Dépêches, où ſont avec le Roi, outre ceux que je viens de dire, les quatre Secrétaires d'Etat ?

R. Le Conſeil des Dépêches ſe tient pour les affaires qui regardent les placets préſentés au Roi, les Brévets qu'il fait expédier ; les demandes ou remontrances des Provinces & de leurs Officiers ou Gouverneurs, &c.

VI. D. Le Roi ſe trouve-t-il au Conſeil des Parties ?

R. Preſque jamais ; néanmoins le fau-

teuil de Sa Majeſté y eſt toujours placé.

VI. D. De qui le Chancelier qui y préſide, prend-il l'avis en ce Tribunal?

R. Il prend l'avis des Conſeillers d'Etat qui y ſont aſſis, & des Maîtres des Requêtes qui y ſont debout, & font les fonctions de Rapporteurs.

VI. D. Ce Conſeil étant pour rendre juſtice aux parties & aux particuliers, en quoi differe-t-il des autres Cours ſupérieures?

R. En ce qu'il connoît des cauſes qui n'auroient pas été jugées ſelon les loix du royaume, & des Edits du Roi, pour caſſer les Arrêts quand le cas ſe rencontre.

VI. D. Quelle eſt la fonction des autres Cours ſupérieures, par le miniſtere deſquelles le Roi rend la juſtice à ſes ſujets?

R. Nous en parlerons en faiſant leur dénombrement à la fin de l'article de la France.

* D. Quelle religion eſt ſuivie en France, & depuis quand y domine-t-elle?

R. La ſeule religion catholique y domine il y a plus de douze cents ans, depuis le Roi Clovis qui ſe fit chrétien.

III. D. Quelle eſt la nature du pays, & combien le terroir en eſt-il heureux?

R. Il produit de toutes les choſes néceſſaires aux beſoins & au commerce de la vie; enſorte que la France pourroit ſe paſſer des autres pays, & les autres pays ne pourroient ſe paſſer d'elle que très-difficilement.

D. Comment diviſez-vous la France & en combien de parties?

R. Je diviſe la France en trente gouvernemens, dont les Gouverneurs ne prennent les ordres que du Roi.

* D. Quelle méthode facile peut-on garder pour ſe ranger dans l'eſprit ces trente gouvernemens?

R. Il faut conſidérer d'abord les gouvernemens ſitués au circuit, ou autour du royaume; puis ceux qui ſont au-dedans.

D. Combien mettez-vous de ces gouvernemens, autour ou dans le circuit du royaume?

R. J'en mets dix-huit au circuit, & douze au-dedans.

¶ *C'eſt ce que marquent ces deux Vers:*

Dans la France mettez trente gouvernemens,
Dix-huit ſont à l'entour, douze ſont au-dedans.

D. Comment diviſez-vous les dix-huit gouvernemens d'alentour?

R. En quatre parties par rapport à l'Orient, au Midi, à l'Occident & au Septentrion.

D. Combien y a-t-il de ces gouvernemens à l'Orient ou à l'Occident, au Septentrion ou au Midi?

R. Il y en a cinq à l'Orient, cinq à l'Occident, cinq au Midi, & trois au Septentrion.

IV. D. Quelle figure forment-ils, diſpoſés de la ſorte.

R. Ils forment comme une eſpece de carré où le reſte du royaume eſt renfermé.

IV. D. Quel ordre peut-on ſe faire pour marquer la ſituation des douze gouvernemens qui ſont au-dedans du Royaume?

R. Il ne faut que ſe figurer une eſpece de triangle, dont une pointe eſt au midi, vers les confins de l'Auvergne & du Limouſin, & placer quatre gouvernemens ſur chaque côté du triangle.

D. Nommez-moi les dix-huit gouvernemens qui ſont autour du Royaume, en commençant par les cinq à l'Orient.

R. Ce ſont l'*Alſace*, la *Franche-Comté*, la *Bourgogne*, le *Lyonnois*, le *Dauphiné*.

D. Quelle eſt la ville capitale de chacune de ces provinces?

R. De l'Alſace, c'eſt *Strasbourg*; de la Franche-Comté, *Beſançon*; de la Bourgogne, *Dijon*; du Lyonnois, *Lyon*; du Dauphiné, *Grenoble*.

D. Quels ſont les cinq gouvernemens au circuit du royaume, vers le midi?

R. C'eſt la *Provence*, le *Languedoc*, le *Rouſſillon*, le *Comté de Foix*, le *Béarn*.

D. Quelle ville ces cinq provinces ont-elles chacune pour capitale?

R. La Provence a pour capitale *Aix*; le Languedoc, *Toulouze*; le Comté de Foix, *Foix* ou *Pamiers*; le Rouſſillon, *Perpignan*; le Béarn, *Pau*.

D. Nommez-moi les cinq gouvernemens à l'Occident avec leur ville capitale.

R. La *Guyenne*, qui a pour capitale Bordeaux; la *Saintonge*, jointe à l'*Au-*

goumois, qui ont Saintes & Angoulême; le pays d'*Aunis* ou l'*Aunis*, qui a la Rochelle; le *Poitou*, Poitiers; & la *Bretagne*, Rennes.

D. Quels ſont les trois gouvernemens au nord, leſquels en valent bien cinq autres, & quelles ſont leurs capitales?

Ce ſont la *Normandie*, la *Picardie*, le *Pays-bas François*, ou la *Flandre Françoiſe*, qui ont pour capitales Rouen, Amiens & Lille.

D. Quels ſont les douze gouvernemens au-dedans du royaume, & qu'on peut mettre quatre à quatre ſur les trois côtés d'un triangle?

R. Il y en a quatre vers l'Orient: ſavoir la *Champagne*, le *Nivernois*, le *Bourbonnois*, l'*Auvergne*

D. Quelle eſt la ville capitale de chacune de ces quatre provinces?

R. C'eſt Troyes, Nevers, Moulins, & Clermont.

D. Quels ſont les quatre à l'Occident en les prenant depuis l'Auvergne?

R. Ce ſont le *Limouſin*, qui a pour capitale Limoges; la *Marche*, qui a Gueret; le *Berri*, Bourges; & la *Touraine*, Tours.

D. Quels ſont les quatre vers le nord?

R. L'*Anjou*, le *Maine*, l'*Orléanois*, l'*Iſle de France*.

D. Nommez-moi auſſi leur ville capitale.

R. Angers, le Mans, Orléans, & Pa-

ris, qui eſt auſſi la capitale de tout le royaume.

III. D. Ne ſeroit-il pas plus commode de ne diviſer la France qu'en douze gouvernemens, comme ont fait juſqu'ici le commun des Géographes, au lieu de trente gouvernemens que nous venons de nommer?

R. Si l'on veut ſavoir quelque choſe de juſte, il faut abandonner la diviſion en douze gouvernemens, qui eſt manifeſtement défectueuſe.

III. D. En quels points principalement eſt-elle fautive?

R. C'eſt qu'il n'y a pas ſeulement douze gouvernemens, mais qu'il y en a effectivement trente dont les gouverneurs ſont également indépendans de tout autre que du Roi.

IV. D. Ne pourroit-on pas rapporter les autres gouvernemens à ces douze principaux, auxquels ils ſe ſont rapportés il y a cent ans?

R. Ils ne s'y ſont rapportés que pour la députation aux états généraux qui ne ſe tiennent plus; & l'on ne peut plus les y rapporter aujourd'hui ſans confondre l'état préſent des choſes.

III. D. Donnez-m'en quelque exemple ſans replique, dans les gouvernemens de Flandre, Alſace & du Rouſſillon.

R. Il eſt manifeſte que les trois gouvernemens de Flandre, d'Alſace & du Rouſſillon ne peuvent ſe rapporter à aucun

des douze anciens gouvernemens, puiſque ces trois provinces n'appartenoient point encore à la France au tems que ſe tenoient les états généraux.

IV. D. N'y a-t-il aucun changement dans les autres; ſinon qu'un des anciens en fait pluſieurs aujourd'hui?

R. Il s'eſt fait encore de nouveaux gouvernemens, de différentes parties des douze prétendus gouvernemens.

IV. D. Donnez-m'en un exemple dans la Saintonge & l'Angoumois?

R. La Saintonge étoit du gouvernement de la Guyenne, & l'Angoumois du gouvernement de l'Orléanois; au lieu qu'aujourd'hui la Saintonge & l'Angoumois, font enſemble un gouvernement particulier, indépendant de la Guyenne & de l'Orléanois.

V. Il ſe trouve bien d'autres raiſons ſemblables qui doivent faire quitter l'ancienne diviſion, laquelle n'a nulle conformité aux connoiſſances qu'il faut avoir aujourd'hui. Par là M. Robe & d'autres Géographes, empêchent dans leur méthode, qu'on ne diſtingue tous les gouvernemens des provinces qui font aujourd'hui le vrai état de la France.

VI. ¶ Voici les vers qui renferment les cinq gouvernemens du circuit de la France à l'Orient, avec les noms de leurs villes principales.

En ALSACE, *Strasbourg, le Fort-Louis, Landau, Colmar & Neuf-Briſac, Huningue au Sundegau;*

Dans la Franche-Comté, *Dole* après *Beſançon*, *Dijon* dans la Bourgogne, *Auxerre*, *Autun*, *Macon*. *Lyon* en Lyonnois. *Grenoble*, *Ambrun*, *Valence*, *Et Vienne* en Dauphiné, *Chartreuſe* y prit naiſſance.

Remarquez que la premiere ville nommée dans ces Vers pour chacune des provinces, en eſt la capitale ; à moins qu'elle ne ſoit déſignée par un autre mot particulier; comme quand je mets *Dole après Beſançon*; ce qui ſignifie que *Dole* devoit être nommée après *Beſançon*.

D. Nommez-moi en particulier les principales villes de l'Alſace, outre la capitale *Strasbourg*.

R. Tirant vers le nord, on trouve *Haguenau*, le *Fort-Louis* & *Landau*; d'un autre côté, tirant vers le midi depuis Strasbourg, on trouve *Colmar*, *Neuf-Briſac*, puis *Huningue* dans le canton appelé *sundegau*.

IV. D. L'Alſace n'étoit-elle pas de l'empire d'Allemagne, & dans le cercle du haut Rhin?

R. Oui; mais elle fut cédée à la France par la paix de Munſter en 1648.

IV. D. Qu'aſſura-t-on de nouveau en Alſace au Roi par la paix de Nimegue en 1678.

R. Pluſieurs villes particulieres, & le Roi, pour entrer dans tous ſes droits, prit Strasbourg la capitale en 1681.

III. D. Que remarquez-vous du terroir fertile de l'Alſace?

R. Il porte ſur-tout beaucoup de blé dont il ſe fait un bon commerce en Suiſſe.

III. D. Que peut-on obſerver en particulier de la ville de Strasbourg, par rapport à la nobleſſe & à la roture qui y ſont diſtinguées ?

R. Les chanoines de la cathédrale doivent être au moins de la maiſon des comtes de l'empire, ou de ducs & pairs de France, & faire preuve de ſeize quartiers : au contraire les premiers magiſtrats doivent faire preuve de roture.

V. L'Evêque eſt pris du corps des chanoines, & avant que d'être à la France, il étoit ſouverain du territoire.

V. L'univerſité eſt fameuſe : le Roi y a établi la religion catholique, au lieu de la luthérienne & de la calviniſte, qu'un grand nombre d'habitans ſuivent encore.

IV. Le *Fort-Louis* eſt une fortereſſe faite par ordre du Roi Louis XIV, & qui porte ſon nom.

III. D. Par quels ſieges *Landau*, place des plus fortes, a-t-elle été célebre durant la précédente guerre ?

R. Les Allemands nous l'ayant priſe en 1702, nous la reprimes en 1703 ; ils la prirent de nouveau en 1703, & nous l'avons repriſe en 1713.

III. *Colmar* eſt le ſiege d'un conſeil ſupérieur pour la province.

IV. Le nouveau Briſac eſt une ville que Louis XIV a fait bâtir en deça du Rhin, vis-à-vis le vieux Briſac, qui eſt

au-delà & vers le canton nommé le *Brisgau*. Les fortifications ſont ſur un nouveau plan, & les rues tirées au cordeau.

IV. Dans le canton dit le Sundegau, ſont les villes de *Huningue* & *Béfort*, places fortes.

FRANCHE-COMTÉ ou COMTÉ de Bourgogne.

III. D. Depuis quand cette province eſt-elle à la France, le Roi Louis XIV qui l'avoit priſe en 1668, l'ayant rendue à la paix d'Aix-la-Chapelle?

R. Le Roi la prit pour la ſeconde fois en 1674, & depuis elle eſt demeurée à la France.

III. D. Cette province étant l'ancien comté de Bourgogne, pourquoi l'appelle-t-on *Franche-comté?*

R. Parce qu'elle fut affranchie de divers impôts & tributs.

III. D. Outre le bon vin & le blé qui s'y trouve, n'a-t-elle pas des ſalines & des puits d'eau ſalée?

R. Oui, & c'eſt ce qui donne le nom à une de ces villes appelée *salins*.

D. Quelles villes principales remarquez-vous dans la Franche-Comté?

R. *Dole*, qui étoit autrefois la capitale, & *Beſançon* qui l'eſt aujourd'hui. Le Parlement fut transféré en 1676, de Dole à Beſançon. L'univerſité y fut auſſi tranſférée en 1691.

V. D. Pourquoi l'Archevêque de Be-

ſançon porte-t-il la qualité de Prince du S. Empire?

R. C'eſt que cette ville étoit de l'empire, avant que le Roi d'Eſpagne, ſur qui le Roi l'a conquiſe, l'échangeât pour Frankendal, ville du Palatinat.

V. Remarquez auſſi dans la Franche-Comté les villes de *Grai*, de *Veſoul*, & l'abbaye de S. Claude.

BOURGOGNE.

III. D. Comment cette province étoit-elle jointe autrefois à la Franche-Comté?

R. Elles faiſoient également la Bourgogne, l'une avec le titre de duché, & l'autre de comté de Bourgogne.

IV. D. Pourquoi furent-elles ſéparées à la mort de Charles, dernier duc de Bourgogne?

R. Parce que le Roi Louis XI reprit le duché comme fief de la couronne, & le comté demeura à Marie, héritiere de Bourgogne.

V. D. Comment la porta-t-elle dans la Maiſon d'Autriche?

R. Par ſon mariage avec l'Empereur Maximilien, ayeul de Charles-Quint

* D. Quel eſt l'avantage de la Bourgogne du côté de ſes vins?

R. Les vins de Bourgogne ſont peut-être les meilleurs du monde, pour l'uſage ordinaire de la vie.

* D. Comment trouvez-vous ſur la carte les principales villes de la Bourgogne,

commençant par *Dijon* la capitale?

R. Tournant par le nord on trouve *Auxerre*, *Autun*, *Châlon & Mâcon.*

IV. Dijon eſt le ſiége d'un parlement & d'une chambre des comptes: la ville n'eſt pas grande, mais elle eſt belle. Les tombeaux des anciens ducs y ſont magnifiques; elle étoit du diocèſe de Langres. On en a fait un évêché depuis quelques années.

V. Auxerre évêché, eſt une ville ancienne; elle a eu ſes comtes, & ceux qu'elle eut de la maiſon de Courtenai, devinrent Empereurs de Conſtantinople.

III. D. Quelle prérogative a l'Evêque d'*Autun*, premier ſuffragant de l'archevêché de Lyon, dont il eſt adminiſtrateur durant la vacance du ſiége?

R. L'Evêque d'Autun eſt préſident né des états de Bourgogne: il porte le *Pallium* comme les Archevêques.

IV. D. Qu'eſt-ce que le Pallium dont les Archevêques ſe ſervent, quand ils diſent pontificalement la meſſe, ou qu'ils adminiſtrent les ordres?

R. Le pallium eſt une marque de dignité archiépiſcopale que le Pape envoie; elle eſt comme une bande blanche, large d'environ quatre doigts qui ſe met ſur les épaules.

IV. Châlon évêché, dit *Châlon-ſur-ſaône*, pour le diſtinguer de Châlon-ſur-Marne.

III. *Mâcon* évêché, eſt connu par ſes

vins & par ſon Egliſe collégiale, où les chanoines font preuve de nobleſſe comme les chevaliers de Malte.

III. D. Pourquoi mettez-vous la *Breſſe* dans le gouvernement de Bourgogne?

R. C'eſt qu'elle y fût jointe, quand le Roi Henri IV l'échangea avec le Duc de Savoie, pour le marquiſat de Saluces.

III. D. Outre ſa capitale qui eſt *Bourg*, quelles villes a-t-elle?

R. Elle a *Bellai* évêché, *Pont-de-Vaux*, *&c.*

* D. A qui appartient aujourd'hui la principauté de *Dombes*, enclavée dans la Breſſe?

R. Au Duc du Maine, qui donne à ſon fils aîné le titre de prince de Dombes.

III. D. Quelle eſt la ville capitale & le ſiége du parlement de cette principauté.

R. C'eſt Trévoux où ſe ſont imprimés les journaux de littérature écrits par les Jéſuites du collége de Paris, & connus ſous le nom de *Mémoires de Trévoux*, ſous la protection de S. A. S. Monſeigneur le Duc du Maine.

LYONNOIS.

III. D. De quels cantons eſt compoſé le gouvernement de Lyonnois.

R. Du *Lyonnois* propre, du *Beaujolois*, & du *Forez*.

D. Quel eſt l'agrément & l'utilité de ce pays?

R. Il eſt varié, fertile, bien qu'un peu montagneux.

III. D. Quelle prérogative a l'Egliſe de *Lyon*, ville capitale du Lyonnois, par rapport à ſon archevêché & à ſon Egliſe cathédrale ?

R. L'Archevêque de Lyon a le titre de primat des Gaules ; & les Chanoines de la cathédrale font preuve de nobleſſe de quatre dégrés paternels & maternels ; ils ont auſſi le titre de *Comtes*.

IV. D. Comment eſt diſtinguée encore la ville de Lyon, ſituée vers le confluent de deux grandes rivieres, la Saône & le Rhône.

R. La ville de Lyon eſt diſtinguée, 1°. par ſon antiquité, ſes richeſſes & ſon commerce qui eſt des plus grands de l'Europe ; 2°. par une cour des monnoies la ſeconde du royaume ; 3°. par deux conciles généraux qui s'y ſont tenus.

VI. Il y a à Lyon un fort, dit *Pierre-Anciſe*, où l'on met les priſonniers d'état.

III. D. Quelles ſont les villes du Beaujolois & du Forez ?

R. *Ville-Franche* & *Beaujeu* ſont des villes du Beaujolois ; *ſaint-Etienne* & *Roanne* du Forez.

IV. C'eſt à Roanne que la Loire commence à porter bateau ; & l'on s'y embarque pour deſcendre cette riviere juſqu'à Nantes.

DAUPHINÉ.

III. D. Comment le Dauphiné a-t-il donné ſon nom aux fils aînés de France qui s'appellent Dauphins ?

R. Par la donnation que fit Humbert, Dauphin du Viennois, au Roi Philippe de Valois, dont le petit-fils porta le nom de Dauphin avant que de régner ſous le nom de Charles V.

III. D. En quoi ſon terroir plein de montagnes peut-il être fertile?

R. Il s'y trouve des pâturages au-deſſus des montagnes; & il porte beaucoup de blé, de vin, d'olives, le long du Rhône.

D. Comment trouvez-vous ſur la carte les principales villes de Dauphiné depuis *Grenoble* ſa capitale?

R. Tournant par *Ambrun* à ſon midi, puis au nord ſur le Rhône, l'on trouve *Valence* & *Vienne*.

IV. D. Quels titres a la ville de *Grenoble*, ſiége du parlement de Dauphiné.

R. Son évêque porte le titre de prince de ce pays, ayant autrefois été de l'empire.

IV. *Ambrun* archevêché.

IV. *Vienne*, ville très-ancienne, ſon Archevêque ſe dit primat des Gaules.

IV. *Valence* évêché, *S. Paul-Trois-Châteaux*, *Gap* & *Die* évêchés: *Briançon*, *Exiles* & *Château-Dauphin*, places fortes, ſont encore du Dauphiné.

* D. Pourquoi remarque-t-on en Dauphiné la Chartreuſe proche de Grenoble, où Saint Bruno ſe retira?

R. C'eſt là qu'il donna naiſſance à la premiere maiſon des Chartreux, fameuſe par ſon affreuſe ſituation, & par la piété des ſolitaires qui l'habitent.

LES

LES CINQ GOUVERNEMENS au Midi de la France.

VI. Ils ſont nommés dans les vers ſuivans, en les prenant depuis le Dauphiné, dont on vient de parler.

La Provence au midi, tient *Aix*, *Arles*, *Marſeille*,
Et *Toulon*, dont le port du ſiécle eſt la merveille,
Orange en eſt encore ; le *Comtat d'Avignon*
Eſt au Pape, & comprend *Carpentras & Vaiſon.*
Toulouſe au Languedoc, *Narbonne* avec *Béziers*,
Montpellier, *Nîmes*, *Uzès*; au *Vivarais*, *Viviers*,
Le Pui dans le *Vélai*, *Mende* eſt du *Gévaudan.*
Lodéve, *Albi* Primat, l'Intendant *Montauban.*
L'écarté Rouſſillon, pour ville a *Perpignan* ;
Foix, *Pamiers* ; le Béarn a *Pau* ſon Parlement.

D. Nommez-moi de ſuite les cinq gouvernemens au midi de la France.

R. La *Provence*, le *Languedoc*, le *Rouſſillon*, le *Comté de Foix*, le *Béarn.*

PROVENCE.

I. D. Par qui la *Provence* fut-elle donnée à la France en la perſonne du Roi Louis XI ?

R. Par Charles IV, dernier des princes de la ſeconde maiſon d'Anjou, Roi titulaire de Sicile & de Naples, & comte de Provence.

III. D. Que porte-t-elle particuliérement outre du ſel & de bon vin ?

R. Elle porte des huiles excellentes & des oranges : c'eſt de-là auſſi que viennent des fruits, dits ordinairement *fruits de Carême*, comme figues, brugnons, pruneaux, raiſins ſecs, &c.

D. Indiquez-moi les villes principales de la Provence.

R. *Aix* la capitale : puis *Arles*, *Marſeille* & *Toulon* port de mer, où ſont les grands vaiſſeaux du Roi, & qui eſt une des merveilles de ce temps, pour ſa conſtruction & ſa beauté.

IV. D. Quels édifices diſtinguent la ville d'*Aix*, capitale de la Provence, archevêché, parlement, chambre des comptes & cour des aides ?

R. En particulier celui de ſon palais ; d'ailleurs elle eſt toute bâtie de pierres de taille, & des plus régulieres du royaume.

IV. D. D'où ſe tire ſon nom d'*Aix*, en latin *Aquæ Sextiæ* ?

R. Son nom ſe tire du mot *Aquæ* & de *Sextus*, qui y menant une colonies de Romains, y établi des bains chauds.

III. D. En quoi *Arles* archevêché, ville célébre par ſon antiquité, en garde-t-elle des marques ?

R. Dans ſes amphithéâtres & dans un obéliſque tout d'une piece.

V. Son premier évêque fut Timothée diſciple de Saint Paul.

III. D. Outre que *Marſeille* évêché, eſt le port où ſe tiennent les galeres du Roi, comment eſt-elle célebre par ſon commerce ?

R. Son commerce eſt le centre de celui que la France fait au Levant : auſſi cette ville eſt-elle très-peuplée, quoiqu'elle ait

été ravagée par la maladie contagieuſe, il y a quelques années.

D. Les bâtimens de la moitié de la ville, qui s'appelle la nouvelle-ville, la rendent-ils belle?

R. La nouvelle-ville feroit honneur par la beauté de ſes bâtimens, aux plus agréables quartiers de Paris.

III. D. Qu'eſt-ce qui rend en particulier Toulon un port merveilleux?

R. C'eſt que ſon arſenal étant bâti bien avant dans la mer, les vaiſſeaux viennent ſe décharger à la porte même des magaſins.

V. Mettez encore parmi les villes de Provence les évêchés ſuivans; continuant le tour de la Provence, *Fréjus*, *Grace*, *Vence*, *Glandéve*, *Siſteron*, *Apt*; puis rentrant au milieu pour remonter vers le nord, *Riés*, *Sénès*, *Digne*.

V. On y peut remarquer auſſi *Forcalquier*, autrefois célébre comté: aujourd'hui un ſeigneur de la maiſon de Brancas en porte le nom.

VI. Remarquez auſſi les iſles d'*Hiéres*, puis *Antibes* vers l'extrémité de la Provence & proche des iſles de *s. Honorat* & de *sainte Marguerite* qu'on appelloit autrefois *Lerins*.

*D. Comment la principauté d'*Orange* étoit-elle ſequeſtrée ou ſéparée de la Provence?

R. Comme un canton qui en faiſoit autrefois partie, mais qui eſt détaché de ſon gouvernement, ayant appartenu à des princes particuliers.

III. D. A qui a passé la principauté d'*Orange* (dont la capitale est *Orange* évêché) depuis Guillaume de Nassau, Prince d'Orange, mort sur le trône d'Angleterre ?

R. Divers Princes ou Seigneurs, & en particulier le Roi de Prusse y prétendoient: aujourd'hui elle est au Roi, qui en a traité avec les héritiers : elle lui a été cédée à la paix d'Utrecht.

III. D. Comment est-ce que le comtat *Venaissin* ou d'*Avignon* est un demembrement de la Provence ?

R. Il fut engagé au pape par la Reine Jeanne de Naples, Comtesse de Provence, & il est depuis demeuré au S. Siége.

D. D'où se tire le nom de *Comtat* ?

R. Le vieux nom de *Comtat* lui est demeuré au lieu de *Comté* ; & souvent il prend le nom d'*Avignon*, de la ville la plus considérable de ces contrées.

V. *Carpentras* est pourtant la capitale du Venaissin, où est encore Cavaillon, évêché, Avignon faisant un comté particulier qui est aussi au Pape.

IV. Le nom de *Comtat Venaissin* ne vient-il pas de *Venasque* une de ses villes ?

R. Quelques-uns ont dit qu'il venoit de la quantité de venaison qui s'y trouve.

IV. D. Que remarquez-vous de l'ordre ecclésiastique & de l'ordre politique de la ville d'Avignon, archevêché & séjour d'un vice-légat ?

1°. Les chanoines y sont vêtus de rouge, les chapelins de violet.

2°. Les portes de la ville se ferment régulièrement au soleil couché.

Vaison évêché, est aussi de ce district.

LANGUEDOC.

III. D. Le nom de *Languedoc* se tire-t-il du mot *hoc*, que l'on y emploie pour signifier ici, & du mot *langue* ?

R. Quelques-uns ont imaginé que c'est un *mot Goth*, parce que ce pays a été possédé par les Goths-Visigots dont le royaume fut depuis resserré dans l'Espagne.

* D. Comment le Languedoc est-il distingué par le nombre de ses archevêchés ?

R. C'est la seule province du royaume qui en ait trois; savoir, *Narbonne*, *Toulouse* & *Albi*.

IV. Ce pays abonde en blés, fruits, vins, gibiers: & bien que le terroir en soit sec, il fournit aux besoins & aux délices de la vie.

D. Marquez-moi les plus considérables villes du Languedoc, en prenant depuis *Toulouse* par *Narbonne* au midi.

R. *Toulouse*, capitale, *Narbonne*, *Béziers*, *Montpellier*, *Nîmes*, *Uzès*, &c.

* D. Le *Vivarais*, le *Vélai*, & le *Gévaudan*, sont-ils des provinces distinguées du Languedoc.

R. Elles font partie de son gouvernement, & en sont des cantons particuliers.

D. Quelles villes ont pour capitales ces trois cantons ?

R. Le Vivarais a *Viviers* évêché, le Vélai a le *Pui* évêché, le Gévaudan a *Mende* évêché.

D. Pourquoi ces trois cantons s'appellent-ils quelquefois les *Cévénes* ?

R. A cauſe des fameuſes montagnes nommées *Cévénes*, autour deſquelles ils ſont ſitués, & où le diocèſe d'*Alais* eſt tout entier.

III. D. Depuis quand eſt érigé en évêché *Alais*, tiré du diocèſe de Nîmes.

R. Depuis l'an 1694, il y a plus de 80 ans.

III. D. En continuant de faire le tour du Languedoc, quelles villes un peu conſidérables trouve-t-on depuis *Mende* ?

R. On trouve *Lodève* évêché, puis *Albi* archevêché.

III. D. Comment Albi eſt-il l'archevêché du royaume le plus nouveau ?

R. C'eſt qu'il n'eſt établi que depuis 1674, étant auparavant ſuffragant de l'archevêché de Bourges.

D. La ville de *Montauban* étant du *Querci*, & ayant un intendant différent de celui du Languedoc, doit-elle être cenſée du Languedoc ?

R. Elle en eſt par rapport au parlement étant de ſon reſſort, bien qu'elle ſoit du gouvernement de Guienne.

III. D. De quelle province doit auſſi être cenſé Montauban ?

R. Il eſt de la *Guienne*, comme le reſte du Querci pour le gouvernement : il eſt du

Languedoc en partie pour le parlement, & il fait comme une province à part pour ſa généralité particuliere, ayant un intendant particulier.

III. D. Que ſignifie donc proprement le nom de *Province*, qui ſe prend en tant de manieres ?

R. Il a un ſens vague, qui marque ſeulement une contrée dont les parties ſont unies par rapport, ou à un même gouvernement, ou à une même juriſdiction, ou à une même regle de loix & de coutumes.

V. L'Evêque de Montauban a ſéance aux états de Languedoc, comme celui de Cominge, bien qu'ils ſoient du gouvernement de Guienne, une partie de leurs diocèſes étant du Languedoc.

III. D. Outre les titres d'archevêché & de parlement qui diſtinguent *Toulouſe*, grande ville, belle & ancienne ; quelle rareté y remarque-t-on au couvent des Cordeliers ?

R. Le caveau des Cordeliers de Toulouſe conſerve les corps morts entiers & ſans pourriture.

III. D. Qu'étoit autrefois la ville de *Narbonne* archevêché, dont l'archevêque eſt préſident né des états de Languedoc ?

R. Elle étoit fameuſe, & métropole dans l'empire romain.

IV. *Béziers* évêché, ville agréable, & ſituée ſur une colline dans un air très-pur.

III. D. Quelles cours ſupérieures a

Montpellier évêché, ville des plus considérables & des plus agréables du royaume ?

R. Elle a une chambre des comptes & une cour des aides pour le Languedoc.

IV. D. Combien eſt ſalutaire l'air de Montpellier ?

R. Pluſieurs Etrangers & les Anglois en particulier y viennent demeurer pour rétablir leur ſanté par la douceur de l'air qu'on y reſpire.

IV. D. En quoi eſt diſtinguée ſon univerſité?

R. Elle l'eſt ſur-tout pour la médecine, & on y vante en particulier le jardin royal des plantes.

IV. *Nîmes* évêché, a un des plus beaux monumens de l'antiquité dans un amphithéatre qui s'eſt fort bien conſervé.

III. D. Que remarquez-vous au ſujet d'*Uzès* évêché, ville érigée en duché-pairie pour la maiſon de Cruſſol en 1565?

R. Nul duché en France n'eſt dans une même maiſon depuis ſi long-temps ; c'eſt ſur cela qu'on dit communément que le duc d'*Uzès* eſt le premier des ducs & pairs ſéculiers qui ne ſont pas Princes.

V. Ajoutez à ces villes de Languedoc, *Rieux*, *S. Papoul*, *Carcaſſonne*, *Mirepoix*, *Alet*, *Agde*, évêchés ; puis tournant vers le nord, *S. Pons*, *Caſtres*, *Lavaur*, tous évêchés.

IV. D. Par quelle bataille eſt célébre *Caſtelnaudari* ſitué proche de Saint Papoul ?

R. C'eſt là que fut pris l'an 1632 le Maréchal de Montmorenci, qui depuis fut condamné par le parlement de Toulouſe à avoir la tête coupée.

III. D. Pour quel uſage eſt le port de *Cette*, à l'embouchure du canal de Languedoc, que le Roi Louis XIV a fait faire?

R. Il eſt l'ouverture du canal, pour la jonction des deux mers, de la Méditerranée & de l'Océan.

IV. *Beaucaire*, ville ſur le Rhône, entre Nîmes & Arles, renommée par une foire qui s'y tient en Juillet.

IV. D. En quoi le *Pont-Saint-Eſprit*, vers Nîmes, eſt-il le plus beau pont du royaume?

R. Il a vingt-deux arches ſur le Rhône: & les bateaux paſſent deſſous avec une rapidité extraordinaire.

IV. D. Comment le pont du *Gard* entre deux montagnes fort hautes ſur la riviere du Gardon, a-t-il été conſtruit par les Romains?

R. Il le fut à trois rangs d'arches les unes ſur les autres; le premier en ſix, le ſecond douze, & le troiſieme trente-cinq, qui ne ſont ni ſi hautes, ni ſi larges que la premiere.

VI. Le *Pui* évêché, ville capitale du Vélai, eſt célébre par la dévotion à Notre-Dame.

VI. On a vu neuf Rois de France, trois Empereurs & trois Papes y accom-

plir leur vœux; l'évêque qui eſt comte de Vélai pouvoit autrefois faire battre monnoie, & en certains points il ne releve que du S. Siege.

VI. *Mende*, évêché, capitale du Gévaudan : ſon évêque a eu droit un temps de faire battre monnoie. Le Pape Urbain V, y prit naiſſance.

ROUSSILLON.

III. D. Le *Rouſſillon* étant joint à la Catalogne, avant le regne de Louis XIII, comment eſt-il venu à la France?

R. Par pluſieurs titres, ſur leſquels fut fondée la conquête qu'en fit ce monarque, & par la ceſſion que nous en fit l'Eſpagne à la paix des Pyrenées en 1659.

V. D. Pourquoi dites-vous l'*écarté* Rouſſillon?

R. Parce que cette province eſt comme à l'écart des autres provinces du royaume, avançant vers la mer & vers les montagnes des Pyrenées.

* D. Quelle ville eſt la capitale de ce pays qui eſt fertile, quoique montagneux?

R. *Perpignan* eſt ſa capitale; elle eſt le ſiege d'un conſeil ſouverain, qui eſt comme une ſorte de parlement.

IV. *Perpignan* eſt encore une place forte auſſi bien que le *Mont-Louis*, bâti par ordre du Roi.

IV. D. Depuis quand *Perpignan* eſt-elle ville épiſcopale?

R. Depuis l'an 1604 que le ſiege d'Elne y fut transféré.

LE COMTÉ DE FOIX.

IV. D. Pourquoi les chanoines de *Pamiers*, ville épiſcopale du pays de *Foix*, ſont-ils chanoines réguliers?

R. C'eſt que l'égliſe étoit une abbaye avant qu'elle fut érigée en évêché par le Pape Boniface VIII.

Le pays de Foix eſt montagneux, comme le Rouſſillon, & en quelques endroits de ſes vallées, il eſt fertile ſur-tout en millet.

D. Quelle eſt la plus conſidérable ville du comté de Foix, qui tire ſon nom de *Foix*, ſa capitale?

R. La ville de *Pamiers* eſt la plus grande de ce comté, & l'évêché de la province.

VI. Moréri imprimé l'an 1704 y met auſſi la ville de *Mirepoix*; mais elle eſt du Languedoc.

BEARN.

III. D. Comment le *Béarn* fut-il attaché à la couronne de France, lorſqu'Henri IV y parvint?

R. C'eſt qu'il étoit déja Roi de Navarre & poſſédoit le Béarn; c'eſt pourquoi la baſſe-Navarre eſt encore de ce gouvernement.

III. D. Outre le gibier & les chevres qui abondent dans ce pays-là, quels fruits porte-t-il?

R. Des châtaignes, des raves, du millet & peu de blé.

IV. D. Quelle cour eſt unie au Parlement de *Pau*, capitale de Béarn?

R. La chambre des comtes ; il y a auſſi une chambre des monnoies.

IV. *Oléron* & *Leſcar* évêchés, ſont encore des villes du Béarn. La capitale de la baſſe-Navarre eſt Saint Jean Pié-de-Porc.

LES CINQ GOUVERNEMENS dans le circuit de la France qui ſont à l'Occident.

Dans la GUIENNE, *Bourdeaux*, *Périgueux* & *Cahors*,
Rhodès, *Auſch* & *Baïonne* en ſont comme les bords.
Dedans, *Baſas*, *Agen*, *Condom* en *Condomois*.
Sainte avec *Angoulême* en Saintonge-Angoumois.
La *Rochelle*, en Aunis, *Brouage* & *Rochefort*.
Dans l'abondant Poitou, ſont *Poitiers* & *Niort*.
Rennes & *Nantes* en Bretagne, & *Vannes* & *Port-Louis*,
Quimper, *Breſt* & ſon port, *Saint Malo* ſont compris.

D. Dites-moi de ſuite les noms des cinq gouvernemens qui ſont au circuit de la France du côté de l'Occident.

R. La *Guienne*, la *Saintonge*, à laquelle eſt joint l'Angoumois, l'*Aunis*, autrement le pays d'Aunis, le *Poitou*, la *Bretagne*.

GUIENNE.

III. D. Depuis quand la *Guienne* eſt-elle revenue à la couronne de France, en ayant été aliénée environ 300 ans ?

R. Depuis que le Roi Charles VII ayant commencé à vaincre les Anglois par le ſecours de la pucelle d'Orléans, les chaſſa de tout ſon royaume, & en particulier de la Guienne, où ils n'ont rien poſſédé de-

puis. C'étoit dans le quinzieme ſiecle, vers 1450.

IV. D. Pourquoi divers cantons du gouvernement de Guienne, comme le *Rouergue*, le *Querci*, & la partie méridionale juſqu'au Béarn, ſont-ils du Parlement de Languedoc, & non de celui de Guienne?

R. C'eſt qu'au temps que fut inſtitué le parlement de Toulouſe, ces cantons-là n'étant point ſoumis aux Anglois, comme le reſte de la Guienne, furent ſoumis à la juriſdiction du parlement de Toulouſe, & y ſont demeurés.

III. D. De quel uſage principalement ſont les vins que produit la Guienne en abondance?

R. Les vins de Guienne ſont un riche commerce dans les pays étrangers, ces vins, ſur-tout ceux de *Grave*, étant excellens quand ils ont paſſé la mer & qu'ils ſont gardés.

IV. On en garde en Allemagne vers le Holſtein des ſept & huit ans, & ils deviennent exquis.

D. Comment diſtinguez-vous ſur la carte les plus conſidérables villes de la Guienne, le plus étendu des gouvernemens du royaume?

R. Prenant d'abord celles qui ſont dans le plus grand circuit, & comme *ſur les bords* du gouvernement; puis celles qui ſont au-dedans.

D. Nommez-moi les premieres.

R. *Bordeaux*, capitale, *Périgueux*;

Cahors, *Rhodès*, *Auſch*, *Baïonne*, &c.

III. D. De quels cantons particuliers dans ce gouvernement, ces villes ſont-elles capitales ?

R. *Bordeaux* l'eſt du Bordelois ; *Périgueux*, du Périgord ; *Cahors*, du Querci ; *Rhodès*, du Rouergue : puis (tournant au couchant) on trouve *Auſch*, capitale de l'Armagnac, & Baïonne du Labour.

D. Quelles ſont les trois villes principales que vous remarquez au-dedans de la Guienne ?

R. *Baſas* au Baſadois ; *Agen* dans l'Agénois ; *Condom* dans le Condomois.

III. D. La *Gaſcogne* n'eſt-elle pas une partie conſidérable de ce gouvernement ?

R. Elle n'en fait point une partie particuliere ; mais le nom de Gaſcogne ſe donne en général à la partie méridionale de la Guienne, à commencer environ depuis Condom & Agen.

III. D. Qu'eſt-ce qui contribue à rendre la ville de Bordeaux archevêché, parlement & univerſité, auſſi conſidérable qu'elle l'eſt ?

R. Sa ſituation ſur la Garonne lui donne un floriſſant commerce, qui la rend fort peuplée & fort riche.

IV. Elle a été autrefois le ſéjour des ducs d'Aquitaine, & enſuite des princes de Galles, quand les Anglois poſſédoient la Guienne.

IV. L'Archevêque ſe dit primat d'Aquitaine, comme celui de Bourges ; &

le Pape Clément V décida en faveur du premier.

V. Il y a à Bordeaux un fort château, dit *château-Trompette*, où l'on met des priſonniers d'état.

VI. *Périgueux* évêché, eſt la ville où Gaïfre duc d'Aquitaine fut vaincu par le Roi Pepin le bref, l'an 768.

V. *Cahors* évêché, lieu de la naiſſance du Pape Jean XXII. Près de là fut un combat de trois jours, où Henri IV fit éclater ſa conduite & ſon courage, en 1580.

V. *Rhodès* évêché, ville ſituée ſur des montagnes; elle conſerva la pureté de la foi catholique dans le débordement des héréſies des derniers ſiecles. *Vabres*, évêché, eſt auſſi du Rouergue.

V. *Auſch*, ſon archevêché eſt des plus riches du royaume. Elle conſerve encore diverſes marques d'antiquité & de la magnificence des comtes d'Armagnac. Il s'y eſt tenu pluſieurs conciles.

III. D. Quel commerce diſtingue la ville de *Baïonne*, évêché & port de mer, où ſe trouvent beaucoup de pêcheurs pour la baleine?

R. Il s'y fait un grand commerce en général & ſur-tout des jambons exquis dits jambons de Baïonne.

III. *Baſas* évêché, lieu de la naiſſance du poëte Auſone.

VI. *Agen* évêché: ſon terroir eſt fertile & beau: elle eſt une des plus anciennes de France.

IV. D. Quels ſont dans la Gaſcogne les huit cantons qui faiſoient, avant celui d'*Oléron* en Bearn, la *Novempopulanie* d'autrefois, & quelle eſt la ville capitale de chacun ?

R. Ce ſont les *Landes* vers la mer, où ſont Dax évêché, & Albert duché ; le *condomois*, où eſt Condom évêché & *Nerac*; l'*Armagnac*, où eſt Auſch archevêché, puis Leïtour évêché ; la *Chaloſſe* où eſt Aire évêché, & Mont de Marſan ; le pays des *Baſques*, & pour parler plus juſte, le pays de Labour où eſt Baïonne évêché, puis Saint Jean-de-Luz ; la *Bigorre* où eſt Tarbe évêché, puis Barége & Bagniéres connus par leurs eaux minérales ; le *comminge* où eſt Saint Bertrand évêché, puis Lombès évêché, le *conſerans* où eſt S. Licer évêché, *Oléron* en Béarn.

III. D. En quoi ſont ſalutaires les eaux de Barége ?

R. Elles le ſont particuliérement, pour guérir les plaies mal refermées.

SAINTONGE - ANGOUMOIS.

IV. D. Pourquoi la *Saintonge* n'étant point de la Guienne, s'eſt-elle trouvée du parlement de Bordeaux ?

R. Parce qu'elle ne revint à la France qu'au temps qu'y revint la Guienne, quand on la reprit ſur les Anglois qui poſſédoient l'une & l'autre.

III. D. La Saintonge étant du parlement

Guienne, & l'Angoumois du parlement Paris, comment les joignez-vous enble ?

R. C'eſt que bien qu'ils ſoient d'un reſrt différens par raport à la juſtice, ils nt cependant réunis en un même gouverment.

III. D. Que produiſent la Saintonge & Angoumois, outre beaucoup de blé & de in ?

R. La Saintonge produit encore beauoup de ſel, & l'Angoumois du ſafran vec des eaux-de-vie, du chanvre, & des imples ou herbes médicinales.

D. Quelles villes ſont capitales de ces deux provinces ?

R. *Saintes* évêché, eſt la capitale de Saintonge, & *Angoulême* évêché, de l'Angoumois.

IV. D. Que reſte-t-il de l'antiquité dans la ville de Saintes ?

R. Un amphithéatre, des acqueducs, & un arc de triomphe.

IV. Dans la Saintonge ſont encore *Saint Jean d'Angeli*, puis *Taillebourg*, où Saint Louis dans ſa jeuneſſe gagna contre les Anglois une bataille, dans laquelle il donna des preuves éclatantes de ſa valeur.

III. D. En quoi eſt renommé *coignac* dans l'Angoumois ?

R. *coignac* eſt renommé par ſes eaux-de-vie, qui paſſent pour les meilleures de France.

AUNIS.

III. D. Par quel ſiége fameux eſt remarquable la *Rochelle* évêché, capitale du gouvernement d'*Aunis* ?

R. Elle fut aſſiégée & priſe (au bout de dix-huit mois en 1628,) par le Roi Louis XIII ſur les Huguenots, qui en avoient fait le boulevard de leur parti.

III. D. Comment ce pays eſt-il conſidérable dans ſon peu d'étendue ?

R. Par ſa fertilité & ſon commerce, les vaiſſeaux d'Amérique y abordant d'ordinaire : auſſi eſt-il fort peuplé.

IV. D. Qui eſt-ce qui rend plus sûr le port de la Rochelle, qui d'ailleurs eſt très-commode ?

R. Deux tours de deux côtés en défendent l'entrée, outre une chaîne qui le ferme pendant la nuit.

III. D. Que ſe trouve-t-il d'utile dans *Rochefort*, autre port du pays d'Aunis ?

R. Il y a une fonte de canons, & une corderie pour les cordages des vaiſſeaux.

IV. D. Le pays d'Aunis le moins étendu des trente gouvernemens, n'a-t-il pas été augmenté depuis un temps ?

R. On a joint le canton de *Brouage*, détaché de la Saintonge.

III. D. En quoi le *Brouage* eſt-il conſidérable ?

R. Il l'eſt par le ſel excellent qu'on y fait, pour le répandre dans tous le royaume, & ailleurs.

III. D. D'où le canton de *Brouage* tire-t-il ſon nom ?

R. De la ville de *Brouage* ſa capitale, place fortifiée ſur la mer, & environnée d'un marais d'où ſe tire le meilleur ſel du monde.

POITOU.

IV. D. Quelle action mémorable fit le Roi Clovis dans cette province, à l'égard d'Alaric, Roi des Viſigoths ?

R. Il le tua de ſa propre main, & ſe rendit maître de ce pays juſqu'à Narbonne.

III. D. Quelle bataille perdirent près de Poitiers les François ſous le Roi Jean ?

R. Il y fut défait par le Prince de Galles, & mené priſonnier en Angleterre, où il demeura quatre ans.

III. D. Outre la fertilité de ce pays en blé & en beſtiaux, quel uſage y tire-t-on des vipéres ?

R. Les vipéres du Poitou ſervent à faire d'excellente thériaque, qui eſt le reméde le plus univerſel de la médecine.

IV. D. Quel privilége a eu la ville de *Poitiers* évêché, la plus ſpacieuſe du royaume, mais des moins peuplée ?

R. Le maire & les échevins étoient ennoblis avec leur poſtérité ; ce privilége n'eſt plus que pour le maire.

III. D. Quelle marque garde-t-on à Poitiers de ce que le Roi Charles VII y transféra le parlement ?

R. Les officiers du préſidial y portent

la robe rouge comme ceux des parlemens.

IV. *Luçon* évêché, *Richelieu*, *Châtellerault*, *Fontenai-le-comte* ſont encore de cette province.

BRETAGNE.

IV. D. Par quel mariage la *Bretagne* a-t-elle été réunie à la France ?

Par celui d'Anne de Bretagne, fille & héritiére du dernier duc de Bretagne François II avec le Roi Charles VIII, puis à la mort de ce Prince avec le Roi Louis XII.

III. D. Outre le beurre exellent qui vient de Bretagne, près de *Rennes*, que porte d'utile cette province ?

R. Beaucoup de chanvre dont on fait des cordages, qui font un bon commerce dans les pays étrangers.

III. D. En quels endroits la *Bretagne* eſt-elle plus fertile ?

R. Elle l'eſt dans ſon contour, le long des côtes, mais au-dedans elle eſt pleine de landes.

IV. D. Comment trouvez-vous ſur la carte les plus conſidérables villes de la Bretagne ?

R. Faiſant comme ſon circuit, je commence par *Rennes* capitale de la province: puis au ſud on trouve *Nantes* vers l'embouchure de la Loire ; tournant à l'oueſt, *Vannes*, le *Port-Louis*, auparavant dit Blavet, *Quimper* évêché, autrement

Quimper-Corentin, *Breſt* port fameux, au nord eſt *Saint-Malo*, &c.

* D. Par quels tribunaux ſont diſtinguées les deux principales villes de la Bretagne, Rennes & Nantes, toutes deux évêchés ?

R. *Rennes* a un parlement diſtingué par la nobleſſe de ceux qui le compoſent.

Nantes, ville peuplée & commerçante, eſt le ſiége de la chambre des comptes de la province.

V. La ville de Nantes eſt défendue par un bon château, accompagné de groſſes tours ; elle eſt fort marchande, le flux & le reflux y amènent beaucoup de vaiſſeaux. Elle a une univerſité

IV. *Vannes* évêché, étoit du temps de Jules-Céſar une puiſſante république.

IV. *Port-Louis* : c'eſt de là qu'il part ſouvent des vaiſſeaux pour les Indes orientales, & plus ſouvent encore pour les pays où nous avons des colonies.

IV. *Quimper* évêché, autrement dit *Quimper-Corentin* (à cauſe de S. Corentin ſon premier évêque qui y eſt dans une grande vénération) capitale du canton de *Cornouailles*.

II. D. Pourquoi *Breſt* paſſe-t-il pour le meilleur port de l'Europe, ſur-tout depuis les travaux qu'on y a faits ?

R. Parce qu'il eſt le port de mer le plus sûr & le plus commode pour les grands vaiſſeaux du Roi ; auſſi eſt-ce là que ſe

retirent la plus grande partie de nos vaiſſeaux de guerre.

IV. *S. Malo* évêché, ville très-marchande; elle s'eſt enrichie un temps par les priſes que faiſoient les armateurs ſur les ennemis de la France. On entretient dans cette ville des dogues ou grands chiens, qui ſont dreſſés à y faire la garde la nuit pour éviter les ſurpriſes.

V. L'Iſle de *Belle-Iſle* eſt au ſud, & du diocèſe de Nantes; elle eſt fertile & agréable, mais environnée de rochers de tous côtés.

V. Ajoutez parmi les villes de Bretagne, *Dol*, *S. Brieux*, *S. Pol de Léon*, *Tréguier* évêché, puis *Morlaix* & *Dinant*, *Fougère* & *Vitré* où ſe tiennent ſouvent les états de la province, &c.

LES TROIS GOUVERNEMENS du circuit de la France vers le nord.

Rouen en Normandie, *Havre* avec *Dieppe*, *Evreux*, *Alençon*, *Liſieux*, *Caen* diſtrict de *Bayeux*.
Amiens avec *Peronne* en haute Picardie,
S. Quentin, *Montdidier*, dans la baſſe partie,
Abbeville, *Boulogne* & *Calais* ſur la mer;
L'Artois renferme *Arras*, *Hédin* & *S. Omer*.
Les pays-bas François ont *Lille* avec *Douai*, *Valencienne* au Hainaut, au Cambreſis *Cambrai*.

NORMANDIE.

IV. D. La Normandie ayant été aliénée de la couronne ſous Charles le Simple par donnation, comment y revint-elle ſous Philippe-Auguſte?

R. Par la confiſcation qui s'en fit ſur Jean-ſans-terre Roi d'Angleterre, duc de Normandie feudataire, rebelle au Roi.

IV. D. Ayant été de nouveau aliénée par uſurpation ſous Charles VI, comment eſt-elle revenue une ſeconde fois à la couronne ?

R. Elle eſt revenue par la conquête du Roi Charles VI, qui chaſſa les Anglois du royaume.

III. D. Qu'eſt-ce qui fait la richeſſe de cette province, outre la fertilité de ſon terroir ?

R. C'eſt la diſpoſition de ſes habitans, qui par leur travail & leur commerce, rendent cette province auſſi riche, qu'un des royaumes conſidérables de l'Europe.

* D. Comme la Normandie ne produit de vin que vers le midi, qu'elle en eſt la boiſſon ordinaire ?

R. C'eſt du cidre : il ſe fait du jus de pommes, qui y croiſſent en grande abondance.

D. Comment trouvez-vous ſur la carte les principales villes de la Normandie ?

R. Commençant par *Rouen* ſa capitale, on trouve vers le nord le *Havre* dit le Havre-de-Grace, & *Dieppe* ; vers le ſud, *Evreux* & *Alençon* : puis remontant au nord on trouve *Liſieux* & *Caen*, qui eſt du diſtrict ou diocèſe de *Bayeux*.

III. D. Qui eſt-ce qui fait la diſtinction particuliére de la ville de Rouen ſa capitale & qui paſſe communément pour la ſeconde ville du royaume ?

R. 1°. Son archevêché qui eſt primatie de la Normandie ; 2°. les trois cours ſupérieures qui s'y trouvent, parlement, chambre des comptes, cour des aides ; 3°. le grand commerce qu'elle fait avec divers pays du monde, ſur-tout avec les pays du nord.

V. Elle fut priſe ſur les Huguenots par Henri IV ; Antoine de Bourbon ſon pere, y avoit reçu auparavant une bleſſure dont il vint mourir à Andeli.

V. Le *Havre de Grace*, port de mer conſtruit à l'embouchure de la Seine par François I : le Havre eſt un des cinq petits gouvernemens particuliers.

VI. *Dieppe* port de mer, fut bombardé par les Anglois en 1694 ; la ville a été rebâtie depuis, & eſt une des plus jolies du royaume.

IV. *caen*, ville célébre par ſon univerſité, & par les hommes illuſtres dans la littérature qu'elle a produits : tels que Malherbe, &c.

IV. *Bayeux* évêché, le plus riche de la province, & peut-être du royaume.

Les autres villes de Normandie ſont *Aumale*, *Giſors*, *Andeli*, *Vernon*, *Sez* évêché, *Argentan*, *Falaiſe*, *s. Lo*, *Cherbourg*, *Valogne*, *Coutance* évêché, *Avranche* évêché, *Caudebec*.

PICARDIE.

V. D. Qui eſt-ce qui a fait donner à cette province le nom de fidele ?

R. C'eſt

R. C'eſt d'être demeurée attachée à ſes Rois : auſſi eſt elle preſque la ſeule, qui n'ait jamais été aliénée de la couronne.

III. D. La Picardie ne produiſant point de vin, que porte-t-elle, & quel commerce a-t-elle qui l'enrichiſſe ?

R. La Picardie porte des blés en abondance ; & elle a un grand commerce d'étoffes de ſerge, qui s'y fabriquent.

* D. Quelle diviſion fait-on de la Picardie pour en trouver plus aiſément les villes ?

R. On la diviſe en haute, où ſont *Amiens* capitale, *Peronne*, *S. Quentin*, puis vers le ſud *Montdidier*.

* D. Dans la baſſe partie de la Picardie, & tirant au nord, quelles villes trouve-t-on ?

R. *Abbeville*, *Boulogne*, *Calais*, qui eſt ſur la mer de la Manche, où l'on s'embarque d'ordinaire pour paſſer en Angleterre ; le trajet n'étant gueres que de ſept lieues.

IV. D. Amiens évêché, capitale de Picardie, ne fut-elle pas priſe en 1597, par les ennemis ſous le Roi Henri IV ?

R. Oui, mais ce fut par ſurpiſe, & ce monarque la reprit bientôt après.

V. *Peronne* a été long-temps une clef de la France : elle n'a jamais été priſe.

V. *S. Quentin* fut aſſiégé en 1551 par le duc de Savoie général de l'armée des Eſpagnols ; le connétable de Montmorenci

ayant voulu ſecourir la place fut défait & fait priſonnier.

III. D. D'où vient le nom d'*Abbeville* ville marchande, belle & bien bâtie, & où le flux & le reflux amenent de petits vaiſſeaux?

R. On l'appelle *Abbeville* parce qu'elle appartenoit autrefois à l'abbé de S. Riquier; *Abbatis villa*: elle eſt la patrie de pluſieurs géographes illuſtres, *Sanſon*, *Briet &c.*

V. *Boulogne* évêché: Louis XI acheta cette place de Bertrand de la Tour, comte d'Auvergne, pour aſſurer la frontiere de France.

V. *calais* port de mer, fut réuni à la couronne de France, par le traité de Vervins en 1598, après avoir été pris ſur les Anglois.

Les autres villes principales ſont, dans la haute Picardie, le *catelet*, *Guiſe*, *Vervins*; dans la baſſe Picardie, *S. valeri*, *Montreuil*, *Ambletteuſe*, *&c.*

* D. Comment joignez-vous l'*Artois* au gouvernement de Picardie, puiſqu'il eſt une des dix-ſept provinces des Pays-bas?

R. L'Artois ayant été conquis & uni à la couronne vers 1640, il a été attaché au gouvernement de Picardie, mais il en fait une province toute différente, étant un pays d'état.

III. D. Quelles ſont les villes principales de l'Artois, outre *Arras* évêché?

R. On y remarque particuliérement *S.*

Omer évêché, ville grande, belle & forte, puis *Hédin* ville très-petite, mais bien fortifiée.

Arras eſt une grande place & forte, ſur-tout à cauſe de l'étendue de ſa citadelle.

IV. Les autres villes de l'Artois ſont *Aire*, *Bapaume*, *Béthune*, *&c.* toutes villes fortes.

PAYS-BAS FRANÇOIS.

* D. De quelles contrées eſt formé le gouvernement des *Pays-Bas François ?*

R. C'eſt le gouvernement formé des contrées que le Roi Louis XIV a conquiſes dans la Flandre & le Hainaut, dont les principales villes ſont *Lille* avec *Douai* & *Dunkerque* en Flandre; *Valencienne* en Hainaut, *Cambrai*, dans le Cambreſis.

III. D. Comment ce pays eſt-il diſtingué par ſes diverſes révolutions ?

R. Ce pays a été le théatre preſque continuel de la guerre entre divers princes.

IV. D. Par quel moyen s'y réparent en peu de temps les ravages de la guerre ?

R. Par la nature du terroir qui eſt excellent, ſur-tout pour le blé; mais il n'y croît point de vin. La boiſſon commune des habitans eſt la biére, comme chez tous les peuples du nord.

D. Quelle eſt la capitale de ce gouvernement ?

R. *Lille*, ville belle, grande, fort riche, fort commerçante, & admirablement fortifiée.

IV. *cambrai* place des plus fortes, ſiege d'un archevêché qui eſt de ſix-vingt mille livres de rente ; ſon archevêque a le titre de duc, & de principe de l'empire.

III. D. De quel parlement la ville de *Douai*, connue par ſon univerſité, eſt-elle aujourd'hui le ſiege ?

R. *Douai*, eſt le ſiege du parlement de la Flandre Françoiſe, & qui étoit à *Tournai*, avant que le Roi eût rendu cette place par le traité de paix en 1713, à Utrecht.

III. D. En quoi eſt auſſi diſtinguée dans la Flandre Françoiſe, la ville de *Dunkerque*, que le Roi acheta des Anglois en 1662 ?

R. C'eſt un port de mer redoutable par l'habileté de ſes armateurs.

IV. Les beaux ouvrages qu'on y avoit faits juſques bien avant dans la mer, ont été démolis en conſéquence de la paix d'Utrecht faite avec l'Angleterre en 1713.

Graveline, *Bergue*, *Armentiéres*, ſont auſſi de ce gouvernement : *Ipres Furne*, & *Menin*, en étoient avant le traité d'Utrecht.

IV. Le Hainaut François a *valencienne*, ville forte & riche. On croit que l'empereur Valentinien en jeta les premiers fondemens.

condé, *Maubeuge*, *Philippeville*, *Avene*, *Bouchain*, *&c.* ſont encore du Hainaut François, & relevent du parlement de Douai.

LES DOUZE GOUVERNEMENS du dedans du royaume.

IV. D. Comment les peut-on diſtinguer commodément en trois parties?

R. Par les trois côtés d'un triangle dont une pointe toucheroit l'Auvergne & le Limouſin : On trouvera quatre gouvernemens ſur chacun.

LES QUATRE A L'ORIENT.

La CHAMPAGNE avec *Trois* a *reims* duché, *Sédan*, *Châlon*, *Langres*, & *Sens*, & juſqu'à *Meaux* s'étend. *Nevers au* Nivernois; *Moulins*, *Vichi*, *Bourbon*, ſont dans le Bourbonnois; dans l'Auvergne eſt *Clermont*.

CHAMPAGNE.

III. D. Par quel mariage la Champagne ayant eu ſes comtes particuliers revint-elle à nos Rois?

R. Iſabelle héritiere de Champagne & de Navarre, épouſa notre Roi Philippe le Bel; & la Champagne comme fief de la couronne y eſt demeurée attachée depuis.

* D. comment la nature de ce pays eſt-elle indiquée par ce mot *campagnia*?

R. C'eſt qu'il contient de grandes campagnes, qui néanmoins produiſent peu de blé; mais les vins du monde les plus légers & les plus délicats.

D. Nommez-moi les villes principales de la Champagne outre *Troie*.

R. Il y a *Reims* dont l'archevêché eſt duché-pairie ; *Sédan* principauté ; *Châlon* évêché & comté-pairie ; *Langres* évêché & duché pairie, *Sens* archevêché ; puis ce gouvernement s'étend juſqu'à *Meaux* en Brie.

III. D. Laquelle des villes de *Troie*, de *Reims* ou de *châlon*, doit être dite la capitale de la Champagne, avant chacune quelque prérogative au-deſſus des autres ?

R. *Troie* évêché, eſt la ſeule capitale puiſqu'elle en a les privileges, & que les comtes y réſidoient ; mais quelques-uns aimeroient mieux *Reims*, à cauſe de ſa grandeur & de ſa richeſſe ; & d'autres *châlon*, à cauſe que c'eſt le lieu où réſide l'Intendant de la Province, & le bureau des tréſoriers de France.

V. Atila Roi des Huns ayant aſſiégé & pris la ville de Troie, fut détourné de la ruiner par S. Loup, qui en étoit évêque.

III. D. Quelle fonction particuliere & honorable eſt attachée à *Reims* archevêché, dont l'archevêque eſt premier duc & pair de France ?

R. Il ſacre ordinairement nos Rois avec la ſainte empoule : c'eſt une huile ſacrée qu'on a cru apportée du ciel.

IV. La ville de Reims a une univerſité ; elle eſt belle, grande, commerçante, & a de magnifiques Egliſes.

IV. D. A qui *Sédan* principauté ſur la Meuſe, a-t-elle appartenu ?

R. A la maiſon de Bouillon qui la céda

au Roi par un traité, d'abord en 1642, puis en 1658.

Langres évêché, dont l'évêque eſt duc & pair, & où il s'eſt tenu divers conciles: elle eſt ſur une montagne dans un pays, dit-on, le plus élevé de la France; cinq ou ſix rivieres y prennent leur ſource.

IV. A quelques lieues de Langres eſt la petite ville de *Bourbon*, fameuſe par ſes bains & ſes eaux minérales.

V. La ville de *Sens* archevêché eſt encore de Champagne; l'archevêque ſe dit primat des Gaules. L'évêché de Paris, qui étoit ſous la métropole de Sens, en fut ſouſtrait l'an 1622 pour être lui-même érigé en archevêché.

D. Juſqu'où s'étend le gouvernement de Champagne?

R. Juſques dans la Brie Champenoiſe, dans laquelle ſont *Meaux*, *Provins*, *&c.* l'autre partie de la Brie, eſt dite *Brie Françoiſe*, & eſt du gouvenement de l'Iſle de France.

IV. *Meaux* capitale de la Brie, fut la premiere infectée de l'héréſie de Calvin, & la premiere qui ſe rendit à Henri IV.

NIVERNOIS.

IV. Le Nivernois fut érigé en duché-pairie, pour Engilbert de Cléves, l'an 1605; c'eſt la premiere pairie érigée pour un prince étranger, les pairies n'ayant gueres été juſqu'alors que pour les princes du ſang.

III. D. Quelles mines ſe trouvent dans le Nivernois, pays d'ailleurs des plus fertiles?

R. Des mines de fer qui en font le grand commerce.

D. *Nevers* évêché, ſa capitale n'a-t-elle pas des fabriques curieuſes?

R. On y fait beaucoup de petits ouvrages très-jolis d'émail & de verre.

BOURBONNOIS.

IV. D. Quand cette province a-t-elle ceſſé d'être le domaine particulier de la maiſon de Bourbon?

R. Au temps que le connétable de Bourbon quitta la France pour s'attacher à l'Empereur Charles-Quint.

III. D. En quoi eſt diſtingué le terroir de cette province, à *Vichi*, & à *Bourbon-l'Archambault*?

R. Les eaux minérales chaudes de ces deux endroits ſont très-ſalutaires pour diverſes maladies.

* D. Que remarque-t-on dans la ville de *Moulins*, ſa capitale, outre la politeſſe de ſes habitans?

R. Les ouvrages de coutellerie qu'on y travaille très-bien, & qui y ſont renommés.

AUVERGNE.

IV. D. Quelle croiſade fameuſe fut réſolue en Auvergne par un concile tenu à Clermont ſa ville capitale?

R. La premiere croiſade, qui eut pour chef Godefroi de Bouillon.

III. D. L'Auvergne étant pleine de montagnes vers le midi, comment eſt-elle agréable vers le nord ?

R. Le long de la riviere d'Allier, dans la contrée dite la *Limagne*, d'environ douze lieues, c'eſt un pays des meilleurs & des plus agréables du monde.

III. D. Quelles manufactures ſe trouve-t-il en Auvergne ?

R. Il s'y fabrique des tapiſſeries, des dentelles, & de très-beau papier.

D. Quelles ſont les principales villes de l'Auvergne ?

R. *clermont* capitale, évêché, *Riom*, *Billon*, puis *saint Flour* évêché, *Aurillac*, &c.

IV. Clermont a une cour des aides; elle eſt ſituée proche de la montagne dite le *Pui-de-Domme*, où ſe firent, dit-on, la premiere fois les expériences de la peſanteur de la colonne d'air.

LES QUATRE GOUVERNEMENS du dedans du royaume ſur le côté du triangle à l'occident.

Limoge au *Limouſin* : la *Marche* peu fertile,
Vers Gueret entretient une fabrique utile;
Bourges dans le *Berri* qui fait valoir ſa laine;
Le jardin de la France à Tours dans la *Touraine*.

D. Nommez-moi de ſuite les quatre gouvernemens du dedans du royaume à vers l'occident.

R. Ce ſont le *Limouſin* la *Marche*, le *Berri* & la *Touraine*.

LIMOUSIN.

III. D. Combien de papes a donné cette province ?

R. Elle a donné cinq ou ſix papes, c'eſt-à-dire, plus dans ſon petit eſpace, que le reſte de la France.

I. D. Qu'eſt-ce qui dédommage le peu d'abondance de ce pays, qui n'eſt gueres abondant qu'en châtaignes ?

R. C'eſt le caractere laborieux de ſes habitans.

D. Outre *Limoge*, évêché ſa capitale, où l'on travaille à de l'émail, quelles autres villes s'y trouve-t-il ?

R. *Tulle* évêché, dans le *Limouſin* méridional ; puis *Brive* dite *la Gaillarde*, à cauſe de la gaieté du vallon où elle eſt ſituée.

IV. *Turenne* vicomté, à la maiſon de la tour d'Auvergne, & où les habitans paient la taille au vicomte ; *Ventadour* duché, eſt encore du Limouſin.

LA MARCHE.

IV. D. Quelle branche de Bourbon a eu long-temps le comté de la Marche ?

R. Celle qui eſt aujourd'hui ſur le trône : mais Jacques, comte de la Marche, mari de la Reine Jeanne de Naples, s'étant fait cordelier à Beſançon, ſon frere puîné s'appela comte de Vendôme comme ſes deſcendans juſqu'au Roi de Navarre Antoine, pere de notre Roi Henri IV.

III. D. Quel eſt le terroir de la Marche?

R. Il y a de bons pâturages ; mais il eſt peu fertile en blé.

D. Quelles fabriques utiles ſe trouvent en ce pays ?

R. Des manufactures de tapiſſeries de haute-lice, & de gros draps de bure, outre un bon commerce de chevaux & de bœufs.

D. Quelles ſont les villes de la Marche?

R. La capitale eſt *Guéret* puis *Aubuſſon*; *Dorat* dans la baſſe Marche, &c.

BERRI.

IV. D. Que firent de conſidérable les habitans de ce pays au temps de Céſar ?

R. Ils arrêterent le progrès de ſes armes; & pour s'en venger il ruina leur ville capitale qui eſt *Bourges*.

III. D. Quel eſt le meilleur commerce du Berri, dont le terroir eſt très-propre à nourrir les troupeaux ?

R. Les moutons & la laine en ſont recherchés, & y font un bon commerce.

* D. Quel titre a *Bourges* ſa capitale, outre le titre d'archevêché ?

R. Son archevêque ſe dit primat d'Aquitaine ; mais l'Archevêque de Bordeaux lui diſpute ce titre.

V. *Iſſoudon* eſt la ſeconde ville du Berri: *Châteauroux* eſt à ſon ſud-oueſt, *Sancerre* eſt au nord de la province.

TOURAINE.

IV. D. Quelle bataille fameuſe dit-on qui ſe donna en ce pays contre les Sarraſins ?

R. Celle où Charles-Martel défit ces peuples ; mais d'autres diſent, avec plus de raiſon, que ce fut en Poitou.

D. Pourquoi la Touraine eſt-elle appellée communément le jardin de la France ?

R. A cauſe de l'excellence de ſes fruits & de la beauté de ſon pays, le long de la riviere de Loire.

* D. Par quelles manufactures la ville de *Tours* (archevêché) a-t-elle été très-riche ?

R. Par des manufactures de draps d'or, d'argent & de ſoie : mais ces manufactures y ſont fort diminuées.

V. *Langet* connu par ſes melons exquis ; *Amboiſes*, *Loches* & *chinon* ſont encore de la Touraine.

LES QUATRE GOUVERNEMENS du dedans du royaume, ſur le côté du triangle vers le ſeptentrion.

Angers eſt de l'*Anjou* : dans le *Maine* eſt le Mans ;
Et dans l'*Orléanois*, Chartres, Blois, Orléans.
L'*Iſle* de *France* tient Paris ; puis au contour, Melun, Mantes, Beauvais, diſtans chacun d'un jour,
Compiegne avec Noyon, Laon, Soiſſon, & Senlis,
Saint-Denis, Saint-Germain, Verſailles vers Paris.

D. Nommez-moi les quatre gouvernemens du dedans du royaume vers le nord.

R. L'*Anjou*, le *Maine*, l'*Orléanois*, l'*Iſle de France*.

ANJOU.

IV. D. En quoi eſt diſtingué le nom d'Anjou par rapport aux princes qui l'ont porté ?

R. Il a été l'apanage ou le titre des fils de France, dont la poſtérité a régné en divers royaumes : comme en Sicile, à Naples, en Hongrie, en Pologne, & actuellement en Eſpagne.

III. D. Que fournit la terre de ce pays, outre l'ardoiſe qui y eſt ſi commune, que toutes les maiſons en ſont couvertes ?

R. Il produit encore du vin & des fruits, qui ſont bons & en abondance.

D. Après *Angers* évêché, qui en eſt la capitale, & qui a une univerſité, quelle autre ville y eſt diſtinguée ?

R. *Saumur*, ville ſur la Loire, laquelle ſeule avec ſon territoire, fait un des ſix petits gouvernemens.

V. Dans un des fauxbourgs de cette ville, il y a une égliſe appelée Notre-Dame des Ardilliers, dont le tréſor eſt conſidérable; il s'y eſt tenu pluſieurs conciles.

III. La ville de la *Fleche*, où le Roi Henri IV a fondé le plus beau college du royaume, eſt auſſi dans l'Anjou.

LE MAINE.

D. Quelle autre province que le Maine eſt de ce gouvernement ?

R. Le Perche, où eſt Mortagne capitale, & l'Abbaye de la *Trape*, fameuſe par ſon auſtérité.

III. D. Outre ce que le Maine porte de vin, de chanvre & de blé, que s'y trouve-t-il ?

R. Beaucoup de volaille qui ſe porte & ſe débite à Paris.

IV. Le terroir du Perche eſt gras & fertile; il y a en ce canton beaucoup de manufactures d'étoffes & de cuirs.

IV. D. Quelles villes a le Maine outre le *Mans* évêché, ſa capitale ?

R. Il a *Laval*, où il ſe fait beaucoup de toiles, *Mayenne*, *&c.*

ORLÉANOIS.

III. D. Quel trait d'hiſtoire a rendu ce pays fameux, ſous le regne de Charles VII, par Jeanne d'Arc, dite la Pucelle d'Orléans ?

R. Elle y releva les armes du roi Charles VII, & commença ſes fameuſes victoires faiſant lever aux Anglois le ſiege d'Orléans : ce qui fut le ſalut de la France.

IV. D. en quoi ce pays eſt-il des plus fertiles du royaume ?

R. Il l'eſt ſur-tout en vin & en fruit.

III. D. Quelle eſt la ville d'*Orléans*, évêché, qui donne ſon nom à cette contrée, & en eſt la capitale ?

R. Elle eſt belle, grande, commerçante : elle a une univerſité renommée pour la faculté de droit.

* D. Quel privilege a l'évêque d'Orléans quand il fait ſon entrée dans la ville ?

R. Il a droit d'abſoudre les criminels qui peuvent s'y rendre un jour ou deux avant lui, pourvu que leurs crimes ſoient rémiſſibles.

IV. D. Quelles contrées ce gouvernement contient-il encore ?

R. Il contient la *Bauce*, fort abondante en blé, où eſt Chartres évêché, ville ancienne. (Dreux qui n'eſt pas moins ancienne, & dont on dit que les Druides ont tiré leur nom, en étoit autrefois ; mais elle eſt préſentement de l'Iſle de France.) Le *Vendomois* où eſt Vendôme. Le *Dunois* où eſt *châteaudun*. Le *Blaiſois*, où eſt Blois. La *Sologne*, où ſont Romorantin, puis Chambor maiſon royale. Le *Gatinois*, où ſont Montargis, Etampes, Briare, & ſelon quelques-uns Fontainebleau.

* D. Comment à *Briare* dans le Gatinois, a-t-on fait un canal qui fait communiquer la Loire avec la Seine par la petite riviere de Loin ?

R. On y fait paſſer l'eau & les bateaux qu'elle porte par-deſſus des montagnes avec le ſecours des écluſes.

III. D. Quel autre canal a-t-on fait encore depuis vers ce pays, pour faire communiquer la Loire avec la Seine.

R. On a fait le canal d'Orléans, qui commence un peu au-deſſus d'Orléans, & finit un peu au-deſſous de Montargis dans la riviere de Loin, laquelle ſe jette dans la Seine.

ISLE DE FRANCE.

* D. Entre quelles rivieres étoit compris ce qui s'appeloit proprement l'Iſle de France ?

R. C'étoit le pays compris entre la Seine, l'Oiſe, l'Aine, la Marne, entre leſquelles il eſt comme une Iſle.

III. D. Qu'eſt-ce que ce gouvernement comprend aujourd'hui outre cela ?

R. Iſle comprend diverſes villes qui dépendoient auparavant des Provinces circonvoiſines.

IV. D. Comment cette Province eſt-elle particuliérement remarquable par ſes belles maiſons de campagne & par la culture du terroir ?

R. On y voit une grande quantité de maiſons de campagne, où brillent la magnificence & la politeſſe : le ſoin qu'on y prend à cultiver les fruits, faits qu'ils y ſont des meilleurs, le terroir étant d'ailleurs aſſez bon.

D. Marquez-moi les principales villes de l'Iſle de France, qui ſont à l'entour près de Paris, qui en ſont diſtantes chacune environ d'une journée.

R. *Melun* eſt à ſon midi, *Mantes* à ſon nord ; puis tournant vers l'orient, ſont *Beauvais*, *Compiégne*, *Noyon*, *Laon*, *Soiſſons*, &c.

D. En rapprochant de Paris par *Senlis*, quelles villes ſe trouvent aux environs ?

R. Près de Paris ſe trouvent *S. Denis*,

lieu de la ſépulture de nos Rois ; *saint-Germain* maiſon royale, & *Verſailles* ſéjour ordinaire du roi Louis XIV. & du Roi Louis XV.

III. D. Qu'eſt-ce qui diſtingue la ville de *Paris*, comme la plus conſidérable de l'Europe, outre ſa grandeur, ſa magnificence & le nombre immenſe de ſes habitants ?

R. Son univerſité eſt la plus célebre du monde : & ſes diverſes académies pour les ſciences & les beaux arts, ne le ſont pas moins.

IV. Son archevêque eſt duc & pair.

* Elle fait ſeule un gouvernement diſtingué du gouvernement de l'Iſle de France, province où elle eſt ſituée.

IV. *Beauvais* évêché : ſon évêque eſt un des douze anciens pairs de France ; il porte le titre de comte de Beauvais.

V. Cette ville étant aſſiégée par Charles le téméraire, duc de Bourgogne en 1471, il fut obligé de lever le ſiege : les femmes, dit-on, firent paroître une ſi grande valeur dans la défenſe de cette place, qu'elles ont eu le privilege de précéder les hommes à la proceſſion qui s'y fait le jour de Saint Agradéne.

III. D. Qu'arriva-t-il à *compiegne* (ville diſtinguée par la beauté de ſa ſituation, & par une maiſon royale,) à la Pucelle d'Orléans.

R. Elle y fut priſe dans une ſortie par

les Anglois, qui la firent enſuite brûler à Rouen.

IV. *Noyon* évêché; l'évêque eſt comte & pair de France.

IV. *Laon* évêché, dont l'évêque eſt ſecond duc & pair : c'eſt où fut pris par Hugues Capet, Charles de Lorraine, oncle paternel de Louis V, dernier Roi de la race de Charlemagne.

R. *ſoiſſons* évêché, autrefois capitale d'un royaume qui portoit ce nom, quand le royaume des François ſe partagea aux fils de Clovis, & depuis à ſes petits-fils.

ſenlis évêché.

D. En quoi *ſaint-Denis*, petite ville à deux lieues de Paris, eſt-elle célebre?

R. Par les tombeaux de nos Rois, & par un magnifique tréſor, qui ſe voit dans cette abbaye, la plus illuſtre du royaume.

IV. C'eſt proche de S. Denis que ſe donna la bataille gagnée ſur les Huguenots par le connétable de Montmorenci, qui étoit, dit-on, âgé de 80 ans, qui mourut de ſes bleſſures deux jours après.

IV. D. Qu'eſt-ce qui rend la maiſon royale de *ſ. Germain*, ville fort peuplée à quatre lieues de Paris, un ſéjour très-agréable?

R. La beauté de ſa ſituation, de ſes promenades & de ſes vues; & la bonté de ſon air qui eſt très-pur.

D. En quoi eſt remarquable *Verſailles*, autre maiſon royale, où la Cour de France réſide ordinairement depuis le regne du Roi Louis XIV?

R. Verſailles eſt connu par la magnificence de ſes bâtimens, ſur-tout de ſes jardins & de ſes eaux les plus ſuperbes de l'univers.

LES SIX PETITS GOUVERNEMENS de la France.

III. D. pourquoi ne faites-vous pas entrer dans la diviſion générale de la France, ces ſix gouvernemens ?

R. Parce qu'ils ont ſi peu d'étendue, qu'ils ne ſauroient gueres être appelés provinces, ou même qu'ils ſont partie de quelque autre province.

III. D. Pourquoi donc en faites-vous des gouvernemens à part ?

R. Parce qu'ils ont des gouverneurs qui ne ſont ſubordonnés à nul autre, pas même à celui de la province où leur diſtrict eſt enclavé; car ils ne prennent des ordres que du Roi.

D. Quels ſont ces gouvernemens ?

R. La ville de *Paris* & ſon territoire, la ville de *Saumur* avec le ſien, dit le Saumurois, en Anjou : *Havre de Grace*, en Normandie : *Dunkerque* dans la Flandre ; mais depuis quelques années le Roi n'y a point nommé de gouverneur particulier : ainſi il demeure ſous le gouvernement général de la Flandre : les villes de *Metz* & de *Verdun* en Lorraine, n'ont fait enſemble qu'un ſeul gouvernement : la ville de *Toul*, (auſſi en Lorraine) en fait un elle ſeule.

IV. D. Quand notre Roi Henri II. eut pris les trois évêchés de Metz, de Verdun & de Toul, l'Empereur Charles-Quint ne voulut-il pas reprendre la ville importante de Metz ?

R. Charles-Quint vint aſſiéger Metz avec une armée de cent mille hommes ; mais le duc de guiſe ne l'en contraignit pas moins de lever le ſiege.

¶ Les petits gouvernemens ſont indiqués dans les quatre vers ſuivans :

La ville de *Paris* fait un gouvernement,
Saumur dedans l'Anjou ; le *Havre* également.
Dunkerque avec le ſien : placez *Metz* & *Verdun*,
Qui furent réunis : *Toul* à part en fait un.

IV. *Il ſemble que depuis quelques années Dunkerque n'a plus de Gouverneur particulier, & qu'il rentre au gouvernement de Flandres. Au contraire Metz & Verdun ont chacun le leur, ayant été un temps réunis ſous un même Gouverneur.*

Les Rivieres de France.

D. Quels ſont les quatre plus grands fleuves de la France ?

R. La *ſeine*, le *Rhône*, la *Loire*, la *Garonne*.

* D. Nommez-moi trois rivieres des plus conſidérables par les villes qu'elles arroſent, qui ſe jettent dans chacun de ces quatre grands Fleuves.

R. Dans la Seine vont ſe rendre l'*Oiſe*, qui paſſe à Compiegne, maiſon royale, la *Marne*, l'*Yone*.

Dans le Rhône, la *saône* l'*Iſere*, la *Durance.*

Dans la Loire, le *Loir*, la *Vienne* l'*Alier.*

Dans la Garonne, qui a ſon cours dans la Guienne ou la Gaſcogne, vont ſe rendre le *Tarn*, le *Lot* & la *Dordogne.*

V. C'eſt ce qui eſt renfermé dans les quatre vers ſuivans. *Dans les deux premiers, les rivieres ſont nommées en mettant d'abord celle qui eſt la plus proche de l'embouchure; & dans les deux autres, en mettant d'abord celle qui eſt la plus proche de ſa ſource.*

§ La Seine reçoit l'*Oiſe*, & la *Marne* & l'*Yone*;
Le Rhône, la *Durance* & l'*Iſere* & la *Saône*:
La Loire prend l'*Alier*, *Vienne* & *Loir* en Gaſcogne;
La Garonne a le *Tarn*, le *Lot* & la *Dordogne.*

IV. D. Marquez-moi la ſource, l'embouchure, & les principales villes qu'arroſent les quatre plus grands fleuves de la France.

R. La Seine a ſa ſource en *Bourgogne*, près de la Champagne: ſon embouchure dans la *Manche* au Havre; arroſe *Troie*, *Paris*, *Rouen*, *&c.*

IV. Le Rhône a ſa ſource en *ſuiſſe* vers le lac de Geneve, où il diſparoit, puis reparoiſſant il arroſe, allant d'orient en occident, Lyon; puis coulant du nord au ſud il arroſe *Vienne*, *Valence*, *Avignon*, & *Arles*, *&c.* il ſe perd en diverſes branches dans la *Méditerranée.*

III. La Garonne a ſa ſource dans les

monts *Pirénées* en Eſpagne, près de la France, arroſe *Toulouſe*, *Agen*, *Bordeaux*, *&c.* a ſon embouchure dans l'*Océan.*

III. La Loire a ſa ſource dans les montagnes des *Cévénes*, arroſe *Roanne*, où elle commence à porter bateau, *Nevers Orléans*, *Tours*, *saumur*, *Nantes*, *&c.* elle a ſon embouchure dans l'*Océan*, après avoir partagé la France comme en deux parties égales.

VI D. en quel endroit ſe jettent dans chacun de ces quatre fleuves, les trois rivieres qui s'y rendent?

R. Dans la Seine ſe jette l'*Yone* à Montereau-faut-Yone, la *Marne* à Charenton près de Paris; l'*Oiſe* à Conflans, cinq lieues au-deſſous de Paris.

Dans le Rhône ſe jette la *saone* à Lyon: l'*Iſere* près de Valence en Dauphiné, & la *Durance* au-deſſous d'Avignon.

Dans la Garonne ſe jette le *Tarn* un peu au-deſſus de Montauban: le *Lot* au Duché d'Aiguillon en Agénois; la *Dordogne*, au-deſſous de Blaye au bec d'Ambez: là ſe jetant dans la Garonne, ces deux rivieres prennent enſemble le ſeul nom de Gironde.

* D. Nommez-moi ſix autres fleuves de la France qui ſe jettent dans la mer, & qui ſoient remarquables par les villes qu'ils arroſent.

R. Les voici: 1. la *Somme* qui paſſe à Amiens en Picardie: 2. l'*Orne*, à Caen en Normandie: 3. la *Vilaine*, à Rennes en

Bretagne : 4. la *Charente*, à Saintes en Saintonge 5. : l'*Adour*, à Baïonne dans la Gaſgogne : 6. l'*Aude*, qui dans ſon circuit paſſe par le Pays où eſt le canal de Languedoc, vers la ville de Beziers.

¶ C'eſt ce qui eſt indiqué par ces quatre vers :

La *Somme* arroſe Amiens, & l'*Orne* arroſe Caen.
La *Vilaine* en Bretagne, à Rennes en parlement.
La *Charente*, à Saintes; à Bayonne, eſt l'*Adour*,
L'*Aude* vers le canal, & Beziers fait ſon tour.

D. Quels ſont les dix-huit archevêchés qui ſont en France & qui ont ſous eux environ cent dix évêchés ?

R. Il y en a quatre dans les provinces à l'orient de la France; *Beſançon*, *Lyon*, *Vienne* & *Ambrun*; cinq dans les provinces au midi : ſavoir, *Aix*, *Arles*, *Narbonne*, *Toulouſe*, *Albi*; deux à l'occident, dans la Guienne; ſavoir, *Auſch*, & *Bordeaux*; deux au ſeptentrion, *Rouen* & *Cambrai*; puis cinq dans les Provinces au-dedans du royaume; ſavoir, *Reims*, *Sens*, *Bourges*, *Tours* & *Paris*; les voici renfermés dans ces quatre vers artificiels.

* *Beſançon* & *Lyon*, *Vienne*, *Ambrun*. Au midi
Sont *Aix*, *Arles*, *Toulouſe* avec Narbonne *Albi* :
Auſch & *Bordeaux* : *Rouen*, *Cambrai* : *Reims* avec *Sens*,
Bourges, *Tours* & *Paris*, les cinq ſont au-dedans.

* D. Combien d'archevêchés & d'évêchés en France ont le titre de pairie.

R. Sept, dont ſix ſont les plus anciennes pairies du royaume; le ſeptieme qui eſt Paris, n'eſt pairie que depuis l'an 1674, & n'a rang de pairie qu'après les ſix autres.

D. Quels ſont ces ſix autres?

R. L'archevêché de *Rheims*; les évêchés de *Laon* & de *Langres*, duchés-pairies; puis les évêchés de *Châlons*; de *Beauvais* & de *Noyon*, comtés-pairies.

IV. L'archevêché de Cambrai porte auſſi le titre de duc; mais il n'en a pas le rang en France,

* D. Quels ſont les deux derniers archevêchés érigés en France?

R. *Paris* en 1622 auparavant ſuffragant de Sens, & Albi en 1657, auparavant ſuffragant de Bourges.

* D. Quels ſont les trois derniers évêchés érigés en France?

R. *Alais* dans les Cévénes en 1674, ſuffragant de Narbonne; *Blois* en 1697, ſuffragant de Paris; & depuis deux ou trois ans *Dijon* en Bourgogne détaché de l'évêché de Langres, & par conſéquent ſuffragant de Lyon; ce qui fait aujourd'hui cent onze évêchés, ſous dix-huit archevêchés.

III. D. Combien d'évêchés en France ont le nom de leur contrée, au lieu du nom de leur ville épiſcopale, comme l'ont tous les autres évêchés?

R. Il y en a quatre de cette maniere, en Gaſcogne, l'évêque de *comminge*, dont la

la ville épiſcopale eſt Saint-Bertrand, & l'évêque de *conſérans*, dont la ville eſt Saint-Licer. En Bretagne, l'évêque de *Léon*, dont la ville eſt Saint-Pol; & l'évêque de *cornouaille*, dont la ville eſt Quimper: mais on ne l'appelle plus gueres que l'évêque de Quimper.

IV. Tous les évêques ſuffragans des trois archevêchés de Languedoc, entrent aux états de cette province: les évêques de Bretagne & de Bourgogne entrent aux états de la leur.

Les Parlemens.

III. D. Que ſont en France les parlemens établis par nos Rois?

R. Ce ſont des tribunaux ſupérieurs pour rendre la juſtice aux peuples au nom du Roi ſans appel, & qui ont immédiatement ſous eux des ſiéges appelés *Préſidiaux*.

* D. Quels ſont les douze parlemens de France, à les prendre par les provinces qui ſont au circuit du royaume?

R. Ce ſont *Metz*, *Beſançon*, *Dijon* & *Grenoble*, dans les provinces à l'orient de la France; *Aix*, *Toulouſe* & *Pau* dans les provinces au midi; *Bordeaux* & *Rennes* à l'occident; puis *Rouen* & *Douai* dans les provinces au ſeptentrion: & enfin *Paris*, qui eſt le premier parlement, & comme le parlement né de la France.

III. D. Comment le parlement de Paris, eſt-il ſeul plus étendu que pluſieurs autres?

R. Il renferme dans ſon reſſort douze des gouvernemens au-dedans de la France, excepté le Limouſin qui eſt du parlement de Bordeaux, avec trois ou quatre de ceux qui ſont au circuit : ſavoir, la Picardie, le Lyonnois, l'Angoumois, l'Aunis & le Poitou.

IV. Outre ces douze parlemens, il y a en Alſace un conſeil ſupérieur à Colmar, & un autre dans le Rouſſillon à Perpignan, qui ont à peu près l'autorité des parlemens. Il y a auſſi un conſeil ſupérieur en Artois ; mais dont on appelle en pluſieurs cas au parlement de Paris. Les douze parlemens ſont indiqués dans ces quatre vers :

Metz, Beſançon, Dijon ; Grenoble à l'orient.
Aix, & *Toulouſe* & *Pau* : tournant vers l'occident,
Sont *Bordeaux* avec *Rennes* : au nord *Rouen*, *Douai* :
De la France *Paris* eſt le parlement né.

III. D. Pourquoi le parlement de *Paris* eſt-il dit le parlement des pairs ?

R. Parce qu'originairement il a été compoſé des pairs du royaume, & qu'encore actuellement, c'eſt le ſeul parlement qui ait juriſdiction ſur la perſonne des pairs.

IV. D'ailleurs c'eſt le ſeul parlement où leurs lettres doivent être enregiſtrées pour avoir droit de ſéance dans tous les parlemens du royaume.

VI. Il eſt bon d'ajouter le temps de l'inſtitution des parlemens, & les lieux où s'étend leur reſſort.

VI. *Paris* rendu ſédentaire par Philippe le Bel, en 1302.

Metz inſtitué par Louis XIII en 1632. Il eſt ſemeſtre, & il eſt pour les pays qui appartiennent au Roi dans la Lorraine & aux environs.

Beſançon fait parlement de France en 1674, & transféré de *Dole* à *Beſançon* en 1676, par le Roi Louis XIV : il eſt pour la Franche-Comté.

Dijon établi par Louis XI en 1476 ; il eſt pour tout le gouvernement de Bourgogne, y compris la Breſſe.

Grenoble érigé par Charles VII en 1443, pour ſuccéder au Conſeil Delphinal qui y étoit auparavant ; il eſt pour le Dauphiné.

Aix érigé par Louis XII en 1507, il eſt pour la Provence.

Toulouſe inſtitué par Philippe le Bel en 1302, rendu ſédentaire par Charles VII en 1443 ; il eſt pour le Languedoc, y comprenant les Cévénes ; & pour quelques provinces du gouvernement de Guienne, telles que le Rouergue & le Querci à ſon nord; puis le Comminge, le Conſérans, l'Armagnac, la Bigore à ſon oueſt, ce qui comprend hors du Languedoc neuf évêchés & un archevêché ; ſavoir, *Rhodès* & *Vabres* dans le Rouergue ; *Cahors* & *Montauban* dans le Querci, *Lectoure*, & *Albi*, archevêché dans l'Armagnac ; *Tarbe* dans la Bigore : *Saint-Bertrand* & *Lombès* dans le Comminge, & *Saint-Licer* dans le Conſérans : ce qui met environ trente évêchés

(y compris quatre archevêchés) dans le reſſort du parlement de Toulouſe ; & il eſt auſſi le plus étendu de tous, après celui de Paris.

Pau érigé par le Roi Henri IV quand il réunit cette province à la couronne.

IV. *Bordeaux* érigé par Louis XI en 1462 ; il eſt pour la Guienne, (excepté ce qui dépend du parlement de Toulouſe) puis la Saintonge & le Limouſin.

V. *Rennes* par Henri II en 1553, étoit ſemeſtre ; il ne l'eſt plus depuis quelques années ; il s'étend dans toute la Bretagne.

VI. *Rouen* : ce parlement ne fit proprement que ſuccéder à la Cour ſupérieure nommée échiquier, établie en 1302, par Philippe le Bel ; mais rendue ſédentaire à Rouen par Louis XII en 1499 ; il eſt pour toute la Normandie.

III. Le parlement de Flandre avoit été érigé à *Tournai* par le Roi Louis XIV ; mais cette ville a été cédée à l'empereur en 1714 ; ce parlement eſt aujourd'hui transféré à *Douai* ; il s'étend dans tous les Pays-bas François, excepté dans l'Artois qui eſt du parlement de Paris.

Chambres des Comptes.

III. D. Qu'eſt-ce que les chambres des comptes ?

R. Ce ſont des cours où doivent rendre compte des deniers du Roi ceux qui en ont le maniement.

V. Elles reçoivent auſſi la foi & l'hom-

mages des Seigneurs Feudataires du Roi, & enregiſtrent les ſermens faits à Sa Majeſté ſur l'aliénations des domaines.

IV. Voici les villes où elles ſe trouvent. *Paris*, où les autres chambres des comptes envoient les doubles des comptes de leurs provinces. *Dijon*, pour la Bourgogne; *Grenoble*, pour le Dauphiné; *Aix*, pour la Provence; *Montpellier*, pour le Languedoc; *Pau*, unie au parlement; *Nantes*, pour la Bretagne: *Rouen*, où depuis quelques années cette chambre eſt unie à la cour des aides, pour la Normandie; *Dole*, pour la Franche-Comté; *Aire*, pour l'Artois; *Lille*, pour la Flandre, & *Blois*, pour ce qui étoit de l'apanage de Gaſton de France duc d'Orléans, frere de Louis XIII.

Cours des Aides.

III. D. Pour la déciſion de quelles affaires ſont inſtituées les cours des aides?

R. Pour la plupart des procès au ſujet des deniers royaux.

III. D. Quels tribunaux ſubalternes ont-elles?

R. Elles ont des *Elections*, d'où l'on appelle à la cour des aides.

IV. Les cours des *Aides* ſont *Paris*; *Dijon*, unie au parlement; *Grenoble*, unie au parlement; *Montpellier*, unie à la chambre des comptes; *Aix*, unie à la chambre des comptes; *Montauban*, *Pau*, unie au parlement; *Rouen*, unie

depuis quelques années à la chambre des comptes ; *Metz*, unie au parlement ; *Bordeaux* ; *Clermont* pour l'Auvergne ; *Rennes* unie au parlement.

GÉNERALITÉS.

IV. D. Qu'appelle-t-on en France des généralités ?

R. Ce ſont des diſtricts en chacun deſquels il ſe trouve ordinairement un Bureau de *Tréſoriers* de France, & un commiſſaire de la part du Roi, nommé communément *Intendant*.

IV. D. Quelle prérogative ont les Bureaux de *Tréſoriers* de France, juriſdictions établies d'abord pour connoître du domaine du Roi & des ouvrages ou bâtimens publics ?

R. Ils ſont cenſés du corps des cours ſupérieures, jouiſſent des priviléges de la chambre des comptes, où même ils ont ſéance à la cour des aides en certaines occaſions.

IV. Quelle eſt la fonction d'un Intendant dans ſa généralité ?

R. C'eſt d'avoir ſoin de tout ce qui regarde les droits du Roi, particuliérement de l'impoſition des tailles, & de faire exécuter divers ordres particuliers de la cour.

V. D. Quelles ſont les généralités où il y a des élections ſelon la forme ordinaire, & combien chacune a-t-elle d'élections?

R. Ces généralités ſont *Amiens*, qui a

6 élections, *Alençon* en a 9, *Bordeaux* 9, *Bourges* 6, *Châlon* en Champagne 12, *Caen* 9, *Limoges* 5, *Lyon* 4, *Montauban* 11, *Moulins* 7, *Orléans* 12, *Paris* 22, *Poitiers* 8, *la Rochelle* 6, *Rouen* 14, *Riom* en Auvergne 6, *Soissons* 6, *Tours* 6.

VI. Dans les autres provinces il y a des généralités; mais qui n'ont gueres d'élections, hormis *Grenoble*; ce sont communément des pays d'états: comme *Aix*, *Dijon*, *Grenoble*, *Lille*, *Nantes*, *Metz*; puis *Montpellier* & *Toulouse*, qui n'ont qu'un même Intendant pour ces deux généralités.

III. D. Quelles sont les provinces considérables administrées par des états?

R. Ce sont la *Bretagne*, l'*Artois*, la *Bourgogne*, la *Franche-Comté*, la *Provence*, le *Languedoc* & *Foix*, que quelques-uns confondent avec le Languedoc mal à-propos.

PETITES SOUVERAINETÉS enclavées dans la France, ou aux environs.

III. D. Quelles sont les petites souverainetés enclavées dans la France?

R. On y peut remarquer le comtat d'*Avignon* ou *Venaissin*, la principauté d'*Orange* (enclavée dans la Provence); *Dombes* enclavée dans la Bresse sur la Saône; *Montbéliard* entre l'Alsace, la Suisse, la Franche-Comté & la Lorraine; *Charle-*

ville enclavé dans la Champagne vers le nord ; *Bouillon* dans le Luxembourg aux confins de la Champagne.

III. D. A qui appartiennent les ſouverainetés que vous avez nommées, outre *Orange* (page 28) ?

R. *Avignon* eſt au pape ; *Dombes* à M. le duc du Maine ; *Charleville* à la maiſon de Mantoue, eſt par héritage au duc de Lorraine ; *Montbéliard* aux Princes de la maiſon de Virtemberg ; *Bouillon* au duc de Bouillon.

UNIVERSITÉS DE FRANCE.

IV. D. Nommez-moi les dix-ſept villes de France où il y a univerſité, ſelon l'ordre & la ſituation des trente-neuf gouvernemens.

R. Dans les gouvernemens à l'Orient ſont *Strasbourg*, *Beſançon*, *Valence* ; au Midi ſont *Aix*, *Montpellier*, *Toulouſe*, *Cahors* ; à l'Occident ſont *Bordeaux*, *Poitiers*, *Nantes*, dont la faculté de droit vient d'être transféré à Rennes en Janvier 1736 ; au Nord, *Caen*, *Douai*. Au dedans du royaume ſont *Rheims*, *Bourges*, *Angers*, *Orléans* & *Paris*.

PORTS DE MER DU ROYAUME.

III. D. Quels ſont les plus conſidérables ports du royaume ſur les trois mers qui baignent la France ; ſavoir, la méditerranée, l'océan & la manche ?

R. *Toulon* & *Marſeille* ſont ſur la mé-

diterranée ; *Baïonne*, *la Rochelle*, *Rochefort*, *Port-Louis* & *Breſt*, ſur l'océan ; *S. Malo*, *Cherbourg*, *Honfleur*, le *Havre* ; *Dieppe Calais*, ſur la manche ; *Dunkerque*, ſur la mer d'Allemagne.

VI. D. Quels ſont les cinq de ces ports où le Roi a des arſenaux & des Intendans de la marine ?

R. *Toulon*, *Rochefort*, *Breſt*, le *Havre* & *Dunkerque*.

VI. D. Où s'étend le gouvernement de ces cinq Intendans de marine ?

R. Celui de *Toulon* ſur les côtes de la méditerranée ; celui de *Rochefort* ſur les côtes depuis l'Eſpagne juſqu'à la Bretagne ; celui de *Breſt* ſur toutes les côtes de Bretagne ; celui du *Havre* ſur les côtes de Normandie ; & celui de *Dunkerque* ſur toutes celles de la Picardie & de la Flandre Françoiſe.

FRONTIERES DE FRANCE.

* D. Rappelez-moi les quatre pays que vous avez compris ſous le nom de frontieres de France ; à la prendre du nord au ſud.

R. Ce ſont les *Pays-bas*, la *Lorraine*, la *Suiſſe*, la *Savoie*.

LES PAYS-BAS.

* D. Pourquoi les *Pays-bas* ſont-ils appelés ainſi ?

R. A cauſe de leur ſituation dans la partie *baſſe* du Rhin, & des autres fleuves qui y ont leur embouchure.

VI. Ce ſont des provinces au ſeptentrion, & à l'orient de la France, & la plus conſidérable de ſes frontieres.

IV. D. Quels ſont les deux traits les plus remarquables en général de l'hiſtoire des Pays-bas ?

R. 1. Nul autre pays n'a eſſuyé tant de révolutions, ni tant changé de ſouverains ; 2. Ces provinces ſe trouverent réunies vers l'an 1550, ſous la domination de la maiſon d'Autriche.

D. Combien compte-t-on ordinairement de ces provinces ?

R. On en compte dix-ſept.

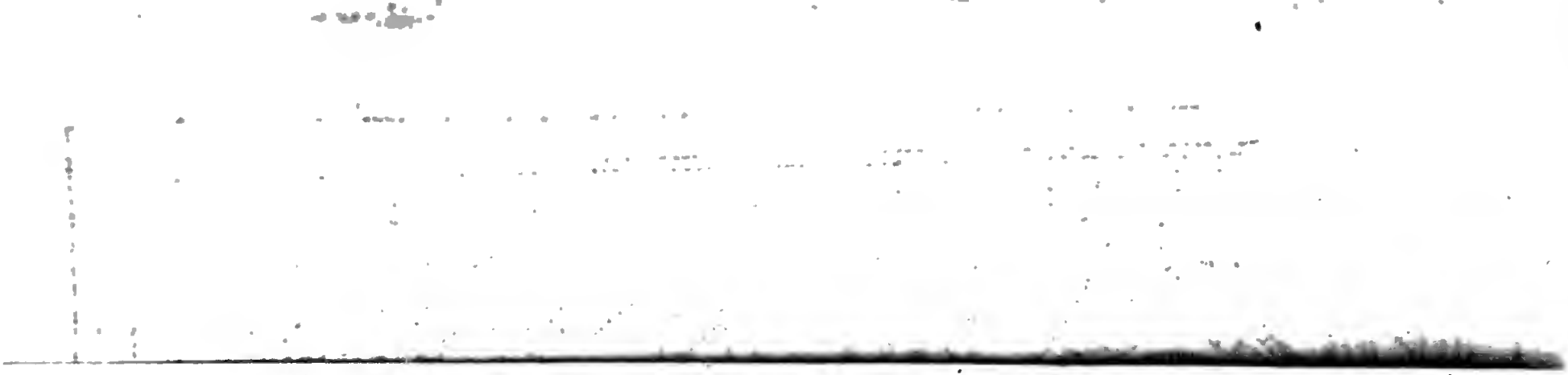
IV. D. Parmi ces dix ſept, quelles ſont les quatre qui ſont *duchés ;* celle qui eſt *marquiſat* : les ſept qui ſont *comtés*, & les cinq qui ſont ſimplement *ſeigneuries ?*

R. Les quatre duchés, ſont, *Brabant*, *Luxembourg*, *Limbourg*, *Gueldre* : le marquiſat eſt, *Anvers ;* les ſept Comtés ſont, *Flandre*, *Artois*, *Hainaut*, *Namur*, *Zutphen*, *Hollande*, *Zélande ;* les cinq ſeigneuries ſont, *Groningue*, *Friſe*, *Overiſſel*, *Utrecht*, puis la ſeigneurie de *Malines*, enclavée au Brabant.

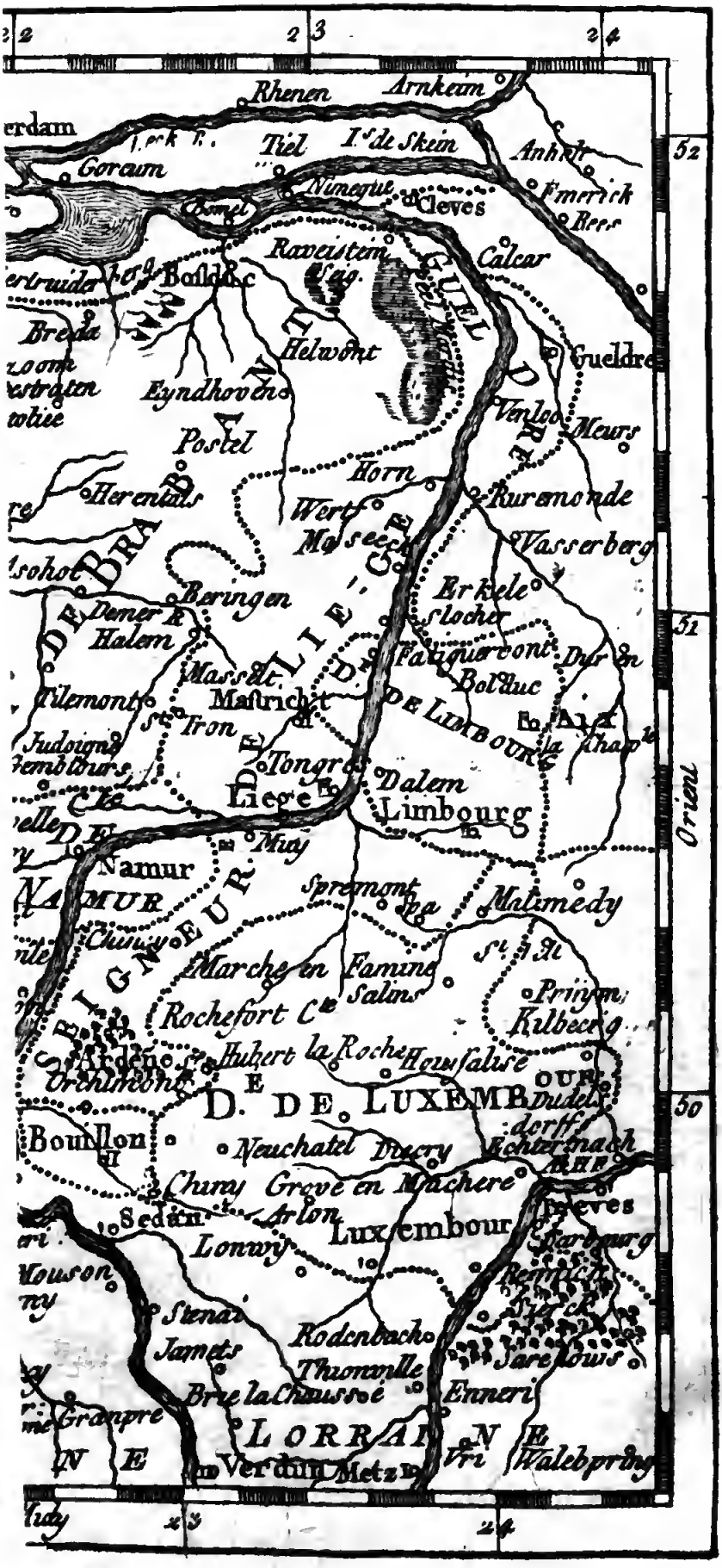
IV. D. Quelle révolution arriva-t-il en 1579 dans ces provinces ?

R. Près de la moitié ſecouerent à l'occaſion des troubles de la religion, la domination de Philippe II, roi d'Eſpagne, de la maiſon d'Autriche.

* D. Comment faut-il diviſer aujourd'hui les *Pays-bas* en trois parties ?



Biblioteca Nazionale V. E. III - NAPOLI


Rhenen
Arnheim
Tiel
Anholt
Goram
Nimegue
Cleves
Emerick
Rees
Calcar
Boisleduc
Helwont
Gueldre
Eyndhoven
Venloo
Meurs
Postel
Horn
Herentals
Wert
Ruremonde
Vasserberg
Beringen
Erkele
Halem
Fauquemont
Bolduc
Maestricht
Tilemont
Tongres
Dalem
Liege
Limbourg
Namur
Spremont
Malmedy
Marche en Famine
Rochefort
Kilbecq
Arden
Huberti
la Roche
Houssalise
Bouillon
Neuchatel
Ducy
Echternach
Chiny
Grove en Machere
Sedan
Arlon
Luxembourg
Lonwy
Rodenbach
Jamets
Thionville
Briey
Ennery
Grandpre
Verdun
Metz
Walebpring
Orient
52
51
50

R. En *pays-bas* d'Autriche ou Catholiques, en *Provinces-Unies*, en *Pays-bas François.*

VI. D. Quels ſont les Pays-bas François d'aujourd'hui ?

R. C'eſt ce que la France en poſſéde dans ſon voiſinage : ſavoir, l'*Artois* & quelques villes de la *Flandre* & du *Hainaut.*

IV. Nous ne parlerons plus que des Pays-bas Catholiques ou Autrichiens, & des Pays-bas *Hollandois*, ayant parlé des autres au ſujet de la France.

PAYS-BAS CATHOLIQUES.

Les Pays-Bas d'Autriche ont huit cantons divers.
Malines Seigneurie, & Marquiſat d'*Anvers*,
Enclavés au *Brabant*, où Bruxelles & Louvain.
La *Flandre* a Gand, & Bruges, Oſtende, en ſon terrain,
Mons, Ath, ſont au *Hainaut*, *Namur* & *Luxembourg*,
De leur Ville ont le nom, auſſi-bien que *Limbourg.*

* D. Pourquoi appelle-t-on Pays-bas *Catholiques* ces huit provinces ?

R. A cauſe de la religion Catholique qu'on y profeſſe.

V. Elles étoient ſous la domination d'Eſpagne, & ont été cédées à l'empereur (qui y prétendoit comme ſur un héritage de la maiſon d'Autriche) par la paix d'Utrecht en 1717, par celle de Raſtad en 1714.

* D. Pourquoi ſouvent appelle-t-on *Flandre*, ces huit provinces ?

R. A cauſe que la Flandre eſt la province la plus conſidérable des Pays-bas Catholiques.

III. D. Quelle eſt la nature du terroir de ces contrées?

R. Il eſt ordinairement gras & fertile; auſſi n'y en a-t-il point où les villes ſoient ſi fréquentes.

D. Quelles ſont les huit provinces dans les Pays-bas Catholiques?

R. La ſeigneurie de *Malines*, le marquiſat d'*Anvers*, ou du Saint Empire, (l'un & l'autre enclavés dans le Brabant) le duché de *Brabant*, le comté de *Flandre*, le comté de *Hainaut*, le comté de *Namur*, le duché de *Luxembourg*, le duché de *Limbourg*.

D. Quelles ſont les cinq de ces huit provinces qui ont le même nom que leur ville capitale?

R. Ce ſont *Malines*, *Anvers*, *Namur*, *Luxembourg* & *Limbourg*.

D. Quelles ſont les capitales des trois autres provinces?

R. Du Brabant, c'eſt *Bruxelles*; de la Flandre, c'eſt *Gand*; & du Hainaut, c'eſt *Mons*.

III. D. Que fabrique-t-on dans la ville de *Malines*, archevêché, & qui a une cour ſouveraine établie par Charles, duc de Bourgogne?

R. On y travaille très-bien en dentelles; ce qui y fait un bon commerce.

IV. D. Comment la ville d'*Anvers*,

riche & commerçante, a-t-elle perdu une partie de ſes richeſſes ?

R. Les villes de Hollande, & ſur-tout la ville d'*Amſterdam*, lui en ont ôté une partie, lui enlevant une partie de ſon commerce.

III. D. Outre la Tour de la cathédrale, que remarque-t-on de beau à Anvers.

R. La bourſe, qui eſt le lieu où s'aſſemblent les commerçans, & l'égliſe des Jéſuites : celle-ci eſt toute de marbre, & pleines de peintures exquiſes, mais dont un incendie a conſumé depuis quelques années divers morceaux.

D. Quelle eſt la ville capitale des Pays-bas Catholiques en général, & en particulier du Brabant ?

R. C'eſt *Bruxelles*, ſéjour ordinaire du gouverneur, & le ſiege d'un conſeil d'état : ce qui attire la nobleſſe du pays.

IV. Ce fut en cette ville que Charles-Quint ſe démit de ſes états, entre les mains de Philippe II, ſon fils.

IV. *Louvain* eſt encore du Brabant ; cette ville eſt ancienne : ſon univerſité eſt fameuſe, & a produit de grands hommes ; la ville eſt d'ailleurs mal peuplée & déſagréable.

D. La ville de *Gand*, capitale de la Flandre, ſituée au confluent de l'Eſcaut & de la Lys, eſt-elle conſidérable ?

R. Gand eſt la ville la plus marchande des Pays-bas Eſpagnols, & une des plus grandes de l'Europe.

IV. Elle eſt recommandable auſſi par la naiſſance de Charles-Quint, à qui l'on fait dire, qu'il *mettroit Paris dans ſon Gand*, pour marquer la grande étendue de la ville de Gand.

V. *Bruges* évêché, une des plus belles villes de Flandre.

IV. *Oſtende*, ſon port eſt fort commode : l'Empereur d'aujourd'hui le vouloit employer pour une compagnie des Indes : les Hollandois ont prétendu que cela étoit contre les traités.

III. D. Combien eſt fameuſe la ville d'Oſtende, par le ſiege qu'elle a ſoutenu pendant trois ans deux mois & quinze jours ?

R. L'Archiduc Albert la prit enfin par compoſition en 1604, après avoir perdu cent mille hommes à ce ſiege : elle étoit comme réduite en poudre : ce qui donna occaſion à ce morceau de vers :

Sterili tantum de pulvere, pugna eſt.

V. Il y a encore en Flandre *Nieuport*, petite ville très-forte par ſes écluſes.

III. D. Quelle ville le comté de *Hainaut* a-t-il pour capitale ?

R. Il a *Mons*, ville très-forte & renommée par ſon abaye de Chanoineſſes.

Ath, ville forte, eſt auſſi du Hainaut.

III. D. Qu'eſt-ce qui rend *Namur*, capitale du comté de ce nom, une des plus fortes places qui ſoient ?

R. Outre qu'elle eſt ſituée au confluent

V. E. III
NAPOLI

3
24
25
15
20
Norden
Aurick
Amelant
Embden
Oldersbum
Dokum
Seigrie de Dam
Desel
Groningue
Oort
Seigrie d'Ouest Frise
Worcum
Stooten
Assen
Reide
Nienhus
Steenwik
Gevorden
Wappen
Wollenhove
Meppel
Lingen
Hasselt
Hardenberg
Nienhuys
Comte
Campen
Ommen
Zwol
Almarsen
Ryssen
Benthem
Haltem
Oldenzeel
Appeldor
Deventer
Zutphen
Horstemar
Ahus
Lochem
Grol
Munster
Goesfelt
Arnhem
Inholt
Boucholt
Cleves
Emerick
Dulmon
Verne
Rees
Calcar
Dorsten
de Cologne
Rhinberg
Duche de Cleves
Ventlo
Wesel
Duisburg
Meurs
Elec. de Brandebourg
Worden
Duche de Juliers
Archeveché de Cologne
Duche de Berg
de la Marck
Horn
Wassenberg
Erkelens
Maseik
Juliers
Cologne
Roldue
Orient
Occident
Ouest Frise d'Embden
Ce
Yssel
Overyssel
Seigneurie de Utrecht
Duché de Gueldre
Evêché de Munster
Pays Bas
Westphalie
Basse
Haute
Meuse
Rhin
Ems
Lippe
Yssel
Zuyder Zee
53
52
51

de la Sambre & de la Meuſe, elle a un château élevé ſur une montagne eſcarpée de tous côtés.

IV. *Charleroi*, ville forte, eſt auſſi de ce comté.

III. D. Pourquoi la ville de *Luxembourg* paſſe-t-elle pour la plus forte des Pays-bas Catholiques ?

R. C'eſt que Luxembourg eſt ſitué ſur un roc très-eſcarpé, & comme inacceſſible.

III. Le duché de Luxembourg, dont elle eſt capitale, eſt-il tout à la maiſon d'Autriche ?

R. Une partie eſt encore à la France.

V. Dans le duché de *Limbourg*, ſe trouve Limbourg, ville preſque ruinée.

V. Parmi les Pays-bas Eſpagnols, il faut mettre encore la partie de la Gueldre où eſt *Ruremonde*, ville bien bâtie. La ville de *Gueldre*, qui a donné ſon nom au pays, eſt forte & ſituée dans des marais; elle eſt au roi de Pruſſe depuis la paix d'Utrecht en 1713.

PAYS-BAS PROTESTANS,

ou

LES PROVINCES-UNIES.

D. Pourquoi les *Pays-bas Proteſtans* ſont-ils dits *Provinces-Unies*, ou quelquefois ſeulement la *Hollande ?*

R. Ils ſont appelés *Hollande*, à cauſe de la Hollande la principale de ces provinces. Elles ſont dites *Provinces-Unies*, à cauſe

de l'union qu'elles jurerent à Utrecht (en 1579) pour s'ériger en république: ces Pays ſont dits auſſi *Proteſtans*, à cauſe de la religion proteſtante qui y domine.

IV. D. Quels changemens produiſit parmi ces peuples, 1°. Le ſoin de conſerver leurs privileges, 2°. Les mouvemens des nouvelles religions, & 3°. La fermeté outrée du duc d'Albe, gouverneur pour Philippe II, Roi d'Eſpagne?

R. Ces provinces en prirent ſujet de ſe retirer de la domination d'Eſpagne, & de bannir de leur domaine la religion Catholique.

III. D. Quelle eſt la forme du gouvernement de cet Etat, où chaque ville fait une répuplique?

R. C'eſt un amas de républiques enfermées les unes dans les autres; car les villes particulieres envoient leurs députés chacune à l'aſſemblée de ſa province, ce qui fait une république plus étendue; & chaque province envoie ſes députés aux états généraux qui ſe tiennent à la *Haie*; ce qui forme une république générale.

IV. On décide les affaires dans les états généraux à la pluralité des voix des députés; mais celles de la paix & de la guerre, & quelques autres de cette importance, demandent le conſentement de toutes les provinces.

V. Il y a une autre aſſemblée de la république générale, qui s'appelle *Conſeil*

d'Etat; il eſt pour exécuter ce qui a été déterminé aux états généraux; les provinces n'y ont pas chacun un pareil nombre de députés; la *Hollande* ſeule en a trois; *Gueldre*, *Zélande* & *Friſe* en ont chacun deux, & les autres un.

III. D. Quelle eſt la religion de ce pays?

R. Toutes ſortes de religions y ſont admiſes, excepté la catholique qui n'y eſt que tolérée, & la Socinienne qui y eſt défendue.

III. D. Que produit le terroir qui n'a gueres que des pâturages?

R. Nourriſſant beaucoup de beſtiaux, il produit beaucoup de beurre & de fromage.

III. D. Quelles ſont les richeſſes & la puiſſance de la Hollande, par ſon commerce dans tous les pays du monde?

R. Son commerce lui a donné les plus puiſſans établiſſemens, & même des royaumes entiers dans l'Afrique & dans l'Aſie: d'ailleurs il y a beaucoup de manufactures de toutes ſortes de choſes, (ſurtout depuis un temps) dans la Hollande même.

D. Quelles ſont les ſept provinces dont eſt compoſé l'état des provinces-unies?

R. La ſeigneurie d'*Utrecht*, le comté de *Hollande*, le comté de *Zélande*, le duché de *Gueldre*, la ſeigneurie d'*Overiſſel*, la ſeigneurie de *Friſe*, la ſeigneurie de *Groningue*; outre quelques villes en Flandre & au Brabant.

* D. Comment ces ſept provinces en faiſoient-elles huit autrefois ?

R. Le comté de *Zutphen* qui faiſoit une province particuliere, n'en fait qu'une aujourd'hui avec la Gueldre par rapport aux états généraux.

IV. D. Pourquoi commencez-vous ici par la ſeigneurie d'*Utrecht* ?

R. Pour trouver plus commodément ſur la carte toutes ces provinces ; car on les trouve ainſi allant immédiatement de l'une à l'autre, & faiſant le circuit dans l'ordre des noms que je viens de dire.

D. Quels ſont les noms des villes capitales de ces provinces ?

R. *Utrecht* & *Groningue* ont le même nom que leur province : la capitale de la Hollande, c'eſt *Amſterdam*, outre la Haie & Roterdam : de la Zélande, c'eſt *Midelbourg :* de la Gueldre, *Nimégue* ; de l'Overiſſel, *Deventer* ; & de la Friſe, *Levvarden.*

VI. C'eſt ce qu'on trouvera indiqué dans ces vers.

La Hollande, ou plutôt les Provinces-Unies,
Comptent *Utrecht* pour une entre leurs ſept parties :
Amſterdam, Roterdam, & la Haie en *Hollande.*
Midelbourg ſe diſtingue aux iſles de *Zélande* :
Dans la *Gueldre*, Nimégue & Comté de Zutphen.
En *Iſſel*, Deventer ; en *Friſe*, Levvarden :
Groningue en eſt encor. L'écluſe & Sas-de-Gand
En Flandre : puis Maſtricht : Bolduc dans le Brabant.

* D. Quel traité de paix en 1713 a rendu célebre depuis peu la ſeigneurie & la ville d'Utrecht ?

R. La paix ſi importante à l'Europe, qui s'y eſt conclue de la France avec l'Angleterre, la Hollande & d'autres puiſſances.

IV. Elle eſt ſituée ſur le Rhin, qui y détache à droite ſa derniere branche nommée le *Vaërt*.

IV. La Hollande, la plus conſidérable des ſept provinces, eſt une preſqu'iſle, dont la terre ſemble comme flotter ſur l'eau ; la mer inonderoit ce pays & les environs, s'il n'étoit ſoutenu par des digues.

* D. En quoi principalement la ville d'Amſterdam paroît-elle une des plus floriſſantes du monde ?

R. Par ſa beauté & ſon grand commerce.

* D. Quelle beauté ont ſes canaux au milieu des rues tirées au cordeau ?

R. Ils ſont bordés d'arbres, & couverts de ponts d'airain.

III. D. Comment ſon port montre-t-il l'étendue de ſon commerce ?

R. Il ſemble une ville de vaiſſeaux qui y abordent de toutes les parties du monde : les édifices & les bâtimens de la ville ſont à proportion.

IV. D. Quelle eſt proprement la capitale de la Hollande ?

R. C'eſt *Dordreſt* ; ou plutôt ce l'étoit autrefois, car nulle ville de la République ne le diſpute à *Amſterdam*.

IV. Roterdam eſt la patrie du ſavant Eraſme ; c'eſt auſſi une belle ville, & d'un grand commerce.

* D. Pourquoi la Haie en Hollande, qui n'eſt qu'un bourg, eſt-il bâti très-magnifiquement ?

R. Parce que c'eſt là où ſe tient le conſeil des états généraux ; & où les ambaſſadeurs des princes étrangers font leur réſidence.

V. On trouve encore en Hollande la ville de Harlem qui ſe vante d'être la patrie de l'inventeur de l'Imprimerie, laquelle fut d'abord réduite en pratique à Maïence.

V. Leide ſur le Rhin, ville connue par ſon univerſité & ſon imprimerie.

D. De combien d'iſles la province de Zélande eſt-elle compoſée, & quelle eſt ſa capitale ?

R. La Zélande eſt formée de ſept iſles, dont la ville capitale eſt *Midelbourg*.

IV. La ville de Midelbourg a une chambre de la compagnie des Indes, avec un conſeil ſouverain pour la Flandre Hollandoiſe.

III. D. Quel traité de paix ſe fit l'an 1678 à *Nimégue*, capitale de la Gueldre ?

R. Le traité entre le Roi Louis XIV, & les états généraux ; ce qui fut ſuivi de la paix avec l'Eſpagne & avec l'Empire.

IV. D. Le comté de *Zutphen* ne fait-il pas une province différente du duché de Gueldre ?

R. Il faiſoit autrefois une des dix-ſept provinces des Pays-bas ; mais comme il eſt enclavé dans la Gueldre Hollandoiſe, il en fait avec elle qu'une même Province, par rapport aux états généraux.

V. *Deventre* ou *Deventer*, capitale de l'Overiſſel, fut une des conquêtes de Louis XIV en 1662 ; on y fait d'excellente biere.

Levvarden eſt capitale de la Friſe, on y tient les états du pays.

* Que poſſédent les provinces-unies outre les ſept provinces dont je viens de parler ?

R. Une partie de la Flandre où ſe trouvent *Hulſt*, l'*Ecluſe*, le *sas-de-Gand*, & une partie du Brabant, où ſe trouvent *Bolduc*, *Breda*, *Berg* ; puis *Maeſtricht* au pays de Liege.

Le *Sas-de-Gand* eſt une place très-forte à cauſe de ſes marais.

III. D. Qu'eſt-ce qui rend la ville de *Bolduc* la plus forte place des Provinces unies ?

R. Ce ſont les marais dont elle eſt environnée, qu'elle peut entiérement couvrir d'eau.

IV. D. De qui dépendoit *Maeſtricht* ville fameuſe par ſes fortifications & par les ſieges qu'elle a ſoutenus ?

R. Elle étoit dépendante de l'évêque de Liege : une partie eſt encore aujourd'hui de ſa juriſdiction, & elle n'en eſt éloignée que de cinq lieues.

* D. La ville de Liege avec ſon évêché eſt elle des Pays-bas ?

R. L'évêché de Liege eſt enclavé dans les pays-bas ; mais il n'eſt point des dix-ſept provinces.

D. De quel état eſt Liege, dont l'évêque eſt ſouverain, & ſeigneur ſpirituel & temporel ?

R. Il eſt de l'empire d'Allemagne, du cercle de Veſtphalie, & ſuffragant de Cologne, &c.

V. Charles duc de Bourgogne ayant ſurpris à Péronne le Roi Louis XI, l'engagea de venir avec lui aſſiéger Liege où ce Roi avoit excité des remuemens contre le duc : il y alla fort à contre-cœur ; mais il fallut faire bonne contenance, quoiqu'il fût en danger d'être tué.

Rivieres des Pays-Bas.

La *Meuſe* prend la *Sambre*, & l'*Eſcaut* prend la *Lis*,
Vaal, *Iſſel*, *Lek*, *Vaërt*, hors du Rhin ſont ſortis.

D. Nommez-moi les rivieres les plus conſidérables des Pays-bas.

R. Ce ſont la *Meuſe*, la *Sambre*, l'*Eſcaut*, la *Lis* : puis le *Vaal*, l'*Iſſel*, le *Lek* & le *Vaërt*, quatre grandes branches ſorties du Rhin.

D. Quelles rivieres ſe jettent dans la Meuſe ou dans l'Eſcaut ?

R. La *Sambre* ſe jette dans la Meuſe, & la *Lis* ſe jette dans l'Eſcaut.

III. D. Laquelle des branches du Rhin garde le nom de ce fleuve ?

R. C'eſt celle qui devient la moindre de toutes, quand le Vaërt en eſt détaché.

III. D. Quelles villes principales arroſe la Meuſe qui, ſortie de la Champagne, ſe jette dans la mer en Zélande ?

R. La Meuſe arroſe les villes de *Verdun*, *Sédan*, *Namur*, *Liege*, *Maeſtricht*.

IV. D. Où la Sambre qui a ſa ſource aux confins de la Picardie & du Hainaut, & qui arroſe Maubeuge & Charleroi, a-t-elle ſon embouchure ?

R. Elle a ſon embouchure dans la Meuſe à Namur, ville défendue par ces deux rivieres.

IV. D. Quelle ville arroſe l'Eſcaut qui a ſa ſource en Picardie & ſon embouchure par pluſieurs branches dans la mer de Zélande ?

R. L'Eſcaut arroſe *Cambrai*, *Valenciennes*, *Tournai*, *Gand* & *Anvers*.

IV. D. Où la Lis qui a ſa ſource dans l'Artois, & qui arroſe *Aire*, *Menin* & *Courtrai*, a-t-elle ſon embouchure ?

R. La Lis a ſon embouchure à Gand dans l'Eſcaut.

IV. D. Que devient le Vaal quand il s'eſt détaché du Rhin par la gauche au fort de Skenk ?

R. Il vient arroſer *Nimégue*, puis ſe joint à la Meuſe, avec laquelle il forme l'iſle de Bommel.

IV. D. Où ſe jette l'Iſſel qui ſe détache du Rhin par la droite à *Arnheim*, & qui arroſe *Zutphen* & *Deventer* ?

R. L'Iſſel ſe jette à l'orient & vers le milieu du Golfe, dit *Zuiderzée*, autour duquel ſont cinq des provinces de Hollande.

IV. D. Quel eſt le cours du Lek qui ſe détache du Rhin à la gauche à Wick-Duierſte, & forme une branche plus groſſe?

R. Ayant arroſé Vianen il ſe joint à la *Meuſe*, qui y prend le nom de *Merve* au-deſſus de Roterdam, vers une iſle qu'elle forme.

IV. D. Où s'étend le Vaërt, autrement dit le *Vecht*, qui ſe détache à la droite du Rhin, à Utrecht?

R. Il va arroſer Muiden; & là il ſe jette au ſud de *Zuiderzée*.

III. D. Que devient la derniere branche, qui retient le nom du *Rhin* depuis Utrecht, & qui tirant vers l'occident, arroſe *Voerden* & *Leiden*?

R. Elle va ſe perdre dans les ſables; ainſi cette fameuſe riviere du Rhin, ne porte point ſes eaux juſqu'à la mer, & ſemble ſe manquer à elle-même.

* D. Par quelle maniere aiſée peut-on retenir comment ces quatre grandes rivieres, branches du Rhin, s'en détachent à ſa droite où à ſa gauche?

R. Elles s'en détachent alternativement à ſa droite ou à ſa gauche, c'eſt-à-dire, le *Vaal* à ſa gauche, *l'Iſſel* à ſa droite, le *Lek* à ſa gauche, le *Vaërt* à ſa droite.

VI. Il faut ſuivre exactement ſur une carte

carte toutes ces diviſions du Rhin, pour avoir de ce pays une juſte idée, ce qui eſt très-néceſſaire.

LA LORRAINE,

II. FRONTIERE DE FRANCE.

La Lorraine a Nanci, comme Remiremont ; En Barrois, Bar-le-Duc, près de Pont-à-Mouſſon.

IV. D. DEpuis quand la *Lorraine* appartient-elle à un Prince iſſu d'une maiſon qui eſt une des trois premieres de l'Europe ?

R. La maiſon de Lorraine poſſéde cet état à titre de duché depuis près de ſept cents ans.

III. D. En quoi le terroir de ce pays fertile en blé, vin & fruits, eſt-il encore utile ?

R. Il ſe trouve en Lorraine des mines de fer, & des puits dont l'eau eſt ſalée ; on en fait du ſel dont le revenu eſt conſidérable pour le Prince.

D. Quels autres domaines a le duc de Lorraine, outre le duché proche de Lorraine ?

R. Il a encore le *Barrois* ou duché de *Bar*, & le marquiſat de *Pont-à-Mouſſon*.

IV. De plus, il eſt prince de l'Empire par le Marquiſat de *Nomény* & par le comté de *Blamont* ; mais d'ailleurs indépendant de l'Empire.

D. Quelles ſont les villes capitales des domaines du duc de Lorraine ?

R. *Nanci* l'eſt de la Lorraine ; *Bar* du Barrois ; & *Pont-à-Mouſſon* du Marquiſat de ce nom.

* D. Par quel endroit eſt connu *Remiremont*, dans la Lorraine vers ſon midi ?

R. Remiremont eſt connu par une célebre abbaye de chanoineſſes, nobles de quatre races.

III. D. La France ayant rendu en 1697 par la paix de Riſvvick, la Lorraine à ſon duc, où fait-il ſon ſéjour ?

R. Il demeure à *Nanci* ſa capitale, ou bien à *Luneville*, qui eſt ſa maiſon de plaiſance.

IV. *Nanci* eſt de l'évêché de Toul, le duc de Lorraine n'ayant dans ſes états aucune ville épiſcopale ; Metz, Verdun & Toul qui y ſont enclavés, ſont à la France.

IV. Le *Barrois* ou duché de Bar relève de la couronne de France ; il a pour ville *Bar-le-duc*, ſur la riviere de Bar, apanage des fils aînés des ducs de Lorraine.

IV. *Pont-à-Mouſſon* a une univerſité fondée en 1573, par le Cardinal de Lorraine : cette ville fait un Marquiſat particulier : elle tire le nom de *Mouſſon* d'un château ſitué ſur une colline ; & le nom de *Pont*, de ce qu'elle a un Pont qui ſert à la communication des deux parties de la ville, au milieu de laquelle paſſe la riviere de la Moſelle.

RIVIERES DE LORRAINE.

IV. La *Meuſe* & la *Moſelle*, avant que d'entrer dans les états des Provinces-unies, paſſent par les états de Lorraine.

LA SUISSE,

III. FRONTIERE DE FRANCE.

Berne, *Bâle*, *Schaffhouſe*, & *Zurich* hérétiques,
Dans les treize cantons, où ſept ſont catholiques:
Fribourg, *Soleure*, *Zug*, *Lucerne*, *Undervald*, *Svvitz*,
Uri; puis deux mêlés *Appenzel*, & *Glaris*.
Leurs Alliés Genéve, & le pays Griſon,
Où Coire; & le Valais où ſe trouve Sion.

* D. QUel état eſt la *Suiſſe*?

R. C'eſt une république à peu près comme la Hollande.

III. D. Le pays de la Suiſſe étant montagneux & le plus haut de toute l'Europe, eſt-il commode pour la vie?

R. L'air en eſt pur eſt ſain : mais le terroir eſt peu fertile en général, bien qu'il produiſe les choſes néceſſaires à la vie, & même d'aſſez bon vin.

D. De quelles parties ou cantons cette république eſt-elle compoſée?

R. L'état de la Suiſſe eſt compoſé de treize *Cantons*, qui portent preſque tous le nom de leur ville capitale.

D. Les cantons ne ſont-ils pas autant de républiques indépendantes les unes des autres?

R. Oui, mais ils ſont mutuellement unis les uns avec les autres, pour leur bien commun.

D. Combien y a-t-il de cantons héréti-ques ou proteſtans ?

R. Quatre ; ſavoir, *Berne*, *Bâle*, *Schaffhouſe* & *Zurich*, qui ſont plus puiſſans que les ſept catholiques.

D. Quels ſont les ſept catholiques ?

R. *Fribourg*, *Soleure*, *Zug*, *Lucerne*, *Underval*, *Swits*, & *Uri*.

D. Pourquoi le canton de Svvits a-t-il donné ſon nom aux autres ?

R. Svvits fut des premiers qui, ſecouant la domination de la maiſon d'Autriche, donna commencement & ſon nom à la république.

D. Qui ſont les deux cantons mêlés de catholiques & de proteſtans ?

R. Celui d'*Appenzel* & celui de *Glaris*.

D. Quels ſont les trois principaux états alliés des Suiſſes ?

R. Ce ſont 1°. la ville de *Geneve* ; 2°. le pays des *Griſons* ; 3°. celui du *Valais*.

III. D. Le gouvernement républicain eſt-il dans tous les cantons ; comme dans les quatre proteſtans, & dans Fribourg & Soleure, où les ſeuls bourgeois des villes capitales ont part au gouvernement ?

R. Dans les autres cantons tous les habitans, même des villages, y ſont admis, & par là ceux-ci ſont état *démocratique* ou *populaire*.

D. Les Suiſſes proteſtans qui s'aſſem-

blent à *Aruu* & les catholiques à *Lucerne*, où tiennent-ils tous leurs assemblées communes ?

R. Tout le corps des Suisses s'assemble à *Bâle*, qui appartient aux huit premiers cantons : c'est où se fit le traité de la France (en septembre 1714,) avec l'Empereur & l'empire.

IV. D. Les ambassadeurs des Princes catholiques, comme le nonce du Pape & l'ambassadeur d'Espagne, ne résident-ils pas à *Lucerne* ?

R. Oui ; mais l'ambassadeur de France réside à *Soleure*.

III. D. Quel est le plus puissant & le plus grand des treize cantons ?

R. C'est *Berne*, qui peut mettre jusqu'à soixante mille hommes sur pied.

IV. La ville de Berne est petite, mais propre ; elle a des portiques des deux côtés de chaque rue pour marcher à couvert.

La ville de *Lausane* est encore de ce canton.

III. D. Qu'est-ce qui distingue la ville de *Bâle*, la plus belle & la plus riche de la Suisse ?

R. Son imprimerie, son université, & le concile général qui y fut tenu en 1431.

III. D. Depuis que le Calvinisme y a été établi, où réside l'évêque de Bâle ?

R. A *Porentru*, dont il est seigneur temporel, & non spirituel ; Porentru étant de l'archevêché de Besançon.

IV. *Schaffhouse* est une ville jolie sur le Rhin.

III. D. Pourquoi décharge-t-on d'ordinaire à Schaffhouſe les marchandiſes qui viennent du lac de Conſtance ?

R. Parce qu'un peu au deſſous, le Rhin fait un ſaut.

III. D. Dans le canton de *Zurich*, qui peut mettre vingt-trois mille hommes ſur pied, quelle eſt ſa ville capitale ?

R. La ville de Zurich, qui eſt riche & marchande, ſur-tout en crépons ; elle eſt la plus peuplée de la Suiſſe.

III. D. Depuis quand *Fribourg*, qui peut mettre dix-huit mille hommes ſur pied, eſt-elle ville épiſcopale ?

R. Depuis que l'évêché de Lauſane, ſuffragant de Beſançon, y a été transféré, la ville de Lauſane étant devenue proteſtante.

IV. La ville de Fribourg eſt ſituée ſur le penchant d'une montagne : elle a une univerſité.

IV. *Soleure* eſt une des plus anciennes villes & des mieux fortifiées des cantons.

V. *Zug*, ville qui paſſe pour produire de beaux & de vaillans hommes.

III. D. En quoi eſt diſtingué *Lucerne*, qui peut mettre quinze ou ſeize mille hommes ſur pied ?

R. Elle eſt la premiere des cantons catholiques.

III. D'où ſe tire le nom de la ville de Lucerne, qui ſignifie *flambeau* ou *lanterne* ?

R. Elle a pris ce nom d'une lanterne qu'on mettoit au haut d'une tour pour conduire

les bateaux qui paſſoient la nuit ſur le lac, au bord duquel elle eſt ſituée.

IV. *Svvits*, les habitans de cette ville ſont forts & vaillans : ils défirent au nombre de cent, une armée entiere qu'on avoit menée contr'eux, quand ils commencerent vers 1300 à ſecouer la domination de la maiſon d'Autriche.

V. Les deux cantons mêlangés de catholiques & de proteſtans, ſont *Appenzel* (au nord-eſt de la Suiſſe) bourg très-riche, & *Glaris* autre bourg, (au ſud-oueſt de celui d'Appenzel.)

* D. Quelle religion domine à *Genéve*, alliée des Suiſſes, ville forte & ancienne, & gouvernée en forme de république ?

R. Elle eſt le centre de l'héréſie de Calvin ; auparavant elle avoit un évêque qui fait préſentement ſa réſidence à Anneci.

V. L'évêque de Genéve prend le titre de prince de Genéve, le duc de Savoie a des prétentions ſur ce pays.

III. D. Quels ſont les *Griſons*, dont la capitale eſt *Coire*, lieu où le Rhin commence à porter bateau ?

R. 1°. Les habitans ſont proteſtans, & ſuivent les opinions de Zuingle ; 2°. ils ſe gouvernent en république comme les Suiſſes dont ils ſont alliés.

IV. Ils ſont diviſés en trois parties, appeléees les trois *Ligues - Griſes* : l'évêque de Coire ne laiſſe pas d'être catholique & prince de l'empire.

IV. La *Valteline* eſt un canton qui dé-

pend des Grisons, & qui a pour capitale *Sondrio*.

III. D. Qu'eſt par rapport aux Suiſſes, le *Valais*, pays mal ſain, où le Rhin prend ſa ſource ?

R. Le *Valais* fait une autre république alliée des Suiſſes, *Sion* en eſt la capitale.

IV. L'évêque de Sion eſt prince du Saint-Empire, il fait battre monnoie. Les habitans ſont catholiques ; ils peuvent mettre environ vingt mille hommes ſous les armes.

V. Les Suiſſes ont encore d'autres alliés, mais moins conſidérables que les trois précédens : comme l'abbé de S. Gal, & la ville de *S. Gal* ; la ville de *Mulhauſen* dans le Sundgau, au midi de l'Alſace ; la ville de *Biel*, ſituée entre les cantons de Bâle & de Berne ; & la principauté de *Neufchâtel*, qui eſt auſſi cenſé de la Suiſſe ; elle eſt au Roi de Pruſſe. Mulhauſen & Biel ſont proteſtans.

LA SAVOIE,

IV. FRONTIERE DE FRANCE.

Chambery de Savoie & Montmélian auſſi, Saint-Jean, Moutiers & Bonn, Thonon, puis Anneci.

III. D. QUel état eſt la *Savoie*?

R. C'eſt un duché dont le prince demeure à *Turin* dans le Piémont, qui eſt auſſi à lui.

III. D. Ayant été fait Roi de Sicile à la paix d'Utrecht en 1713, a-t-il encore cette couronne?

R. Il eſt devenu Roi de Sardaigne depuis que l'empereur prit la Sicile, & il ſe démit de la Sicile en octobre 1718.

III. D. Le terroir eſt-il fertile dans la Savoie?

R. Très-peu, étant froid & plein de montagnes exceſſivement hautes.

IV. D. Ce pays eſt-il depuis long-temps à la maiſon du prince à qui il appartint d'abord ſous le titre de comté?

R. Environ depuis ſept cents ans, & il a le titre de duché depuis plus de trois cents ans: auſſi ſon prince eſt-il d'une des trois premieres maiſons de l'Europe.

D. Quelles villes a la Savoie, outre ſa capitale *Chambery*, parlement du pays?

R. Dans la Savoie propre eſt auſſi *Montmélian*, dont la citadelle étoit très-forte,

ſituée ſur un roc ; le Roi la fit raſer après l'avoir priſe.

III. D. Dites-moi quelles ſont les autres villes un peu conſidérables de la Savoie, avec le nom de leurs cantons.

R. Outre Chambery & Montmélian, qui ſont dans la Savoie propre, on trouve S. *Jean* dans la Maurienne : *Mouſtiers* archevêché dans la Tarentaiſe ; *Bonn* & *Bonneville* dans le Fauchini, *Thonon* dans le Chablais ; puis dans le Génevois, *Anneci* où a été transféré l'évêché de Genéve, depuis les héréſies du quinzieme ſiecle, &c.

ALLEMAGNE.

D. OU eſt ſituée l'Allemagne, & quel haut titre porte-t-elle ?

R. L'Allemagne eſt ſituée vers le milieu de l'Europe, & elle porte le haut titre d'empire d'Allemagne.

D. Tout ce qui y eſt compris eſt-il cenſé de cet empire ?

R. Il en eſt ou directement ou indirectement.

D. De quoi eſt compoſé cet état, dit auſſi l'empire d'Allemagne ou l'empire d'Occident ?

R. C'eſt un état compoſé de pluſieurs états particuliers de princes, ſeigneurs & républiques, unis ſous un même chef, dit *l'Empereur*.

ALLEMA
divis
Par Cer
Par le S^r Robert
1782
Louwenberg
Dantzick
Colbert
Desert
de Waldow
Marienbourg
PRUSSE
ROYAUME DE POLOGNE
Nakelt
Posnanie
Gnesne
Sternberg
Grossen
Bonjanova
Lubenus
Wolaw
Olsec
Breslaw
Cusbad
Brieg
Oppeln
Glatz
Crudim
Czaslaw
Bida
Jablunka
Tabor
Pornau
Ohmutz
Hradisch
Leopolstat
Neuhaus
Vienne
S. Pelten
Neustat
Wenau
Albe Royx
Grayz
Drave R.
Culley
Ructolfswert
Besançon
Toul
Verdun
Mastrich
Louvain
Vamur
Liege
Charlemont
Bouillon
Sedan
Zwey brucken
Metz
Nancy
Monteclia Celle
Spruck
Laybach
Pribe
Lausanne
Geneve
Breda
Bergop Zoom
Anvers
Aix
Utrecht
Amsterdam
Rotterdam
Boisduc
Province
Duché
Silesie
Occident
Orient
d'Autriche
Moravi
Znaim
Recz
Presbourg
Siam
Lauzen
Mont
Laybach
Werau
Gratz
Ructolfswert
22
23
24
33
34
35
36
37
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55

III. D. Quel titre ont ceux de ces princes qui ſeuls ont droit d'élire l'empereur ?

R. Ils ont en général le titre d'*Electeurs* ; & chacun en particulier a quelqu'une des plus grandes charges de l'empire, comme de *Grand-Chambellan*, &c.

III. D. La ſouveraine autorité de l'empire reſide-t-elle dans l'empereur, qui ſeul a droit de convoquer les états ?

R. Nullement ; mais dans les états mêmes, appelés *Diétes de l'empire*, dont néanmoins les regles n'ont force de loi, que quand l'empereur y a conſenti.

III. D. De combien d'*Ordres* ou de *Colleges* eſt compoſée la diéte de l'empire ?

R. De trois ; ſavoir, le college des électeurs, le college des princes, & le college des villes impériales, leſquelles ſont comme autant de républiques particulieres.

III. D. L'empereur, les électeurs : & les princes ſe trouvent-ils en perſonne à la diéte ?

R. Non, ils s'y trouvent par leurs députés, auſſi-bien que les villes impériales ; les députés de l'empereur qui y préſident ſe nomment commiſſaires.

III. D. Comment diſtingue-t-on les électeurs, & en quel nombre ſont-ils aujourd'hui ?

R. On les diſtingue en eccléſiaſtiques qui ſont au nombre de trois, & en ſéculiers qui ſont au nombre de ſix.

III. D. Quels ſont les trois eccléſiaſtiques ?

R. L'archevêque de *Mayence*, l'archevêque de *Cologne*; l'archevêque de *Treves*.

III. D. Quels ſont les ſix électeurs ſéculiers?

R Le roi de *Bohême*, le duc de *Baviere*, l'Electeur *Palatin*, le duc de *saxe*, le marquis de *Brandebourg* & le duc d'*Hanover*.

III. D. Des ſix électeurs ſéculiers, quels ſont les quatre anciens marqués dans la bulle d'or, qui contient les conſtitutions de l'empire?

R. Les quatre anciens électeurs ſéculiers ſont le *roi* de Bohême, l'*électeur* palatin du Rhin, le *duc* de Saxe, le *marquis* de Brandebourg.

IV. D. Comment a été créé un nouvel électeur ſéculier, quand Frédéric électeur palatin, après s'être fait proclamer roi de Bohême, fut mis au ban de l'empire en 1622?

R. Frédéric étant chaſſé & déclaré ennemi de l'empire, l'empereur créa en ſa place électeur le duc de Baviere

IV. D. Avec quelle clauſe l'électeur palatin, fils de Frédéric, fut-il créé huitieme électeur à la paix de Veſtphalie en 1648?

R. Avec la clauſe, que ſi l'une des deux maiſons manquoit, (la maiſon palatine, ou la maiſon ducale de Baviere) le huitieme électorat ne ſubſiſteroit plus.

III. D. Comment s'eſt créé le neuvieme électorat, l'an 1692, en faveur d'Erneſt duc d'Hanover?

R. L'empereur Léopold l'en voulut gratifier, & après diverſes contradictions, ce neuvieme électorat a été reconnu par les princes de l'Europe, aux traités d'Utrecht & de Raſtad.

IV. D. De quels princes eccléſiaſtiques & ſéculiers eſt compoſé le college des princes?

R. D'archevêques, évêques, abbés, abbeſſes, &c. & des ducs, marquis, landgraves, comtes, &c.

IV. D. Comment le college des villes, qui eſt conſidérable pour le nombre, l'eſt-il peu pour l'autorité?

R. C'eſt que les deux autres colleges prétendent qu'il eſt obligé de conſentir quand ils ſont d'accord, ſans pouvoir décider quand ils ſont de différents avis.

V. Il y a environ cinquante ville impériales, dont les principales ſont *Aix-la-Chapelle*, *Cologne*, *Francfort*, *Nuremberg*, *Ratisbonne*, *Ulm*, *Ausbourg*, *Lubec*, *Spire*, *Vormes*, (ces deux-ci qui avoient été ruinées, commencent à ſe rétablir. (*Vetzlar* où étoit la chambre impériale, &c.)

VI. D. Les électeurs, les Princes & les villes républiques de l'empire, qui ont la ſouveraineté chacun chez eux, ne ſont-ils pas ſubordonnés à l'autorité générale de l'empire?

R. Ils n'y ſont ſubordonnés que dans ce qui regarde les loix communes de l'empire, & en certains cas particuliers dans

leſquels on peut appeler de leurs jugemens.

IV. D. Le tribunal auquel on appelle alors, n'eſt-ce pas la *Chambre Impériale* de Spire, transférée à Vetzlard dans la Vétéravie ?

R. On appelle auſſi au *Conſeil Aulique*, c'eſt-à-dire, à un conſeil qui ſuit la cour de l'empereur.

V. D. Qu'eſt-ce que la nobleſſe *immédiate*, dont ces deux tribunaux jugent auſſi toutes les affaires ?

R. C'eſt la nobleſſe qui ne releve que de l'empire.

III. D. Quelles ſont les trois religions ſuivies dans les diverſes parties de l'empire ?

R. C'eſt la catholique qui eſt la plus étendue, la luthérienne & la calviniſte ; ces deux dernieres enſemble ont plus d'étendue que la catholique.

V. D. En quels états ſe profeſſent principalement chacune de ces trois religions ?

R. La catholique, dans les états de l'empereur, des trois électeurs eccléſiaſtiques, & du duc de Baviere ; la calviniſte, à la cour du marquis de Brandebourg & chez le landgrave de Heſſe : le reſte de l'empire, ſur-tout les villes impériales, eſt preſque tout luthérien.

IV. D. Comment ſubvient-on aux frais & aux beſoins de l'empire, tant en hommes qu'en argent ?

R. On y ſubvient par la contribution de chacun des cercles.

III. D. Qu'apelle-t-on proprement *Cercles* de l'Empire ?

R. Ce ſont des eſpeces de provinces qui contiennent chacune pluſieurs états (des princes ou des villes libres) réunis pour ſubvenir aux beſoins de l'Empire, tant en ſoldats qu'en argent.

* D. Combien compte-t-on de cercles dans l'empire ?

R. Ordinairement on en compte dix.

* D. De quelle maniere peut-t-on trouver aiſément ſur la carte les dix cercles ?

R. En les prenant comme dans le circuit de l'Allemagne, à commencer par le cercle de Haute-Saxe, pour finir par le cercle d'Autriche.

VI. Cet ordre eſt commode pour joindre à l'Autriche, la Bohême & la Hongrie, qui appartiennent au même ſouverain que l'Autriche, qui eſt depuis pluſieurs ſiecles à l'Empereur.

D. Nommez-moi les dix cercles dans l'ordre que vous avez marqué.

R. Le cercle de *Haute-saxe*, le cercle de *Baſſe-saxe*, le cercle de *Veſtphalie*, le cercle du *Bas-Rhin*, puis le cercle du *Haut-Rhin*. (Ces deux derniers ſe coupent mutuellement, & font comme une croix.) Le cercle de *Bourgogne*, qui ne l'eſt plus que de nom, le cercle de *suabe*, le cercle de *Franconie*, le cercle de *Baviere*, & le cercle d'*Autriche*.

V. D. Qui a inſtitué les ſix premiers cercles ; ſavoir, *Franconie*, *Baviere*, *Suabe*, *Rhin*, *Veſtphalie*, *Saxe* ?

R. Ce fut l'empereur Maximilien qui, l'an 1500, à la diete d'Ausbourg, diviſa le premier l'Empire en cercles, au nombre de ſix.

V. D. Comment l'an 1512, en ajouta-t-il quatre autres ?

R. Il ajouta les cercles d'Autriche & de Bourgogne, diviſant encore les cercles de Saxe, & celui du Rhin, chacun en deux.

IV. Ces dix cercles avec les principaux états de leur dépendance, ſeront indiqués dans les vers mis à la tête de chacun.

CERCLE DE HAUTE-SAXE.

En Saxe, Vittemberg : Dreſde, Leipſick en *Miſnie*,
En *Turinge* Veimar, *Anhalt*, *Poméranie*,
Dont la gauche aux Suédois a pour ville Stétin,
Et la droite Kolberg : le *Brandebourg*, Berlin.

D. Quels ſont les principaux états du cercle de la Haute-Saxe ?

R. Ce ſont le duché de *Saxe*, le marquiſat de *Miſnie*, le landgraviat de *Turinge*, la principauté d'*Anhalt*, le duché de *Poméranie*, le marquiſat de *Brandebourg*.

D. Quelles ſont les villes principales de ces ſix états ?

R. Ce ſont de la Saxe *Vittemberg*, de la Miſnie *Dreſde* & *Leipſick*, de la Turinge *Veimar*, de la principauté d'Anhalt *Bern-*

bourg, de la Poméranie *Stétin* & *Kolberg*, du Brandebourg *Berlin*.

IV. On trouve ces états ſur la carte, faiſant le circuit d'abord par le midi, & paſſant de la principauté d'*Anhalt* à la Poméranie, pour revenir au Brandebourg.

Il eſt bon d'avoir la carte ſous les yeux en liſant ceci, pour y diſtinguer chacun de ces cantons.

III. D. A qui appartiennent ces états?

R. La *Saxe* & la *Miſnie* à l'électeur de Saxe; la *Turinge*, dans ſa meilleure partie, au duc de Saxe-Veimar; la principauté d'*Anhalt* aux princes de ce nom; la *Poméranie* eſt partagée: ce qui eſt à la gauche du fleuve de l'Oder eſt en partie au Roi de Suéde: ce qui eſt à la droite de ce fleuve, eſt au marquis de Brandebourg, devenu Roi de Pruſſe, & c'eſt encore à lui qu'appartient le *Brandebourg*.

V. Ce prince a eu auſſi avant la guerre en 1713, par un traité avec la Suéde, la ville de Stétin avec ſon territoire.

III. D. Le luthéraniſme ne prit-il pas naiſſance à Vittemberg, ville capitale de la Saxe?

R. Oui; auſſi eſt-ce l'univerſité la plus fameuſe pour la théologie luthérienne: la Saxe n'a preſque que des luthériens.

III. D. En quoi eſt remarquable la ville de *Dreſde*, capitale de la Miſnie, ville très-forte?

R. Elle l'eſt par ſon arſenal & par le palais de l'électeur de Saxe qui y fait ſa réſidence.

III. D. Comment *Leipſick*, autre ville de Miſnie, & très-marchande, où l'on parle, dit-on, le meilleur Allemand, eſt-elle auſſi diſtinguée par la littérature ?

R. L'univerſité y eſt célebre ; & c'eſt là que ſe fait l'ouvrage appelé *Acta Eruditorum*, que nous appelons communément *Journaux de Leipſick ;* ils ſont eſtimés parmi les ſavans.

V. Leipſick eſt encore connue dans l'hiſtoire par une fameuſe bataille que gagna là auprès, le Grand Guſtave, Roi de Suéde, l'an 1631.

IV. La Turinge a un prince dit *Landgrave* : le Landgrave étoit autrefois gouverneur d'une contrée.

V. Dans la Turinge eſt *Veimar*, où réſide le duc de Saxe-Veimar, qui eſt de la branche aînée de la maiſon de Saxe, laquelle fut dépouillée de l'Electorat par l'Empereur Charles-Quint.

III. On y voit auſſi les villes de *Gotha* & d'*Eiſenach*, chacune aux ducs de ce nom, de la branche de Saxe-Veimar. La Turinge a eu des rois au temps de la premiere race des rois de France.

V. Dans la Turinge eſt enclávée la ville d'*Erfort*, à l'Electeur de Mayence.

IV. A ſon nord eſt la principauté d'Anhalt, c'eſt un prince dont la maiſon poſſédoit la Saxe, avant la maiſon de Saxe d'aujourd'hui : ſa ville principale eſt *Bernbourg*, puis *Anhalt*.

IV. D. Comment la *Poméranie* a-t-elle

été à deux princes, puiſqu'elle appartenoit par alliance héréditaire au marquis de Brandebourg ?

R. C'eſt qu'à la paix de Munſter, on l'engagea de céder la partie occidentale au roi de Suéde, qui s'étoit emparé de ce pays dans les guerres des proteſtans d'Allemagne : la partie orientale à la droite de l'Oder, demeura au Brandebourg avec des dédommagemens qu'on lui donna.

III. D. A qui appartient le *Brandebourg* ?

R. Au marquis de Brandebourg, un des plus riches princes de l'Europe, & le plus riche, dit-on, d'Allemagne, & qui eſt aujourd'hui roi de Pruſſe.

IV. Il ne porte que depuis l'an 1700 la qualité de roi de Pruſſe ; & il a été reconnu tel à la paix d'Utrecht en 1713.

V. Le marquis de Brandebourg, roi de Pruſſe, a eu auſſi par la derniere guerre & par un traité avec la Suéde, la ville de *Stétin*, capitale de la Poméranie occidentale.

* D. Quelle eſt la ville capitale du *Brandebourg*, où le Souverain fait ſa réſidence ?

R. C'eſt *Berlin*, ville grande & bien bâtie.

V. *Brandebourg*, ville qui donne ſon nom à tout le pays, eſt encore de ce marquiſat, comme la ville de *Francfort* ſur l'Oder ; celle-ci a une univerſité qui l'exempte d'impôts.

CERCLE DE BASSE-SAXE.

Brême, Brunſvick, Hildesheim, Magdebourg, Mékelbourg.
En Baſſe-Saxe où ſont *Lubeck, Holſtein, Hambourg.*

D. Nommez-moi les huit principaux états du cercle de baſſe-Saxe, pour les trouver ſur la carte en faiſant le circuit.

R. Le duché de *Brême*, les états de la maiſon de *Brunſvick*; l'évêché d'*Hildeſheim*, qui y eſt enclavé : le duché de *Magdebourg* : le duché de *Meckelbourg* : la ville impériale de *Lubek* : le duché de *Holſtein* : la ville impériale de *Hambourg*.

III. D. A qui appartient le duché autrefois archevêché de *Brême* ou *Brémen*, qui avant la guerre en 1714, étoit au roi de Suéde ?

R. Le roi de Suéde l'a cédé par un traité en 1719, à l'électeur d'Hanover, alors roi d'Angleterre.

V. La ville de *Brémen* eſt libre; cependant le roi de Suéde a prétendu y avoir droit : elle n'envoie point de député à la diére.

V. Brémen étoit un archevêché comme Magdebourg; mais à la paix de Veſtphalie, en 1648, ils furent ſécularisés, avec titre de Duché en faveur des princes proteſtans qui les poſſédent.

III. D. A qui appartient les autres états du cercle de la baſſe-Saxe ?

R. Les états de *Brunſvick* ſont à la

maiſon de Brunſvick ; *Hildesheim* a ſon évêque qui eſt catholique ; *Magdebourg* au roi de Pruſſe ; *Meckelbourg* aux ducs de ce nom ; la ville de *Lubeck* eſt impériale, & l'évêché a ſon évêque qui eſt luthérien, le *Holſtein* appartient au duc de ce nom & au roi de Danemarck ; *Hambourg* eſt ville impériale.

IV. D. Quel eſt le plus conſidérable état de ce cercle ?

R. Celui des princes de la maiſon de Brunſvick ou d'Hanover, qui y dominent depuis plus de 500 ans, après avoir été dépouillés des duchés de Saxe & de Baviere.

V. Cette maiſon eſt une des quatre ou cinq premieres maiſons ſouveraines de l'Europe par ſon ancienneté.

IV. D. Quelles ſont les principales parties des états de la maiſon de Brunſvick, à les prendre depuis Brémen, qui eſt venu récemment à l'électeur d'Hanover ?

R. Ce ſont le duché & la ville de *Luneburg*, le duché & la ville de *Zell*, le duché de *Brunſvick*, où ſont les villes de *Brunſvick* & de *Wolfembutel* ; enſuite le duché d'*Hanover*, où ſont les villes d'*Hanover* & de *Calemberg* ; puis dans le cercle de Veſtphalie le comté de *Hoïa*.

V. D. La ville de *Brunſvick* n'étoit-elle pas libre & des plus puiſſantes par ſon commerce ?

R. Oui, & elle avoit toujours défendu ſa liberté contre ſes ducs ; mais en 1660,

Rodolphe-Auguſte de Brunſvick s'en rendit maître.

IV. D. En quoi eſt diſtingué l'évêché d'*Hildesheim*, ſitué entre les duchés de Brunſvick & de Lunebourg?

R. C'eſt la ſeule contrée de la Saxe où le prince ait conſervé la religion catholique, avec une grande partie de ſes ſujets.

V. La principauté d'*Halberſtad*, eſt entre l'évêché d'Hildesheim & le duché de Magdebourg; c'étoit un évêché qui fut auſſi ſécularisé par l'électeur de Brandebourg à la paix de Veſtphalie.

V. Le duché de *Magdebourg* eſt au marquis de Brandebourg; c'étoit un archevêché qui fut ſécularisé (comme je l'ai dit) en ſa faveur, l'an 1648.

V. Le duché de *Meckelbourg*, aux ducs de ce nom: les deux principales villes de Meckelbourg ſont *Guſtrou* & *Scheverin*; elles donnent le nom aux deux branches des princes qui gouvernent le duché; la ville de Meckelbourg n'eſt preſque plus qu'un bourg.

V. Les dues de Mekelbourg deſcendent des anciens roi Obotrites; & leur maiſon par là eſt des plus anciennes & des plus illuſtres.

* D. Quelles diſtinctions a *Lubek*, ville ſituée près de la mer Baltique?

R. C'eſt la principale de toutes les villes impériales Anſéatiques.

* D. Qu'appelle-t-on villes *Anſéatiques*?

R. Ce ſont des villes confédérées pour leur commerce.

V. Il n'y en a plus qu'en Allemagne, excepté Dantzick : autrefois il y en avoit ailleurs, comme *Anvers*, *Rouen*, *Cadix*.

V. Les villes principales Anſéatiques ſont aujourd'hui *Lubeck*, *Hambourg*, *cologne*, *Brunſvick*, *Dantzick* en Pruſſe, & d'autres ſous elles.

V. *Lubeck*, fleurit par le commerce qu'elle a dans toutes les parties de l'Europe : l'évêque eſt luthérien & eſt ſeigneur du territoire, mais non de la ville

IV. Le duché de *Holſtein* eſt à la maiſon royale de Danemarck, partie au roi de Danemarck, partie au duc de Holſtein-Gottorp, qui eſt d'une branche de ſa maiſon : la capitale eſt *Gluckſtad* : il s'y fait un grand commerce de porcs & de chevaux : les plus beaux chevaux de carroſſe viennent de ces contrées.

III. *Hambourg*, ville impériale & Anſéatique ſur l'Elbe, la plus grande, la plus riche, la plus marchande & des mieux fortifiées de l'Allemagne.

V. Le roi de Danemarck prétend avoir des droits ſur cette ville ; ce qui fait dire à quelques-uns, qu'elle n'eſt pas impériale ni parfaitement libre.

IV. Il faut mettre encore dans ce cercle le duché de *Lavembourg*, ſitué entre le Holſtein & le Meckelbourg.

V. Il étoit au duc de *Saxe-Lavembourg*, de l'ancienne maiſon de Saxe, & d'une branche aînée des princes d'Anhalt, mais ſa branche s'éteignit en 1690, dans la ligne maſculine, & il n'en reſta que la princeſſe douairiere de Bade & la princeſſe de Toſcane.

IV. D. Le duché de Lavembourg, aujourd'hui poſſédé par l'électeur d'Hanover, ne lui a-t-il pas été conteſté par l'électeur de Saxe?

R. Il eſt vrai, & d'autres princes y prétendoient auſſi; mais l'électeur d'Hanover en reçut par ſon envoyé, l'inveſtiture de l'empereur le 27 Avril 1719. *Voyez l'Hiſt. des maiſons ſouveraines, tom. 2, pag. 361, touchant les prétentions de divers princes ſur cet état.*

CERCLE DE VESTPHALIE.

Liege en Veſtphalie, *Aix*, *Juliers*, *Clèves* en deçà.
Munſter, *Friſe*, *Oldembourg*, *Oſnabruck* au-delà.

* D. Comment trouvez-vous ſur la carte les villes & états de ce cercle qui eſt partagé par le Rhin?

R. En deçà du Rhin ſe trouve la ville, évêché & principauté de *Liege*, la ville impériale d'*Aix-la-Chapelle*, la ville & duché de *Juliers*, le duché de *Clèves*, la ville même de Cléves eſt au-delà du Rhin, puis la ville & évêché de *Munſter*; la principauté d'*Oſtfriſe* ou *Friſe* orientale; le comté

comté d'*Oldembourg*, & à ſon midi, l'évêché d'*Oſnabruck*.

IV. On y peut ajouter le comté de *Lipe*; la ville & évêché de *Paderborn*, au ſud.

III. D. A quels princes appartiennent les états de ce cercle?

R. Les évêchés ont leur évêque pour princes; *Juliers* eſt à l'électeur palatin; *cléves* au roi de Pruſſe; *Oldembourg* au roi de Danemarck; *Oſtfriſe* au prince de ce nom.

* D. Pourquoi le traité de paix ſi fameux fait l'an 1648, & qui porte le nom de *Weſtphalie*, s'appelle-t-il tantôt traité de *Munſter*, & tantôt traité d'*Oſnabruck*?

R. C'eſt que la paix de l'Empire ſe traitoit en Weſtphalie, avec la France à Munſter, & avec la Suéde à Oſnabruck; ce qui fait donner un de ces trois noms, ſouvent l'un pour l'autre.

III. La paix ou traité de Weſtphalie, eſt un nom commun aux traités d'Oſnabruck & de Munſter, ces deux villes étant en Weſtphalie, il étoit arrêté que ces deux traités auroient une mutuelle dépendance; c'étoit comme les deux parties d'un traité général & commun qui s'appelle de Weſtphalie, ainſi quand on veut particuliérement indiquer la paix qui ſe fit alors entre l'Empire & la France, on dit le traité de *Munſter*; quand on veut indiquer le traité entre l'Empire &

la Suéde, on dit le traité d'*Oſnabruck*; & quand on veut indiquer les deux traités en commun, on dit le traité de *Veſtphalie*.

IV. *Liege*, évêché du cercle de Veſtphalie, bien que ſéparé du reſte de ce cercle, & enclavé dans les Pays-bas, à l'occaſion deſquels nous en avons déja parlé. *Dinant*, ville aſſez bonne, & *Hui* ſur la Meuſe, comme *Liege*, ſont de cet évêché.

IV. *Aix-la-Chapelle*, ville impériale, eſt célebre par ſes eaux chaudes minérales.

V. Elle l'eſt auſſi par le tombeau de Charlemagne qui y faiſoit ſon plus agréable ſéjour. On y ſacroit autrefois les Empereurs. La régence de cette ville eſt toute catholique.

IV. *Juliers*, duché, ville petite, mais forte; ce duché appartient aujourd'hui à l'Electeur palatin, auſſi-bien que le comté de Berg: on y permet les trois religions qui ont cours en Allemagne, la catholique, la luthérienne & la calviniſte.

V. La capitale du duché de *Cléves*, eſt Véſel, qui ſe gouverne ſelon ſes loix, bien qu'elle ait pour ſeigneur le marquis de Brandebourg, duc de Cléves, & comte de la Mark.

IV. D. Comment *Munſter*, évêché, principauté eccléſiaſtiqne, a-t-elle été le berceau de Muncer, auteur de la ſecte des Anabatiſtes, en 1545?

R. Ils s'y ſouleverent ſous un nommé

Bacholi, qui de tailleur qu'il étoit ſe porta pour roi : mais il fut puni de mort à la priſe de cette place.

V. Les habitans ſont naturellement laborieux & guerriers. La ville étoit autrefois libre & anſéatique ; mais en 1661 ſon évêque la réduiſit à ſon obéiſſance.

V. Vers le nord de ce cercle, eſt le comté d'*Oldembourg* au roi de Danemark, la maiſon dont il eſt iſſu ayant eu ce comté, dont elle portoit le nom, avant que d'avoir la couronne de Danemark : on y trouve, dit-on, les plus beaux chevaux d'Allemagne.

IV. *Oſnabruck*, ville connue par la paix faite en 1648, entre l'Empereur & le roi de Suéde, auxquels étoient unis les princes proteſtans d'Allemagne.

D. Comment l'évêque d'Oſnabruck eſt-il catholique & luthérien depuis le traité de Weſtphalie ?

R. On convint que l'évêque ſeroit alternativement catholique & luthérien ; cependant la cathédrale eſt aux catholiques qui ont vingt-deux chanoines, les luthériens n'en ayant que trois.

V. Au nord-eſt de l'évêché d'Oſnabruk, ſont le comté de *Hoïa*, & le duché de *Ferden* cédé en 1719 avec le duché de *Brémen* par la Suéde à l'électeur de Hanover, Roi d'Angleterre.

V. *Paderborn*, évêché catholique, ſa cathédrale eſt une des plus belles égliſes d'Allemagne. On dit que ſes chanoines

doivent avoir étudié dans une univerſité de France ou d'Italie ; l'évêque en eſt ſeigneur temporel.

CERCLE DU BAS-RHIN.

Tréves, *Bonn* & *Mayence*, au Cercle du Bas-Rhin,
Cercle des Electeurs : *Heidelberg* & *Manheim*.

* D. Nommez-moi les états principaux de ce cercle ?

R. Ce ſont l'archevêché de *Tréves*, l'archevêché de *Cologne*, dont la ville de Bonn eſt capitale, en tant que l'archevêque eſt prince temporel de l'archevêché de *Mayence*, le palatinat du *Rhin*, dont les principales villes ſont Heidelberg & Manheim.

D. Pourquoi ce cercle eſt-il appelé *cercle des Electeurs* ?

R. C'eſt qu'il a les trois électeurs eccléſiaſtiques, de plus l'Electeur palatin ; & nul autre cercle n'en a tant.

V. La ville de *Tréves* eſt des plus anciennes du monde, mais peu forte & peu habitée : ſon archevêque a le ſecond rang parmi les électeurs : il fait ſa réſidence à *Coblentz* ; ce nom ſe tire de la jonction de la Moſelle & du Rhin, car il ſignifie *confluent*.

III. D. Pourquoi nommez-vous la ville de *Bonn* plutôt que celle de Cologne archevêché, dans le cercle du Bas-Rhin ?

R. Parce que la ville de Cologne étant

impériale & indépendante de ſon archevêque pour le temporel, eſt du cercle de Weſtphalie, & non du cercle de l'archevêché, qui eſt du cercle du Bas-Rhin; au contraire, la ville de Bonn eſt la capitale de tout le territoire dont l'archevêque eſt ſouverain, & c'eſt où il réſide ordinairement.

VI. Il a pluſieurs autres dépendances hors de l'enceinte de ſon archevêché.

III. D. Sur quoi eſt fondé le droit que prétend l'archevêque de Mayence de ſacrer l'Empereur?

R. C'eſt qu'il eſt le premier des Electeurs, & préſident des diétes de l'Empire, mais il n'eſt pas riche à proportion de ſa dignité.

V. Il a divers petits états hors de ſon cercle; & entr'autres *Erfort* dans la Thuringe, où ſe voit la plus groſſe cloche d'Allemagne.

V. La ville de *Mayence* eſt aſſez grande, mais peu peuplée.

III. D. De quelle invention les habitans de Mayence prétendent-ils qu'on leur eſt redevable?

R. De l'Imprimerie, qui fut inventée, dit-on, en 1447, par Jean Guttenberg: mais la ville de Harlem en Hollande lui conteſte cet honneur.

III. D. Outre la ville d'*Heidelberg*, capitale de l'état appelé le *Palatinat du Rhin*, & dont le prince eſt l'Electeur palatin, quelles villes a-t-il dans ſon état?

R. Il y a auſſi *Frankendal* & *Manheim*, qui étoient des villes fortes; mais elles ſont ruinées.

III. D. De quel cercle eſt *Duſſeldorp* au duché de Berg, qui a été le lieu de la réſidence de l'Electeur Palatin?

R. Ce duché eſt du cercle de Weſtphalie, il eſt au nord de Cologne, à la droite & le long du Rhin.

CERCLE DU HAUT-RHIN.

Deux Ponts loin de la *Heſſe* ou *Caſſel* : de l'empire,
Sont du Haut-Rhin, *Francfort* vers *Darmſtad* : *Wormes* & *Spire*.

V. D. Comment ce cercle eſt-il coupé par le cercle du Bas-Rhin?

R. Il eſt coupé du ſud-oueſt au nord-eſt, allant depuis le duché de *Deux-Ponts* juſqu'à la *Heſſe*, où eſt la ville de Caſſel.

IV. D. En quels endroits des archevêchés de Mayence & de Tréves, ces deux cercles ſe coupent-ils?

R. Aux confins du duché de *Simeren* en deçà du Rhin, & de la Vétéravie au-delà du Rhin.

* D. Quels pays de ce cercle ſe trouvent en deçà du Rhin?

R. Divers domaines aux princes de la maiſon Palatine, dont le plus conſidérable eſt le duché de Deux-Ponts.

* D. Quelle eſt la partie de ce cercle la plus éloignée du duché de Deux-Ponts?

R. C'eſt le Landgraviat de Heſſe, enſorte que Deux-Ponts & la Heſſe en ſont les extrêmités.

D. Quels ſont entre ces deux extrêmités, les autres principaux états de ce cercle ?

R. Ce ſont la ville impériale de *Francfort* ſur le Mein, près de la principauté de *Darmſtad*; puis ſur le Rhin les évêchés de *Wormes* & de *Spire*.

IV. D. Pourquoi ces trois ou quatre derniers états étant du même cercle, ne ſe tiennent-ils pas l'un à l'autre ?

R. C'eſt qu'ils ſont partagés par des états du cercle du Bas-Rhin dans leſquels ils ſont enclavés.

IV. D. A qui appartenoit le duché de Deux-Ponts & celui de Simeren ?

R. A des princes de la maiſon Palatine; ainſi Deux-Ponts appartenoit au roi de Suéde Charles XII, qui étoit d'une branche de cette maiſon.

IV. Depuis ſa mort, il vint au prince *Guſtave samuel*, chef de la ſeule branche de Deux-Ponts qui reſte : il a eu pour ſucceſſeur, Chrétien, Palatin de Birkenfeld.

III. D. A qui appartiennent les autres états de ce cercle, outre les duchés de Deux-Ponts & de Simeren ?

R. 1. Le Landgraviat de *Heſſe-Caſſel* appartient au Landgrave de ce nom ; 2. la ville de *Francfort* eſt impériale : 3. *Darmſtad* eſt au Landgrave de Heſſe-Darmſtad ; 4. & 5. les évêchés de *Wormes* & de *Spire*

ont chacun leur évêque pour prince : mais ces deux villes ſont indépendantes de leur évêque pour le temporel, étant impériales.

IV. D. Où réſide le Landgrave de Heſſe-Caſſel, calviniſte ?

R. Il réſide à *Caſſel*, ville forte & aſſez grande, belle & riche par ſes manufactures ; il a encore *Marbourg*, où il y a univerſité.

V. L'abbaye de *Fulde*, ordre de ſaint Benoît, eſt au midi du Landgraviat de Heſſe-Caſſel, & fait un état aſſez conſidérable, dont l'abbé eſt prince.

IV. La Heſſe (mais non le Landgraviat de Heſſe) eſt encore cenſée quelquefois s'étendre dans la Vétéravie, contrée entre le Landgraviat de Heſſe, l'archevêché de Mayence, le Rhin & la Weſtphalie : la *Vétéravie* comprend pluſieurs comtés conſidérables, comme celui de *Naſſau*, depuis peu érigé en principauté, il appartient à des princes de ce nom, qui ſont auſſi comtes de ce pays-là même ; puis le comté d'*Ottingen*, ſur le Rhin, &c.

D. Quelles foires célebres ſe tiennent dans la ville impériale de Francfort ſur le Mein, où l'on ſacre les empereurs & où l'on regarde la bulle d'or qui contient les conſtitutions de l'Empire.

R. Les deux foires célebres qui ſe tiennent deux fois l'année à Francfort, la rendent une des plus riches & des plus

commerçantes de l'Europe, ſur-tout pour les livres imprimés en tout pays.

V. La principauté de *Darmſtad* où eſt comme enclavé Francfort, appartient, comme j'ai dit, au Landgrave de Heſſe-Darmſtad, d'une branche puînée de la maiſon de Heſſe-Caſſel. Il eſt luthérien, & réſide à *Gieſſen* (univerſité luthérienne) ville qui lui appartient, au nord-eſt de la Vétéravie.

V. *Wormes*, évêché, ville impériale, conſidérable par ſon univerſité & par les conciles qui s'y ſont tenus.

IV. La ville de *Spire*, auſſi évêché, eſt impériale, mais ruinée; la chambre impériale qui s'y tenoit, a été transférée à Vetzlar dans la Vétéravie. Ces deux évêchés ont leur évêque l'un & l'autre catholique.

V. La ville de *Philisbourg* appartient à l'évêque de Spire, mais l'empereur y tient garniſon: elle eſt ſur la droite du Rhin, vis-à-vis de Spire, qui eſt à la gauche; elle a été pluſieurs fois priſe & repriſe dans les dernieres guerres.

CERCLE DE BOURGOGNE.

La Bourgogne étoit cercle au moins pour la ſéance.

D. Y a-t-il aujourd'hui dans l'empire un cercle de Bourgogne qui en faſſe partie?

R. Ce n'eſt plus un cercle de l'empire

que de nom, & nous n'en parlons ici que pour ſuivre l'uſage.

IV. D. Qu'eſt devenu ce qui compoſoit depuis l'an 1512 le cercle de Bourgogne?

R. Il a paſſé à la monarchie d'Eſpagne, & depuis partie à la France, partie à la république de Hollande; enfin par la derniere paix de 1713, les Pays-bas qui appartenoient à l'Eſpagne, ont paſſé à la maiſon impériale d'Autriche.

IV. Le roi d'Eſpagne, juſqu'à l'avénement de Philippe V, fils de France, à cette couronne, envoyoit comme héritier des états de Bourgogne, ſon député à la diéte de l'empire & il y étoit admis; mais au fond jamais le cercle de Bourgogne n'a reçu les impoſitions de l'empire, & d'un autre côté jamais l'empire n'a voulu ſe déclarer ni prendre parti pour le cercle de Bourgogne, comme on l'a vu dans les guerres des Pay-bas.

CERCLE DE SUABE.

Dans la Suabe eſt *Ulm*, *Ausbourg* avec *Conſtance*, *Rhinfeld* en forêt noire, & *Furſtemberg* Comté. *Studgard* au Vittemberg: *Bade* principauté.

D. Indiquez-moi les villes & les états de Suabe, faiſant le circuit depuis *Ulm*, ville impériale ſur le Danube.

R. On trouve *Ausbourg* & l'évêché de ce nom: *Conſtance* & ſon évêché: les

quatre villes dites *Foreſtiéres*, & dont la principale eſt Rhinfeld, vers l'entrée de cette forêt.

D. Quels ſont les autres états de ce cercle, depuis le comté de *Furſtemberg* ?

R. C'eſt le duché de *Wirtemberg*, dont la capitale eſt Studgard ; puis la principauté de *Bade*, le long du Rhin, vis-à-vis de l'Alſace.

IV. La ville d'Ulm, une des plus riches de l'Allemagne, & impériale, marchande, peuplée & proteſtante, tire ſon nom du mot *Ulmus*, y ayant beaucoup d'ormes dans ſon territoire.

III. D. A qui appartiennent les ſouverainetés de ce cercle, différentes de ces villes impériales & de leurs évêchés ?

R. L'évêché de *Conſtance* eſt encore à ſon évêque, mais l'empereur a garniſon dans la ville : les villes *foreſtiéres* ſont auſſi à l'empereur, comme chef de la maiſon d'Autriche ; *Furſtemberg* aux comtes de ce nom ; le *Wirtemberg* aux ducs de Wirtemberg, & *Bade* aux princes de Bade.

IV. D. Quelle formule de foi dreſſérent les luthériens à Ausbourg en 1530 ?

R. C'eſt ce qu'on appelle encore aujourd'hui *la Confeſſion d'Ausbourg*, qui a été la plus ſuivie par les luthériens d'Allemagne.

IV. La ville d'Ausbourg eſt évêché & impériale ; elle eſt des plus grandes de

l'Allemagne & très-bien bâtie : on y fait divers ouvrages d'orfévrerie & d'ivoire. L'évêque réside à *Dilengen*, & est prince temporel du territoire de l'évêché, mais non pas de la ville.

V. On a fait passer une branche de la riviere du Leck par la ville : ce qui entretient les rues fort nettes. Son sénat est composé de catholiques & de luthériens.

III. D. Quel concile remarquable se tint l'an 1440 à Constance ?

R. Le concile écuménique qui finit le grand schisme d'Occident : Jean Hus & Wiclef y furent condamnés.

V. L'évêque est prince de l'empire ; la ville est située sur le lac de Constance, auquel elle donne son nom.

* D. Pourquoi quatre villes, dont *Rhinfeld* est la premiere, sont-elles dites villes *forestiéres* ?

R. Parce qu'elles sont à l'entrée de la Forêt noire, ainsi appelée à cause de son obscurité.

IV. Ces quatre villes appartiennent à l'Empereur, étant de l'ancien domaine de la maison & du cercle d'Autriche ; savoir, *Rhinfeld*, *Lauffembourg*, *Skingen* & *Valshut*.

V. La ville de *Furstemberg* a donné son nom au comté, qui depuis a eu aussi le titre de principauté, & qui appartient à la maison de ce nom.

IV. Le duché de Wirtemberg a *Stud-*

gard pour capitale, ville où le duc qui eſt luthérien comme ſes ſujets, fait ſa réſidence. Il ſe trouve encore dans ce duché *Wirtemberg*, château dans le voiſinage, qui a donné ſon nom à tout le pays.

IV. La principauté & marquiſat de *Bade-Baden* a eu pour ſouverain le prince Louis de Bade, catholique, né à Paris, connu par ſes grandes victoires ſur les Turcs, & mort en 1707; ſa capitale eſt Bade. Le marquiſat de *Bade-Dourlac* eſt au prince de ce nom: ſa capitale eſt Dourlac, ville petite, mais jolie; il eſt d'une branche puînée de Bade-Baden.

V. Il y a dans le cercle de Suabe plus de villes impériales qu'en aucun autre cercle.

CERCLE DE FRANCONIE.

En Franconie on voit *Wirtzbourg* avec *Bamberg*, *Culembach*, comme *Anſpach*: entre deux *Nuremberg*.

D. Comment trouvez-vous les cinq pays principaux de ce cercle, depuis l'évêché de *Wirtzbourg*?

R. On trouve ſur la riviére du Mein, l'évêché de *Bamberg*, puis le marquiſat d'*Anſpach*, & à ſon nord celui de *Culembach*, entre leſquels eſt la ville impériale de *Nuremberg*.

IV. Les chanoines de Wirtzbourg font preuve de nobleſſe, & reçoivent, dit-on; des coups de verges à leur réception.

D. Les évêchés de Wirtzbourg & de Bamberg ayant leurs évêques pour ſouve-

rains, dites-moi à qui ſont les marquiſats d'Anſpach & de Culembach.

R. A la maiſon de Brandebourg, aujourd'hui la maiſon royale de Pruſſe.

* D. Quelle prérogative a *Bamberg*, dont l'évêque relève immédiatement du Saint Siége, & précéde les autres évêques d'Allemagne ?

R. C'eſt la ville où réſideroit l'empereur, s'il n'avoit point de domaine à ſoi dans l'Allemagne.

IV. L'évêque de Bamberg alors ſe retireroit à Villac, qui lui appartient dans la Carinthie.

IV. D. Comment *Nuremberg* en 1427 eſt-elle devenue ville libre, ayant appartenu aux Burgraves de Nuremberg, aïeux du marquis de Brandebourg ?

R. C'eſt que les habitans l'acheterent de Frédéric, Burgrave de Nuremberg, & premier marquis de Brandebourg de ſa maiſon.

III. D. Qu'eſt-ce qui rend Nuremberg ville impériale, une des plus riches, des plus commerçantes, & des plus belles de l'Allemagne ?

R. Sa grandeur, ſes forces, ſon arcenal, ſon commerce, ſes beaux édifices, &c.

* D. Pourquoi garde-t-on à Nuremberg les ornemens impériaux qui ſervent au ſacre des Empereurs ?

R. C'eſt que l'Empereur y tient la premiere diéte après ſon couronnement.

IV. Les habitans ſont luthériens : les

catholiques n'y ont, dit-on, que la moitié d'une égliſe. Les calviniſtes ſont obligés de faire baptiſer leurs enfans par les luthériens : les Juifs demeurent hors de la ville, & n'y peuvent entrer que pour en ſortir le même jour.

* D. Que fait-on venir en France de Nuremberg ?

R. C'eſt de là que ſe tire la plupart des ouvrages de quincaillerie qui ſont d'un fort grand uſage.

IV. L'évêché d'*Aiſchetet*, l'état du grand-maître de l'ordre Teutonique, & le comté de *Henneberg*, ſont encore à obſerver dans le cercle de Franconie.

* D. Que remarque-t-on de la richeſſe du ſoleil du S. Sacrement de la ville d'*Aiſchetet*, qui a ſon évêque pour prince ?

R. Le ſoleil peſe 40 mars d'or, enrichi de 350 diamans, & de 1400 perles, & de 250 rubis.

IV. Le grand maître de l'ordre Teutonique eſt auſſi prince de l'Empire ; le lieu marqué pour ſa réſidence eſt la petite ville de *Merkeintheim* ; les proteſtans ſont admis dans cet ordre de chevalerie, où l'on fait preuve de ſeize quartiers de nobleſſe paternelle & maternelle.

Le comté de *Henneberg* eſt aujourd'hui partagé à divers princes.

CERCLE DE BAVIÉRE.

En Baviere, *Munich*, *Ingolſtad*, le *Neubourg*, *Ratisbonne*, *Paſſau*, l'Archevêché *Salzbourg*.

D. Quel circuit prenez-vous pour marquer ſur la carte les villes & états de ce cercle depuis *Munich*, capitale de la Baviére ?

R. On trouve ſur le Danube la ville d'*Ingolſtad*, vers le pays du duché de *Neubourg*; puis deſcendant ſur le Danube, ſont les évêchés de *Ratisbonne* & de *Paſſau*; & au midi de Paſſau, l'archevêché de *Salzbourg*.

III. D. Qui ſont les ſouverains de ces divers états ?

R. Le duc de *Baviere* l'eſt de ſon duché; l'électeur palatin du duché de *Neubourg*, l'archevêque de *Salzbourg*, & les évêques de *Paſſau* & de *Ratisbonne* le ſont dans leur dioceſe.

III. D. Quelle eſt-la ville de *Munich* où le duc de Baviére réſide ordinairement ?

R. Munich eſt une des plus agréables villes d'Allemagne; mais elle n'a ni commerce ni fortifications; le palais du duc eſt riche & magnifique.

IV. *Ingolſtad*, ville célébre par ſon univerſité, eſt la plus forte place des états du duc de Baviére.

IV. *Danovert*, place aſſez forte, a un pont ſur le Danube.

V. Entre ces deux villes eſt celle de *Neubourg*, capitale du duché de ce nom,

dont une partie considérable est au nord de Ratisbonne.

V. Le duché de *Neubourg* appartient à l'électeur Palatin du Rhin, chef de la branche aînée, comme je l'ai dit, de la maison des ducs de Baviére, mais dont les branches se sont séparées il y a quatre cents ans, depuis l'Empereur Louis de Baviére fils puîné, qui est tige des ducs de Baviére ses successeurs: ce qui distingue extrêmement cette maison parmi les souverains.

V. Le haut Palatinat au nord de ce cercle, a pour capitale *Amberg*, il est au duc de Baviére.

*D. Qu'est-ce qui distingue *Ratisbonne*, ville impériale & évêché?

R. Ratisbonne est la ville où se tiennent les diétes ou assemblées de l'Empire.

IV. Les catholiques y ont la cathédrale, & plus de vingt autres églises: les luthériens n'y en ont pas tant, mais ils y sont en bien plus grand nombre, & y exercent la magistrature: la ville est grande & belle. *Passau* est aussi une grande ville, mais bâtie de bois.

IV. D. Le quatrieme archevêché d'Allemagne est celui de Saltzbourg, & le seul des quatre catholiques qui ne soit point électorat; les autres archevêchés, tels que *Brême* & *Magdebourg*, ont été sécularisés en faveur des princes protestans. L'archevêque de Saltzbourg est légat né du Pape en Allemagne.

V. La ville de *saltzbourg* a ſon archevêque pour prince ; il eſt primat d'Allemagne & directeur, alternativement avec l'archiduc d'Autriche, du college des princes de l'Empire.

V. Dans les états de Baviére, ſont enclavés l'évêché de *Freyſingue*, dont l'évêque eſt prince ; & l'évêché de *Chienſée*, dont l'évêque n'eſt pas prince de l'Empire, étant à la nomination de l'archevêque de Saltzbourg.

LE CERCLE D'AUTRICHE.

Au cercle le plus grand l'Autriche Archiducale,
Où *Vienne* : l'Empereur en fait ſa capitale :
Neuſtad s'y voit encor : *Gratz* eſt dans la *Stirie* :
Laubach en Carniole : & dans la Carinthie,
Se trouve *Glagenfurt* : Le Tirol a pour ville,
Outre *Inſpruk* & *Brixen*, *Trente* où fut un Concile.

* D. Que contient le plus étendu des cercles d'Allemagne, outre l'archiduché d'Autriche dont il prend le nom ?

R. Il contient les pays héréditaires à la maiſon d'Autriche de laquelle eſt l'empereur.

* D. Comment trouvez-vous ſur la carte les principales provinces ou contrées commençant par l'Autriche ?

R. A ſon ſud, la *Stirie*, puis la *Carniole* ; vers l'occident, on trouve la *Carinthie*, enſuite le *Tirol*.

D. Quelles villes principales ont ces contrées ?

R. L'Autriche a *Vienne* ſur le Danube & *Neuſtad*; la Stirie a *Gratz*; la Carniole a *Laubac*; la Carinthie, *Glagenfurt*; & le Tirol, outre ſa capitale *Inſpruck* a encore *Brixen* évêché, & *Trente* évêché.

IV. L'évêché de Trente prétend être indépendant des comtes de Tirol.

VI. D. Quelles prérogatives extraordinaires les empereurs de la maiſon d'Autriche ont-ils attachées au titre d'archiduc?

R. C'eſt, 1. d'être cenſés avoir l'inveſtiture des fiefs, quand ils l'ont demandée; 2. de pouvoir créer des barons & des gentils-hommes dans l'empire.

III. D. Par quels ſiéges *Vienne* évêché; ville capitale de l'Autriche, eſt-elle connue dans l'hiſtoire?

R. Par ceux qu'elle a ſoutenus deux fois contre les Turcs, particuliérement en 1683, que les infidéles ſembloient menacer l'empire de ſa ruine.

III. D. La ville de Vienne médiocrement grande, mais forte & peuplée, n'eſt-elle pas un ſimple évêché?

R. Elle l'avoit été juſqu'en Mars 1720, qu'elle fut érigée en archevêché par le pape, qui démembra en ſa faveur l'évêché de Paſſau de l'archevêché de Saltzbourg.

D. Comme l'empereur a depuis longtemps réſidé à Vienne ne paſſe-t-elle pas pour la capitale d'Allemagne?

R. Oui, bien qu'au fond elle ne le ſoit pas; l'Allemagne n'ayant point proprement de capitale.

V. *Gratz* a un bon château & un beau collége.

V. *Laubach* évêché, l'évêque eſt ſuffragant d'Aquilée, & pourtant releve immédiatement du pape.

V. *Glagencourt*, ville grande & forte, capitale du Duché de Carinthie, *Saint Veith* l'étoit autrefois.

IV. Le comté de Tirol eſt montagneux & a des mines d'argent vif; ſa capitale eſt *Inſpruck*; cette ville eſt jolie, bien ſituée, peuplée ſans être grande.

VI. L'évêché & la ville de *Brixen*, ſont auſſi du Tirol: l'évêque eſt prince de l'empire, & ſous la protection de la maiſon d'Autriche, à laquelle appartient le Tirol. Il a de grands officiers, comme l'évêque de Bamberg: ſavoir, un maréchal qui eſt le duc de Baviére, un chambellan, &c. Les fonctions de ces charges ſont remplies par les vicaires des princes qui en ſont titulaires.

VI. D. Comment l'évêque de *Trente* eſt-il prince temporel?

R. C'eſt ſous la protection du comte de Tirol, qui eſt aujourd hui l'empereur, & qui prétend même que l'évêché de Trente ſoit une dépendance du comté de Tirol.

III. Trente eſt fameux pas le dernier

concile général qui s'y tint dans le seizieme siécle.

V. L'empereur outre les pays nommés dans les vers, a encore une partie de l'*Istrie*, où est *Trieste* évêché, sur la mer Adriatique, seul port qui lui appartienne; & du *Frioul* où est *Aquilée* patriarchat. D'ailleurs il y a encore d'autres contrées détachées qui sont du cercle d'Autriche, & qui appartiennent à la maison de ce nom: les principaux sont le *Brisgaw*, où est *Fribourg*, grande ville, forte & bien peuplée; elle a été prise sur les impériaux en 1713 par les François; *Brisach* capitale du pays, ville très-forte, puis les quatre villes Forestiéres.

III. D. Après avoir fait connoître les dix cercles d'Allemagne, dites-moi par qui ils sont conduits?

R. Par les Princes de ces cercles, qui sont nommés *Directeurs*, & par les *Colonels*.

IV. D. Combien y a-t-il de directeurs a qui il appartient de convoquer les états du cercle, & de régler les affaires?

R. Le nombre n'en est pas égal: car quelques-uns n'en ont qu'un, d'autres deux, d'autres trois.

V. D. Quels sont les deux cercles qui n'ont qu'un directeur, & quel est ce directeur?

R. L'*Autriche*, qui a pour seul directeur l'archiduc d'Autriche; & la *Haute-saxe*, qui a l'électeur duc de Saxe.

IV. D. Quels ſont les cinq cercles qui ont deux directeurs ?

R. Le Bas-Rhin, le Haut-Rhin, la Suabe, la Franconie, la Baviére.

V. Les directeurs du *Bas-Rhin*, ſont l'archevêque de Mayence, & l'électeur palatin : du *Haut-Rhin*, c'eſt l'évêque de Wormes, & l'électeur Palatin comme duc de Simeren ; mais l'électeur de Wormes le lui a diſputé : de la *Suabe*, c'eſt l'évêque de Conſtance & le duc de Wirtemberg ; de la *Franconie*, c'eſt l'évêque de Virtzbourg, & le marquis d'Anſpach : de la *Baviére*, c'eſt l'archevêque de Salzbourg, & le duc de Baviére.

IV. D. Comment les cercles de Baſſe-Saxe, & celui de Weſtphalie ont-ils trois directeurs ?

R. C'eſt que de ces trois directeurs les deux derniers ne ſont qu'alternatifs.

V. En *Baſſe-Saxe*, c'eſt l'aîné des princes de la maiſon de Brunſvick, & alternativement ce ſont le duc de Brémen, & le duc de Magdebourg. *Voyez* p. 113 & 116.

V. Le premier directeur de *Weſtphalie*, eſt l'évêque de Munſter, puis alternativement le duc de Juliers, & le duc de Cléves, qui eſt aujourd'hui roi de Pruſſe, & qui par là peut beaucoup dans l'empire, étant directeur en trois différens cercles, comme l'électeur Palatin ; mais il a beaucoup plus de domaines qui lui donnent auſſi plus de voix à la diéte de l'empire.

III. D. Quelle eſt la fonction des Colonels des cercles ?

R. C'eſt de commander aux gens de guerre, & d'avoir ſoin de l'artillerie & des munitions.

LA BOHÉME.

Prague dans la *Bohéme* : & Gorlits en *Luſace* ; Breſlau de *Siléſie* a la premiére place.
L'Empereur tient Olmuts, & Brin en Moravie.

III. D. La Bohéme eſt-elle autrement de l'empire, ſinon en tant que le roi de Bohéme eſt électeur depuis environ l'an 1200 ?

R. Elle en eſt plus qu'on ne le croit d'ordinaire ; car depuis le 7 Septembre 1708, le député du roi de Bohéme entre à la diéte de Ratisbonne.

IV. Obſervez que quand il fut admis, on ne lui fit point de compliment : comme pour marquer que ce n'étoit point un droit nouveau, & qu'il avoit toujours été de l'empire : ce qui s'appela auſſi être *réadmis*, & non pas ſimplement *admis*. Au contraire, dans le même temps le député de l'électeur d'Hanover fut complimenté & avec cérémonie, comme étant *admis* pour la premiere fois, par le titre de nouvel électorat : ainſi on peut dire aujourd'hui que la Bohéme, abſolument parlant, eſt de l'empire.

IV. D. Pour quelle raiſon ce royaume, autrefois électif, a-t-il été déclaré héréditaire l'an 1648, au traité de Weſtphalie ?

R. C'eſt en faveur de la maiſon d'Autriche, qui le poſſédoit depuis plus de 200 ans, non à titre d'héritage, mais par voie d'élection.

* D. Que porte le terroir de la Bohéme, dont l'air eſt mal ſain, & ſujet à la peſte ?

R. Il porte peu de vin, mais des grains & du ſafran.

IV. D'ailleurs il faut qu'il ſoit fort élevé, puiſque trois ou quatre grandes riviéres, comme l'Elbe, l'Oder, & la Viſtule, y prennent leur ſource.

III. D. Quelles religions ſuit-on dans la Bohéme ?

R. La luthérienne & la calviniſte y ont cours : mais la religion catholique y eſt la plus ſuivie ?

D. Quels titres a la ville de Prague, capitale de la Bohéme, ſéjour des anciens rois du pays ?

R. *Prague* eſt archevêché, & a une univerſité célébre ; l'hérétique Jérome de Prague y avoit étudié ſous Jean Hus, chef des Huſſites.

IV. Ce fut près de Prague, que Maximilien, duc de Baviére, gagna une importante bataille le 8 Novembre 1620, laquelle décida de la couronne en faveur de Ferdinand II, empereur, contre Frédéric

déric électeur Palatin, qui avoit été élu Roi de Bohéme.

IV. Comment la Luſace, qui eſt une dépendance de la Bohéme appartient-elle en partie à l'électeur de Saxe?

R. C'eſt que la baſſe Luſace lui fut engagée par l'Empereur Ferdinand II, l'an 1620, puis cédée en 1648; il en fait hommage à l'empereur conſidéré comme roi de Bohéme.

La baſſe Luſace a pour villes principales *Luben* & *Soreau*.

* D. Quelle eſt la ville capitale de toute la Luſace?

R. C'eſt *Gorlitz* dans la haute-Luſace, ville belle & forte.

V. La Siléſie faiſoit, il n'y a pas quatre cents ans, partie de la Pologne, il s'y obſerve une juriſprudence ſinguliere; les biens des abbés & des abbeſſes qui meurent, appartiennent non à l'égliſe, mais au roi.

* D. Quelle ville eſt *Breslau* évêché ſur l'Oder, capitale de la Siléſie?

R. Elle eſt belle & riche, ſur-tout par ſon commerce de toiles très-fines.

D. Pourquoi *Olmutz* n'eſt-elle plus la ville capitale du marquiſat de Moravie, autre partie de la Bohéme?

R. C'eſt parce que s'étant rendue trop facilement aux Suédois, cet honneur a été transferé à la ville de *Brin*.

IV. La Hongrie étant auſſi à l'Empereur, nous allons la joindre à ſes autres

états, bien qu'elle ne ſoit en rien dépendante de l'empire d'Allemagne, & qu'elle faſſe une contrée toute différente.

LA HONGRIE.

Presbourg & *Neuhauzel*, *Caſſovie* en Hongrie.
Agria, *Varadin*, *Temeſvar*, *Ségédin*,
Dans la baſſe au couchant *Kaniſe*, *Javarin*,
Komore en l'isle *Schut*, *Gran*, *Bude* capitale,
Eſt vis-àvis de *Peſt*, au nord d'*Albe Royale*.
Ajoutez *Poſega* dans l'Eſclavon climat:
Puis en Tranſilvanie ajoutez *Hermanſtad*.

III. D. Le royaume de Hongrie ainſi que celui de Bohéme, n'eſt-il pas électif par les anciennes loix du pays?

R. Oui: mais il a été depuis environ 240 ans comme héréditaire à la maiſon d'Autriche, & il fut déclaré en 1687 lui être abſolument héréditaire.

V. Les Hongrois ont fait la guerre depuis pour leur liberté; mais le ſuccès n'a pas répondu à leurs prétentions.

III. D. Que porte de plus particulier la Hongrie, pays bon & fertile?

R. Du vin le plus exquis & le plus cher de l'Europe, du vin de *Tokai*.

IV. Les Hongrois ſont courageux & guerriers: ils ont de la facilité à parler diverſes langues, ſur-tout le latin qui leur eſt familier: il y a aujourd'hui plus de catholiques que de proteſtans en Hongrie.

* D. La haute Hongrie étant vers l'orient & au-delà du Danube, où eſt ſituée la baſſe?

R. La baſſe Hongrie eſt en deçà du Danube, & eſt plus à l'occident.

VI. Il eſt à propos de connoître la ſituation des villes de ce pays, la plupart étant des villes fortes, frontiéres de l'empire & de la chretienté contre les Turcs, & célébres dans l'hiſtoire de notre temps.

* D. Comment trouvez-vous les principales villes de la Hongrie?

R. Commençant par *Presbourg*, ſa capitale, ſur le Danube à l'eſt, on trouve *Neuhauzel*, *Agria* & *Caſſovie*; puis le *Petit Waradin*, le *Grand Waradin*, avec *Temeſivar*; & (ſur la riviere de Theiſſ) *ségédin*.

* D. Quelles ſont les villes dans la baſſe-Hongrie, commençant par *Kaniſe* ou *Kaniſca*, vers le confluent du Muer & de la Drave?

R. Remontant au nord, on trouve *Javarin*, autrement dit Raab, vers l'embouchure de la riviére de Raab dans le Danube: puis dans l'angle oriental de cette isle, eſt *Komore*; & deſcendant le long du Danube, on trouve *Gran* ou *Strigonie*, puis *Bude* dit auſſi *Offen*, capitale de toute la Hongrie, vis-à-vis de *Peſt*, qui eſt de l'autre côté du Danube: & au nord-eſt *Albe Royale*.

III. D. Comme on parle ſouvent de l'isle de *Schut*, marquez-moi ce qu'on entend par le *Petit-Schut*.

R. Dans la grand isle de Schut formée par deux branches du Danube, la branche

droite se divise aussi en deux branches qui forment une moindre isle, qu'on appelle Petit-Schut.

D. Quelles sont les contrées appartenantes encore à l'empereur, qu'il faut joindre à la Hongrie?

R. L'*Esclavonie* qui y est attachée depuis long-temps, & dont la capitale est *Posega*: & la Transilvanie que l'empereur a acquise depuis peu, dont la capitale est *Hermanstad.*

IV. On garde à *Presbourg* la couronne du royaume, parce qu'on y fait l'élection & le couronnement des rois.

V. *Neuhauzel* est une petite ville que l'art & la nature ont rendue très-forte.

V. *Agria* évêché passe pour une des plus fortes places du royaume: les Turcs la prirent en 1566, & les Impériaux la reprirent en 1685: les Sultans Turcs en faisoient tant d'estime, qu'ils prenoient dans leurs titres, celui de Seigneur de l'invincible forteresse d'Agria.

V. *Cassovie* autrement *Cassow*, ville forte: son arcenal étoit le mieux fourni de tout le pays, mais le feu y prit.

V. Le *Petit-Waradin* au nord du *Grand-Waradin*, évêché, dépendoit de la Transilvanie: les Impériaux la prirent en 1692?

D. A qui appartient *Temeswar* cédée au Turc par le traité de Carlowits, en 1699?

R. Les Impériaux l'ont prise en 1716,

avec tout le reſte de la Hongrie, qui eſt préſentement toute à l'empereur.

V. *Ségédin* aſſez bonne place.

IV. *Kaniſe* ou *Kaniſca*, la plus forte place de la Hongrie, environnée d'un marais vers la pointe extérieure du Muer & de la Drave : les impériaux la reprirent en 1690, ſur les Turcs.

V. *Javarin* ou *Raab*, repriſe ſur les Turcs par l'induſtrie d'un gentil-homme François nommé Vaubecourt, qui fit ſauter la porte avec un petard.

V. *Komore*, dans l'angle oriental de l'iſle de Schut, qui a quinze lieues de longueur : la ville de *Komore* eſt très-forte par ſa ſituation, & par les ouvrages qu'on y a faits.

IV. *Gran* ou *Strigonie* archevêché, ſon archevêque eſt primat de Hongrie.

* D. Quelle eſt la capitale de toute la Hongrie, tant haute que baſſe, & que les impériaux prirent d'aſſaut en 1686 ?

R. C'eſt *Bude*, autrement Offen, ville belle & forte ſur le Danube, & qui communique par un pont de bateaux avec la ville de *Peſt*, ſituée de l'autre côté du Danube.

III. D. La Tranſilvanie ayant eu un prince particulier, vaſſal du Grand-Seigneur, comment eſt-elle venue à l'Empereur depuis le dernier prince Michel Abaſi, mort en 1690 ?

R. Comme il avoit reçu garniſon Allemande, l'Empereur prit la Tranſilvanie,

ſoit comme une ancienne dépendance de la Hongrie, ſoit comme protecteur ou tuteur du jeune prince Abaſi, fils de Michel.

V. Ce pays qui a quelques mines d'or, d'argent & de ſel, eſt fertile en blé & en vins aſſez délicats, bien que les eaux n'y ſoient pas fort bonnes.

IV. *Hermanſtad* évêché, place forte, belle & très-peuplée, capitale du pays, d'où eſt ſortie la maiſon du Prince Ragoſtki, qui eſt venu en France.

RIVIERES PRINCIPALES d'Allemagne, de Bohéme & de Hongrie.

Le *Rhin* prend la *Moſelle*, au nord eſt le *Véſer*.
L'*Elbe* paſſe à Hambourg, comme à Francfort l'*Oder*.
Le Danube a le *Leck*, la *Drave* avec la *Save*; En Hongrie, où le *Rab*, le *Theiſſ* & la *Morave*.

IV. Le Rhin a ſa ſource dans les Alpes, à deux lieues de celle du Rhône, traverſe le lac de *Conſtance*, paſſe à Briſſac, & à un quart-de-lieue de *Strasbourg*: vers l'orient il arroſe encore *Philisbourg*, *Spire*, *Wormes*, *Mayence*, *Cologne*. Le Rhin reçoit à ſa droite le *Neckre*, le *Mein*, la *Lope*; & à ſa gauche la *Moſelle*, ſe diviſe & ſe perd. (*Voyez page 94.*)

V. Le Mein a ſa ſource en Franconie près de *Culembach*, arroſe *Bamberg*, *Virtzbourg*, *Francfort*, & ſe jette dans le *Rhin*, près de Mayence.

IV. Le Véſer a ſa ſource en Franconie au comté d'*Henneberg*, arroſe *Brémen*, *Meiden*, & a ſon embouchure dans la mer d'Allemagne.

IV. L'Elbe a ſa ſource en Bohéme vers la Siléſie, arroſe *Dreſde* en Miſnie, *Virtemberg* en Saxe, *Hambourg* ſe jette dans la mer d'Allemagne, étant groſſi par la *Moldaw*, qui paſſe à *Prague*, par la *salta* & le *Havel*.

IV. L'Oder a ſa ſource en Siléſie, proche de la *Moravie*, paſſe à *Breslau* en Siléſie, à *Francfort*, à *Cuſtrin* dans le Brandebourg, (où il reçoit la *Warta*) à *Stétin*; il ſe jette par trois canaux dans la mer baltique.

IV. Le Danube, le plus grand fleuve de l'Europe, à ſa ſource au comté de *Furſtemberg*, arroſe *Ulm, Ingolſtad, Vienne*: puis en Hongrie, *Presbourg*, *Bude*; traverſe la *Servie* & la *Bulgarie*: va ſe décharger par divers canaux dans la *mer noire*; reçoit à la droite le *Leck*; vers Ausbourg, l'*Iſſel*, & l'*Inn* en Baviére, & l'*Ems* en Autriche; puis en Hongrie le *Raab* à Javarin, la *Drave* à Eſſek, enſuite le *Theiſſ*; & un peu au-deſſous, la *save* à Belgrade: il reçoit encore d'autres riviéres navigables. Ses eaux, dit-on, conſervent leur douceur dans la mer, à cauſe de la rapidité avec laquelle elles s'y jettent.

L'ITALIE.

Comptez-y-dix états ; Parme & *Plaiſance* en un.
Sur la côte ſont Génes & *Savone* en commun,
Et depuis peu *Final* ; *Monaco* près de France.
Le Piémont a *Turin* & *Verne* en ſa puiſſance.
Verceil, *Aouſte*, *Pignerol* & *Nice*. A cet état
Joignez *Trin* & *Caſal*, ville du Mont-ferrat.

III. D. QUel a été le ſort de l'Italie, autrefois le centre de l'empire Romain ?

R. Le démembrement de cet empire lui a fait des révolutions, qui y ont enfin amené les différentes ſouverainetés qu'on y voit aujourd'hui.

IV. D. Pourquoi les Grecs l'appeloient-ils *Heſpérie*, comme l'Eſpagne ?

R. Parce qu'Heſpérie, ſignifie *occident*, & que ces deux contrées étoient à l'occident de la Gréce ; mais ils diſtinguoient l'Italie d'avec l'Eſpagne, en l'appelant *grande Heſpérie*.

IV. D. Son terroir bon & fertile en toutes ſortes de fruits, ſur-tout en raiſins & en oranges, pourroit-il être meilleur ?

R. Il ſeroit meilleur ſi les habitans étoient plus laborieux.

D. Quelle eſt la figure de la preſqu'iſle qui forme l'Italie ?

R. La figure d'une botte, dont le haut comprend principalement la *Lombardie*, le milieu l'*Etat Eccléſiaſtique*, & le bas comprend le royaume de *Naples*.

ITALIE
Par le Sr. Robert
de Vaugondy.
avec Privilege 1750.
Echelle
10 20 30 40
Occident
Orient
Besançon
Salins
Genève
SAVOIE
Chambery
Turin
Grenoble
Embrun
Sénez
Aix
Frejus
Toulon
Nice
Vintimille
Oneglia
Savone
Genes
Parme
Modene
Mantoue
Verone
Padoue
Venise
Trevise
Udine
Palma
Trieste
Capo d'Istria
Fiume
Zara
Sebenico
Spalatro
Narenta
Trebigna
Ragusi
Catane
Sintafri
Aleria
Belgrade
Bari
Brindes
Tarente
M. di Leuca
Rossano
Cotrone
Grace
C. Spartivento
Messine
Biserte
MER
ADRIATIQUE
ISLES
Mounier Sc

Nazionale

D. Quelles ſont dans l'Italie les dix parties qui contiennent dix de ſes principaux états, & quels ſont-ils ?

R. L'état de *Parme* & de Plaiſance, la république & la côte de *Gênes*, le *Piémont*, le duché de *Milan*, la ſeigneurie de *Veniſe*, le duché de *Mantoue*, le duché de *Modène*, le grand duché de *Toſcane* ; l'état de l'égliſe ou du *Pape*, le royaume de *Naples*.

IV. D. Comment trouve-t-on ces dix états ſur la carte, allant immédiatement de l'un à l'autre & de proche en proche ?

R. C'eſt ce qu'on peut faire allant du duché de *Parme* par l'occident, puis par le ſeptentrion & le midi.

V. D. Pourquoi les ſept premiers états que vous nommez, ſont-ils quelquefois en général appelés *Lombardie* ?

R. Parce qu'ils faiſoient autrefois le royaume des Lombards, dont la domination fut détruite par Charlemagne, d'ailleurs la côte de Gênes n'eſt pas cenſée de la Lombardie.

Duché de PARME, Rép. de GÉNES & Principauté de PIÉMONT.

* D. Pourquoi les ducs de Parme & de Plaiſance ſont-ils feudataires du Saint Siége depuis l'an 1545 ?

R. Parce que le Pape Paul III, donna ces duchés en fief à ſon fils de la maiſon de Farnéſe, laquelle depuis les a poſſédés comme un même état.

III. D. Quel célébre collége a la ville de Parme univerſité, où l'on éléve un grand nombre de jeunes gentils-hommes d'Italie & d'Allemagne, tous de qualité?

R. On y apprend non-ſeulement les belles-lettres, mais auſſi tous les exercices qui peuvent convenir à la jeune nobleſſe.

V. *Plaiſance* évêché, univerſité, ainſi nommée pour ſa beauté & l'agrément du pays.

D. Quelles villes principales contient la *côte* ou la *riviére* de Génes?

R. Les villes de *Génes* & de *Savone* qui appartiennent depuis long-temps à la république de Génes; & *Final* qui lui appartient depuis peu.

* D. La république de Génes gouvernée par des Sénateurs & par un chef, dit *Doge*, laiſſe-t-elle à ce Doge une grande liberté dans les deux ans que dure ſa charge?

R. Il ne lui eſt pas permis de ſortir de ſon palais pendant ſon gouvernement.

* D. Pourquoi la ville de Génes eſt-elle ſurnommée la *ſuperbe*?

R. A cauſe de la magnificence de ſes édifices, qui la plupart ſont de marbre poli, le marbre ſe tirant de ce pays-même.

III. Deux lieues avant que d'y arriver, on voit la mer bordée de maiſons de plaiſance magnifiques, qui appartiennent à divers ſeigneurs. Le port y forme comme un demi-cercle, où ſemblent fourmiller des vaiſſeaux de toutes ſortes de nations;

& de là on voit la ville placée comme ſur un amphithéatre, couvert d'édifices magnifiques.

V. La ville de Génes a donné à l'Egliſe pluſieurs Papes, & un grand nombre de Cardinaux. C'eſt la patrie de Chriſtophe Colomb, qui découvrit l'Amérique. *Savone* évêché & *S. Remo* ſont ſur la même côte, & dépendent de la même république.

III. D. *Final* ſur la même côte, ville fortifiée d'une citadelle, n'étoit-elle pas au roi d'Eſpagne, qui l'avoit achetée d'André Sforce ſon dernier marquis?

R. Oui; mais dans les dernieres guerres finies en 1714, l'Empereur s'en étant emparé ſur l'Eſpagne, l'a vendue aux Génois, à qui elle fut délivrée le 3 Août 1713.

V. D. A qui eſt *Monaco*, ville ſituée encore ſur cette côte, & proche de la France?

R. Au prince de ce nom, attaché à la France où il réſide, & qui y poſſéde le duché de Valentinois

D. Quelle eſt la ville capitale du Piémont archevêché, & ſéjour du duc de Savoie qui en eſt ſouverain?

R. C'eſt *Turin*, ville très-bien bâtie, & qui a une forte citadelle.

V. Nous prîmes Turin l'an 1640, ſous la conduite du comte de Harcourt; nous l'aſſiégeâmes en 1706, ſans ſuccès, & M. le duc d'Orléans y fut bleſſé.

D. Quel royaume a eu le duc de Savoie depuis la paix d'Utrecht, où il obtint la qualité de Roi ?

R. Il a eu le royaume de Sicile ; mais en décembre 1718, il s'en démit en faveur de l'Empereur, qui le déclara Roi de *Sardaigne*, dont il eſt en poſſeſſion.

V. *Verceil* a une citadelle. *Aouſte* eſt un duché.

VI. *ſuſe* eſt le paſſage de France en Savoie, dit le *Pas de Suſe*.

IV. *Saluce* évêché, marquiſat, fut cédé par le Roi Henri IV, au duc de Savoie, en échange de la Breſſe.

IV. D. A qui appartient *Pignerol*, place forte au pied des Alpes, que le Roi Louis XIII avoit priſe ?

R. On la rendit en 1697, au duc de Savoie par le traité de Riſwick.

V. *Nice* évêché, ville ancienne ſur la mer, réſiſta aux Turcs commandés par Barberouſſe en 1543. Nous l'avons priſe plus d'une fois : elle étoit autrefois de la Provence.

* D. A qui appartient proche de Piémont le marquiſat de Mont-ferrat, dont les principales villes ſont *Caſal*, ville forte ſur le Pô, & *Turin*.

R. Le duc de Savoie n'en avoit que la moitié ; mais il lui appartient tout entier depuis la paix d'Utrecht en 1715.

LE MILANAIS.

Au duché de Milan ſont *Pavie* & *Tortone*, *Novarre* & *Côme* au nord, puis ſur le Pô *Crémone*.

III. D. Quel trait d'hiſtoire eſt remarquable par rapport à ce duché que notre Roi François I, voulut conquérir ?

R. Il y gagna la fameuſe bataille de Marignan : mais depuis il fut pris devant *Pavie*, par les troupes de l'Empereur Charles-Quint.

III. D. En quoi le Milanais ou duché de Milan, eſt-il la plus belle partie de la Lombardie, & le plus conſidérable duché de l'Europe ?

R. Par la fertilité & la beauté du pays ; & par le nombre des habitans.

* D. Comment trouvez vous ſur la carte la ſituation des principales villes du Milanais, pour les mieux retenir.

R. Commençant par *Milan*, qui eſt vers le milieu, & faiſant le circuit par *Pavie*, on trouve *Tortone* ; puis on trouve *Novarre* & *côme* au nord du pays ; & (redeſcendant au ſud) on voit *Crémone* ſur le Pô.

V. *Milan* archevêché, ville ſurnommée la grande, eſt peuplée, belle & marchande : elle a été, dit-on, aſſiégée quarante fois & priſe vingt-deux.

IV. *Pavie* évêché, univerſité, étoit autrefois la capitale du royaume de Lombardie & le ſéjour des Rois.

V. *Tortone*, c'eſt où fut exilée la Reine Judith, femme de Louis le Débonnaire.

V. *Novare* évêché, étoit la patrie de Pierre Lombard, dit le maître des ſentences : c'eſt où fut aſſiégé Louis, duc d'Orléans, depuis Roi, & qui fut délivré par le jeune Roi Charles VIII, au retour de ſa conquête de Naples.

côme, évêché, ville ſur le lac de ce nom, belle & grande.

III. D. Que ſe paſſa-t-il de ſingulier l'an 1702 à Crémone, le prince Eugéne de Savoie, général des troupes de l'Empereur, s'en étant ſaiſi par artifice, & étant entré la nuit par un aqueduc ?

R. Les François & les Irlandois, qui la gardoient, combattirent avec vigueur depuis la pointe du jour juſqu'au ſoir, bien que leur général eût été fait priſonnier ; ils firent un ſi grand carnage des Allemands, que ceux-ci furent obligés de ſe retirer & d'abandonner une entrepriſe qui leur avoit réuſſi au commencement.

État de Veniſe.

Bergame, *Breſſe*, *Vérone* & *Vicence* & *Treviſe*, *Udine* avec *Padoue*, entre deux eſt Veniſe.

IV. La république de Veniſe eſt aujourd'hui la plus ancienne du monde, & ſubſiſte depuis plus de mille ans.

* D. Dans ſon gouvernement Ariſtócratique, qui dépend des ſeigneurs du pays dits les nobles Vénitiens, quel eſt le chef ?

R. C'eſt un Duc ou Doge perpétuel, mais qu'ils peuvent dépoſer, à qui ils rendent de grands honneurs, & donnent peu d'autorité.

III. D. Quels ſont leurs cinq principaux conſeils pour le gouvernement?

R. 1. Le Grand-Conſeil; 2. le Sénat; 3. le College; 4. le Conſeil des dix; 5. le Conſeil Spirituel.

III. D. Que fait le *Grand conſeil* compoſé de tous les nobles Vénitiens qui ont atteint l'âge de vingt ans?

R. Il élit les magiſtrats & fait les loix.

III. D. Que décide le *Sénat*, qui eſt compoſé de 120 ſeigneurs?

R. Il décide des affaires de la guerre & de la paix, des alliances, &c.

IV. Le *College* eſt compoſé de 26 ſeigneurs: il donne audience aux Ambaſſadeurs, & leur rapporte les réponſes du Sénat.

* D. Quel pouvoir a le *Conſeil des dix*, compoſé de dix Sénateurs ſévéres, qui ſe changent tous les ans, & qui jugent des crimes d'état?

R. Chaque mois, trois d'entr'eux, tour à tour, font un Triumvirat qui a puiſſance de vie & de mort ſur les particuliers, & même ſur le Doge, quand les trois ſont de même avis.

IV. Le *conſeil ſpirituel*, le ſeul où entrent les eccléſiaſtiques, régle les affaires qui regardent la religion.

* D. Sur quoi eſt fondé la cérémonie

d'épouſer la mer, que fait le Doge le jour de l'Aſcenſion, jetant dans la mer une bague?

R. La république prétend avoir le domaine ſur la mer Adriatique (dite communément Golfe de Veniſe) comme un époux l'a ſur ſon épouſe.

D. Comment trouvez-vous les villes principales de cet état, allant d'occident en orient depuis le Milanais?

R. On trouve *Bergame* dans le Bergamaſc, *Breſſe* dans le Breſſan, *Vérone* dans le Véronois, *Vicence* dans le Vicentin, *Tréviſe* dans la Marche Tréviſane, *Udine* dans le Frioul, *Padoue* dans le Padouan, & entre ces deux derniers cantons eſt *Veniſe* dans le Dogado.

IV. On peut ajouter encore *Crême* entre le Bergamaſc & le Breſſan, puis *Rovigo* dans la Poléſine de Rovigo, au ſud du Padouan, vers le Ferrarois.

V. *Bergame* évêché, place forte ſituée ſur une montagne, d'où l'on découvre huit lieues de pays, ſe ſoumit aux Vénitiens il y a plus de 200 ans.

V. *Breſſe* évêché, ville bien bâtie, a un château qui commande la ville; elle eſt coupée de ruiſſeaux d'une eau très-claire.

Vérone évêché ſur l'Adige: les Scaligers en ont été princes pendant 128 ans.

V. *Vicence* évêché, a de beaux palais & une place ornée de portiques. Ses habi-

tans paſſoient pour vindicatifs; d'où vient le proverbe d'*Aſſaſſins de Vicence.*

R. A quelle perſonne du ſexe la célebre univerſité de Padoue donna-t-elle le bonnet de Docteur en 1573?

R. A la ſavante Héléne Pia Cornaro, Vénitienne.

D. Quelles ſont les rues de *Veniſe*, ville patriarchale ſur le golfe Adriatique, bâtie ſur des pilotis, & conſidérable par ſa grandeur & ſa richeſſe?

R. Ses rues ſont des canaux; enſorte qu'on parcourt la ville en de petits bateaux couvert d'une étoffe brune, nommés gondoles.

V. Elle doit ſon origine à des Padouans qui fuyant, l'an 452, les cruautés d'Attila, roi des Huns, vinrent chercher un aſyle au milieu des eaux.

V. *Udine*, capitale du Frioul, eſt la réſidence du patriarche d'Aquilée, ville autrefois fameuſe, qui n'eſt aujourd'hui habitée que par des pêcheurs.

III. D. L'*Iſtrie*, péninſule vis-à-vis de Veniſe, de l'autre côté du golfe, & qui a pour capitale *Capo d'Iſtria*, n'eſt-elle pas encore à la république de Veniſe?

R. Elle n'y eſt pas entiérement, non plus que Frioul: la maiſon d'Autriche en a une partie qui tient au Tirol; *Trieſte*, dans l'Iſtrie, eſt le ſeul port de mer que l'empereur ait dans ſes états.

DUCHÉS DE MANTOUE ET DE MODENE.

Mantoue & ſon duché, Modene avec le ſien,
Le petit *Mirandole* entre les deux ſe tient.

III. D. A qui appartient le duché de Mantoue, dont eſt capitale *Mantoue* évêché, grande & belle ville que l'empereur a priſe dans la guerre finie en 1714?

R. Elle appartenoit à la maiſon de Gonzague, en faveur de qui Charles-Quint l'érigea en duché: mais depuis le dernier duc de Mantoue, mort ſans poſtérité en 1708, l'empereur a gardé ce duché.

V. *Guaſtalle*, *Governolo* en ſont des villes.

* D. De quel état le duc de Modene, qui eſt de la maiſon d'Eſt, reléve-t-il?

R. Il reléve de l'empire par les deux duchés qui compoſent ſon état; ſavoir, celui de Modene & celui de Reggio.

V. *Modene* eſt une ville fort ancienne, & fortifiée: Marc-Antoine y aſſiégea Brutus après le meurtre de Céſar.

IV. Entre les états de Modene & de Mantoue eſt la *Mirandole*, petite principauté. Elle appartenoit à un duc particulier de la maiſon du fameux Pic de la Mirandole, un des plus ſavans hommes de ſon ſiecle, qui entreprit de ſoutenir des théſes ſur toutes les ſciences, il y a plus de 200 ans. L'empereur prit cet état dans la guerre finie en 1714, & le vendit au duc de Modene: le duc de la Mirandole eſt en Eſpagne grand chambellan du roi.

GRAND DUCHÉ DE TOSCANE.

Florence & *Sienne* encor, *Livourne* au Duc le Grand :
Pise avec *Pistoya*, mais *Lucques* eſt différent :

III. D. Depuis quand le duc de Toſcane ſe nomme-t-il Grand-Duc ?

R. Ce titre fut donné par le Pape Pie V. l'an 1569, à Côme de Médicis.

IV. Sa maiſon a donné deux reines à la France : Cathérine épouſe du roi Henri II, & Marie femme du roi Henri IV.

III. D. Pourquoi les Italiens ſurnomment-ils la ville de *Florence*, *la belle* ?

R. A cauſe de la propreté des rues & de la beauté de ſes édifices.

IV. Il s'y tint en 1419 un concile général, où l'empereur Jean Paléologue, & Joſeph patriarche de Conſtantinople ſe trouverent pour réunir l'égliſe grecque avec l'égliſe romaine.

V. *Sienne* archevêché, univerſité, étoit une république ; mais ayant été priſe par les Eſpagnols, ſous Charles-Quint, l'an 1555, Philippe II, ſon fils, la céda à Côme duc de Florence en 1558.

IV. *Livourne* eſt un bon port de mer, & très-commerçant ; il appartenoit autrefois aux Génois, qui l'ont échangé avec les Florentins pour Savone.

V. *Piſe* archevêché, univerſité, autrefois république floriſſante, qui fut ſubjuguée en 1466. par les Florentins.

V. *Piſtoya* évêché, au pied du mont Apennin : on y parle, dit-on, très-poliment la langue Italienne, qui a tiré ſa perfection de la Toſcane en général.

III. D. Quel eſt le gouvernement de la petite république de *Lucques*, enclavée dans la Toſcane; mais qui fait un état à part & différent ?

R. Son gouvernement eſt Ariſtocratique, & les magiſtrats n'y ſont que deux mois en charge. La ville de *Lucques* eſt belle ; elle eſt connue par ſon commerce de Soie & d'Olives, par ſa ſituation agréable : la république a un port nommé *Viareggio*.

ÉTAT DE L'ÉGLISE.

Rome, *Viterbe*, *Orviéte* au St. Siege Romain.
Et *Pérouſe* & *Spolette*, *Ancone* avec *Urbin* :
En *Romagne*, *Ravenne* & *Boulogne* & *Ferrare*,
Chef d'autant de cantons que leur diſtrict ſépare.

* D. Quel eſt le ſouverain de l'état de l'égliſe ?

R. Le pape, chef viſible de l'égliſe, vicaire de Jeſus-Chriſt, & ſucceſſeur de S. Pierre.

D. Combien faut-il de voix pour l'élection d'un pape par les cardinaux ?

R. Il faut les deux tiers des voix des cardinaux qui ſont dans l'aſſemblée, dite le *Conclave*.

III. D. Comment le pape gouverne-t-il ſon état à Rome, & hors de Rome ?

R. A Rome par des congrégations ou assemblées de cardinaux qui écoutent des consulteurs choisis parmi des ecclésiastiques savans & judicieux : & hors de Rome, par des légats ou vice-légats gouverneurs de leurs cantons pour le spirituel & le temporel.

VI. D. Comment s'est formé la domination du pape ?

R. De différentes acquisitions qu'a fait le saint siege en divers temps.

* D. Nommez-moi les villes principales de cet état, avec les noms des cantons dont elles sont les capitales.

R. *Rome* dans la campagne de Rome ; *viterbe* est du patrimoine de Saint Pierre ; *Orviéte*, du canton dit l'Orviétan ; *Pérouse* du Pérousin ; *Spolette* de l'Ombrie ; *Ancone* de la Marche d'Ancone, où est aussi *Lorette* : *Urbin* du duché d'Urbin ; *Ravenne* de la Romagne ; *Boulogne* du Boulonnois, & *Ferrare* du Ferrarois.

V. On peut ajouter à ces cantons, 1°. la Terre *Sabine*, qui au nord fait partie de la campagne de Rome ; 2°. le duché de *Castro* au nord-oueſt du patrimoine de S. Pierre ; 3°. la petite république de *S. Marin*, au nord-est du duché d'Urbin.

* D. Qu'est-ce qui distingue principalement la ville de Rome, qui étoit autrefois le siege de l'empire Romain ?

R. Rome est le séjour ordinaire du pape, où se traitent les plus grandes affaires de la religion dont elle est le centre.

III. Elle eſt auſſi diſtinguée par la magnificence des égliſes, des palais, des places publiques, des aqueducs, & des fontaines qu'on y admire.

V. *Oſtie*, port de mer & évêché, attaché au doyen des cardinaux, eſt encore dans la campagne de Rome.

V. Au patrimoine de S. Pierre, ſont *Viterbe* évêché, *civita Vecchia* port de mer.

III. Le canton d'*Orviette* évêché, eſt la patrie de celui qui inventa l'orviétan.

III. D. Comment fut célebre autrefois le lac qui eſt auprès de Pérouſe, & qui s'appeloit alors *lac de Traſiméne*?

R. C'eſt celui auprès duquel Annibal remporta ſur le Conſul Flaminius une victoire qui fit répandre tant de larmes dans Rome.

V. *Spolette* évêché, dans l'Ombrie, réſiſta aux forces d'Annibal; les ducs de Lombardie y ont fait leur ſéjour.

V. *Ancone*, évêché, dans la Marche d'Ancone, port de mer que Trajan fit orner de degrés de marbre.

* D. En quoi, dans la Marche d'Ancone, eſt fameuſe la ville de *Lorette*?

R. Par la maiſon de la Sainte Vierge, qu'on y va viſiter de divers endroits de la chrétienté : le tréſor de cette égliſe eſt extraordinairement riche, & eſt, dit-on, de quinze millions.

* D. Par quel peintre eſt connue la ville d'*Urbin* archevêché?

R. Par la naiſſance du fameux peintre Raphael d'Urbin.

III. D. Comment le gouvernement de la petite république de *S. Marin*, ſous la protection du S. Siege, eſt-il ariſtocratique ?

R. Elle change deux fois par an ſes deux premiers magiſtrats, dits *Capitaines*. Elle ne comprend gueres que ſix mille habitans ; & elle ſe dit ſœur de la république de Veniſe, dont elle n'eſt en ce ſens là que la petite-ſœur, bien qu'elle ſoit preſque auſſi ancienne.

IV. *Ravenne*, archevêché, dans la Romagne ſur le golfe de Veniſe, célebre dans l'antiquité. En 1512, Gaſton de Foix, neveu du roi Louis XII, & général de ſon armée, perdit la vie dans une fameuſe bataille qu'il y gagna ſur les troupes du Pape & de l'Empereur.

* D. Qu'a de plus particulier la ville de *Boulogne*, archevêché, dite la *Graſſe*, à cauſe de la fertilité du territoire, qui la rend après Rome la ville la plus riche des états du Pape ?

R. Elle a des portiques le long des rues où l'on peut toujours marcher à couvert : elle eſt ſurnommée la mere des lettres par ſon univerſité fameuſe.

IV. *Ferrare*, dans le Ferrarois, évêché, avec titre de duché : cette ville ſituée ſur un des bras du Pô étoit fort conſidérable, pendant que les ducs de la maiſon d'Eſt y faiſoient leur ſéjour, & qu'ils la poſſédoient. Le Pape Clément VIII la réunit

au S. Siege à la mort d'Alphonſe II, d'Eſt, duc de Ferrare en 1597; ſes ſucceſſeurs ſont les ducs de Modéne.

LE ROYAUME DE NAPLES.

Naples près de Capoue enferme en ſon état
Le *Labour;* Bénévent, Salerne au *Principat;*
La *Calabre* ou Coſence, & la *Baſilicate;*
La *Pouille*, Otrante, Bar, puis la *Capitanate*:
Le Comté de *Moliſe* à l'*Abruzze* eſt uni,
On y trouve Aquila, on y voit Chiéti.

IV. D. Comment ce royaume vint-il à l'Eſpagne & aux rois d'Arragon?

R. Par l'adoption que fit la reine de Naples Jeanne II, d'Alphonſe V, roi d'Arragon vers l'an 1400, laquelle adopta depuis Louis II d'Anjou; mais les rois d'Arragon l'emporterent.

III. D. A qui a-t-il appartenu depuis la paix de Raſtad, ayant été plus de deux cents ans à l'Eſpagne?

R. L'empereur Charles VI, s'en étoit emparé, ayant eu des prétentions ſur la couronne & la ſucceſſion d'Eſpagne.

III. Dans la guerre récente commencée depuis 1730, le prince d'Eſpagne Dom Carlos a fait la conquête de Naples & de Sicile, & y a été reconnu & proclamé roi.

III. D. A quels accidens eſt ſujet ce pays, d'ailleurs ſi fertile, qui porte aſſez communément & en même temps du bled, du vin & des olives?

R. Il eſt très-ſujet aux tremblemens de terre

terre qui engloutiſſent quelquefois des villes entieres.

IV. Il y a des eaux minérales fort ſalutaires, vantées dans l'antiquité, & qui communiquent même leur chaleur aux eaux de la mer, comme les eaux de Bayes.

D. Dites-moi les huit parties principales du royaume de Naples?

R. Le *Labour*, le *Principat*, la *Calabre*, la *Baſilicate*, la *Pouille*, la *capitanate*, le Comté de *Moliſe*, qui tient & eſt comme uni à l'*Abruzze*.

* D. Quelles ſont les villes capitales & principales dans ces huit cantons?

R. *Naples* & *capoue* dans le Labour; *Bénévent* & *Salerne*, dans le Principat, *Cozenza* dans la Calabre, *Cirenza* ou *Acerenza* dans la Baſilicate, *Otrante* & *Bari* dans la Pouille, *Lucera* & *Manfrédonia*, dans la Capitanate, *Moliſe* dans le Comté de ce nom, *Aquila* & *chieti* dans l'Abruzze.

III. D. Quelle eſt la ſituation de la ville de *Naples* archevêché, capitale du royaume, une des plus grandes & des plus peuplée de l'Europe?

R. Sa ſituation au bord de la mer ſur le penchant d'une agréable colline, fait encore plus de plaiſir aux yeux, que la largeur de ſes rues & la magnificence de ſes édifices.

* D. Juſqu'où le mont *Veſuve* qui eſt à une lieue de Naples, & qui jette conti-

nuellement une fumée fort épaiſſe, jette-t-il des flammes ?

R. Juſques dans Naples même ; ce qui y a quelquefois cauſé des embraſemens.

IV. *Capoue* archevêché, par ſon ſéjour délicieux fut cauſe du ſalut de Rome, & de la perte d'Annibal.

V. *Gaëte* port de mer, eſt encore de ce canton qui eſt Labour.

V. Le Principat ou la Principauté, ſe ſubdiviſe en ultérieur & en citérieur ; dans l'ultérieur on trouve *Bénévent* archevêché : près de cette ville Charles duc d'Anjou, vainquit & tua Mainfroi, qui lui diſputoit la couronne de Naples.

IV. Bénévent appartient au pape. L'an 1688, un tremblement de terre en ruina une grande partie.

V. Dans le Principat citérieur eſt *ſalerne* archevêché, où abordérent, vers l'an 1040, les ſeigneurs Normands qui invitérent leurs compatriotes à la conquête de ce pays, & établirent ainſi le royaume de Naples.

V. La Calabre eſt le titre des fils aînés des rois de Naples, elle ſe ſubdiviſe en citérieure où eſt *Cozenza* archevevêché, & en ultérieure où l'on voit *Reggio* archevêché.

V. La Baſilicate a *Cirenza*, autrement *Azerenza* archevêché, elle eſt peu fertile & mal peuplée.

V. La Pouille a deux principales parties ; la terre d'*Otrante* & la terre de *Bari* :

la ville d'Otrante eſt ſituée ſur le golfe de Veniſe. Le Turc Mahomet II, la prit en 1480, mais elle fut repriſe neuf ans après.

* D. *Tarente* ville auſſi de la terre d'Otrante, ne donnoit-elle pas le nom à un prince du ſang des rois de Naples?

R. Oui, & c'eſt par là que le fils aîné de la maiſon de la Trémouille, qui conſerve des prétentions ſur ce royaume, porte le nom de prince de Tarente.

V. La terre de *Bari* eſt la ſeconde partie de la Pouille: on garde à Bari le corps de S. Nicolas, ce qui fait une grande dévotion dans le pays.

V. La Capitanate ſe rapporte quelquefois à la Pouille: elle a pour capitale *Lucera*; puis *Manfrédonia* archevêché, ainſi appelée du nom de Mainfroi, dernier roi de Naples de la Maiſon de Suabe, & fils naturel de l'Empereur Frédéric II.

V. Le comté de Moliſe a pour capitale *Moliſe* ou *Boïano*.

V. Dans l'Abruzze ultérieure on voit *Aquila*; dans la citérieure *Chiéti* archevêché, & *Sulmone* patrie du poëte Ovide.

* D. Quel pays de la chrétienté contient dans le plus petit eſpace, le plus grand nombre d'évêchés & d'archevêchés?

R. C'eſt le royaume de Naples, où ils furent multipliés du regne de Charles-Quint.

II. D. En quoi doit-on remarquer le

mont *caſſin*, qui fait partie de l'*Apennin* au royaume de Naples ?

R. C'eſt le lieu où S. Benoît fonda ſon ordre, qui a été depuis ſi étendu.

ISLES D'ITALIE.

L'iſle de *Corſe* a Baſtia ; en *Sardaigne* domine Cagliari ; *Sicile* a Palerme & Meſſine.

D. A qui appartient l'iſle de Corſe qui a titre de royaume, & qui a *Baſtia* pour capitale ?

R. Elle appartient à la république de Génes ; & c'eſt ſur cela que le Doge porte une couronne dans ſes armes.

IV. Les habitans ſe ſont révoltés depuis quelques années, & ces mouvemens ne ſont pas encore finis.

IV. C'eſt dans cette iſle que fut exilé le philoſophe Sénéque, & qu'il employa ſa philoſophie à écrire les livres de la conſolation, pour adoucir l'ennui d'un ſéjour déſagréable.

* D. A qui appartient aujourd'hui la Sardaigne, dont la capitale eſt *Cagliari*, archevêché, & dont l'air eſt aſſez mal ſain ?

R. Cette iſle appartenoit au roi d'Eſpagne : mais par un traité de ſuſpenſion d'armes avec l'Empereur, en 1720, il évacua la Sardaigne, & le duc de Savoie y entra comme roi de Sardaigne, dont il porte le titre.

III. D. Quel prince poſſéde la Sicile, cédée à titre de royaume au duc de Savoie par la paix d'Utrecht, & qui

a depuis été le théatre de la guerre entre le roi d'Eſpagne & l'Empereur ?

R. Par un traité de ſuſpenſion d'armes en l'an 1720, le roi d'Eſpagne évacua cette iſle, dont l'empereur a eu la poſſeſſion juſqu'au temps de la conquête qu'en a fait l'Infant d'Eſpagne Dom Carlos, qui en a été proclamé roi.

IV. La Sicile, la plus grande des Iſles de la Méditerranée, eſt un royaume que fonderent les princes Normands iſſus de Tancrede, après qu'ils l'eurent conquis ſur les Sarraſins : Naples en étoit dépendante, & n'a fait un royaume particulier qu'en 1282, après le maſſacre des François en Sicile, aux vêpres Siciliennes.

III. D. Quel effet cauſe dans la Sicile, pays d'ailleurs très-fertile, le mont Gibel ou mont Ethna qui eſt au milieu ?

R. Le mont Ethna jette du feu preſque toujours, & y cauſe de grands tremblemens de terre.

III. D. Que remarque-t-on dans *Palerme*, archevêché, capitale, & ſéjour des vice-rois ?

R. 1°. La richeſſe immenſe des vaſes & des ornemens ſacrés dans les égliſes. 2°. La quantité extraordinaire des fontaines dans la ville.

IV. *Meſſine* archevêché, ville des plus anciennes, bien bâtie & marchande ; c'eſt la ſeconde ville de Sicile.

* D. Comment le détroit proche de Meſſine, qui ſépare la Sicile du continent

de l'Italie, appelé le *Phare de Meſſine*, eſt-il connu ?

R. C'eſt le lieu des deux écueils ou tourbillons d'eaux ſi fameux dans l'antiquité, nommés *sylla* & *Caribde*, cauſés par deux pointes de rocher qui avancent dans la mer de chaque côté du Phare.

V. *Siracuſe* a été autrefois une des plus conſidérables villes de l'Europe : mais elle n'eſt preſque plus rien aujourd'hui ; & le tremblement de terre qui arriva en 1693, l'a comme détruite.

III. D. L'iſle de *Malte* qui ſe place plus communément au nombre des iſles de l'Afrique que de l'Italie, eſt-elle un fief du royaume de Sicile.

R. Elle en dépendoit autrefois ; & c'eſt par ce titre que Charles-Quint en diſpoſa pour la céder aux Chevaliers de S. Jean, quand ils eurent perdu l'iſle de Rhodes ; c'eſt de cette habitation qu'ils s'appellent aujourd'hui *Chevaliers de Malte*.

Rivieres d'Italie.

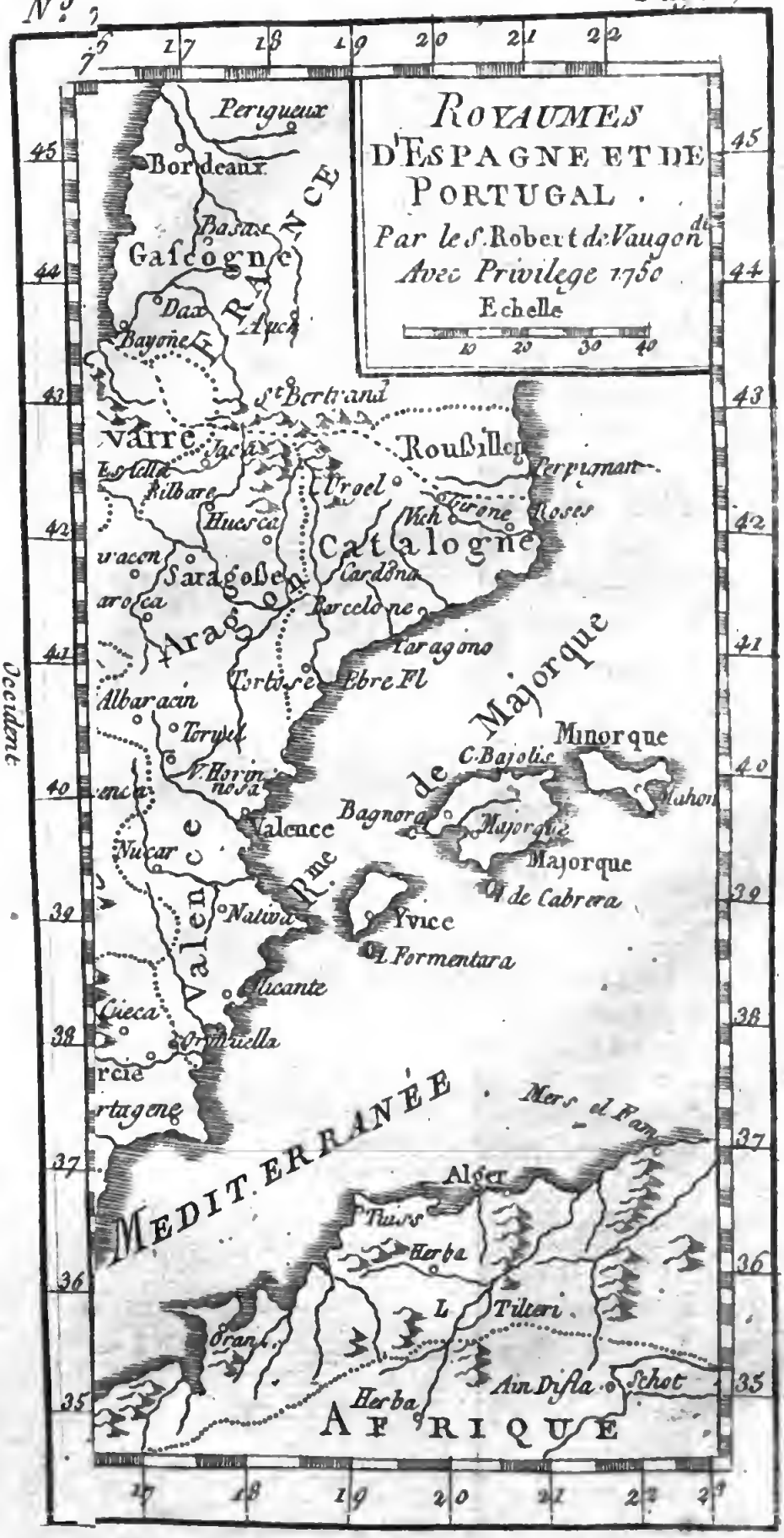
Rome a le fameux *Tibre* & Florence l'*Arno*, A l'Oueſt l'Apennin, à ſon nord eſt le Pô.

IV. L'Italie a le mont Apennin, qui la partage comme en deux parties, preſque dans toute ſa longueur.

IV. Le *Tibre*, fleuve moins conſidérable par ſes eaux que par ſon nom, ſort du mont Apennin en Toſcane, paſſe à Rome, & ſe jette dans la mer de Toſcane, au-deſſous d'Oſtie.

Biblioteca Națională
NAPOLI

N.º 7


ROYAUMES
D'ESPAGNE ET DE
PORTUGAL.
Par le S.r Robert de Vaugondy
Avec Privilege 1750
Echelle
10 20 30 40
Perigueux
Bordeaux
Basas
Gascogne
Dax
Ayen
Bayone
FRANCE
St Bertrand
Navarre
Jaca
Roussillon
Perpignan
Estelle
Bilbao
Urgel
Girone
Roses
Huesca
Vich
Catalogne
Saragosse
Cardona
Barcelone
Aragon
Tarragone
Tortose
Ebre Fl
Albaracin
Teruel
Minorque
C. Bajolis
Mahon
Majorque
Bagnora
Valence
Xucar
Nativa
Yvice
I. Formentara
Alicante
Cieca
Orihuella
Murcie
Cartagene
Mers el Kan
MEDITERRANÉE
Alger
Tuns
Herba
Tilteri
Oran
Ain Disla
Schot
Herba
AFRIQUE
Occident
Orient
de Majorque
Mer
Valence

IV. L'*Arno* a ſa ſource près de celle du Tibre, paſſe par Florence & Piſe, ſe jette au golfe de Génes. Le Tibre & l'Arno coulent à l'occident ou à l'oueſt du mont Apennin.

IV. Le Pô, nommé par les anciens *Eridan*, eſt la plus grande riviere d'Italie, ſur quoi Virgile l'appelle *Fluviorum Rex Eridanus*; il a ſa ſource dans les Alpes, arroſe Turin, Pavie, Plaiſance, Crémone, Ferrare; ſe jette dans le golfe de Veniſe, par différens canaux

L'ESPAGNE.

L'Eſpagne a treize cantons, royaume ou provinces,
Qu'ont jadis gouverné différens rois ou princes;
La *Biſcaie* a Bilbao: l'*Aſturie* Oviédo:
Compoſtelle en *Galice* & Corogne & Vigo.
Le *Léon* a ſa ville où le temple ſe vante:
Aſtorgue, Palança, Salamanque ſavante;
La *Vieille Caſtille* a Burgos, Valladolid,
La *Nouvelle* Toléde & le royal Madrid;
Dans l'*Andalouſie* eſt Séville & San-Lucar,
Deux autres ports fameux, Cadix & Gibraltar;
Et *Grenade*, & *Murcie* & *Valence*, ont le nom
De leur ville chacun, Malgue, Alicante en ſont.
La *Catalogne* tient Barcelone & Girone,
Roſe, Urgel, Lérida, Tortoſe & Tarragone;
Au royal *Arragon*, Sarragoſſe ſe voit.
Pampelune, en *Navarre*, où la France a ſon droit.

D. POurquoi les provinces d'Eſpagne ont-elles communément le titre de royaume?

R. Parce qu'elles ont eu la plupart chacune des rois particuliers, ſur-tout quand les Sarraſins y dominoient.

IV. D. Comment ces royaumes, excepté le Portugal, ſe ſont-ils réunis ſous un ſeul monarque ?

R. La plupart étoient attachés à celui de *Caſtille*, ou à celui d'*Arragon*, lorſque ces deux-ci furent eux-mêmes réunis par le mariage de Ferdinand, depuis roi d'Arragon, & d'Iſabelle, reine de Caſtille, aïeux de l'empereur Charles-Quint, pere du roi Philippe II.

IV. D. De quel chef un fils de France regne-t-il aujourd'hui en Eſpagne ?

R. Du chef de ſon aïeule maternelle, Marie-Thérèſe reine de France, fille du roi d'Eſpagne Philippe IV, en conſéquence de la ceſſion de ſon pere & de ſon frere aîné, tous deux morts Dauphins de France.

III. D. Quel eſt le gouvernement de la monarchie d'Eſpagne ?

R. Le Roi gouverne abſolument avec l'aide de ſes conſeils, qui paſſent pour judicieux & fidelles.

III. D. Quel tribunal y eſt établi pour conſerver la religion catholique ; les autres y étant défendues ſous des peines rigoureuſes ?

R. Le tribunal de l'inquiſition établi à cet effet, veille ſans relâche à ne laiſſer donner aucune atteinte à la pureté de la foi.

* D. Sur quoi dit-on que le ſoleil n'eſt

jamais ſans éclairer quelque partie des états d'Eſpagne ?

R. C'eſt que ſa domination s'étend dans les quatre parties du monde, ſur-tout dans l'Aſie & dans l'Amérique, d'où elle tire de grandes richeſſes.

III. D. Que produit le terroir ſec & ſablonneux de l'Eſpagne, bien qu'elle ſoit preſque toute entourée de la mer ?

R. 1°. Il ne produit pas beaucoup de blé : mais les vins & les fruits y ſont excellens ; auſſi-bien que les huiles & les laines : 2°. les chevaux d'Eſpagne ſont diſtingués par leur beauté & leur feu.

D. Comment trouvez-vous ſur la carte les 13 provinces de l'Eſpagne, commençant par la Biſcaye, pour faire le circuit ?

R. On trouve ainſi de ſuite la *Biſcaye*, l'*Aſturie* ou *les Aſturies*, la *Galice :* puis au ſud-eſt, le *Léon*, la *vieille Caſtille*, la *nouvelle caſtille*, l'*Andalouſie* ; le royaume de *Grenade* ; enſuite les royaumes de *Murcie* & de *Valence*, qui portent comme Grenade le nom de leur ville capitale : la *catalogne*, l'*Arragon*, & enfin la *Navarre*, ſur laquelle la France a des droits bien fondés, & dont le roi porte auſſi les armes.

LA BISCAYE, LES ASTURIES ET LA GALICE.

* D. Quelle eſt la ville capitale de la Biſcaye, pays montagneux, dont les habitans ſe vantent de n'avoir jamais été vaincus ?

R. C'eſt *Bilbao*, qui a un bon port de mer, & qui eſt fort marchande.

IV. Dans un canton au nord-eſt de cette province, nommé *Guipuſcoa*, ſe trouve la forteresſe de *Fontarabie*, dont le ſiege fut fameux en 1523 : la Paliſſe l'ayant tenu dix mois contre les troupes de l'empereur Charles-Quint, Frauget, qui lui ſuccéda dans le commandement, la rendit lâchement, & fut dégradé de nobleſſe ſur un échaffaut à Lyon.

IV. L'iſle des *Faiſans* eſt tout proche dans la riviere de Bidaſſoa ; c'eſt où le roi de France & le roi d'Eſpagne ſe parlerent, & où leurs miniſtres, le cardinal Mazarin & Louis de Haro conclurent en 1559, le traité dit *la paix de Pyrenées*. Cette iſle ſépare l'Eſpagne d'avec la France, une partie étant à l'Eſpagne & l'autre à la France : c'eſt l'endroit où ſe fait d'ordinaire l'échange des princes & des princeſſes pour les mariages.

* D. Pourquoi le fils aîné des rois d'Eſpagne porte-t-il la qualité de prince des Aſturies ?

R. Parce que l'Aſturie, ou les Aſturies, eſt le pays où ſe retirerent les anciens princes du ſang d'Eſpagne, à la tête des chrétiens, au temps de l'invaſion des Maures qui avoient envahi le reſte du royaume : c'eſt là auſſi qu'ils recommencerent à régner.

D. Quelle eſt la capitale des Aſturies ?

R. C'eſt l'*Oviédo* évêché & univerſité.

D. Qu'eſt-ce qui a rendu célébre la ville de *Compoſtelle*, capitale de la Galice, évêché & univerſité ?

R. Le grand nombre de Pélerins qui y ont été de toutes les parties de l'Europe, viſiter l'Egliſe de l'Apôtre S. Jacques, patron de l'Eſpagne.

* D. Où ſont ſitués Vigo & Corogna, ports de mer de la Galice ?

R. *Vigo* eſt à l'occident de la Galice, & la *corogna* eſt plus au nord.

LE ROYAUME DE LÉON, la Vieille & la Nouvelle CASTILLE.

IV. Le royaume de Léon donna ſon nom aux rois chrétiens d'Eſpagne, dès qu'ils commencérent à conquérir le pays ſur les Maures ; plus de trois cents ans avant que la Caſtille ni l'Arragon euſſent titre de royaume il y avoit des rois de Léon.

* D. Que remarque-t-on dans la ville de *Léon* évêché, capitale du royaume de ce nom ?

R. Son égliſe cathédrale eſt magnifique & paſſe pour la plus belle d'Eſpagne.

* D. Quel renom a *Salamanque* évêché, par ſon univerſité ?

R. Elle paſſe pour la plus ſavante univerſité d'Eſpagne.

III. D. Quand la conſtance & la fidélité des Caſtillans, ſur tout à l'égard de leurs rois, a-t-elle paru avec le plus d'éclat ?

R. Dans les guerres qu'a ſoutenu contre ſes ennemis leur défunt roi Philippe V, fils de France, les Caſtillans n'ayant jamais paru ébranlés, lors même que les ennemis pénétrerent juſques dans leur capitale.

IV. La vieille Caſtille, pays peu fertile, eſt mal peuplée & mal cultivée; ſon plus grand revenu ſe tire de ſes laines, elles ſont les plus eſtimées de l'Europe.

III. D. *Burgos* archevêché, ville grande, peuplée & marchande, mais mal bâtie, elle eſt la plus conſidérable de la vieille Caſtille?

R. C'eſt la capitale; mais *Valladolid*, évêché, univerſité, eſt une ville des plus belles & des plus agréables de l'Eſpagne.

III. La ville de *Ségovie* eſt connue par le commerce de ſes laines, qui ſont les plus beaux draps de l'Europe.

III. D. Quel eſt le terroir de la nouvelle Caſtille, la plus grande province de l'Eſpagne?

R. Quoiqu'il ſoit fort ſec, & qu'il ait peu de rivieres, il ne laiſſe pas d'être aſſez fertile en bled & en fruits.

* D. Sur quelle riviere *Madrid*, capitale du royaume, & réſidence ordinaire des rois, eſt-elle ſituée?

R. ſur la riviere nommée *Manzanarès*, où le roi Philippe II, a fait conſtruire un très-beau pont, quoique cette riviere ſoit petite & ſouvent à ſec dans les grandes chaleurs.

III. La ville de Madrid eſt grande, belle & bien peuplée : on y remarque la grande place où ſe font les combats de taureaux.

III. L'*Eſcurial* eſt un village à quatre ou cinq lieues de Madrid, où Philippe II fit bâtir une maiſon magnifique : le roi & la reine y ont leur appartement : le reſte eſt occupé par des religieux.

* D. Comment *Toléde* autrefois capitale de l'Eſpagne, grande ville, mais mal peuplée, eſt-elle diſtinguée par ſon archevêché ?

R. C'eſt le plus riche de la chrétienté, ayant près d'un million de rente.

V. *Alcala de Hennarès*, ville connue par ſon univerſité.

IV. Il y a trois autres cantons dans la nouvelle Caſtille ; ſavoir, à l'orient la *Sierra* où eſt la ville de Cuença évêché ; au midi la *Manche*, qui a pour villes principales Ciudad-Réal & Calatrava ; au ſud-oueſt l'*Eſtramadure*, qui faiſoit autrefois une province particuliere, dont les villes principales ſont Badajoz évêché, place forte ; Mérida, qui étoit conſidérable avant l'an 1123, que le Pape Caliſte II en transféra le ſiége archiépiſcopal à Compoſtelle ; & Alcantara, qui donne ſon nom à un ordre de chevaliers en Eſpagne.

ANDALOUSIE.

IV. D. Quelle bataille conſidérable en cette province, fit perdre l'an 713 à Roderic dernier roi des Goths d'Eſpagne, la vie & la couronne ?

R. Celle où les Maures s'emparerent de l'Eſpagne, qu'ils ont poſſédée près de huit ſiécles, au moins dans quelques provinces.

* D. Pourquoi l'Andalouſie paſſe-t-elle pour la plus belle province, & eſt-elle dite la cave d'Eſpagne ?

R. Parce qu'elle eſt la plus abondante en fruits, en olives & en vins ; elle produit auſſi les meilleurs chevaux d'Eſpagne qui ſont ſi renommés.

D. Qu'eſt-ce qui rend *Séville* archevêché, univerſité, capitale de l'Andalouſie, la plus conſidérable ville & la plus peuplée de l'Eſpagne, après Madrid ?

R. C'eſt qu'elle eſt magnifique dans ſes égliſes, très-marchande & très-riche, tous les tréſors du Pérou qu'on apporte en Eſpagne, s'y déchargent, & y abordent par *San-Lucar*, port de mer de cette province.

IV. L'égliſe métropolitaine de Séville a un clocher où il y a vingt-quatre cloches d'une extrême groſſeur.

IV. *Cordoue* évêché, connue par la naiſſance du philoſophe Sénéque & du poëte Lucain ſon neveu.

* D. Où eſt ſituée *Cadix*, ville riche

& fort marchande à cauſe de ſon port ?

R. Elle eſt dans une iſle du même nom, connue des anciens ſous l'idée de *Colonnes d'Hercule*, où ils ſe figuroient qu'étoit le bout du monde.

IV. *Gibraltar* eſt un autre port de mer à l'eſt, ſur la côte du détroit, qui ſépare l'Eſpagne de l'Afrique.

GRENADE, MURCIE ET VALENCE.

D. D'où les royaumes ou provinces de Grenade, de Murcie & de Valence, tirent-ils leur nom ?

R. Chacun de ſa ville capitale.

VI. D. Quel avantage tira l'Eſpagne, quand le royaume de Grenade fut repris ſur les Maures l'an 1492, par le roi Ferdinand & la reine Iſabelle ?

R. On détruiſit par là entiérement l'empire que ces infidéles s'étoient établi en Eſpagne depuis ſept ou huit ſiécles.

V. Outre la ſoie que produit ce pays, par la quantité extraordinaire de ſes mûriers, on y trouve quelques pierres précieuſes : le pays d'ailleurs eſt fertile.

IV. La ville de *Grenade* archévêché, univerſité, une des plus grandes d'Eſpagne, n'eſt pas peuplée.

* D. Où eſt ſituée *Malgue* ou *Malaga* évêché, connue par ſes vins & par ſon port de mer ?

R. C'eſt ſur la côte de Grenade.

IV. *Murcie* évêché, ville aſſez belle, eſt ſituée dans un terroir agréable ; on y voit

le tombeau du ſavant Alphonſe roi de Caſtille, l'*Aſtrologue*.

IV. *carthagéne* évêché, ville fort marchande à cauſe de ſon port un des meilleurs d'Eſpagne, eſt du royaume de Murcie.

IV. Le royaume de Valence fournit beaucoup de grains, de fruits, de ſel & & de ſoie; il eſt arroſé par beaucoup de rivieres, il a auſſi divers ports de mer.

III. D. Outre la ville de *Valence*, archevêché, une des plus riches & des plus agréables d'Eſpagne, quelle autre ville eſt diſtinguée au royaume de Valence?

R. *Alicante* au midi ſur la côte de Valence, & au ſud-oueſt des iſles Baléares, eſt célébre par ſes vins les plus ſalutaires à l'eſtomac.

Catalogne et Navarre.

V. D. Sur quoi prétend-on que vient le mot de Catalogne, des mots *Gotha* & *Alania*, au temps du débordement des peuples barbares?

R. C'eſt que cette province fut dominée par les Goths & par les Alains qui s'y réunirent vers l'an 400.

D. Pourquoi eſt-elle la plus forte des provinces d'Eſpagne?

R. Parce que la plupart de ſes villes ſont des places fortes, étant frontieres de l'Eſpagne du côté de la France.

III. D. Qu'eſt-ce qui rend *Barcelone* évêché, univerſité, capitale de cette province, une place très-forte?

R. C'eſt qu'étant ſur la mer & de plus étant grande & peuplée, il faut une flotte conſidérable pour l'aſſiéger.

IV. Elle ne laiſſa pas d'être priſe par le duc de Vendôme en 1697, mais elle fut rendue aux Eſpagnols à la paix de Riſwick; l'archiduc Charles VI, empereur, la prit en 1705, elle eſt rentrée depuis ſous l'obéiſſance du Roi d'Eſpagne: elle eſt bien bâtie & marchande, à cauſe de ſon port; elle paſſe pour la plus propre & la mieux pavée de toute l'Eſpagne.

V. C'eſt auſſi où l'archiduc Charles VI, empereur, qui prétendoit à la couronne d'Eſpagne, s'étoit retiré depuis que ſes troupes avoient été entiérement défaites (en 1711) par l'armée d'Eſpagne, commandée par ſon roi Philippe V.

V. *Girone* évêché, ville très-bien fortifiée, étoit autrefois l'appanage des fils aînés des rois d'Arragon: le maréchal duc de Noailles l'avoit priſe au fort de l'été en 1694, le duc de Noailles ſon fils la prit au fort de l'hiver en 1711.

V. *Urgel* évêché, où l'évêque Félix, avec Elipant archevêque de Tolède, renouvella les erreurs du Neſtorianiſme vers l'an 800.

IV. *Lérida*, autre ville très-forte, ſe rendit en 1707 à M. le duc d'Orléans, après une vive réſiſtance, comme *Tortoſe* évêché, l'an 1708.

V. *Tarragone* archevêché fut bâtie, dit-on, par les Scipions; elle fut depuis capitale d'une province Romaine, qui comprenoit près de la moitié de l'Eſpagne.

ARRAGON ET NAVARRE.

III. D. Pourquoi le royaume d'Arragon doit-il être remarqué parmi les autres royaumes d'Eſpagne ?

R. Parce qu'il eſt un des deux royaumes, de l'union deſquels s'eſt formée la couronne d'Eſpagne, telle qu'elle eſt aujourd'hui, depuis environ 200 ans.

* D. Quels titres diſtinguent *sarragoſſe* capitale d'Arragon, ville ancienne, grande, belle & aſſez peuplée ?

R. Sarragoſſe eſt un archevêché, & a une univerſité.

VI. *Taraçon* ou *Taraçone*, *Balbaſtro*, *Hueſque* ou *Hueſca* univerſité, ſont trois villes épiſcopales de l'Arragon.

* D. Quel droit ont ſur la Navarre les rois de France qui en portent les armes ?

R. Le droit de notre roi Henri IV, qui du chef de ſa mere Jeanne d'Albret, étoit roi de Navarre.

V. Elle eſt au pouvoir des roi d'Eſpagne, depuis qu'ils l'ont priſe ſur Jean d'Albret, qui en étoit roi & poſſeſſeur légitime, & qui étoit aïeul maternel de notre roi Henri IV.

D. Quelle eſt la capitale de la Navarre ?

R. C'eſt Pampelune, qui fut, dit-on, bâtie par Pompée.

ISLES D'ESPAGNE.

Majorque iſle, fait voir la ville de ſon nom,
Dans l'iſle de *Minorque* eſt le port de Mahon.

III. D. Quel nom commun avoient les iſles *Majorque* & *Ivica*?

R. Ces trois iſles voiſines l'une de l'autre à l'orient de l'Eſpagne, s'appeloient anciennement d'un nom commun *Iſles Baleares.*

VI. L'iſle de Majorque fut donnée à titre de royaume à Jacques, fils puîné de Jacques roi d'Arragon, qui l'avoit conquiſe ſur les Maures au troiſiéme ſiécle: un autre Pierre auſſi roi d'Arragon, la reprit.

D. D'où l'iſle dite Majorque tire-t-elle ſon nom?

R. De *Majorque* ſa ville capitale, évêché & ſéjour ordinaire du vice-roi.

V. L'iſle de Minorque, qui dépendoit du royaume de Majorque, eſt pleine de montagnes: ſa capitale eſt *Citadella*; elle a auſſi *Mahon.*

D. A qui le port Mahon, qui eſt un des meilleurs de la méditerranée, a-t-il été laiſſé depuis la paix d'Utrecht?

R. Aux Anglois qui l'avoient pris dans la derniére guerre.

V. La petite iſle *Ivica*, tire auſſi ſon nom de la ville capitale.

LE PORTUGAL.

Le Portugal au ſud a *Lisbonne*, *Evora*; *Coimbre* & *Bragne* au nord: l'Algarve a *Tavira.*

IV. D. CE royaume ayant été ſous la domination des rois d'Eſpagne près de 60 ans, comment s'en tira-t-il par une révolution en 1640?

R. On mit ſur le trône le duc de Bragance, aïeul du roi Jean V, & qui tiroit ſon droit de Catherine, ducheſſe de Bragance, petite-fille du roi Emmanuël.

III. D. Le gouvernement de Portugal, n'eſt-il pas à peu près comme celui d'Eſpagne ?

R. Oui ; mais l'inquiſition pour la foi y eſt, dit-on, plus ſévére.

III. D. Quelle eſt la longueur de ce royaume, le moins étendu de l'Europe ?

R. Il n'a que 120 lieues de longueur ſur 30 de largeur ; mais il eſt plus peuplé que l'Eſpagne.

IV. Le roi de Portugal a de grands domaines en Amérique, ſur-tout au Breſil : il en a auſſi en Afrique & en Aſie.

* D. Quelles ſont les trois parties principales du Portugal ?

R. 1°. La partie méridionale de Liſbonne ſa ville capitale ; 2°. la partie ſeptentrionale : 3°. le petit royaume d'Algarve, qui dépend auſſi du Portugal, & qui eſt à ſon midi.

* D. Qu'eſt-ce qui rend le port de *Liſbonne*, capitale & archevêché, un des plus beaux ports de l'Europe ?

R. C'eſt que la riviere du Tage, qui le forme, a dans cet endroit plus d'une lieue de largeur ; & de là on voit la ville en amphithéatre, avec beaucoup d'Egliſes, & de palais magnifiques.

III. La ville eſt grande, bien peuplée,

riche & fort marchande, mais les rues ſont étroites & mal propres.

V. *Evora* archevêché, eſt la ſeconde ville du royaume : elle eut pour premier archevêque le cardinal Henri, qui depuis fut roi de Portugal, & ſuccéda à ſon petit-neveu le roi Sébaſtien.

IV. *Coimbre* évêché, connue par ſon univerſité : on a un cours de philoſophie compoſé par ceux de Coimbre, qui a paſſé pour excellent, par rapport aux principes de l'ancienne philoſophie.

IV. *Porto* évêché, ville aſſez grande, peuplée, fort marchande, & la plus riche après Liſbonne : c'eſt d'elle que le Portugal tire ſon nom ; elle eſt ſituée vers l'embouchure du *Douro*.

IV. *Bragne*, ville ancienne, ſiége d'un archevêque, primat du royaume.

IV. D. Par quel commerce eſt connu le petit royaume d'Algarve qui a *Tavira* pour capitale ?

R. Par ſon grand commerce de vins & par ſa fertilité : il fut uni à celui de Portugal par le mariage d'Alphonſe III avec Béatrix de Caſtille au treizieme ſiécle.

RIVIERES D'ESPAGNE ET DE PORTUGAL.

Ebre, *Guadalquivir*, *Guadiana*, le *Tage*,
Le *Douro*, le *Minho* dans l'Hiſpanique plage.

* D. Comment trouvez-vous les ſix principaux fleuves d'Eſpagne, depuis l'*Ebre* ?

R. Vers le midi coulent le *Guadalquivir* & la *Guadiana* ; ils ont leurs embouchures dans la mer au ſud-oueſt d'Eſpagne ; le *Tage*, le *Douro* & le *Minho* ont la leur dans l'océan, au couchant du Portugal.

IV. L'*Ebre* en latin *Iberus*, d'où les peuples d'Eſpagne ont été nommés *Ibériens*, prend ſa ſource aux montagnes de la vieille Caſtille & des Aſturies, paſſe à Sarragoſſe, à Tortoſe, ſe jette dans la mer méditerranée.

IV. Le *Guadalquivir* a ſa ſource dans une montagne de la Caſtille nouvelle, vers la Murcie ; arroſe Cordoue, Séville, San-Lucar, a ſon embouchure dans l'océan entre le Portugal & Cadix.

IV. La *Guadiana* a ſa ſource aux montagnes de la nouvelle Caſtille, du côté de Valence ; arroſe Calatrava, Ciudad-Réal, Mérida, & Badajox : ſe jette dans l'océan, ſéparant l'Algarve de l'Andalouſie.

IV. Le *Tage* a ſa ſource aux confins de l'Arragon & de la nouvelle Caſtille, arroſe Toléde, Alcantara, Lisbonne : ſe jette dans l'océan, un peu au-deſſous de Liſbonne.

IV. Le *Douro* vient des montagnes de la vieille Caſtille vers Sarragoſſe, arroſe Valladolid, Porto, ſe jette dans l'océan au-deſſous de Porto.

IV. Le *Minho* a ſa ſource dans la Galice, ſépare vers ſon embouchure la Galice du Portugal, ſe jette dans l'océan.

L'ANGLETERRE,

OU LES ISLES BRITANNIQUES.

L'Angleterre, l'Ecoſſe & l'Irlande ont la loi
Que dans ces trois états leur donne un même roi:
Londres à l'Eſt & *Cambrigde* avec *Cantorberi* :
Portsmouth avec *Plimouth*, *Exceſter* au midi :
Galle eſt à l'occident : *Lancaſtre*, *York* au nord :
Le milieu tient *Cheſter*, *Briſtol*, *Gloceſtre*, *Oxford*.

* D. COmment les iſles Britanniques, compriſes ſous le nom de *grande-Bretagne*, ſont-elles trois états qui n'ont qu'un même roi ?

R. C'eſt que l'*Angleterre* & l'*Ecoſſe* (qui font une iſle) & l'*Irlande* qui en fait une autre, ſont également ſous la domination d'un même ſouverain, depuis 1603, que l'Ecoſſe fut jointe à l'Angleterre.

* D. De quelle ſorte le gouvernement d'Angleterre eſt-il en même-temps monarchique & républicain ?

R. Le Roi fait ce qu'il lui plaît, pourvu qu'il n'en coûte rien au peuple : mais on ne léve nuls ſubſides que par l'avis du parlement ?

III. D. Quelles ſont les deux chambres de l'aſſemblée du parlement ?

R. La *Chambre haute* compoſée des princes du ſang, ducs, comtes, archevêques & évêques; la *Chambre baſſe*, compo-

ſée des députés des provinces & des villes.

III. D. Qu'eſt-ce que la religion proteſtante épiſcopale, qui eſt la dominante en Angleterre?

R. C'eſt comme la Calviniſte, mais où l'on a retenu des évêques: le nombre des calviniſtes nommés épiſcopaux, ou presbytériens, y eſt encore fort grand.

III. D. Comment dans l'Angleterre, qui produit abondamment tout ce qui eſt néceſſaire à la vie, ſupplée-t-on au vin qui n'y croît pas?

R. On y ſupplée, 1°. par celui qu'on y apporte des pays étrangers; 2°. par l'excellente biére qu'on y fait, & 3°. par le cidre qui y croît en divers endroits, & qui eſt très-bon.

VI. Le pays porte de l'étain, du plomb, du charbon de terre, des cuirs en quantité. Le commerce y fleurit, les cadets de la nobleſſe embraſſant cette profeſſion, ce qui entretient l'opulence dans les grandes maiſons: l'Angleterre a des ports fort bons & en grand nombre, & beaucoup de manufactures.

III. D. Qu'eſt-ce qui contribue à rendre les draps qu'on fabrique en Angleterre plus beaux qu'ailleurs?

R. C'eſt que la laine du pays y eſt excellente: les moutons y paiſſent la nuit auſſi-bien que le jour, à cauſe qu'il n'y a point de loups en cette iſle.

V. L'Angleterre ſe diviſe en cinquante-neuf

neuf cantons ou comtés, qu'on nomme en Langue du pays *Scires*; mais cette diviſion ne ſe pourroit retenir commodément à cauſe de ſon étendue.

D. Comment ſéparez-vous commodément l'Angleterre en cinq parties?

R. Mettant la 1^e^. à l'orient, la 2^e^. au midi, la 3^e^. à l'occident, la 4^e^. au nord, & la 5^e^. au milieu des quatre autres.

D. Quelles villes principales trouvez-vous à l'eſt ou à l'orient?

R. *Londres* capitale du royaume, puis *cambridge* à ſon nord, & *Cantorbéri* à ſon ſud-eſt, avec *Douvres*, par où l'on arrive ordinairement en venant de France par Calais.

D. De quelle partie ſont les villes & les ports de *Portſmouth* & de *Plimouth*, la ville d'*Exceſter* & le canton de *cornouailles*?

R. Ces villes ſont de la partie au midi, auſſi-bien que le canton de *Cornouailles*, où ſont des mines du plus bel étain du monde.

D. Quelle principauté occupe toute la partie à l'occident?

R. C'eſt la principauté de *Galle*, titre des fils aînés des rois d'Angleterre, & dont la principale ville eſt *Montgomméri*.

D. Les villes de *Lancaſtre* & d'*Yorck* étant les principales à remarquer dans la partie au nord, leſquelles trouvez-vous plus remarquables dans la partie du milieu?

R. *Cheſter* & *Briſtol*, puis *Oxford* fa-

meux par ſa docte univerſité, ſont de la partie du milieu.

* D. Quelle eſt la ſituation de Londres, ſéjour des rois, qui paſſe pour une des plus grandes, des plus magnifiques, des plus marchandes, des plus puiſſantes villes du monde?

R. La ville de Londres eſt bâtie en long ſur le bord de la Tamiſe, où il y a un arſenal & un port des plus beaux.

IV. Le parlement s'aſſemble au palais de Weſtminſter, dans l'égliſe duquel ſont les mauſolées des rois & des reines d'Angleterre.

D. En quoi *Vindſor*, bourg ſur la Tamiſe, à ſept lieues au-deſſous de Londres, eſt-il remarquable?

R. Les rois d'Angleterre y ont un château richement meublé, & un très-beau parc.

IV. Dans la chambre de ce château, s'aſſemblent tous les ans, le jour de S. Georges, les chevaliers de la jarretiere.

IV. *cambridge* eſt fort célébre par ſon univerſité.

* D. Quel titre a *cantorbéri*, archevêché, ville fort ancienne, mais petite?

R. Son archevêque eſt primat & premier pair d'Angleterre.

IV. Avant le ſchiſme d'Angleterre, il étoit légat du pape, & précédoit les princes du ſang.

D. Outre que *Portſmouth* eſt un des

meilleurs ports, en quoi cette place eſt-elle encore importante?

R. Portſmouth eſt la plus forte place d'Angleterre, & un de ſes quatre arſenaux.

IV. *Plymouth* n'eſt qu'un bourg aſſez mal propre; mais connu par ſon port, qui eſt des plus fréquentés d'Angleterre, & defendu par un fort château.

III. D. Qu'eſt-ce qui rend *Exceſter* ville jolie d'ailleurs, ſi commerçante?

R. Ses fabriques de ſerges très-fines & des plus beaux draps d'Angleterre.

III. D. Depuis quand la principauté de *Galle*, pays aſſez mauvais, donne-t-elle ſon nom aux fils aînés des rois d'Angleterre?

R. Depuis le Roi Edouard I. qui en fit la conquête vers 1231, ſur un prince indépendant.

IV. Le pays de Galle, vers *Montgommeri*, a des chevaux très-eſtimés: la ville de *Pembrok* vers le ſud-oueſt, a un des meilleurs ports du monde.

IV. Dans la partie au nord d'Angleterre, la ville de *Lancaſtre* donna ſon nom à la branche royale de Lancaſtre, dont étoient les rois d'Angleterre du nom de Henri, leſquels ſe porterent pour rois de France.

III. D. Quelle diſtinction a la ville d'*Yorck* grande ville & la ſeconde du royaume, mais mal peuplée?

R. Yorck, siége d'un archevêque, est l'appanage des fils puînés des rois.

IV. L'archevêque d'Yorck couronne la reine d'Angleterre, dont il est le chapelain perpetuel. Le pays a des mines de plomb, de cuivre & de fer.

IV. Dans la partie du milieu, *Chester* évêché, est le grand passage d'Angleterre en Irlande; à son orient est *Darbi*, où sont des mines du meilleur plomb.

D. La ville de *Bristol* évêché, qui est la troisieme d'Angleterre, & a le plus grand commerce après Londres, est-elle belle?

R. Elle est propre & bien bâtie, mais les rues en sont étroites.

III. D. En quoi *Oxford* évêché & fameuse université, où fleurissent les belles-lettres depuis plusieurs siécles, est-elle plus remarquable?

R. Par sa bibliothéque pleine d'anciens manuscrits, & par ses beaux jardins pour la médecine.

ÉCOSSE ET IRLANDE.

Dans l'Ecosse *Edimbourg*, *Glascou*, puis *Aberden*. *Limerich* en Irlande, *Armach* après *Dublin*.

IV. L'Ecosse est un pays froid & venteux, peu fertile en blé; mais qui a des bestiaux.

D. Quels titres ont en Ecosse les villes d'*Edimbourg* capitale, *Glascou* & *Aberden*?

R. Edimbourg & Aberden sont évê-

chés, & Glaſcou archevêché; toutes trois ont une univerſité.

IV. *Edimbourg* eſt ſituée ſur une hauteur & défendue par un château qui paſſe pour imprenable; la ville eſt grande & aſſez belle, ſituée à l'orient de l'Ecoſſe, près du Golfe de Forth.

IV. *Glaſcou* ſeconde ville d'Ecoſſe, eſt dans un terroir agréable, qui la fait nommer le paradis de l'Ecoſſe.

Aberdonne ou *Aberden*, a un bon port qui la rend peuplée & fort marchande, elle eſt au nord-eſt d'Edimbourg, près de la mer.

IV. L'Irlande eſt attachée à l'Angleterre depuis le douzieme ſiécle que le roi Henri III en ayant reçu l'inveſtiture du ſaint ſiége, fut reconnu de ceux du pays, mais le roi Henri VIII eſt le premier qui ait pris le titre de roi d'Irlande.

D. Que produiſent en Irlande les pâturages qui y ſont ſi bons, qu'on en tire les beſtiaux, de peur qu'ils ne paiſſent à l'excès?

R. C'eſt ce qui y fait un commerce conſidérable de cuirs & de laine, de beurre & de ſuif.

* D. Quel port a *Dublin*, univerſité, ville aſſez grande, bien bâtie & marchande?

R. Il n'y vient que des barques, à cauſe d'un banc de ſable à l'embouchure de la riviere.

* D. Y a-t-il en Irlande d'autres villes

remarquables que Dublin, capitale, archevêché & séjour du vice-roi ?

R. On doit connoître encore *Armach*, ville ruinée, quoique primatie d'Irlande; puis *Limérik* & *Londonderi* évêché, villes marchandes & fortes.

V. On divise ordinairement l'Irlande en quatre parties. L'orientale, dite *Lagénie*, a Dublin; la méridionale ou *Momonie*, a Limérik; l'occidentale ou *Conacie* a Gallovai; la septentrionale, dite *Ultonie*, a Londonderi & Armach.

V. Armach étoit considérable autrefois : le célébre Usserius, qui publia le siécle passé une chronologie estimée, en étoit archevêque.

Rivieres de la Grande-Bretagne.

L'Anglois a la *Tamise*, & le *Tai* l'Ecossois,
Le *Schannon* se répand au pays Irlandois.

* D. Où passent les trois plus considérables rivieres de la Grande-Bretagne ?

R. La Tamise en *Angleterre* passe à *Oxford* & à *Londres*; le Tai dans l'*Ecosse* se divise en deux parties, l'une septentrionale & l'autre méridionale; le Schannon en *Irlande* passe à Limérick.

III. La *Tamise* s'appelle *Ise*, depuis sa source jusqu'un peu au-dessus d'Oxford.

Le *Tai* coule d'orient en occident à quelques lieues d'Edimbourg au nord.

IV. L'Angleterre a encore deux grandes rivieres; la *Saverne* qui se jette dans

Biblioteca Nazionale V. E. III
NAPOLI

ISLES
BRITANIQUES
Par le Sr. Robert de
Vaugondy
avec Privilege 1750
MER DU NORD
Occident
Orient
Dunbeth
Buchan
Petershead
Aberdeen
Montross
Edembourg
Berwick
Newcastle
Durham
Northumberland
Yarmouth
Kendale
York
Hull
Lincol
Boston
Nottingam
Derby
Stafford
Warwick
Mercie
Oxford
Buckingam
Cambrige
East Angles
Norwich
Yarmouth
Ipswiche
Colchester
ESSEX
Londres
Kent
Douvres
Calais
Boulogne
Windsor
Winchester
Salisbury
Bristol
Walingford
Lewes
I. de Wight
Portsmouth
Dorchester
Exeter
Bath
Wells
Brekinoc
Worcester
Gloucester
Oxford
Burnham
Velle
B de
Dogger Bank
Barbourough
Phillorth
Montross
Perth
Marris
Aberdeen
Petershead
Buchan
Dunbeth
Edembourg
Berwick
Newcastle
Durham
Yarmouth
Kendale
York
Hull
Lincol
Boston
Nottingam
Derby
Stafford
Warwick
Oxford
Buckingam
Cambrige
Norwich
Yarmouth
Ipswiche
Colchester
Londres
Kent
Douvres
Calais
Boulogne
Windsor
Winchester
Salisbury
Bristol
Walingford
Lewes
I. de Wight
Portsmouth
Dorchester
Exeter
Bath
Wells
Brekinoc
Worcester
Gloucester
Oxford
Burnham
Velle
Dogger Bank
Barbourough
15
16
17
18
19
20
58
57
56
55
54
53
52
51

la mer au-deſſous de Briſtol, & l'*Humber* qui eſt comme un bras de mer, groſſi de deux ou trois rivieres qu'il reçoit au-deſſus d'Yorck, au nord-eſt.

V. La *Tamiſe* a ſa ſource au-deſſus d'Oxford, arroſe Oxford, Windſor, Londres, ſe jette à l'eſt de l'Angleterre dans la mer.

V. Le *Tai* a ſa ſource vers un lac près du mont Gramp, partage l'Ecoſſe, coulant d'occident en orient, paſſe à *Dundée*, & ſe jette dans la mer un peu au-deſſous.

V. Le *Schannon* a ſa ſource près de Létrim, forme un lac au-deſſus de Leimérick qu'il arroſe; ſe jette dans la mer à l'oueſt d'Irlande.

ISLES DE LA GRANDE-BRETAGNE.

Wicht, Sorlens, Garneſey, vers l'Irlande du *Man*; Au nord d'Ecoſſe *Orcade* & l'iſle de *Mailand*.

D. Quelles ſont les principales iſles dépendances de l'Angleterre & de l'Ecoſſe?

R. Les plus conſidérables ſont vers le ſud, l'iſle de *Wicht*, les *Sorlingues*: vers le ſud-oueſt ſont *Gerſey*, & *Garneſey*, ſur les côtes de Normandie: vers l'Irlande à l'oueſt de l'Angleterre, l'iſle de *Man*; puis les iſles *Orcades* au nord de l'Ecoſſe dont elle dépendent & dont la principale eſt *Mailand*.

III. D. Qu'arriva-t-il dans l'iſle de

Wicht, agréable & fertile, au roi Charles I, l'an 1640 ?

R. C'eſt où il fut fait priſonnier dans la fortereſſe de Carelsbrok par les parlementaires, qui ne l'en tirerent que pour le mettre à mort à Londres.

V. Les iſles *Sorlingues*, ou de *Scilli* ſont petites, mais au nombre de 30 ou 40.

IV. Les iſles de *Gerſey* & de *Garneſey* ſont ſur les côtes de Normandie, dont elles dépendoient autrefois ; on y parle un François corrompu ; l'on y fait de très-bons bas d'eſtame, la laine y étant excellente.

LE DANEMARCK.

L'état de Danemarck à l'eſt contient des *isles*, Copenhague & Rochild en ſont premieres villes. Le *Jutland* où Wibourg: Sleſvik vers le Holſtein, Chriſtiana en *Norvége*: *Islande* vers Drontheim.

IV. D. DEpuis quand le Danemarck n'eſt-il plus un royaume électif ?

R. Depuis environ deux cents ans, il eſt comme héréditaire, & fut déclaré tel & abſolument monarchique en 1660.

III. D. Ce pays froid, mais peuplée & fertile, fournit-il au commerce ?

R. Son plus grand commerce eſt de chevaux & de bœufs, qu'on mene en Allemagne & en Hollande.

IV. Les Danois ſont ſpirituels & amateurs des belles-lettres, ils ſuivent la religion luthérienne, & ont preſque les mêmes inclinations que les Allemands.

III. D. D'où le roi qui a cinq ou ſix millions de revenu, en tire-t-il environ le tiers?

R. D'un tribut qu'il fait payer aux vaiſſeaux qui paſſent par le détroit du *Sund*, entre le Danemarck & la Suéde.

D. Quelles ſont les quatre parties principales des états du roi de Danemarck?

R. Ce ſont les *Iſles* du Danemarck, qui ſont à l'eſt, le *Jutland*, qui eſt une preſqu'iſle contigue à l'Allemagne; le royaume de *Norvége*, la grande iſle d'*Iſlande*, qui eſt à l'oueſt vers Drontheim, ville de Norvége, mais plus au nord.

III. D. Quelles ſont les deux plus grandes iſles qui ſont la partie du Danemarck à l'eſt ou l'orient?

R. Ce ſont l'iſle de *Zélande*, qui a bien 60 lieues de tour, & celle de *Fionie*.

* D. Quelle eſt dans l'iſle de Zélande *Copenhague*, capitale du royaume, ſiége d'un archevêque, & ſéjour ordinaire des rois?

R. La ville n'eſt pas grande, mais forte, riche & marchande, ayant un des plus beaux ports de l'Europe, ſur la mer du Sund.

IV. Les ſiéges qu'elle a ſoutenus, ſurtout en 1659, l'ont fort diſtinguée.

III. D. En quoi *Roſchild* évêché, qui

renferme les mauſolées des rois de Danemarck, eſt-elle célébre?

R. Par le traité de paix qui s'y fit en 1656, entre les Danois & les Suédois.

* D. Comment ſe diviſe la partie du Danemarck, appelée autrefois *Cherſoneſe Cimbrique* & aujourd'hui *Jutland?*

R. Elle ſe diviſe en Nord-Jutland, où eſt *Wibourg* évêché, ſa capitale, & en Sud-Jutland où eſt le duché de *Sleſvick* ou de *Gottorp*, proche du Holſtein, contrée d'Allemagne.

V. Le Sud-Jutland n'eſt pas tout au roi de Danemarck; mais en partie au duc de *Holſtein-Gottorp*: & dans cette partie, d'autres princes de la maiſon royale de Danemarck ont encore leur part.

V. Le duc de *Holſtein-Gottorp* réſidoit autrefois à Gottorp, château agréable près de la ville de Sleſvik, qui n'eſt plus qu'une bicoque; il réſide à préſent à Kiel ſur la mer. Il eſt d'une branche puînée des rois de Danemarck, laquelle a pris des intérêts différens du Danemarck, par ſes alliances avec la Suéde.

IV. D. Comment la Norvége, qui avoit ſes rois particuliers, fut-elle réunie au Danemarck au quatorzieme ſiécle?

R. Par l'alliance qui ſe fit entre ces deux couronnes: les Norvégiens ont pris les mœurs & la religion des Danois, mais ils ſont plus groſſiers.

IV. La Norvége eſt au couchant, le

long de la Suéde, s'étend encore plus vers le nord ſur la mer glaciale, juſqu'environ le 72e. dégré de latitude, où ſont les Lapons Danois: elle eſt comme ſtérile à cauſe des montagnes, des ſables & des cailloux dont elle eſt pleine: elle ne porte que du bois.

* D. D'où la capitale de la Norvége, nommée autrefois *Obſto*, tire-t-elle ſon nom d'aujourd'hui qui eſt *Chriſtiana*?

R. Du roi de Danemarck Chriſtian IV, vers 1648, qui la fit rebâtir.

V. Obſervez auſſi en Norvége, *Friderickſtadt* au ſud-eſt de Chriſtiana, & *Drontheim*, ville très-commerçante au nord-oueſt de la Norvége; ce n'eſt plus qu'un gros bourg: ſon port, quoique fréquenté, ne reçoit que de petits vaiſſeaux, étant entouré de rochers.

* D. Quel eſt le froid de l'*Iſlande*, grande iſle dépendante de la Norvége, vis-à-vis & au nord-oueſt de Dronthein, & une des plus grandes de l'océan?

R. L'air y eſt ſi froid, qu'il n'y croît gueres d'arbres que des bouleaux.

III. D. En quoi les habitans qui mangent des ours & des renards, & ſont de petite taille, montrent-ils de l'eſprit?

R. Dans leur divertiſſement, qui eſt le jeu d'échecs: les payſans même en ont chacun un jeu, fait d'os de poiſſon.

IV. Ils ſont la plupart ſi épris de la verve poétique, que ſouvent leurs diſcours ſont des vers; & aux nouvelles lunes, dit-on,

ils paroiſſent tous tranſportés hors d'eux-mêmes.

* D. D'où y tire-t-on du ſoufre?

R. Des mines qui jettent des flammes au milieu des neiges.

LA SUEDE.

La Suede tient Stockolm, Upſal en *Suéonie*,
En *Gothie* eſt Calmar, Lunden dans la *Scanie*,
Les *Lapons* ſont au nord de Bothnie, au *Nortland*,
Abo dans la *Finlande*: *Isles* d'Oland, Gothland:
Ingrie & Livonie où Riga; deux pays,
Au Moſcovite enfin, avec d'autres remis.

III. D. COmment ce royaume héréditaire depuis environ l'an 1523, que Guſtave Vaſa y régna, eſt-il redevenu comme électif?

R. Ayant paſſé à une branche puînée de la maiſon Palatine (*Voyez l'hiſt. des Maiſons ſouveraines*) dont étoit le dernier roi Charles XII renommé par ſes expéditions & mort ſans alliance (en Décembre 1718) les peuples ont prétendu rentrer dans leurs anciens droits.

III. D. Qu'ont-ils élu pour régner?

R. D'abord la ſœur du feu roi, *Ulrique-Eléonore* (fév. 1719): puis ſon mari Frédéric I, alors prince héréditaire, & depuis l'an 1730, Landgrave de Heſſe-Caſſel.

IV. Le Sénat repréſente les états du pays, compoſé de quatre ordres. Le pre-

N° 12
SUEDE
ET NORVEGE
Par le Sr Robert
de Vaugondy
1782
Echelle
40 60 80
70
65
60
Occident
Orient
RUSSIENNE
BLANCHE
Maelstraew
Trenogh
Warsnoes
Haybeland
Kupekaia
Waldros
Bahus
Cothebourg
Venise
Lemwig
Danemark
Nowogorod
Welika
Waldai
Wetkusta
Welika Luki
25
30
50

mier du cercle, le 2e. de la nobleſſe, le 3e. des marchands de chaque ville, & le 4e. des payſans de chaque territoire.

III. La religion luthérienne eſt la ſeule permiſe en Suéde.

* D. Quel eſt l'air & le terroir de la Suéde, dont plus de la moitié eſt en forêts & en lacs?

R. L'air y eſt très-froid, mais ſain: l'hiver y dure neuf mois, & l'été les trois autres mois; cependant ceux du pays vivent long-temps?

III. D. Que tire-t-on de ce pays, où il ſe trouve particuliérement vers le ſeptentrion, des aigles & des faucons, & beaucoup d'ours & d'élans?

R. On en tire du cuivre, dont il y a beaucoup de mines: on en tire auſſi des fourrures & des mâts de vaiſſeaux.

D. Quelles ſont les ſept principales contrées, à quoi l'on peut rapporter tous les gouvernemens de la Suéde?

R. Pour les mieux démêler, il faut d'abord diſtinguer la Suéde en orientale & en occidentale.

D. Par quel grand golfe ſont ſéparées les deux grandes parties de la Suéde, l'orientale & l'occidentale?

R. C'eſt par le golfe de Bothnie qui a environ cent cinquante lieues de longueur, du ſud au nord, & trente lieues de largeur de l'eſt à l'oueſt.

D. Quelles ſont les cinq ou ſix grandes contrées dans la partie orientale de la Suéde?

R. Ce ſont la *Suéonie*, ou Suéde propre, à ſon midi la *Gothie*, & au ſud-oueſt la Scanie, dite auſſi le *sconen*, puis au nord de la Suéonie, le *Nortland*, à qui on peut ajouter le pays des *Lapons*, mais qui tourne vers la partie occidentale.

D. Quelle contrée eſt dans la partie occidentale de la Suéde?

R. C'eſt aujourd'hui la *Finlande* uniquement, l'Ingrie & la Livonie n'en étant plus depuis quelques années.

D. Que mettez vous pour la ſeptieme contrée de la Suéde?

R. Je mets les *Iſles* qui dépendent d'elle & dont nous parlerons.

IV. D. Le Nortland ne fait-il pas, ſelon pluſieurs, une partie de la Suéonie?

R. Il eſt vrai; mais il eſt aſſez étendu pour faire ſeul une partie, dont on met pour ville capitale *Gévalie*.

D. Le pays des Lapons, qui eſt au nord de la Bothnie, contrée du Nortland, eſt-il tout entier à la Suéde?

R. Les Lapons ne ſont qu'en partie à la Suéde, une autre partie étant au Danemarck, & une autre à la Moſcovie.

* D. D'où le golfe de Bothnie qui ſépare la Suéde en orientale & en occidentale, tire-t-il ſon nom?

R. De la Bothnie même, contrée autour de ce golfe, vers ſon extrémité à l'orient & à l'occident.

D. Quelle eſt la ſixieme partie de la Suéde, & qui eſt à l'occident du golfe de Bothnie?

R. C'eſt la Finlande, dont la capitale eſt *Abo.*

D. Quelles iſles mettez-vous pour ſeptieme & derniere partie de la Suéde?

R. Les deux principales ſont *Oland* & *Gothland*, vers les côtes de la Gothie dont elles dépendent.

D. Pourquoi ne mettez-vous pas dans les parties de la Suéde l'*Ingrie* & la *Livonie*, dont la capitale eſt *Riga*, & qui en ont toujours été les plus riches & les meilleures contrées?

R. C'eſt qu'au traité de paix de 1721, la Suéde a cédé (après de longues guerres) ces provinces au Moſcovite, pour être déſormais avec quelques parties de la Suéde du domaine de Moſcovie.

V. Le traité de paix eſt celui de *Ryſtad* en Finlande, du 30 Septembre 1721. Le roi de Suéde Frédéric, céde au Moſcovite la *Livonie*, l'*Eſtonie*, l'*Ingrie* ou Ingermanie, une partie de la *Carélie* (dépendante de la Finlande), le diſtrict du fief de *Vibourg*: les villes & forteresſes de *Riga*, *Dunamunde*, *Pernau*, *Revel*, *Dorp*, *Nerva*, *Viboug*, *Kelkom* & leurs dépendances, avec les iſles d'*Oſel*, de *Duagho*, &c.

III. D. Comment eſt bâtie & ſituée *stockholm*, capitale du royaume, dans l'Upland, canton de la Suéonie au nord?

R. Elle eſt ſur des rochers & des Iſles, qui en rendent l'entrée difficile, quand on ne les connoît pas: mais le port eſt des

plus sûrs & des plus commodes. Obſervez que les cartes de M. de Lille dans ſon Europe 1709, mettent Stockolm au 54 degré, & que dans ſa carte de Suéde en 1706, il place Stockholm au 59 degré.

IV. Il tient, dit-on, plus de mille vaiſſeaux, qui abordent de divers pays, où cette ville fait un grand commerce, & qui n'ont pas beſoin d'ancre; mais le lac qui le forme eſt à douze lieues de la pleine mer, & n'a point de reflux : la ville d'ailleurs eſt grande & belle.

IV. *Upſal*, la plus ancienne ville, dit-on, des royaumes du nord, eſt archevêché & primatie de Suéde.

V. La Suéonie, outre l'*Upland*, contient d'autres cantons, comme la *Sudermanie* au ſud de l'Upland, la *Néricie :* au nord de la Néricie, la *Veſtmanie*, le *Vermeland* : & au ſud-oueſt la *Dalécarlie*, province de vaillans hommes qui aiderent le roi Guſtave Vaſa à établir en Suéde ſa domination héréditaire.

IV. *Calmar* dans la Gothie, ville forte avec un bon port ſur la mer Baltique, eſt la ville où *Marguerite* reine de Danemark, de Suéde & de Norvége, abdiqua ſes trois états vers 1494.

D. Que remarque-t-on du lac *Véter* dans la Gothie, ſur ſa profondeur, ſes glaces & ſa vertu de préſager les orages ?

R. 1°. Sa profondeur eſt de deux cents coudées, la mer Baltique ne l'étant que de 50 ; 2°. les glaces ſe fondent preſque

ſubitement ; 3°. les bruits du tonnerre qu'il excite, préſagent un orage pour le lendemain.

IV. La Scanie, dite auſſi le Sconen, étoit autrefois du Danemarck : c'eſt pourquoi les évêchés Danois ont relevé de l'archevêché de *Luden*, capitale de Scanie & univerſité ; c'eſt le pays de Samuel Puffendorf, connu par ſon traité de l'homme & du citoyen.

V. Le gouvernement de *Bahus* cédé par le Danemarck à la Suéde en 1648, au traité de Roſchild, ſe trouve au nord-eſt de la Scanie, à l'oueſt de la Suéonie.

* D. Par quel moyen le Nortland, quoique pays aſſez ſauvage, fait-il la principale richeſſe de la Suéde ?

R. Par ſes mines de cuivre, celle de *Capeberg* valant ſeule au roi deux millions de rente, outre ce qu'elle vaut aux particuliers.

Les Lapons, ou habitans de la Laponie, peuples errans & ſauvages, étant de petite taille ont-ils de la force ?

R. Quoique leurs plus grands hommes n'aient gueres que quatre pieds, ils ſont agiles & robuſtes, mais lâches & timides, & meurent, dit-on, de déplaiſir quand ils s'éloignent de leur pays.

V. La Laponie Suédoiſe a auſſi des mines de cuivre, & quelques-unes de plomb & d'étain, mêlé de grains d'argent.

V. Elle eſt bornée au nord par la Laponie Danoiſe, & ne s'étend pas juſqu'à la

mer glaciale, comme le dit Martineau, & celui qui a copié ſon livre mot à mot en l'imprimant à Paris, ſous le titre de *Méthode pour la Géographie*, &c.

IV. La *Finlande*, fertile en bled & en pâturage, eſt ſituée entre les golfes de Bothnie & de Finlande, & fait la partie occidentale des états de Suéde.

V. L'*Ingrie* porte auſſi beaucoup de bled : c'étoit un démembrement de la Moſcovie, que les rois de Suéde acquirent par un traité de paix en 1617, mais qui vient de rentrer ſous le domaine de Moſcovie avec d'autres pays, en particulier avec la Livonie, comme j'ai dit (*pag.* 207.) Elle eſt ſéparée de la Suéonie par le golfe de Bothnie.

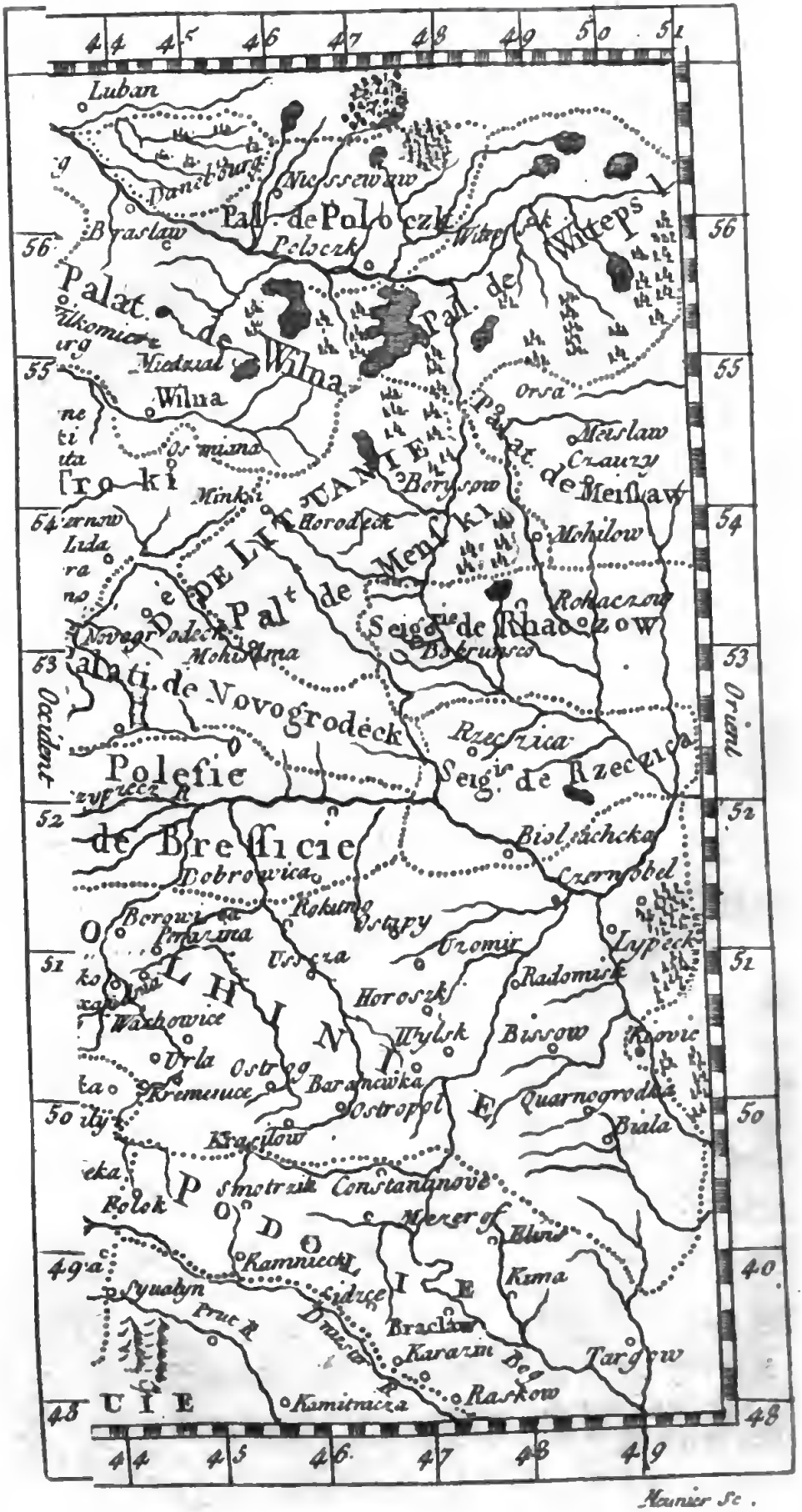
IV. La *Livonie* eſt au midi de la Finlande, & en eſt ſéparée par le golfe de Finlande : elle porte beaucoup de bled & de cidre ; elle faiſoit la meilleure province de la Suéde à qui les Polonois l'avoient cédée en 1660, après que ce pays eut été le théatre d'une longue guerre entre les Suédois, les Polonois, & les Moſcovites.

III. D. Avec qui *Riga*, capitale de la Livonie, ville grande, bien bâtie & bien fortifiée, entretient-elle commerce ?

R. Avec les Anglois & les Hollandois quand la mer Baltique n'eſt point glacée ; & quand elle l'eſt, avec la Moſcovie.

V. Le roi de Suéde avoit en Allemagne divers états ; mais il ne lui reſte gueres que

Biblioteca Nazionale V. E.
NAPOLI
III


Luban
Nieswiez
Pall. de Polotzk
Polotzk
Witepsk
Braslaw
Palat. de Wilna
Wilna
Medzial
Orsa
Meislaw
Crauzy
Mohilow
Troki
Minsk
Horodeck
Berysow
Pal. de Menck
Rohaczow
Novogrodeck
Mohilna
Bobruisca
Palat. de Novogrodeck
Seigr. de Rzeczica
Rzeczica
Polesie
Bielschicka
de Bresticie
Bobrowica
Czernobel
Rokitno
Ostapy
Uscza
Uromir
Lypeck
Radomisl
Horoszk
Wlodzimirz
Wachowice
Urla
Ostrog
Bissow
Kremenuc
Baranowka
Ostropol
Quarnogrodek
Biala
Kraclow
Smotrzik
Constantinove
Rolsk
Merecz
Blint
Kamniecz
Kuma
Syuatyn
Prut R.
Dniestr R.
Braclaw
Karaxm Beg
Targow
Kamienicza
Raskow
Occident
Oriental
LITHUANIE
PODOLIE
UKRAINE

Maunier Sc.

Viſmar dans le Mekelbourg, *Stralſund* & ſes environs dans la Poméranie, avec l'iſle de *Rugen*.

VI. Il y a en Suéde beaucoup de petites rivieres qui ne portent point de bateaux; mais il y a beaucoup de grands lacs: celui du Ladoga eſt le plus grand; il eſt aujourd'hui de la Moſcovie.

LA POLOGNE.

Royaume & grand Duché n'ont ici qu'un ſeul prince:
La *Polaquie* où Bielk eſt huitieme province,
Varſovie en *Mazove* eſt des rois le ſéjour;
En *Pruſſe*, Thorn, Dantzick, près de Mariembourg.
En *grande-Pologne* eſt Gneſne primatiale,
Cujavie & Poſna, Glaſcou la capitale:
En *petite Pologne* où Sandomir, Lublin:
Léopold en *Ruſſie*, où triple Rit divin:
En *Volhinie* eſt Luk: puis dans la *Podolie*
Le fort Kaminiek: Ukraine & Kiovie.
En Lituhanie eſt Vilna, comme Grodno;
Roſienne en Samogite, en Curlande Mittau.

* D. QUelles ſont le deux parties qui compoſent en général les états du roi de Pologne?

R. C'eſt, 1°. le royaume de Pologne; 2°. le grand duché de Lithuanie.

III. D. A quelles conditions furent unis ces deux états par mariage d'Hedvige de Pologne, & de Jagellon, grand Duc de Lithuanie, il y a plus de 300 ans?

R. A condition qu'ils conſerveroient chacun leurs grands officiers & leurs loix; que le reſte ſeroit en commun; & qu'ils n'auroient qu'un même prince: auſſi ont-ils part également à l'élection du roi?

* D. De qui eſt compoſé la diéte?

R. 1. Des ſénateurs du royaume; 2 des députés des palatinats ou gouvernemens, qui s'appellent *Nonces*.

IV. D. Qui ſont les ſénateurs, outre les évêques & les grands officiers; ſavoir, le grand & le petit Maréchal, le Chancelier, le Vice-Chancelier, & le Tréſorier?

R. Ce ſont les *Palatins* qui ſont des gouverneurs perpétuels des provinces; & les *Caſtellans* qui ſont des gouverneurs perpétuels des villes.

V. D. Comment ſe font les nonces?

R. Par les diétes des gentilshommes particuliers de chaque palatinat; mais certaines caſtelnies ont auſſi leurs nonces, comme les villes de *Dantzick*, de *Cracovie* & de *Vilna*.

V. Dans la Pologne, les payſans ſont comme eſclaves, & les bourgeois ne ſont rien, excepté dans la police de leur ville.

III. D. De quelle ſorte le gouvernement de cet état, quand le roi eſt élu, eſt-il monarchique & républicain?

R. Le roi nomme tous les officiers & les palatins, mais il ne gouverne qu'avec les ſénateurs; & dans les grandes affaires, comme celles de la paix & de

la guerre, il aſſemble la diéte générale.

V. Dans la diéte générale, on lui fait prêter ſerment de garder les ſtatuts du royaume, dits *pacta conventa.*

III. D. En quel endroit ſe tiennent les diétes générales à une demi-lieue de Varſovie?

R. C'eſt dans une plaine ſous des tentes, où l'on dreſſe comme une grande halle; elles ſe tiennent auſſi quelquefois à Grodno en Lithuanie.

* D. Quelle pratique ſinguliere obſerve-t-on dans les diétes pour avoir le conſentement unanime de tous?

R. On maſſacre ſouvent le contrediſant, afin que tous reſtent d'un même avis: ce qui s'appelle la liberté de la république Polonoiſe.

III. Si un ſeul gentilhomme eſt d'un avis contraire à tous les autres, rien n'eſt cenſé décidé.

III. D. Le terroir aſſez froid de la Pologne, peut-il être fertile en autre choſe qu'en cire & en bois?

R. La Pologne eſt particuliérement abondante en grains, qu'on n'y ſéme ſouvent qu'au mois d'avril ou de mai, pour faire la récolte deux ou trois mois après.

IV. La Pologne a encore des mines de ſel, ſur-tout proche de Cracovie, où ſe trouve auſſi une mine d'argent & une de plomb; & dans la Pruſſe elle produit beaucoup d'ambre.

III. D. Quelle eſt la religion des Polonois, gens d'ordinaire grands, robuſtes & guerriers, qui ont une facilité particuliere pour apprendre les langues étrangeres ?

R. Ils ſont catholiques, & n'éliſent point d'autre roi d'une autre religion.

D. Comment diviſez-vous le royaume de Pologne (ſans y comprendre la Lithuanie) en huit parties, & quelles ſont-elles ?

R. La *Polaquie* où ſe trouve Bielk, vers le milieu de tout l'état de Pologne & de Lithuanie : la *Mazovie* où eſt Varſovie, ſéjour ordinaire des rois : la *Pruſſe-royale* où ſont les villes de Mariembourg, Dantzick, Thorn : la *grande-Pologne*, dite auſſi baſſe-Pologne, où eſt la ville de Gneſne, primatie du royaume ; puis la ville de Poſna & le canton de Cujavie : *la petite ou haute Pologne*, où eſt Cracovie, capitale de tout le royaume, avec Sandomir & Lublin : la *Ruſſie* où eſt Léopold archevêque Arménien, & un évêque Grec, ce qui fait trois ſortes de rits * dans le culte divin : la *Volhinie* où eſt Luck ou Luſack, la *Podolie* où eſt Kaminiek, & à laquelle on peut joindre l'Ukraine à ſon orient, qui en eſt comme la partie baſſe.

IV. Quelques Géographes ſe méprennent quand ils rapportent la Polaquie à la grande-Pologne, ou qu'ils en font une

* *Rit eſt la maniere de célébrer l'office divin.*

partie de la Mazovie : elle ſe rapporteroit plutôt à la petite-Pologne, avec laquelle elle fait certaines diétes communes ; elle ne forme qu'un palatinat.

V. La Mazovie a deux palatinats, & pour villes *Varſovie* & *Plosko.*

* D. Quelle eſt l'étendue & la ſituation de la ville de Varſovie, ſéjour des rois de Pologne.

R. 1°. Elle eſt petite, mais elle a de grands fauxbourgs, où il ſe trouve de beaux palais : 2°. elle eſt ſituée dans une belle plaine où ſe tiennent les diétes.

V. La Pruſſe royale eſt du royaume de Pologne ; elle contient trois palatinats, avec les villes de *Mariembourg*, *Dantzick*, *Thorn*, *Culm*, évêché.

III. D. Pourquoi Dantzick, ville des plus marchandes de la mer Baltique, & d'où la Pologne tire toutes ſes marchandiſes, fait-elle en particulier un ſi grand commerce de bled ?

R. C'eſt que ſes habitans ont ſeuls le droit d'acheter celui qui vient de Pologne en abondance dans leur ville ; c'eſt ce qui la fait nommer le grenier de la Hollande, parce que c'eſt de là particuliérement que les Hollandois tirent leurs bleds.

V. La moitié du revenu du port appartient au roi de Pologne. C'eſt un tribut que ſe fit accorder le roi Sigiſmond-Auguſte l'an 1550.

III. D. Dantzick qui fait une république, & eſt une des villes Anſéatiques, n'eſt-elle pas une ville impériale, ſes députés étant admis à la diéte de l'empire?

R. Oui : mais elle eſt ſous la protection du roi de Pologne, au nom duquel on bat la monnoie; néanmoins ce n'eſt qu'à un de ſes fauxbourgs que commence abſolument le domaine de Pologne.

III. On fait dans ces fauxbourg les exercices publics de la religion catholique; on ne les faiſoit point publiquement dans la ville même où la religion luthérienne eſt la dominante; mais on dit qu'on les y fait depuis peu.

IV. Il eſt à remarquer que la ville, bien que proteſtante, reconnoiſſoit, dit-on, le nonce du pape en Pologne en pluſieurs points eccléſiaſtiques, & en particulier pour les diſpenſes de mariage.

V. Les villes Anſéatiques ont été preſque au nombre de ſoixante, & ſi puiſſantes, qu'elles firent avec ſuccès la guerre il y a 300 ans à des rois de Danemarck.

* D. Quel célébre Aſtronome *Thorn*, dans la Pruſſe royale, a-t-elle produit?

R. C'eſt le lieu de la naiſſance du fameux Copernic, qui a introduit le ſyſtême de la terre, laquelle tourne (ſelon lui) autour du ſoleil.

* D. A qui appartient la Pruſſe, dite auparavant *Ducale*, ſur les côtes de laquelle ſe trouve l'ambre gris, & qui a pour capitale *Konisberg*?

R.

R. Elle appartient ſous le titre de royaume au marquis de Brandebourg, aujourd'hui roi de Pruſſe, titre qui lui a été confirmé par la paix d'Utrecht l'an 1713.

IV. La grande ou baſſe-Pologne, dont *Gneſne* eſt la capitale, ſe ſubdiviſe en deux parties; ſavoir, *la grande Pologne propre*, dans laquelle il y a ſix palatinats, & la *Cujavie* qui en a deux.

* D. Quel droit a l'Archevêque de Gneſne, primat du royaume, & légat du Saint Siége?

R. Il eſt régent du royaume pendant l'interrégne; il convoque la diéte pour l'élection du roi, & il le ſacre.

IV. Obſervez dans la grande Pologne à l'occident, la ville de *Poſna* ou *Poſnanie*, évêché, palatinat: & au nord-eſt eſt la grande Pologne, le canton dit la *Cujavie*, qui a deux Palatinats, un deſquels eſt *Uladiſlaw*, évêché, dont l'évêque s'appelle *Evêque de Cujavie*.

V. La petite ou la haute-Pologne a trois palatinats, & pour ville *Cracovie*, évêché, capitale du royaume: les rois s'y font couronner. Son univerſité eſt fameuſe: elle fut fondée par Caſimir I, roi de Pologne, qui pour y faire enſeigner d'abord, obtint des profeſſeurs de l'univerſité de Paris.

III. D. Pourquoi le roi de Pologne, la veille de ſon couronnement à Cracovie, où ſe gardent les ornemens de cette cérémonie, va-t-il en proceſſion à pied?

R. C'eſt pour réparation du crime du roi Boleſlas, qui tua en 1079, l'évêque S. Staniſlas dans ſa cathédrale: c'eſt ce qui s'appelle l'*expiation du délit.*

V. *Sandomir*, ſur la Viſtule, & *Lublin*, villes fortes: Lublin eſt connu par ſes trois foires qui durent chacune un mois.

VI. La Ruſſie eſt dite par Samſon, Ruſſie noire, & par d'autres, Ruſſie rouge: ils auroient auſſi-bien fait de ne lui point prêter de couleur: on diſtingue aſſez cette *Ruſſie*, en la faiſant une province de Pologne, & donnant aux autres leur nom particulier.

IV. La capitale de la Ruſſie eſt *Léopold* archevêché, grande, bien bâtie, marchande & peuplée. Il s'y trouve quantité d'Arméniens, & des Grecs. Les Arméniens y ont un archevêque qui reconnoît le pape: les Grecs ont un évêque, qui dépend du patriarche de Conſtantinople.

V. La Volhinie a deux palatinats avec les villes de *Luzuk* ou *Luk*, évêché; *Kiovie*, évêché; mais Kiovie ne doit plus être cenſé de cette province, étant ſous la domination Moſcovite, comme je vais le dire. Il a pour capitale *Kaminieck*, évêché; c'eſt la plus forte place de la Pologne; les Turcs la prirent en 1672; mais ils l'ont rendue en 1699, par le traité de Carlovits.

III. D. Qu'eſt-ce que les habitans du pays au ſud-eſt de la Podolie, appelée Ukraine, c'eſt-à-dire, *Frontières*, & qui s'appellent *Coſaques*?

R. Ils ſe ſont mis depuis un temps ſous la protection de la Moſcovie, & en ſuivent la religion; mais auparavant ils prêtoient ſerment au roi de Pologne, & faiſoient ſa milice.

V. Les Coſaques ſe retirent quelquefois dans la baſſe Volhinie, dont ils ont remis la capitale *Kiovie* entre les mains des Moſcovites.

LITHUANIE.

IV. La Lithuanie a ſon armée, ſes officiers & ſes finances à part. Elle fournit au roi de Pologne pour ſa cotte-part un quart en argent, & un tiers en troupes. Les habitans ont des mœurs à peu près comme les Polonois: & la nobleſſe conſerve les droits du pays avec beaucoup de hauteur.

* D. *Vilna* évêché & univerſité, capitale de la Lithuanie, compoſée de huit palatinats, eſt-elle une ville conſidérable?

R. La ville eſt aſſez grande & peuplée, elle a une univerſité; mais elle eſt mal pavée & ſale: les Grecs y ont un évêque.

V. *Grodno* eſt diſtinguée dans la Lithuanie, parce qu'on y tient ſouvent des diétes.

* D. Que ſont la *Samogitie* & la *Curlande*?

R. Deux pays annexés aux états de Pologne.

IV. D. Pourquoi les Géographes mettent-ils communément la *Samogitie*,

comme une dépendance particuliére du duché de Lithuanie, dont néanmoins elle n'a jamais fait partie?

R. C'eſt qu'elles ſont des copies l'une de l'autre, qui ſe font la plupart ſans aucune réfléxion particuliére; la Samogitie a d'abord été attachée au royaume de Pologne.

Elle a un gouverneur ou *Staroſte*, qui n'eſt point palatin. C'eſt un pays inculte, où ſe trouve beaucoup d'élans & d'abeilles, qui fourniſſent d'excellent miel.

IV. D. Quel eſt l'évêché de la Samogitie, dont *Roſienne* eſt la capitale?

R. C'eſt l'évêché de *Midnich*, ſuffragant de Gneſne.

* D. Pourquoi rapporte-t-on au royaume de Pologne le duché de Curlande, qui eſt au nord de la Samogitie?

R. Parce que ſon duc, bien que ſouverain, eſt feudataire de la Pologne; ſa ville capitale eſt *Mittau*.

MONTAGNES ET RIVIERES DE POLOGNE.

La *Pologne* a peu de montagnes, & nulle de remarquable que celle de *Krapach*, qui la ſépare de la Hongrie & de la Tranſilvanie: elle eſt pays plat, & a beaucoup de forêts, qui en rendent l'air très-froid.

Viſtule, *Bug*, *Niémen*, & *Dune*, & *Niéper* Boriſthéne autrefois, le *Bog*, & le *Neſter*.

IV. La Viſtule riviere qui reçoit le *Bug*, a ſa ſource en Siléſie ; arroſe *Cracovie*, *Sandomir*, *Varſovie*, *Thorn*, ſe diviſe en deux bras un peu avant ſon embouchure, le ſeptentrional arroſe *Mariembourg*, & le méridional *Dantzick* ; elle ſe jette dans la mer Baltique.

V. Le Bug a ſa ſource en Ruſſie vers la Volhinie : arroſe la *Lithuanie*, la *Mazovie*, ſe jette dans la Viſtule au-deſſus de Plosko en Mazovie.

IV. Le Niémen dit auſſi *Mémel*, a ſa ſource dans la Lithuanie : arroſe *Grodno*, la *Samogitie*, la *Pruſſe* ducale ; ſe jette dans la mer Baltique.

IV. La Dune a ſa ſource en Moſcovie ; traverſe le nord de la Lithuanie ; ſe jette dans le golfe de Riga.

IV. Le Niéper, dit autrefois *Boriſthéne*, a ſa ſource dans la Moſcovie, entre Smolensko & Moskou ; arroſe la ville de *Smolenko*, la *Lithuanie* orientale, la ville de *Kiovie* ; a ſon embouchure dans la mer noire, un peu au-deſſous d'Oczakou, ville de la petite Tartarie.

V. Smolensko n'eſt plus de la Pologne ; mais ſert encore de titre à un Palatin Polonois.

V. Le Bog a ſa ſource aux confins de la *Podolie* vers la Volhinie : arroſe l'*Ukraine* : ſe jette dans le *Niéper* au-deſſus d'Oczakou.

IV. Le Niéper a ſa ſource en *Ruſſie*, vers la Hongrie, paſſe au midi de *Kami-*

nieck, arroſe les confins de la *Moldavie* & de l'Ukraine : a ſon embouchure dans la mer noire à Oczakou. Environ cinquante lieues au deſſus de cette embouchure, eſt la ville de *Bender*, dite auſſi *Tekim*, fameuſe par la demeure qu'y a fait le feu roi de Suéde Charles XII.

V. La Varta a ſa ſource vers Cracovie : arroſe *Siradie* & *Poſna* ; ſe jette dans l'*Oder* au pays de Brandebourg,

LA MOSCOVIE.

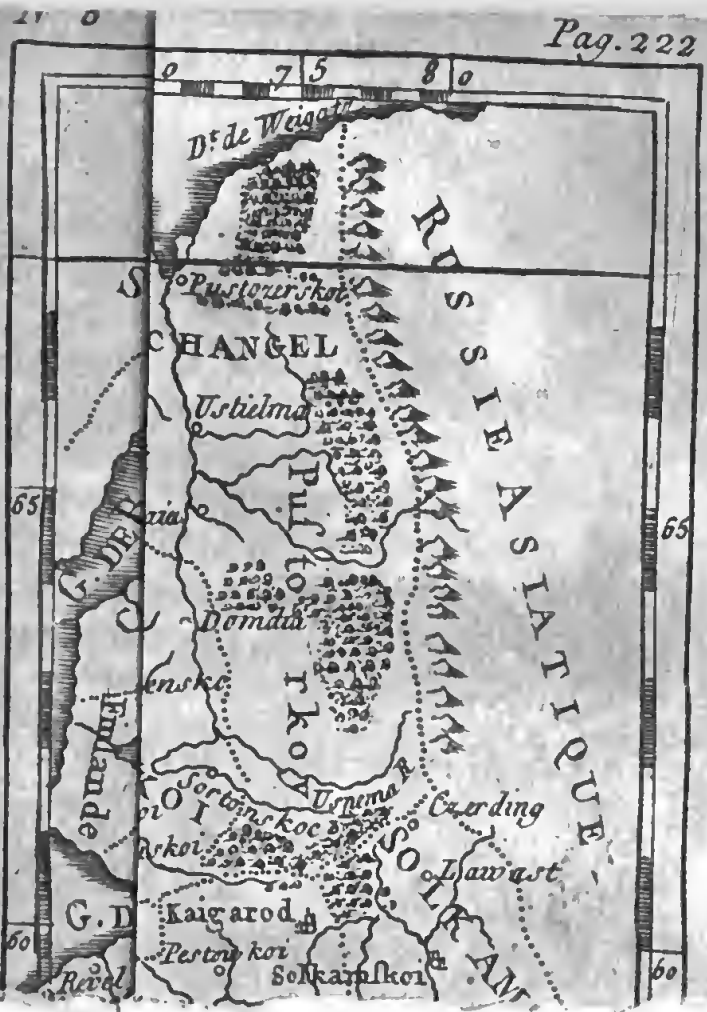
Au ſud depuis *Moskou*, *Volodimer*, *Réſan*,
Au nord *Pleſkou* ; ſur mer *Archangel* le Marchand.

IV. D. COmment *Pierre*, Czar de Moſcovie, mort en 1725, eut-il cet état, Jean ſon frere aîné étant aveugle & ſujet à l'épilepſie ?

R. Le frere aîné de ces deux princes étant mort ſans enfans en 1688, on proclama *Pierre Alexiowits* né en 1672, d'un ſecond lit ; mais Sophie, ſœur paternelle & maternelle de Jean, intrigua ſi bien, quelle le fit auſſi reconnoître ; enfin Jean étant mort en 1692, *Pierre* demeura ſeul le maître.

III. D. Le Czar Pierre ayant voyagé en divers états de l'Europe, comment a-t'il relevé la gloire de ſon état plus qu'aucun de ſes prédéceſſeurs ?

R. En attirant chez lui de diverſes contrées de l'Europe, les hommes les plus expérimentés en toutes ſortes d'arts & y



ries
en
I
des
sol
I
1725, ils ne c
qu'ils voyoient, ayant défense de sortir

n
il
n

urope ; les hommes les plus
en toutes sortes d'arts & y

ayant par là établi des Académies & des colleges.

* D. Quelle nouvelle ville nommée de ſon nom *Péterſbourg* a bâti ce prince ſur la Néva vers la mer baltique, pour faciliter le commerce de ſes états?

R. Elle eſt bâtie ſur trois iſles, & devient une des plus conſidérables de l'Europe, ce prince y ayant réſidé ſouvent pour ſes magnifiques deſſeins; elle avoit déja quarante mille maiſons de ſon vivant.

* D. Quelle autre ſuperbe entrepriſe commença-t'il, pour faciliter le commerce des ſiens avec les diverſes parties du monde?

R. Il commença des canaux qui communiquent aux quatre grandes mers, où confinent les états de Moſcovie; ſavoir, la mer Caſpienne & la mer Noire au ſud, la mer Baltique & la mer Blanche au nord.

III D. En quoi conſiſte le principal commerce de ce pays, qui d'ailleurs produit du ſel, du ſoufre & du fer?

R. Il conſiſte en de très-belles pelleteries d'hermines, martres zibelines, & en d'excellens cuirs.

III. Le gouvernement de ce pays eſt deſpotique, le ſouverain étant maître abſolu du bien & de la vie de ſes ſujets.

IV. Avant le Czar Pierre, mort en 1725, ils ne connoiſſoient gueres que ce qu'ils voyoient, ayant défenſe de ſortir

de leur pays & de prendre des alliances ailleurs.

II. D. Quelle eſt la religion de ces peuples, qui font l'office en langue vulgaire ſous un patriarche ?

R. Ils ſuivent le ſchiſme des Grecs ; mais ils ſe ſont ſouſtraits au Patriarche de Conſtantinople.

IV. Il ſe trouve à Moskou des luthériens, des calviniſtes, & peu de catholiques ; mais le Czar Pierre Alexiowits a permis à ceux-ci d'y bâtir des égliſes, il a même fait venir des Jéſuites, pour enſeigner à Moskou & en d'autres lieux.

D. De quoi communément eſt rempli le terroir du pays, qui ne laiſſe pas d'être peuplé aux environs de Moskou, & d'autres grandes villes ?

R. De forêts, d'étangs & de lacs, dont quelques-uns ont juſqu'à cinquante lieues de longueur.

D. Comment diviſez-vous la Moſcovie d'Europe, à commencer depuis Moskou ?

R. En partie méridionale, où ſont les ville de *Moskou* capitale, *Volodimer* & *Réſan* ; & en ſeptentrionale, où ſont *Pleſkou*, puis *Archangel*, ville très-marchande, ſur la mer blanche.

IV. La Moſcovie s'étend auſſi beaucoup dans l'Aſie, & juſqu'aux confins de la Chine, où elle fait commerce ; mais ſans en vouloir donner connoiſſance, ni en montrer le chemin à d'autres nations.

* D *Moskou*, la ville capitale, qui a, dit-on, quatre lieues de tour, eſt-elle belle ?

R. Elle n'eſt pas peuplée, & elle étoit pleine de boue ; mais le Czar Pierre Alexiowits l'a fait paver.

* D. Où y voit-on une cloche qui a 19 pieds de hauteur, 64 de circuit, & 2 d'épaiſſeur ?

R. C'eſt dans l'Egliſe de l'Aſſomption, qui a ainſi la plus groſſe cloche du monde.

IV. *Volodimer*, autrefois capitale & ſéjour des *Czars* ; ſon canton eſt le plus fertile du pays en bled & en cire. *Réſan*, ville ruinée par les Tartares, archevêché. Le duché de *smolensko* vers le 54 dégré de latitude, fut conquis par les Moſcovites en 1654, & étoit de la Lithuanie. *Biélozéro* au nord-eſt de Moskou, paſſe pour une place imprenable ; c'eſt où le Czar a ſes tréſors.

* D. Quelle eſt dans la partie ſenptentrionale & ſur la Dune, à ſix lieues de la mer blanche, la ville d'*Archangel* ?

R. C'eſt la plus marchande de la Moſcovie, ſur-tout en pelleteries, que les Hollandois & les Anglois y vont prendre.

V. Archangel perd beaucoup de ſon commerce par l'établiſſement de la ville de Pétersbourg, qui épargne bien des centaines de lieues de navigation dans la mer glaciale, mer ſouvent priſe par la glace.

V. Dans la Moſcovie à l'eſt vers l'Aſie, ſont les provinces de *Czérémiſſes* & de *Mordvates*, peuples Mahométans, errans & ſauvages.

V. Diverſes provinces ou royaumes de Tartarie, appartiennent au Czar, comme *Aſtracan*, *Bulgar*, *Caſan*.

Rivieres et Lacs.

Aux confins de l'Europe eſt l'*Obi*, le *Volga*, *Dune*, le *Don*; les lacs *Onéga*, *Ladoga*.

V. D. Quelles rivieres de la Moſcovie ont été aſſignées par divers géographes pour les bornes de l'Europe, du côté du ſeptentrion & de l'Aſie?

R. Quelques-uns ont terminé l'Europe depuis l'embouchure de l'*Obi*, juſqu'à l'endroit le plus oriental & ſeptentrional du *Volga*, qui ſe jette dans la mer Caſpienne. Bien que cela paroiſſe arbitraire, il ſemble plus commun de marquer pour bornes de l'Europe vers ces côtés-là une ligne immaginée depuis le coude le plus oriental de la riviere du Don ou *Tanaïs*, juſqu'à la mer blanche vers Archangel, qui eſt encore compris dans l'Europe.

IV. L'*Obi* a ſa ſource vers la Tartarie indépendante: arroſe la Tartarie Moſcovite: ſe jette dans la mere glaciale, coulant toujours en Aſie.

V. Le *Volga* a ſa ſource en Moſcovie à 30 lieues au nord de Moskou, dans la province de Reskou; arroſe le royaume

d'Aſtracan, ſe partageant en différens bras, après un cours de 5 ou 600 lieues, il ſe jette par divers canaux dans la mer Caſpienne.

V. La *Dune* a ſa ſource dans celles d'autres rivieres qui la forment environ à trente lieues au ſud de Moskou; arroſe Archangel, ſe jette par diverſes embouchures dans la mer blanche.

IV. Le *Don*, autrefois *Tanaïs*, à ſa ſource au lac Juan-Oſéro au duché de Réſan; arroſe les confins du pays des Coſaques au nord-eſt, va ſe jeter d'abord tournant vers l'orient, puis retournant vers l'occident, dans la mer de Zabache, ou Palus-méotides.

Le petit *Don* ou *Doniel*, a ſa ſource au pays des Coſaques: arroſe leur confins dans la petite Tartarie, ſe jette dans le *Don*.

IV. Le lac *Onéga* & celui de *Ladoga*, qui eſt à ſon couchant, ſe trouvent aux confins de la Moſcovie, près de la Finlande, & vers les confins de l'Europe, enciérement dans l'Europe même, & les plus grands de cette partie du monde; le premier a bien de circuit 120 lieues, le ſecond 150 de circuit & 50 de longueur ſur 25 de largeur. Ce dernier étoit l'extrêmité de la Suéde; mais par le dernier traité, (*Voyez pag.* 117 & 209) il eſt enfermé abſolument dans la Moſcovie, dont le domaine s'étend encore dans le Kelkom & l'Ingrie cédée au Czar.

LA TURQUIE
EN EUROPE.

En Europe le Turc régne à Conſtantinople
Ville de *Romanie*, auſſi-bien qu'Andrinople ;
Crimée & Beſſarabe, aux *Tartares petits* ;
Et *Moldave* & *Valaque* où Jaſſi, Targovits,
En *Bulgarie* Sophie & Belgrade en *Servie*,
Sarraïo de *Boſnie*, & Wits de *Croatie*,
La *Dalmatie* au Turc a pour ville Narente ;
De ſeigneurs différens Raguſe eſt dépendante.

VI. D. COmment s'eſt établi l'empire des Turcs ?

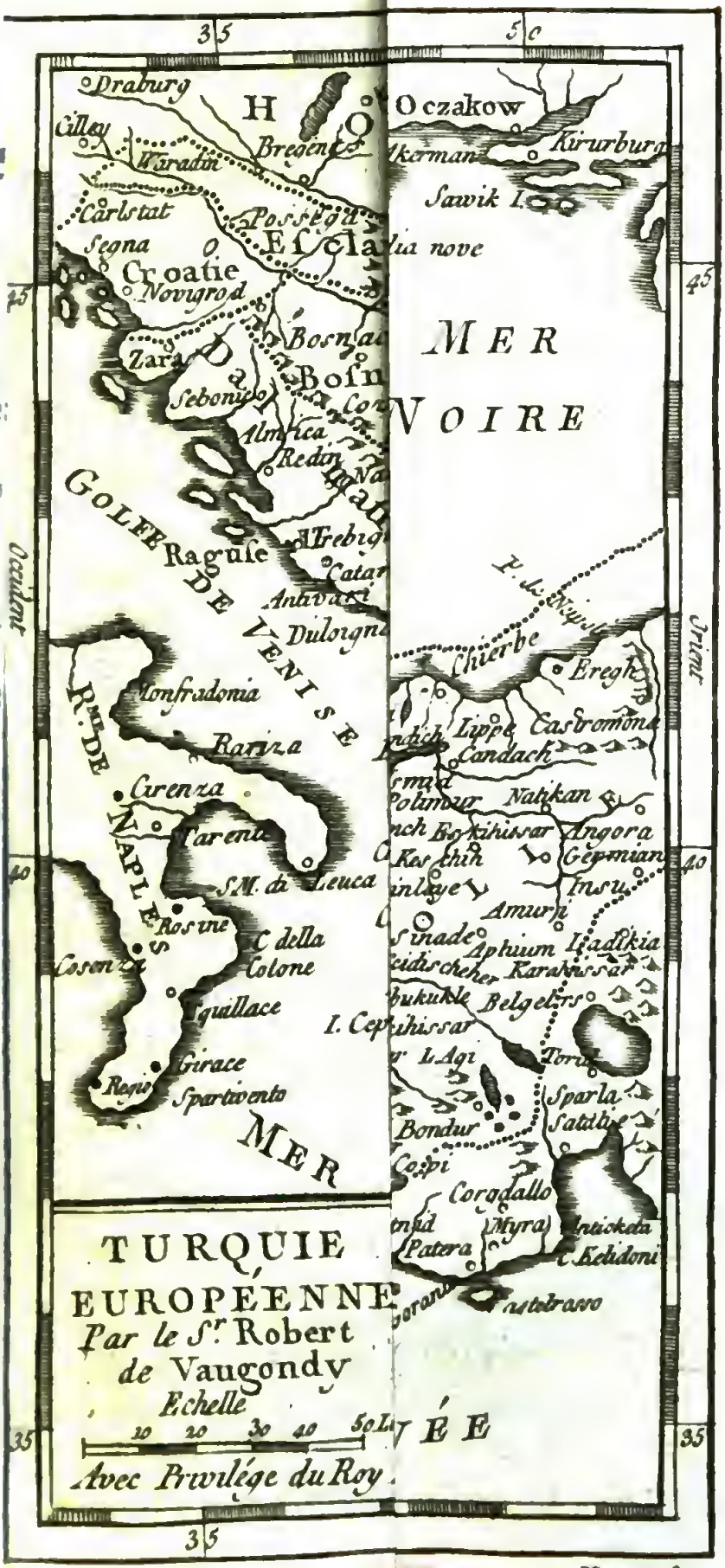
R. Sur la ruine des Empereurs Grecs, dont ils occupent le ſiége, & des Soudans d'Egypte.

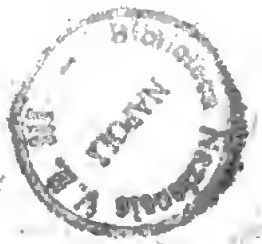
III. D. Combien eſt abſolu ou deſpotique le gouvernement du ſouverain des Turcs, dit le *Grand-Seigneur*, ou le *Sultan*, ou le *Grand-Turc* ?

R. Sa volonté ſeule fait les loix pour l'honneur, la vie & les biens de ſes ſujets : mais par indulgence, il laiſſe paſſer le bien du pere aux enfans.

III. D. Quels officiers dans cet état ſont le *Mufti*, le *Grand-Viſir*, & les *Bachas* ?

R. Le *Mufti* eſt chef de la Religion, avec pleine autorité ; le *Grand-Viſir* eſt le miniſtre des armées : les *Bachas* où *Béglierbeys*, au nombre de 25, ſont les gouverneurs des provinces.


Draburg
Cilley
Wiradin
Bregenz
Carlstat
Possega
Segna
Croatie
Novigrod
Zara
Sebonico
Almica
Redin
Ragufe
Antivari
Dulcigno
Monfradonia
Barriza
Cirenza
Tarente
S.M. di Leuca
Rosine
C. della Colone
Squillace
Girace
Reggio
Spartivento
MER
Occident
Oczakow
Kirurburg
Sawik I.
MER NOIRE
Chierbe
Ereghi
Castromone
Candach
Natzkan
Angora
Gepmian
Insu
Amurii
Aphium
Iadikia
Karahissar
Belgeers
Torre
Sparta
Satalie
Bondur
Corodallo
Myra
Antioche
Patera
C. Chelidoni
Orient
TURQUIE EUROPEENNE
Par le Sr. Robert de Vaugondy
Echelle
10 20 30 40 50 Lieues
Avec Privilége du Roy.
Manier Sc.



V. Il y en a ſept en Europe, dix-ſept en Aſie, un en Afrique. Ils ont ſous eux des Sangiacs ou gouverneurs particuliers. Les Béglierbeys ont les gouvernemens les plus conſidérables.

* D. Que preſcrit ou permet la religion des Turcs, qui eſt celle de Mahomet, fondée ſur ſes viſions?

R. Elle preſcrit la circonciſion, l'abſtinence du vin, la priére, le pélerinage, le jeûne & l'aumone, & permet la pluralité des femmes.

III. D. Tous les ſujets du Turc ſuivent-ils cette religion, qui eſt la dominante dans ſes états?

R. Il s'y trouve encore plus de chrétiens, la plupart ſchiſmatiques, quelques-uns ſont catholiques, tout payant des taxes pour y être ſoufferts.

III. D. Le terroir de ce pays étant excellent de lui même, comme on l'a vu du temps des Grecs & des Romains, comment l'eſt-il aujourd'hui ſi peu?

R. Par la pareſſe & le peu d'induſtrie des Turcs, & par l'oppreſſion des chrétiens, qui n'ont nul intérêt de cultiver les terres pour les infideles.

* D. Où s'étend la Turquie en tant qu'elle comprend tous les états du grand Seigneur?

R. Dans *l'Europe*, *l'Aſie* & *l'Afrique*: enſorte que ſon domaine contient plus de huit cents lieues de longueur.

D. La Turquie en Europe ſe diviſant

en ſeptentrionale & en méridionale, quelles ſont les neuf parties de la Turquie ſeptentrionale ?

R. La *Romanie*, où eſt Conſtantinople, ville capitale de l'Empire avec Andrinople : la petite *Tartarie*, qui comprend la Beſſarabie & la Crimée : la *Moldavie*, où eſt Jaſſi : la *Valachie*, où eſt Targovits : la *Bulgarie* où eſt Sophe, autrement Sophie : la *ſervie*, où eſt Belgrade : la *Boſnie* où eſt Sarraïo : la *Croatie*, où eſt Wits ; la partie de la *Dalmatie* qui eſt au Turc, & qui a pour capitale Narente.

III. Toutes ces neuf contrées de la Turquie ſeptentrionale ſont-elles entiérement du domaine du Turc ?

R. La Dalmatie, comme j'ai dit, n'en eſt qu'en partie : la petite Tartarie n'eſt que ſous ſa protection, la Moldavie & la Valachie ont des princes particuliers, mais qui ſont tributaires du Turc, comme nous le marquerons.

III. D. Par qui *Conſtantinople*, ville capitale des Turcs, fut-elle bâtie autrefois ſous le nom de *Biſance* ?

R. Par Pauſanias, roi de Sparte : puis agrandie par Conſtantin le grand, qui lui donna ſon nom.

IV. Elle fut priſe ſur les chrétiens en 1452, par l'empereur Turc Mahomet II. Elle eſt dans la Romanie, dite autrefois *Thrace*, qui perdit ce dernier nom depuis que les empereurs Romains réſiderent à Conſtantinople.

III. D. Quelle eſt la beauté de la ſituation de Conſtantinople, ſéjour du grand ſeigneur ?

R. Elle donne comme ſur trois mers : ſur le détroit de Conſtantinople, ou *Boſphore* de Thrace ayant un angle ſur la mer noire ou *Pont-Euxin*, & un autre ſur la mer de Marmora ou *Propontide*.

IV. Les Turcs ont tellement ruiné cette ville, qu'il n'y a plus d'édifices magnifiques, hors les moſquées, les ſérails & bains publics, les maiſons ſont baſſes & mal bâties.

IV. *Andrinople* dans la Romanie ; bâtie, dit-on, par l'empereur Adrien, fut agrandie par Amurat Sultan des Turcs : il en fit le ſiege de ſon empire avant la priſe de Conſtantinople : le Grand-Seigneur y réſide ſouvent en été.

* D. Pourquoi la petite Tartarie, dite autrefois la petite Scythie, ou pays des petits Tartares, eſt-elle dite *Petite* ?

R. Pour la diſtinguer de la grande Tartarie qui eſt en Aſie, d'où ſont venus les Tartares d'Europe.

IV. Ceux-ci occupent deux parties principales : ſavoir, la Beſſarabie, ſituée au nord de la mer noire, qui a pour villes *Budziak* & *Oczakou* ; & la preſqu'iſle de la Crimée, dite autrefois Kerſonèſe-Taurique où ſont les villes de *Crim* & de *Caffa*. Les habitans de cette preſqu'iſle s'appellent quelquefois *Tartares Précopites*, du nom de la ville ou bourg de *Précops*, ſi-

tué vers l'Iſthme qui joint la Crimée au reſte de la petite Tartarie : leur prince s'appelle Kam, & eſt tributaire du Grand-Seigneur.

* D. De quoi ſe nourriſſent communément les peuples de la petite Tartarie : pour être auſſi robuſtes qu'ils le ſont, ne connoiſſant d'autre métier que la guerre ?

R. Ils mangent ſouvent de la chair de cheval à demi-crue, ne la faiſant cuire que ſous la ſcelle de leurs chevaux : ils en boivent auſſi le ſang, auſſi-bien que le lait de leurs cavales, qu'ils laiſſent toujours paître, même au milieu des neiges, ſans les mettre à l'écurie.

IV. Leur commerce ordinaire eſt celui des eſclaves qu'ils font ſur leurs voiſins, ſur-tout vers la Circaſſie.

IV. Le Turc poſſéde en propre une partie de la Crimée, & en particulier la ville de *Caffa*, la plus importante du pays ; il y tient un *Béglierbey* ; il y a auſſi une partie du pays de la *Beſſarabie*, *d'Oczakou* & de *Budziak*.

* D. Quels princes ont la Moldavie & la Valachie ?

R. Elles ont chacune un prince nommé *Vaivode*, tributaire du Turc.

IV. Le pays a des mines d'or, & n'a preſque point de bois ; on y brûle de la bouze de vache : il produit les meilleurs chevaux de l'Europe.

V. La Bulgarie a eu ſes rois particuliers,

ſa capitale eſt *Sophe* ou *sophie*, archevêché, où réſide un *Béglierbey*.

* D. A qui appartient aujourd'hui *Belgrade*, capitale de la Servie, ville très-forte, ſituée à l'endroit où la Save ſe jette dans le Danube?

R. Les Impériaux la prirent en Août 1717; ce qui donna à leurs armes une grande ſupériorité ſur les Turcs.

V. Dans la Boſnie eſt *Sarrayo*, la plus peuplée du pays. C'étoit un royaume dont s'empara cruellement le Turc Mahomet II, en 1463, faiſant écorcher Etienne qui en étoit roi, & dont la femme ſe retira à Rome.

IV. Dans la Croatie eſt la ville de *Wits*, place très-forte: puis *Carlowitz* ou *Carlſtad*, connue par le traité de paix fait en 1499, entre l'empereur & les Vénitiens, avec les Turcs. La Morlaquie eſt à l'extrémité de la Croatie, le long de la mer. La Croatie eſt partie au Turc, partie à la république de Veniſe.

* D. Quels ſont les ſeigneurs différens de qui dépend la Dalmatie?

R. Elle eſt partagée au Turc qui y a *Narente*; & à la république de Veniſe, qui y a *Spalatte*, archevêché.

* D. Quelle ville eſt *Raguſe* dans la Dalmatie, dont les habitans ſont catholiques?

R. C'eſt une ré[illegible]que & une ville forte, commerçante & peuplée; elle paie, dit-on, tribut au Turc qu'elle

craint ; aux Vénitiens qu'elle hait, à l'empereur, & même au pape qu'elle révére, pour ſe ménager ces différentes puiſſances.

IV. D. Quelles précautions fait prendre aux Raguſiens la crainte de perdre la liberté?

R. 1. Les portes de la ville ne s'ouvrent & ne ſe ferment qu'en plein jour ; 2. les gentilshommes ne portent point l'épée, & ne peuvent coucher hors de chez eux ſans le marquer au Sénat ; 3 les étrangers, ſur-tout les Turcs, ſont enfermés la nuit chacun chez eux à la clef.

LA TURQUIE MÉRIDIONALE,

OU LA GRÉCE.

Sept cantons dans la Gréce, ou Turquie au midi.

Dans la *Macédoine* eſt le port Saloniki :
Dans l'*Albane* Duras : Dans l'*Epire* Larta,
Lariſſe en *Theſſalie*, aujourd'hui la Janna :
Athenes en *Achaïe*, aujourd'hui Livadie,
Où furent Thébes, Delphe, Hélicon, Etolie,
Négrepont, *Archipel*, Candie, & la *Morée* :
Céphalone, & Corfou pour Veniſe reſtée.

IV. La Turquie méridionale qui eſt la Gréce d'autrefois, appelée aujourd'hui par les Turcs *Romélie*, eſt ſéparée de la Turquie ſeptentrionale par une longue ſuite de montagnes.

D. Quelles ſont les ſept parties qui ſont la diviſion de la [illegible] ?

R. La *Macédoine* ; puis à ſon couchant, l'Albane ou plutôt l'*Albanie* ; l'*E*-

pire ; la *Theſſalie*, dite aujourd'hui la Janna par les Turcs; l'*Achaïe*, aujourd'hui appelée Livadie : puis vers ſon orient, les iſles de Négrepont, avec les autres iſles de la mer, dite en cet endroit l'*Archipel :* il eſt terminé au midi par la fameuſe iſle de Candie, priſe par les Turcs ſur les chrétiens l'an 1669.

* D. Que comprenez-vous dans la ſeptieme partie de la Gréce, qui appartenoit aux Vénitiens depuis la paix de Carlovitz en 1699 ?

R. La preſqu'iſle de Morée, dite autrefois *Péloponèſe*, que les Turcs ont repriſe en 1715; puis à ſon nord-oueſt les iſles de *Céphalonie* & de *Corfou* qui ſont demeurées à Veniſe.

D. Quelles ſont les villes principales de ſix cantons de la Gréce ?

R. De la Macédoine c'eſt *Saloniki*, port ſur le golfe de ce nom ; de l'Albanie c'eſt *Duras* ou *Durazzo ;* de l'Epire c'eſt *Larta* ; de la Theſſalie, c'eſt *Lariſſe* ; & dans l'Achaïe on trouve *Athenes*, dite aujourd'hui *Sétines ;* à ſon nord-eſt étoit la ville de *Thébes*, dite aujourd'hui *Stives* ; *Delphes* célébre par l'oracle de ce nom, vers le mont *Hélicon* fameux parmi les poëtes : puis la partie occidentale où étoit l'Etolie, & où aujourd'hui eſt *Lépante.*

* D. Quels rois ont régné dans la Macédoine avec éclat ?

R. Philippe & ſon fils Alexandre le Grand, vainqueur de l'Aſie.

IV. Sa ville capitale eſt Saloniki, autrefois Theſſalonique, archevêché, connue par les deux épîtres que Saint Paul lui écrivit; c'eſt la plus peuplée & la plus marchande de la Gréce.

V. C'eſt encore dans la Macédoine qu'étoit la ville de *Philippe*, à laquelle S. Paul écrivit une épître, elle eſt preſque ruinée: puis le mont *Athos*, dit aujourd'hui *Monte-santo:* on y compte 24 ou 27 monaſteres remplis de *Calognes* ou moines Grecs, qui vivent du travail de leurs mains, & cultivent la terre. Là auſſi eſt un fameux monaſtere de S. Baſile, d'où ſe tirent les évêques du patriarchat de Conſtantinople.

III. D. Comment au quinzieme ſiecle ſe diſtingua dans l'Albanie *Scanderberg*, un de ſes rois?

R. Il gagna vingt-deux batailles ſur les Turcs.

IV. L'Albanie au nord de l'Epire, en eſt ſéparée par les montagnes de la *Chimere:* ſes villes ſont, *Duras* ou *Durazzo*, port conſidérable, lieu de l'exil de Cicéron; ville marchande, peuplée, & le grand paſſage de la Gréce en Italie.

V. *Croie*, ville que Scanderberg défendit merveilleuſement contre les Turcs & d'où il les obligea de ſe retirer.

V. *Scutari*, ſituée ſur un lac, eſt, ſe-

lon quelques-uns, la capitale de l'Albanie.

V. L'Epire au ſud-eſt de l'Albanie; en fait, ſelon pluſieurs, une partie, & s'appelle aujourd'hui *Camina.*

IV. D. Comment ſe ſignala vers l'an 500 de Rome, *Pyrrhus*, roi d'Epire?

R. Par la guerre qu'il fit aux Romains en faveur des Tarentins, & avec ſuccès par le moyen de ſes éléphans.

V. D. Outre *Larta*, capitale de l'Epire; qu'ont de diſtingué les villes de la *Préveſa* & de *Figalo*, chacune d'un côté d'un petit golfe?

La *Préveſa* fut bâtie, dit-on, par Auguſte, en mémoire de la célébre bataille d'*Actium* qu'il gagna ſur Antoine & Cléopâtre : elle eſt aux Vénitiens. *Actium*, aujourd'hui *Figalo*, eſt vis-à-vis, de l'autre côté du golfe, où ſe donna le combat.

IV. D. Où eſt ſitué dans la Theſſalie le mont *Oéta*, ſur lequel, dit-on, ſe brûla Hercule?

R. Il eſt entre le Pinde & le Parnaſſe, & s'étend juſqu'au détroit des Thermopyles, aux confins de la Theſſalie & de l'Achaïe.

D. Outre la capitale de la Theſſalie qui eſt *Lariſſe*, qu'a-t-elle de remarquable dans *Pharſa*, autrefois *Pharſale*?

R. *Pharſale* eſt le lieu où Jules-Céſar défit Pompée; ce n'eſt plus qu'un bourg.

IV. L'Achaïe, appelée autrefois parti-

* D. Quel proverbe a fondé le fameux iſthme de Corinthe, qu'on n'a pu jamais percer, bien qu'il n'ait que deux lieues de largeur ?

R. Il a fondé le proverbe Latin *Iſthmum fundere*, c'eſt-à-dire, *tenter l'impoſſible.*

IV. Les villes de *Napoli di Romania*, aſſez grandes & fortes ſur un golfe du même nom: *Malvaſia*, connu par ſes excellens vins, dits de *Malvoiſie*; *Miſitra*, autrefois *Sparte* ou *Lacédémone*, qui n'eſt preſque rien aujourd'hui, ſont encore dans la Morée; auſſi-bien que *Corinthe*, ville ſituée ſur l'iſthme de ce nom, & qui n'a plus rien de ſon ancienne ſplendeur, non plus qu'*Argos.*

III. Les villes de *Céphalonie* & *Corfou*, archevêché, ſont dans la mer dite *Ionienne*, vers l'entrée du golfe de Veniſe; & appartiennent depuis long-temps à la république de Veniſe.

L'ASIE.

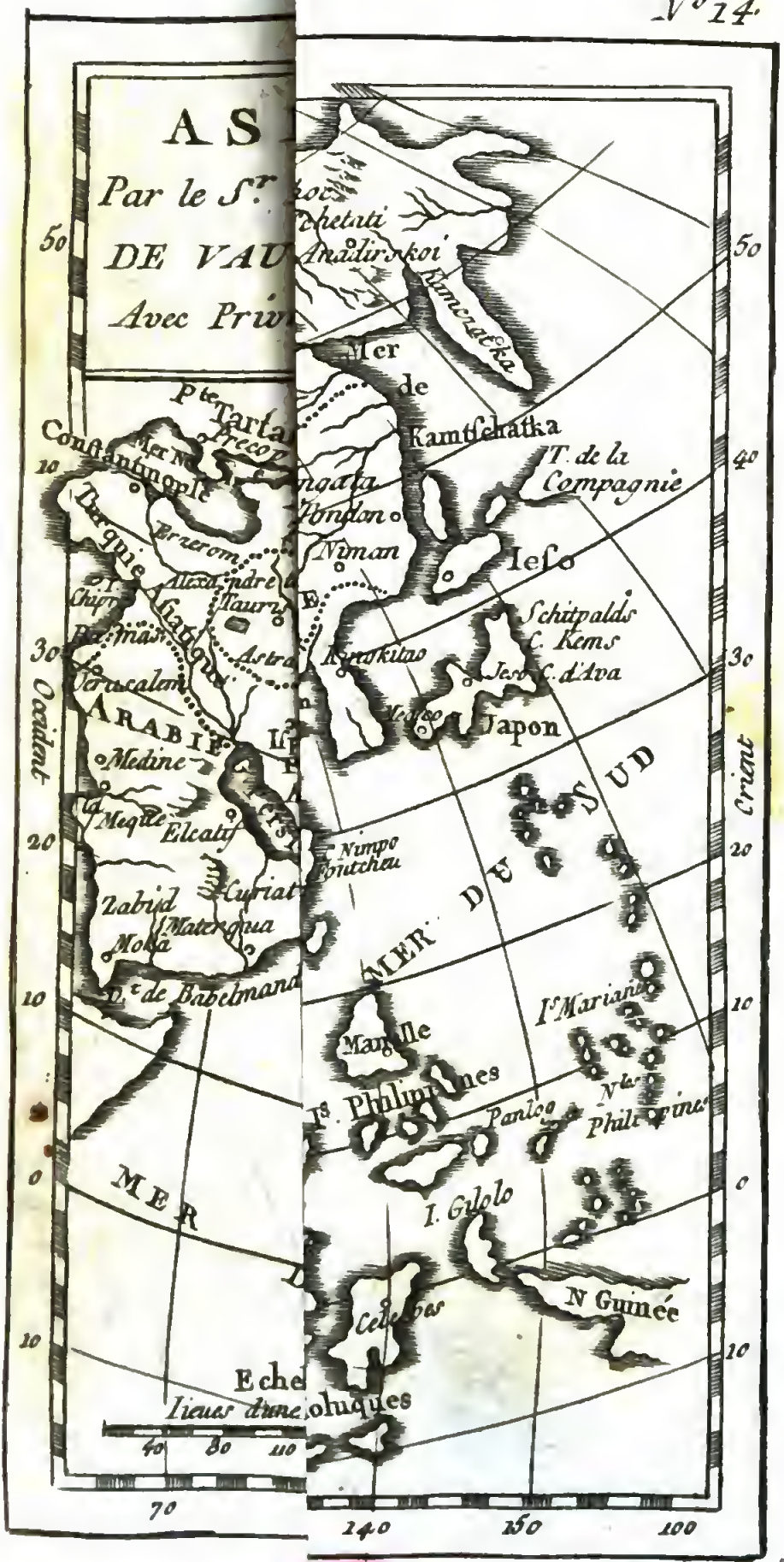
L'Aſie en ſix pays ſe montre & ſe ſépare, *Turc*, *Perſan*, *Indien*, *Iſles*, *Chinois*, *Tartare.*

IV. D. QUels empires ont été établis dans l'Aſie ?

R. L'empire des Aſſiriens, des Médes, des Babiloniens, des Perſes & des Parthes: & aujourd'hui des Turcs, des Tartares; des Chinois, du Mogol, *&c.*

* D. Quelles religions ſont le plus répandues dans l'Aſie ?

R. La


AS
Par le Sr
DE VAU
Avec Priv
Mer de Kamtschatka
T. de la Compagnie
Iesso
Schitpalds
C. Kems
C. d'Ava
Japon
Niman
Nimpo
Goitcheu
MER DU SUD
I.s Marianes
Manille
Is. Philippines
Panloo
I. Gilolo
N Guinée
Celebes
ARABIE
Medine
Mecque
Elcatif
Zabid
Moka
Mer de Babelmand
MER
Ocean Oriental
Ocean Occidental
Lieues d'une
70
140
150
100

Mannier Sc

Biblioteca Nazionale V. E. III - NAPOLI

R. La Mahométane, la payenne, la juive & la chrétienne.

D. Comment diviſez-vous l'Aſie en ſix grandes parties, à quoi les autres peuvent ſe rapporter ?

R. Je mets, 1°. la *Turquie Aſiatique*; 2°. la *Perſe*, 3°. l'*Inde*, 4°. les *Iſles de l'Aſie*, 5°. l'empire de la *chine*, 6°. la *Tartarie*.

LA TURQUIE.

EN ASIE.

Au Turc la *Natolie* où Smirne & Trébizonde :
La *Sirie*, où jadis fut le Sauveur du monde,
Qui tient Alep, Damas Jéruſalem ſacré,
Le *Diarbeck Chaldée* où l'homme fut créé.
L'*Arménie* Erzérum : la *Géorgie* eſt belle,
Chipre & *Rhodes* encor ſont au Turc infidele :
L'*Arabie* ou la Mecke : avec Médine, Aden,
L'a dans pluſieurs cantons auſſi pour ſouverain.

D. QUels ſont les ſept pays principaux de la Turquie Aſiatique, faiſant le tour depuis l'occident par le midi ?

R. Ce ſont, 1°. la *Natolie*, 2°. la *Sirie*, (contrée qu'a habitée J. C. le Sauveur du monde) ; 3°. le *Diarbeck*, où étoit la Chaldée autrefois, & où l'on tient que fut créé Adam le premier des hommes : puis au nord, 4°. l'*Armenie* ; 5°. la *Géorgie* ; 6°. les iſles de la Méditerranée, cenſées d'Aſie ; ſavoir, *chipre* & *Rhodes* ; 7°. l'*Arabie*, bien qu'il ne s'y trouve que

quelques cantons particuliers, dont le Turc ſoit ſouverain.

D. Quelles ſont les villes de la grande preſqu'iſle de la *Natolie*, dite autrefois l'*Aſie mineure* ?

R. Ses deux principales villes aujourd'hui ſont *Smirne* & *Trébizonde*.

D. Quel eſt le commerce de *Smirne*, archevêché, ville ſur l'Archipel, & qui paſſe pour être la patrie d'Homére ?

R. Son commerce eſt célébre, ſur-tout avec les Anglois & les Hollandois; & conſiſte en ſoie, coton, café, &c.

IV. *smirne* eſt la plus conſidérable des échelles du levant (on appelle de ce nom les villes maritimes du domaine Turc, où trafiquent les Européens,) le mot *échelle* venant du vieux mot *eſcale*, qui ſignifie *port*.

IV. *Trébizonde* archevêché ſur le Pont-Euxin à l'orient, fut le ſiege d'un empire établi par Iſaac Comnéne vers l'an 1200, & détruit par le Turc Mahomet II.

V. La Natolie ſe diviſe aujourd'hui en quatre principales parties; l'*Amaſie* au ſeptentrion; l'*Aladulie* à l'orient; la *Caramanie* au midi ſur la mer Méditerranée, & la *Natolie* propre, qui occupe le reſte de cette contrée. Dans ces quatre parties ſe remarquent les villes de *Burſa*, autrefois capitale des Turcs, *Scutari*, autrefois *Calcédoine*, *Angouri*, ou *Ancire*, *Laodicée*, *Ephèſe*, *Sardes*, *Troie*, villes dont il

ne reſte gueres que la place, & *Chiutaye*, où réſide un Bacha.

IV. D. Comment ſe diviſoit autrefois l'Aſie mineure en divers royaume ou provinces remarquables dans l'hiſtoire ?

R. En quinze ou ſeize contrées ou états que voici. 1°. On trouvoit ſur la mer noire, à commencer par la partie du nord-eſt, la *Paphlagonie*, 2°. le *Pont*, 3°. la *Bithinie*, puis tournant de ſuite à l'occident, on trouvoit ſur la mer Egée (dite aujourd'hui l'Archipel) 4°. l'*Helleſpont*, 5°. la *Phrigie*, 6°. la *Lidie*; retournant vers l'orient & ſur la mer Méditerranée on trouvoit, 7°. la *carie*, (qui eſt auſſi en partie ſur la mer Egée,) 8°. la *Licie*, 9°. la *Pamphilie*, 10° la *cilicie*; enfin en remontant vers le nord on rencontroit, 11°. l'*Iſaurie*, 12°. la *Licaonie*, 13°. la *Galatie*, & à côté de la Galathie, vers le ſud, 14°. la *cappadoce* à l'orient, & 15°. la *Piſidie* à l'occident.

V. Quelques-uns ont retenu aiſément ces quinze pays (qu'il eſt important de connoître dans l'uſage de l'hiſtoire ancienne) par cette eſpece de vers artificiels, compoſés des premieres ſyllabes de ces quinze noms.

Pa, Po, Bi, El, Phrig, Lid, Ca, Li,
Pam, Cil, Is, Li, Ga, Ca, Pi,

V. La *syrie*, ou *sourie*, a eu ſes rois juſqu'à ce qu'elle fut ſubjuguée par les Romains. Depuis ce temps les Sarraſins, puis

les Chrétiens ſous Godefroi de Bouillon, y ont régné : Sélim I, Empereur Turc, s'en rendit maître en 1516.

* D. Quelles ſont les trois principales parties de la Sirie, & leurs villes ?

R. La Sirie propre où ſont les villes d'*Alep* & d'*Antioche* : la Phénicie où eſt *Damas* : la Paleſtine, dite *Terre-Sainte* ou Judée, dans laquelle eſt *Jéruſalem*.

V. *Apel*, eſt une ville d'un grand commerce. *Antioche*, ville autrefois célébre, eſt ruinée aujourd'hui : c'eſt où les Fideles furent d'abord appelés Chrétiens : elle eſt dite la *Grande*, pour la diſtinguer d'autres villes du même nom, moins conſidérables.

IV. *Damas*, ville grande & bien ſituée c'eſt où S. Paul fut baptiſé. Ses raiſins, ſes prunes, ſes eaux de ſenteur, & l'acier qu'on y travaille, y font un grand commerce. Elle eſt proche du mont Liban, fameux dans la ſainte Ecriture, par les cédres qui y croiſſent.

* D. En quel état eſt aujourd'hui la capitale de la Judée, ſavoir, *Jéruſalem*, ville conſacrée par la préſence du fils de Dieu, qui y voulut opérer ſes plus grands myſteres ?

R. Elle n'a plus que de triſtes reſtes de ſon ancienne ſplendeur, & n'eſt conſidérable que par la piété des Chrétiens qui y vont viſiter les ſaints lieux.

III. D. Quelles ſont les trois parties du Diarbek, qui étoit l'Aſſirie, d'autrefois,

& qui contenoit la Chaldée & la Méſopotamie ?

R. Ce ſont le Diarbek propre, où eſt la ville de *Diarbékir* ; le Yérac à ſon ſud-eſt, où eſt *Bagdad* ; le Curdiſtan à l'orient, mais dont le Turc n'a qu'une partie.

V. Le Diarbek propre répond à l'ancienne Méſopotamie, ſituée entre les fameuſes rivieres de l'Euphrate & du Tigre : ſa capitale eſt Diarbékir.

III. D. En quoi *Diarbékir* ſur le Tigre eſt-elle une ville des plus marchande ?

R. Elle l'eſt ſur-tout en toiles de coton & en maroquin rouge, qui ſert à faire les botines qu'on porte communément en Pologne, Hongrie, Moſcovie, *&c.*

III. D. Vers quels fleuves eſt ſituée le *Yérac*, ou *chaldée* propre, où l'on croit que fut créé le premier homme, & quelle eſt ſa capitale ?

R. Il eſt vers le lieu où s'approchent le Tigre & l'Euphrate, & entre leſquels il eſt comme renfermé : ſa capitale eſt *Bagdad*, connu par ſon commerce & par la réſidence qu'y ont fait long-temps les Califes ou princes Sarraſins.

V. Le *curdiſtan*, partie de l'Aſſirie propre d'autrefois, nous eſt aujourd'hui aſſez peu connu : il a pour ville principale *Betlis*, qui appartient à un prince indépendant du Turc & du roi de Perſe, quoique la plus grande partie du Curdiſtan ſoit aux rois de Perſe : les habitans appelés *curdes*, ſont bergers ou brigands.

D. Que mettez-vous pour la quatrieme partie des ſept qui forment la Turquie Aſiatique ?

R. Je mets l'*Arménie*, quoiqu'elle n'appartient qu'en partie au Grand-Seigneur.

D. Qu'arriva-t-il à Noé dans l'*Arménie* (où l'Euphrate, & le Tigre prennent leur ſource) au pied du mont Ararat ?

R. C'eſt ſur cette montagne d'Arménie que s'arrêta l'arche de Noé après le déluge.

VI. Ce que l'on comprend ſous le nom d'Arménie, & ce qui la compoſoit autrefois eſt aujourd'hui partie au Sophi de Perſe, partie au Grand-Seigneur. Les peuples y ſont ou mahométans ou chrétiens, qui ſont habiles dans le négoce, & qui ont leur patriarche à *Iſchimazin*, dans les états de Perſe : là eſt un fameux monaſtere où étoit anciennement la capitale de l'Arménie.

V. Voici ce que j'ai appris de la bouche d'un miſſionnaire qui a été dans ce pays, dont l'ont fait des rélations ſi peu juſtes : *Iſchimazin eſt ſituée au milieu d'une plaine très-belle & très-fertile, arroſée de gros ruiſſeaux qui tombent du mont Ararat. Il n'y a que quatre petites lieues de là à Erivan, capitale de l'Arménie Perſane. Les états de Perſe & de Turquie ſont ſéparés par une petite riviere que les Turcs appellent* Arpaſſon : *on y paſſe ſur un pont qui a trois ou quatre arcades entre des rochers.*

* D. Quelle eſt la ville capitale de l'Arménie Turque ?

R. C'eſt *Erzerum*, ville grande & belle ſiege d'un bacha.

V. Pluſieurs donnent à l'*Arménie* le nom de *Turcomanie*, parce que ſes confins au ſud-eſt vers le Curdiſtan, ſont habités par les *Turcomans*, peuples aſſez féroces. Mais le commun des géographes confondent mal-à-propos les peuples de la Turcomanie & de l'Arménie : il s'en faut bien que les Arméniens habitent ſous des tentes, & ne s'occupent qu'à nourrir leurs troupeaux, comme les Turcomans.

* D. Quel tribut donne la *Géorgie*, cinquième contrée de la Turquie Aſiatique, pays où il ſe trouve le plus de belles perſonnes ?

R. Les peres & les meres y donnent ſouvent leurs enfans pour tribut au grand-Seigneur ou au roi de Perſe.

V. Cette contrée eſt abondante en grains & en fruits : ſes habitans ſont Grecs, infeſtés du Neſtorianiſme ; les hommes & les prêtres en particulier y ſont fort ignorans ; au lieu que les filles bien inſtruites dans les monaſteres, font une grande partie de l'emploi des hommes.

V. La Géorgie ſituée entre la mer Noire & la mer Caſpienne, comprend auſſi la *Mingrelie*, dite autrefois la *Colchide*, l'*Imiréte*, le *Curiel* (trois contrées le long de la mer noire) dont les princes paient tribut au Turc.

V. Au ſeptentrion de la Géorgie eſt un

pays appelé *Circaſſie :* il a divers princes qui relevent du Czar de Moſcovie : le reſte du pays eſt peu habité. Les peuples y demeurent d'ordinaire dans les bois pour ſe garantir plus aiſément des Tartares qui les font eſclaves, & les vendent bien cher, les *Circaſſiennes* étant bien faites & ingénieuſes.

IV. D. Sur quoi peut-on croire ce qu'on rapporte des Amazones, femmes, dit-on qui habitoient autrefois ce pays ?

R. Sur ce qu'on rapporte, qu'encore aujourd'hui les femmes y montent à cheval comme les hommes, & qu'elles portent un poignard au côté.

D. Quelles iſles conſidérables enſées d'Aſie, appartiennent au Turc, & font la ſeptieme partie de la Turquie Aſiatique ?

R. Ce ſont particuliérement les iſles de *chipre* & de *Rhodes*.

III. D. Quelle eſt l'iſle de Chipre, qui a pour villes *Nicoſie* & *Famagouſte* ?

R. Bien que l'air y ſoit mal ſain à cauſe des vapeurs qui y régnent, elle eſt très-fertile en vins, oranges, ſucre, miel, coton, rhubarbe : on y fait beaucoup de camelots de poil de chévre.

V. Cette iſle paſſa de la domination des Grecs entre les mains de Richard, roi d'Angleterre, qui la leur enleva, & qui la vendit à Gui Luſignan. L'héritiere de cette maiſon nommée Charlotte, fut dépoſſédée vers l'an 1460, par Jacques ſon frere naturel : elle épouſa Louis de Savoie,

d'où les ducs de Savoie ont porté le titre de rois de Chipre. La veuve de Jacques qui étoit Vénitienne, n'ayant point d'enfans, donna ſon royaume aux Vénitiens, ſur qui les Turcs l'ont pris en 1571.

* D. Quelle étoit dans *Rhodes* la grandeur prodigieuſe d'un coloſſe, à l'entrée du port?

IV. Les vaiſſeaux paſſoient entre ſes jambes, auſſi étoit-ce une des ſept merveilles du monde.

III. D. Comment cette iſle qui prend ſon nom de ſa ville capitale, paſſa-t-elle au Turc l'an 1522.

R. Soliman la prit ſur les Chevaliers de S. Jean de Jéruſalem, qu'on appelle aujourd'hui *chevaliers de Malte.*

L'Arabie eſt miſe par quelques-uns pour une partie de la Turquie Aſiatique, quoiqu'elle ne ſoit pas toute entiere au Turc, comme nous le dirons.

IV. Elle eſt la patrie des Arabes ou Sarraſins: ils ſont quelquefois appelés Maures, à cauſe de la Mauritanie, où ſe répandirent un grand nombre d'entr'eux. Les Arabes ſe croient les plus nobles perſonnes de l'univers, & pour cela dédaignent de s'allier avec d'autres nations. Ils ont du talent pour les ſciences, ſur-tout pour la médecine & l'aſtronomie. Ils ſont Mahométans, & n'oſent lire l'Alcoran qu'en arabe.

III. D. Où croyez-vous ſituées les trois parties qui diviſent l'Arabie, ſavoir, l'A-

rabie *Pétrée*, l'Arabie *déſerte*, & l'Arabie *Heureuſe*?

R. La 1. eſt à l'eſt de l'Egypte, entre la mer rouge & la méditerranée; la 2 à ſon orient: la 3 au midi. Mais les bornes en ſont peu certaines.

* D. En quoi l'Arabie Pétrée où eſt le mont-Sinaï, & qui appartient au Turc, comme dépendante de l'Egypte, eſt-elle remarquable?

R. C'eſt là que Dieu donna ſa Loi à Moyſe; où les Iſraélites demeurerent quarante ans, & où demeuroient les Moabites, les Amalécites, les Madianites, & les Iduméens, peuples ennemis du peuple de Dieu.

IV. L'Arabie déſerte eſt ainſi nommée de ſes brûlantes ſolitudes, qui la rendent peu habitable & très-ſtérile; elle eſt preſque toute tributaire du Turc. Au reſte divers cantons n'appartiennent pas au grand-Seigneur: nous l'avons miſe à la ſuite de ſes états, parce qu'elle y touche, & qu'elle en eſt par quelques endroits.

* D. Quelles villes ſont dans l'Arabie heureuſe, où il croît beaucoup d'encens & de café?

R. *Médine*, la *Mecke*, *Moca*, d'où ſe tire le meilleur café, & *Aden*, vers le détroit de Babelmandel.

* D. Que remarque-t-on à *Médine*, où eſt le tombeau de Mahomet, & appelée pour cela par les Mahométans *ville du Prophète*?

R. La Moſquée où eſt ſon corps eſt ornée de 3000 lampes d'argent attachées à plus de 400 colonnes : le cercueil de Mahomet y eſt entouré d'une baluſtrade d'argent & ſoutenu de colonnes très déliées de marbre noir.

* D. Qu'eſt-ce qui diſtingue la *Mecke*, capitale des états d'un Chérif ou prince de ce pays, & connu par la naiſſance du faux Prophéte Mahomet ?

R. Les pélerinages qu'y font les Mahométans, & une moſquée la plus fréquentée du monde, l'on rendue célébre : ſon Chérif reçoit de grands préſens, parce qu'on le dit de la famille de Mahomet.

V. *Aden*, ville forte & marchande, eſt capitale du royaume de ce nom. Il ſe trouve dans l'Arabie heureuſe divers autres petits états & princes.

III. D. En quoi vers l'état de *Barhen* qui eſt au roi de Perſe, à l'orient de l'Arabie, eſt fameuſe l'Iſle de *Barhen* dans le golfe Perſique ?

R. Par la pêche des plus belles perles du monde, excepté celles du cap de Comorin.

LA PERSE.

Dans la Perſe eſt *Iſpan*, Tauris grand & poli.

* D. QUel état eſt la *Perſe*, dont le monarque s'appelle *Sophi* ?

R. Il eſt deſpotique, diſpoſant abſolument de la vie & du bien de ſes ſujets.

IV. Les fils naturels y héritent de la couronne après les fils légitimes. Les peuples y ſont ſpirituels, civils aux étrangers, & amateurs des arts.

IV. D. Quelle ſecte particuliere du Mahométiſme eſt la religion de Perſe?

R. La ſecte d'Ali, gendre de Mahomet; ce qui leur a ſouvent donné des occaſions de guerre contre les Turcs.

VI. Le pays eſt ſablonneux, plein de montagnes, & n'eſt pas fort peuplé: on y trouve quantité de chameaux, de riz, de coton & de ſoie, & des turquoiſes. On y compte ſeize provinces.

III. D. La ville capitale *Iſpahan*, ſéjour des *Sophis*, où les maiſons ont leurs toits en terraſſe, eſt-elle grande?

R. Elle a, dit-on, douze lieues de tour, mais elle n'eſt pas peuplée à proportion.

IV. Les chrétiens y ont un libre exercice de leur religion. Le commerce eſt en étoffes d'or & de ſoie, en tapis, *&c.*

IV. *Tauris*, grande ville, peuplée, riche, belle & polie, eſt la ſeconde de la Perſe. Elle étoit autrefois le ſéjour des Sophis; elle a été priſe par les Turcs & repriſe ſur eux en 1603. Sa grande place eſt la plus vaſte qui ſoit en aucune ville du monde; & on dit que les Turcs y ont rangé trente milles hommes en bataille; c'eſt, dit-on, l'ancienne *Ecbatane*, fameuſe dans l'hiſtoire.

V. On peut encore remarquer les villes d'*Erivan* & de *Gangea* vers la Géorgie;

Candahar, la plus forte place de la Perſe, & *Gomron*, port fameux au détroit d'Olmutz.

L'INDE.

L'Inde en trois ſe diviſe : au *Mogol Indoſtan*,
Déli, Surate, Agra; la *preſqu'isle au couchant*,
Tient le Coromandel, Pondichéri, Tranquebar,
Le cap de Comorin, Goa, de Malabar,
Maduré Tanjaour, vers la pointe au-dedans
Zamorin, Sévagi, Golconde aux diamans,
Le Pégu, l'Aracan, Tributaire d'Ava,
Sont de *l'autre preſqu'isle* où Siam, Malaca,
Le Camboge aſſervi, l'heureuſe Cochinchine,
Ainſi que le Tonquin fait tribut à la Chine.

* D. D'Où le pays de l'*Inde* ou des *Indes*, tire-t-il ce nom ?

R. Du fleuve *Indus* qui l'arroſe.

D. Quelles ſont les trois contrées ou parties du pays qu'on comprend ordinairement ſous le nom d'Indes ?

R. C'eſt, 1°. le *Mogol*, dit auſſi l'*Indouſtan*, 2°. la *Preſqu'iſle occidentale* au couchant, & 3°. la *Preſqu'iſle orientale* au levant du fleuve du Gange.

III. D. Que ſe trouve-t-il de particulier au Mogol, outre des mines d'or & d'argent, & des pierreries ?

R. Il s'y trouve beaucoup d'éléphans, de dromadaires, d'élans, *&c.*

III. D. N'eſt-ce pas la religion Mahométane de la ſecte d'Omar qui y domine ?

R. Oui, mais la religion païenne (dont les prêtres ſont nommés *Brachmanes*) y eſt auſſi fort répandue.

III. D. Combien y eſt révéré le monarque du Mogol, appelé le *Grand-Mogol*, dont le pouvoir eſt des plus deſpotique?

R. Il eſt regardé par les ſiens comme un demi-Dieu : auſſi a-t-il 600 mille hommes dans ſes armées, & 600 millions de revenu, ce qui le rend les plus riche ſouverain du monde.

IV. Il a 12 mille gardes du corps, & autant d'autres officiers pour ſa maiſon ; dans ſes armées il entretient deux mille chameaux, & 300 mille chevaux ; ſa garde ſe fait à ſon palais par les *Omrahs*, gouverneurs des provinces & des villes.

IV. Le mot de *Mogol* qui ſignifie *blanc*, eſt donné à ces peuples, parce qu'ils ſont moins baſanés que ceux des deux preſqu'iſles de l'Inde.

IV. D. Que conquit le dernier Mogol *Aurang-Zeb*, mort à l'âge de plus de cent ans, après avoir détrôné ſon propre pere?

R. Il a conquis divers royaumes devenus ſes tributaires, en particulier ceux de Bengale, de Viſapour & de Golconde, dans la preſqu'iſle occidentale des Indes.

III. D. Que remarque-t-on à *Déli* capitale du Mogol, du palais de l'empereur?

R. Ce palais a une demi-lieue de tour,

le trône du prince eſt eſtimé plus de ſoixante millions.

III. *Surate*, ville aſſez grande, peuplée, la plus marchande de toute l'Aſie, eſt ſur un golfe, dit de *surate*, ou de Cambaye. Il y a des négocians de toute l'Europe, pour le commerce des étoffes d'or, de ſoie, de coton, de toiles peintes qui ſe fabriquent dans toutes les Indes; de diamans, de perles, d'épiceries, *&c.*

V. *Agra*, ville grande & riche, où le Mogol faiſoit autrefois ſon ſéjour; les rues en ſont larges, mais mal pavées; elle eſt ceinte d'une muraille de pierre de taille rouge.

V. *Diu* & *Dinam* vers l'entrée du golfe de Surate, ſont des villes aux Portugais; & *Ongeli* ſur le Gange a un comptoir aux Hollandois, & un aux François.

D. Quelles remarquables contrées a la preſqu'iſle occidentale des Indes?

R. Elle a, 1°. la côte orientale dite de *coromandel*; 2°. la côte occidentale dite de *Malabar*, ſéparées par un cap qui s'appelle le cap de *comorin*, 3°. les états au-dedans.

III. D. Sur la côte de Coromandel, outre *Méliapour*, autrement dit *San-Thomé*, où l'on croit qu'eſt mort l'apôtre S. Thomas, quelles villes appartiennent à des Européens?

R. *Paliacate* appartient aux Hollandois; *Madras* aux Anglois; *Pondichéri* aux François; *Trinchar* aux Danois; *Goa* qui

appartient aux Portugais, eſt ſur la côte de Malabar.

D. Quels états ſont au-dedans de cette preſqu'iſle vers ſa pointe, près des états du Mogol, & qui en ſont la troiſieme partie?

R. Les petits royaumes de *Maduré*, de *Tanjaour*, de *Gingi*, un prince dit le *Zamorin*, domine dans les montagnes depuis le dixieme degré ou environ: on appelle ce pays IKERI; il y pleut ſix mois de l'année. *Sévagi*, ou plutôt *Civoji*, eſt un roi qui s'étoit rendu redoutable juſqu'à la ville de Goa, qu'il fut ſur le point de prendre: il domine depuis environ la hauteur de Goa juſques vers Surate, à l'eſt de Maduré: la ſituation de ce pays n'étant pas exactement connue, j'en ai omis les degrés.

V. Les côtes de *Coromandel* & de *Malabar*, ont divers nom en divers endroits, juſqu'au nord de la preſqu'iſle; les Jéſuites y eſſuyent de grands travaux pour y répandre notre ſainte foi.

VI. Les dernieres relations parlent de *Maiſſour* à l'eſt du *Sévagi*: le roi de *Maiſſour* eſt puiſſant, ayant bien 15 millions de revenu, 20 mille hommes d'infanterie, & dix mille de cavalerie. Il s'eſt rendu redoutable à ſes voiſins le *Zamorin* & le *Maduré* par une cruauté qu'il exerce ſur les priſonniers de guerre: on leur coupe le nez, & on ſale les nez coupés pour les envoyer à la cour.

D. Où ſe trouve la plus riche mine de diamans qu'on connoiſſe ?

R. Au royaume de *Golconde*, conquis par le dernier Mogol Aurang-Zeb.

* D. Quelles perles ſe pêchent à la côte de Coromandel, ſur-tout au cap de Comorin ?

R. Les plus belles qui ſoient au monde.

* D. Sur la côte de Malabar fertile en épiceries & en cocos, arbres très-utiles, que doit-on remarquer dans la ville de *Goa* ?

R. Elle eſt ville archiépiſcopale, & fameuſe par le corps de S. François Xavier, qu'on y garde dans un ſuperbe mauſolée : c'eſt la demeure du viceroi de Portugal dans les Indes.

IV. Les Habitans de la preſqu'iſle dont nous parlons, ſont la plupart mahométans ou idolâtres ; y s'il trouve des catholiques & des Juifs,

LA PRESQU'ISLE ORIENTALE DES INDES.

D. QUels ſont les principaux états de la preſqu'iſle orientale ?

R. Ce ſont, 1°. le royaume d'*Ava*, qui a pluſieurs tributaires, comme ceux de *Pégu* & d'*Aracan* ; 2°. le royaume de *Siam*, 3°. la preſqu'iſle de *Malaca* ; 4°. le royaume de *Camboge*, aſſervi par un tribut à celui de Siam ; 5°. le royaume de la *Cochinchine*, heureuſe par ſa fertilité ; 6°. à ſon nord le royaume de *Tonquin*, tributaire de la Chine & idolâtre.

D. Quelle eſt la puiſſance du roi d'*Ava*, dans l'état duquel ſe trouvent les plus beaux rubis, avec des ſaphirs, des émeraudes & des turquoiſes ?

R. Il eſt des plus puiſſans princes des Indes, parce que ſon empire contient trois ou quatre royaumes.

IV. Le Royaume de *siam* dont la capitale a le même nom, a plus de quatre cents lieues de circuit; il s'y trouve beaucoup de mines & d'éléphans.

III. D. Quel commerce font à Siam les François, les Anglois, & ſur-tout les Hollandois, qui y ont des habitations ?

R. Ils font commerce de porcelaines, d'or en barre, d'ivoire, *&c.*

* D. Que remarque-t-on de la ville de Siam, ſituée dans une iſle formée par une riviere, & traverſée de canaux ?

R. L'eau de cette riviere eſt ſaine, mais pleines de crocodiles d'une grandeur énorme, qui dévorent les hommes.

IV. Les rues de Siam ſont belles; elle contient bien ſix cents mille perſonnes. Le palais du roi eſt une grande & magnifique fortereſſe; les temples y ont des clochers dorés avec des pyramides.

IV. *Louvo* & *Bankok* (où le roi de Siam avoit accordé une fortereſſe aux François, mais qui en ſortirent par une révolution arrivée peu après) ſont encore de ce royaume: *Bankok* eſt à l'embouchure de la riviere ſur le golfe de *siam*.

IV. Dans la partie la plus avancée au

midi & à l'extrémité des états de Siam, eſt la preſqu'iſle de *Malaca* qui eſt encore au roi de Siam ; mais la ville même de Malaca eſt aux Hollandois qui la prirent en 1640, ſur les Portugais ; elle eſt fort utile à leur commerce : d'ailleurs il y pleut, dit-on, deux ou trois fois chaque ſemaine.

IV. Le royaume de *camboge* ſitué à l'eſt de Siam, paie tribut au roi de Siam. Le pays eſt très-abondant en vivres ; les Portugais y ont de bons établiſſemens, ce qui y a répandu pluſieurs chrétiens.

* D. Combien la *cochinchine*, royaume tributaire de la Chine au nord-eſt de Camboge, eſt elle fertile & heureuſe ?

R. Elle l'eſt ſi fort, qu'on y peut ſemer & faire la moiſſon deux ou trois fois l'année, auſſi le pays eſt-il fort peuplé.

V. La ville capitale eſt *caccian :* au midi eſt le petit royaume de *chiampa.*

* D. Comment le royaume de *Tonquin*, qui eſt au nord de Cochinchine, & dont le roi eſt idolâtre, tributaire de la Chine, & ſitué dans un pays chaud, eſt-il tempéré par les rivieres ?

R. Il ſemble avoir un printemps perpétuel, & les arbres y ſont toujours couverts de feuilles ; mais tous les ſept ans, des ouragans y font ordinairement de grands ravages : ſa ville capitale eſt *Keko.*

IV. Un grand nombre des habitans demeurent ſur l'eau dans des bateaux. Entre le *Tonquin* & *siam*, eſt le royaume de *Laos.*

ISLES D'ASIE.

Maldives, *Ceilan*, *Sonde* & *Moluques* encor: *Philippines*, *Larrons*, & *Japon* vers le Nord.

D. NOmmez-moi les ſept principales iſles de l'Aſie, les prenant depuis la pointe de la preſqu'iſle occidentale?

R. On les trouve ainſi de ſuite; 1°. les iſles *Maldives*; 2°. celles de *ceilan*; 3°. les iſles de la *sonde*; 4°. celles des *Moluques*; puis vers le nord; 5°. les iſles *Philippines*; 6°. les iſles des *Larrons*; & 7°. les iſles du *Japon*.

III. D. Quelles ſont les *Maldives*, dépendantes d'un roi Mahométan qui ſe dit Monarque de 12000 iſles.

R. Elles ſont en très-grand nombre, ſituées comme ſur une ligne droite, à l'oueſt du cap de Comorin, entrecoupées de ſable, & environnées de rochers qui en rendent l'abord difficile.

* D. En quoi les Cocos qui abondent dans ces iſles-là, ſont-ils les arbres les plus utiles qui ſoient au monde?

R. Ils fourniſſent un ſuc & des liqueurs qui, diverſement préparés, ſont du vin, de l'huile, du beurre, du lait & du ſucre; leur fruit eſt une amande dont on fait du pain; leur écorce ſert à faire des boëtes très-propres, leurs feuilles ſervent à faire du papier, & le tronc à bâtir des maiſons & des vaiſſeaux.

IV. Il y a dans ces iſles des coquillages

ſi beaux, qu'ils paſſent pour monnoie en divers endroits des Indes.

* D. Dans quelle iſle ſe trouve la meilleure canelle du monde, avec de l'or & des pierres précieuſes?

R. En l'Iſle de *Ceilan*, à l'eſt du cap de Comorin; auſſi quelques-uns la croient-ils l'*Ophir* dont parle l'Ecriture.

V. Elle eſt à un roi particulier qui fait ſa réſidence à *Candi*; les Hollandois y ont pluſieurs places maritimes.

III. D. Dans les iſles de la *Sonde*, gouvernées par divers rois ou princes, combien les habitans ſont-ils féroces?

R. Ils vont nuds, ſont cruels & inhumains, mangeant leurs ennemis lorſqu'ils les prennent à la guerre.

III. D. Quelles ſont les trois iſles principales dites de la *Sonde*, du détroit de ce nom, entre *Sumatra* & *Java*?

R. Ce ſont *Sumatra* où croît le meilleur poivre; puis *Java* & *Bornéo*.

IV. Dans *Sumatra* eſt le royaume d'Achem, & d'autres encore qui ſont moins puiſſans que ne le ſont en ce pays-là même les Hollandois: l'air y eſt mal ſain; les lacs qui y ſont, & les pluies qu'il y fait depuis Juin juſqu'en Octobre, forment des vapeurs puantes & malignes.

III. D. A qui appartient l'iſle de *Java* au ſud de Sumatra?

R. Une partie de *Java* eſt au roi de *Matéran*; mais la ville principale appartient aux Hollandois, qui de leur nom l'ont appelée

Batavia, & l'ont bâtie à plaiſir en 1610. Les rues ſont tirées au cordeau, avec des allées d'arbres tout verds, & de beaux canaux.

III. On dit que près de l'iſle de *Java* il ſe trouve des huîtres qui peſent juſqu'à 300 livres, telles que le duc de Holſtein Gottorp en a dans ſon cabinet.

IV. La ville de Batavia eſt riche, peuplée, bien bâtie, & le centre du commerce des Hollandois aux Indes orientales : ils y ont un conſeil ſouverain, d'où relevent ſix gouvernemens généraux, & beaucoup de commis, ce qui rend leur puiſſance la plus redoutable des Indes. Sur quoi obſervez qu'on donne en Europe le nom d'*Inde* à toutes ces contrées Aſiatiques, depuis les deux preſqu'iſles.

* D. A qui ſont les iſles de *Moluques*, d'où nous viennent la plupart des épiceries, ſur-tout le girofle & la muſcade ?

R. Elles ſont aux Hollandois qui en ont chaſſé les Portugais ; ils y ont encore divers rois ſous leur dépendance, & tirent des ſommes immenſes de la ſeule iſle de *Banda*, à cauſe de ſa fertilité en noix muſcades.

IV. Parmi les autres iſles Moluques, les principales ſont *Célebes*, où eſt le royaume de Macaſſar ; puis à ſon orient ſeptentrional ; 2°. *Gilolo*, où ſe trouve des écailles de tortues d'une groſſeur extraordinaire ; 3°. à ſon orient méridional, *Céram* ; puis 4°. au midi de Céram eſt la petite iſle d'*Amboine*, & 5°. *Banda*.

* D. De qui les iſles Philippines, dont

les principales ſont *Manille* & *Mindanao*, tirent-elles leur nom ?

R. Du roi d'Eſpagne Philippe II, ſous le régne duquel les Eſpagnols en firent la conquête.

IV. Elles avoient été découvertes, dit-on, par Magellan en 1570. Les peuples qui les habitent ſe baignent preſque continuellement ; & toutes les femmes mêmes, nagent comme des poiſſons. Ceux qui ſont ſujets du roi d'Eſpagne ſont chrétiens ; ces iſles ſont fort peuplées & au nombre de plus de mille.

III. D. Les Philippines ne ſont-elles pas un excellent pays, puiſqu'avec beaucoup de palmiers, il s'y trouve tant de ſucre, qu'il n'y vaut pas un ſou la livre ?

R. Il eſt vrai : mais d'ailleurs on y trouve beaucoup de couleuvres & de bêtes ſauvages, qui obligent les habitans à ſe retirer ſur les arbres.

* D. D'où les iſles des *Larrons*, dites auſſi *Marianes*, ſituées à l'orient des Philippines, tirent-elles ces noms ?

R. Elles ont été appelées des *Larrons*, à cauſe que les Européens qui y aborderent les premiers, y furent volés : & elles furent appelées *Marianes*, par les Eſpagnols, du nom de leur reine *Marie-Anne* d'Autriche, femme du roi Philippe IV.

III. D. En quoi ſont fertiles les iſles du *Japon*, pays montagneux ſitué dans un air aſſez tempéré, mais ſujet à la neige ?

R. Le pays n'eſt gueres fertile qu'en riz & en thé.

* D. Comment ſes habitans ſpirituels & patiens dans les travaux, ſont-ils (bien qu'originaires de la Chine) entiérement oppoſés aux manieres Chinoiſes ?

R. Ils marchent la tête nue: le noir eſt parmi eux une couleur de joie, & le blanc une couleur de deuil.

IV. D. Quelle marque donnent les domeſtiques en ce pays-là, pour montrer leur zele envers leur maître ?

R. A ſa mort ils ſe fendent quelquefois le ventre pour mourir avec lui: & quand il bâtit, pluſieurs ſe jettent dans les fondemens, perſuadés qu'un édifice bâti ſur des corps morts, eſt exempt d'accidens funeſtes.

III. D. Quelle eſt la maniere dont les Japonois commercent avec les Hollandois ?

R. Ils enlevent tout ce qui eſt dans les vaiſſeaux des étrangers à leur arrivée ; puis quand ils jugent à propos, ils rechargent les mêmes vaiſſeaux de ce qui leur plaît pour échange, mais avec aſſez de bonne foi.

III. D. Par quels rois eſt gouverné le Japon ſous un empereur général ?

R. Ses rois levent des troupes, & obéiſſent aux ordres de l'empereur ; mais lui & eux gouvernent deſpotiquement.

IV. Les Japonois ont été fervens chrétiens près de 50 ans, depuis que Saint François Xavier leur prêcha l'Évangile ; la perſécution s'y étant élevée, l'égliſe n'a eu nulle part de plus illuſtres martyrs :

tyrs: préſentement ils ſont idolâtres, ennemis de toute nation qui ne l'eſt point: mais ils ſouffrent les Hollandois pour le commerce.

V. Le chef de la religion eſt le *Deyro*: à qui tous, & l'Empereur même, rendent de grands honneurs, ce qui lui eſt reſté de la famille, laquelle uniſſoit le ſacerdoce avec l'Empire, qui lui fut enlevé: cet empire eſt héréditaire, mais il a ſouffert de grandes révolutions depuis plus de cent ans.

III. D. Quelles ſont les villes principales des deux plus grandes iſles du Japon, ſavoir, *Niphon* au nord, & *Bongo*

R. Dans Niphon eſt *Mécao*, réſidence du *Deyro*, autrefois capitale du Japon; puis *Yedo*, aujourd'hui ſéjour de l'Empereur, où ſon palais & celui des Seigneurs eſt couvert de lames d'or. Dans Bongo eſt *Nangazachi*, port de mer où abordent les Hollandois, fameux par la multitude de chrétiens qui y ont été crucifiés.

LA CHINE.

L'Empire de la Chine a pour ville *Pekin*, *Kanton* port fréquenté; puis l'immenſe *Nankin*; La preſqu'iſle *Corée*.

III. D. COmbien la Chine, état le plus grand de l'Aſie, & le plus ancien du monde, eſt-elle peuplée?

R. Il s'y trouve, dit-on, près de cent

millions de perſonnes : c'eſt-à-dire, preſqu'autant que dans toute l'Europe.

V. Les Chinois croient que l'eſprit de l'homme reſte après la mort ; mais pluſieurs confondent l'idée de l'eſprit avec des idées matérielles.

III. Les Chinois avoient un attachement exceſſif à leur chevelure, comme à une influence du cerveau & de la tête, qu'ils eſtiment la plus excellente partie de l'homme. Quand un de leurs Empereurs, Tartare de nation, leur ordonna de ſe faire raſer la tête à la maniere des Tartares, plus de 40 mille Chinois aimerent mieux ſortir de la Chine que de quitter leurs cheveux : cependant la coutume a été établie à la Chine de ſe faire raſer la tête, excepté qu'ils laiſſent un toupet au ſommet, dont ils laiſſent croître les cheveux juſques derriere le dos, à la maniere Tartare : d'ailleurs les Chinois conſervent une ſi grande eſtime pour la tête de l'homme, que le ſupplice d'avoir la tête coupée, eſt chez eux beaucoup plus diffamant, que d'être étranglé ou de mourir ſous le bâton : ce qui eſt un ſupplice ordinaire à la Chine.

D. Quel eſt le gouvernement des Chinois, dont le prince eſt iſſu des Tartares, qui conquirent la Chine vers l'an 1640 ?

R. Leur Empereur eſt deſpotique, & regardé avec une vénération extraordinaire par ſes peuples : on ne peut faire mourir aucun criminel que l'Empereur lui-même n'ait confirmé la ſentence.

IV. Le pays froid au nord & tempéré au midi, eſt par-tout fertile en toutes ſortes de grains & de fruits.

* D. Pourquoi les Européens ont-ils recherché le commerce avec les Chinois, peuples ſpirituels & adroits ?

R. A cauſe de leurs mines d'or & d'argent, leur excellent thé, leurs vernis, leurs porcelaines du meilleur goût qui ſoit, leurs toiles peintes & de coton, &c

VI. D. Combien eſt peuplée & belle la capitale de la Chine, qui eſt *Pekin*, ſituée à trente lieues de la fameuſe muraille longue de 400 lieues qui ſépare la Chine de la Tartarie ?

R. Cette ville contient environ deux millions d'habitans ; les rues y ſont la plupart tirées au cordeau, larges d'environ ſix vingt pieds : mais les maiſons ſont baſſes & mal bâties.

* D. De quelle étendue eſt *Nankin*, ſeconde ville de la Chine, & qui en étoit autrefois la capitale ?

R. Elle eſt pour l'étendue la plus grande ville de l'univers : il y a même encore aujourd'hui plus de monde & plus de commerce qu'à Pekin : les rues y ſont plus propres & les maiſons plus belles.

IV. D. Quelle eſt l'affluence du monde qui paroît à la Chine, ſur-tout dans les grands chemins ?

R. Les grands chemins, dit-on, y ſont pleins de monde comme nos foires les plus nombreuſes, & l'eau eſt habitée au-

tant que la terre ; la quantité de vaiſſeaux quand ils ſont à l'ancre, ſur-tout dans les provinces au midi, faiſant paroître les rivieres comme des villes.

III. D. Que trouve-t-on dans une preſqu'iſle nommée la *Corée*, royaume tributaire à l'orient de la Chine ?

R. Il s'y trouve des mines d'or, & on y pêche des perles.

LA TARTARIE.

Au Czar eſt *Aſtracan*,
La Tartarie inculte ailleurs voit *Samarkand*.

* D. COmment ſe diviſe la *Tartarie*, pays qui contient près du tiers de l'Aſie ?

R. Il ſe diviſe en deux, 1°. la *Tartarie ſeptentrionale*, qui eſt preſque toute au Czar, ſouverain des Moſcovites, 2°. la *Tartarie méridionale*, pays peu connu.

D. Quelle eſt la capitale de la Tartarie au Czar, & dont il eſt le maître depuis l'an 1654 ?

R. C'eſt *Aſtracan*, grande ville vers l'embouchure du Volga : elle eſt capitale du royaume de même nom.

IV. D. De quel héros *Samarkand*, une des principales villes de la Tartarie au midi, eſt-elle la patrie ?

R. Du grand Tamerlan, qui ayant vaincu Bajazet Empereur des Turcs, l'enferma dans une cage de fer.

V. Il y a, dit-on, une contrée de la Tartarie, où régne un puiſſant monarque, appelé le grand Kam de Tartarie, & ſa capitale eſt *Cambalu*. On ajoute que quand il meurt, ſes ſujets tuent tous ceux qu'ils rencontrent, pour aller en l'autre vie ſervir leur roi; mais tout ce qu'on dit de ces pays qui nous ſont ſi peu connus, ne paroît pas aſſez certain pour y ajouter foi: quelques-uns même croient aujourd'hui que ce grand Kam eſt un prince imaginaire.

IV. Nous avons déjà marqué qu'une partie de la Tartarie à l'orient, appartient à l'empereur de la Chine.

RIVIERES ET MONTAGNES *principales de l'Aſie.*

L'*Euphrate* & *Tigre* enſemble : au Sud de l'Inde
Indus,
Et le *Gange*, ont leurs cours au milieu du Taurus.

III. L'*Euphrate* & le *Tigre* ou *Tigil*, l'un & l'autre fameux dans la ſainte Ecriture, ont l'un & l'autre également leur ſource aux montagnes d'Arménie, vers la mer noire; l'*Euphrate* arroſe *Erzerum*, puis coule par les confins de la Sirie & du Diarbek. Le *Tigre* arroſe *Diarbékir* & *Bagdad*, où il s'approche fort de l'Euphrate auquel même il communique par un canal, puis ils joignent entiérement leurs eaux environ quarante lieues avant leur embouchure dans le golfe Perſique: ni l'un ni l'autre avant leur conjonction ne ſont na-

vigables, dit-on, à cauſe de leurs ſauts ou cataractes; depuis leur jonction on en a tiré un canal qui porte des vaiſſeaux de cent cinquante tonneaux.

IV. L'*Indus* au ſud de l'Inde, donne ſon nom aux contrées d'Aſie, où il coule; 1°. il a ſa ſource dans le mont *caucaſe*; 2°. arroſe la partie occidentale du Mogol; 3°. a ſon embouchure dans la mer des Indes. Il reçoit, dit-on, dix-neuf rivieres, une deſquelles eſt l'*Hidaſpe*, où Alexandre borna ſes conquêtes.

IV. Le *Gange*, 1°. a auſſi ſa ſource au mont Caucaſe; 2°. arroſe la partie orientale des états du Mogol; 3°. ſes diverſes embouchures ſont au golfe de Bengale: c'eſt un des plus beaux fleuves du monde, ſon eau eſt une des plus ſalutaires, & roule même, dit-on, des parcelles d'or.

V. Le *Phaſe* arroſe une ville de ce nom: il coule dans la *colchide*, dite aujourd'hui *Mingrelie*. Cette riviere n'eſt diſtinguée que par ſon nom, connu dans l'hiſtoire.

V. Le *Jourdain*, riviere de la Paleſtine, fameuſe par les myſteres de notre religion; 1°. a ſa ſource vers Céſarée; 2°. traverſe le lac de Génézareth; 3°. ſe jette dans un grand lac nommé la mer morte ou lac de Sodome.

IV. Il y a pluſieurs autres fleuves dans l'Aſie, & même plus conſidérables, mais qu'il importe peu de connoître, parce qu'ils coulent dans des pays où nous n'avons que peu ou point de rapport, au ſep-

Biblioteca Nazionale V. E. III
NAPOLI

Natolie
Echelle
Lieues d'une heure
Candie
Chipre
diterranée
Jerusalem
le Caire
Cuquela
Egypte
Berdoa
BARBARIE
Kueu
ARABIE
Mer Rouge
Mocha
Cancer
Zanguebar
Nubie
Dongala
Suaken
Moka
Aden
C. Gardafui
Zeila
Axum
Nil fl.
Abissinie
Adel
Ajan
Gingiro
Alaba
Galles
C. Baxos
Magadoxo
ETHIOPIE Superieure
Maeoco
Brava
Melinde
Monoemugi
Basse de
Patram
Mombesa
Pemba
Zanzibar
Quiloa
Comore
C. Natal
Matamba
Mumbos
Mozambique
Chicora
Monomotapa
Madagascar I.
I. de France
I. Bourbon
Capricorne
Toroa
Sofala
Canal de Mozambique
F. Dauphin ruine
Chamouqua
Hancumquas
Natal
Hotentots
I. de Jean Lisbonez
Orient
30
20
10
0
10
20
30
40
50
60
70

tentrion du mont Taurus : au lieu que ceux-ci roulent au midi de cette immenſe montagne, & arroſent des pays plus connus.

IV. Le mont *Taurus*, la plus grande montagne du monde, ſépare l'Aſie comme par le milieu d'orient en occident ; elle prend divers noms en diverſes contrées ; vers la Géorgie & la Perſe on lui donné le célébre nom de *Caucaſe*, & qui ſe confond avec celui de *Taurus*.

L'AFRIQUE.

Comptez douze pays que l'Afrique comprend :
L'*Egypte* ou le grand Caire au nord de l'Orient :
Et l'iſthme de Suez, l'ancienne Alexandrie,
Barca, puis Tripoli ſont de la *Barbarie*.
Tunis où fut Carthage : Alger eſt montagneux :
Fez & Maroc à l'oueſt n'ont qu'un roi pour les deux.
Le *biledulgerid* Numidie appelé ;
Le *Zara* vrai déſert encore plus brûlé :
Nigritie, & *Guinée* au nord-eſt du *Congo* ;
Le *Monomotapa*, puis un autre Mono,
Cap de Bonne-Eſpérance eſt de la *Cafrerie*,
Le *Zanguebar*, *Ajan*, *Abiſſine* & *Nubie*.

III. D. PAr quel endroit l'*Afrique*, qui eſt une grande preſqu'iſle, tient-elle au reſte de notre continent ?

R. Par un iſthme appelé de *Suez*, au nord oriental d'Afrique vers l'Aſie.

IV. Des peuples célébres ont dominé dans l'Afrique, comme les Carthaginois, les Romains, les Vandales, les Sarraſins.

Les Turcs en poſſédent aujourd'hui le meilleur pays ; ſavoir, la côte ſeptentrionale & l'Egypte : le dedans de l'Afrique eſt poſſédé par divers rois, & habité par des peuples groſſiers qui ſont tous noirs.

IV. Le terroir extrêmement chaud, ſec & ſablonneux, eſt ſtérile en beaucoup d'endroits, à cauſe de la rareté de l'eau.

* D. Quels animaux féroces porte l'Afrique, plus qu'aucun autre pays du monde ?

R. Elle porte des lions, des tigres, des léopards, des rhinocéros ; & dans les déſerts de Zara beaucoup d'autruches, dont pluſieurs ſont plus grandes qu'un homme à cheval, & vont plus vîte : leurs aîles qui ne ſuffiſent pas pour voler, facilitent leur marche.

III. D. N'y trouve-t-on pas auſſi des éléphans, des chameaux, des dromadaires & des ſinges ?

R. Oui ; mais il s'en trouve auſſi dans les Indes & les contrées méridionales d'Aſie.

D. Quelles ſont les douze parties dans leſquelles on peut diviſer l'Afrique, & qu'on trouve faiſant ſon circuit depuis ſon nord oriental vers l'iſthme de Suez & l'ancienne ville d'Alexandrie ?

R. On les trouve ainſi ; l'*Egypte*, la *Barbarie* qui contient divers états ; le *Biledulgérid*, appelé autrefois Numidie ; le *ſara* ou *Zara*, autrement le Déſert, pays encore plus ſablonneux & plus brûlé que le Biledulgérid ; la *Nigritie* ; la *Guinée* ſituée au nord-eſt du *congo* : le royaume de *Monomotapa*, &

un autre royaume dit Monoémugi, la *Cafrerie* où ſont le royaume de Matamar au nord-oueſt, puis le cap de bonne-Eſpérance à la pointe de l'Afrique: le *Zanguebar* & l'Ajan qui ſont la côte orientale d'Afrique; l'*Abiſſinie* & la *Nubïe*.

III. D. Le Turc à qui appartient l'Egypte, en tire-t-il de gros revenus?

R. Oui, en Egypte les Egyptiens étant ſpirituels & adroits, & le pays très-fertile: les brebis y portent deux fois l'année.

* D. Cette grande fertilité qu'on attribue aux eaux du Nil qui ſe débordent pendant quarante jours depuis le quinze Juin, eſt-elle toujours la même?

R. Si le Nil déborde plus ou moins qu'il ne faut, il y a diſette dans le pays, & s'il ne déborde point du tout, il y a famine.

* D. A quel endroit de l'Egypte ſont les fameuſes pyramides, une de ſept merveilles du monde, & dont l'une avoit, dit-on, 520 pieds de haut?

R. A trois lieues du Caire, où ſe voient auſſi les *Momies*, c'eſt-à-dire, des corps embaumés qui ſe conſervent depuis deux ou trois mille ans en des puits.

III. D. Quels ſont les Grecs ſchiſmatiques d'Egypte, qui obéiſſent à un patriarche d'Alexandrie?

R. Quelques-uns d'eux, outre leur ſchiſme, ſuivent les erreurs de Dioſcore: ils ſont appelés *Cophtes*, & ont leur patriarche particulier à Alexandrie; mais ces

deux patriarches demeurent au grand Caire ordinairement.

* D. La ville du *grand* Caire, capitale de l'Egypte, a-t-elle, comme on dit, dix ou douze lieues de tour?

R. Oui; mais il ſemble qu'on y comprenne les bourgs & les maſures des environs; ſans quoi elle ne ſeroit pas plus grande que Paris.

IV. Les rues y ſont étroites: elle n'a point de murailles, mais un bon château ſur un roc: on y fait les beaux tapis appelés de Turquie. La fameuſe ville de *Memphis* étoit autrefois un peu au-deſſous à la gauche du Nil.

IV. D. Combien a été conſidérable *Suez*, petit port ſur la mer rouge, qui donne ſon nom à l'iſthme qui joint l'Afrique à l'Aſie?

R. C'eſt là où abordoient autrefois toutes les marchandiſes d'Aſie, qu'on tranſportoit ſur la méditerranée; mais depuis que la navigation s'eſt faite par le tour de l'Afrique, Suez eſt devenu preſqu'à rien.

IV. Divers ſouverains d'Egypte ont tâché de percer cet iſthme pour joindre la mer rouge à la méditerranée, ce qui épargneroit aux vaiſſeaux près de deux mille lieues de voyage; mais cette entrepriſe a été faite toujours inutilement; ce qui a encore fondé le proverbe *Iſthmum fodere*, tenter l'impoſſible.

III. D. Quelle marque d'ancienneté

Alexandrie, autrefois ſeconde Ville de l'Afrique, a-t-elle ?

R. Elle a encore ſes murailles bâties par Alexandre le Grand, proche de la mer méditerranée.

V. La ville de *Damiette* priſe par Saint Louis, & qu'il rendit pour ſa rançon, eſt vers l'embouchure du Nil.

D. Que comprend la contrée marquée par le nom de Barbarie, qui eſt le meilleur pays de l'Afrique, & ſituée le long de ſes côtes au ſeptentrion ?

R. Il comprend les royaumes de *Barca*, de *Tripoli*, de *Tunis* (proche duquel fut autrefois la fameuſe ville de *Carthage*), d'*Alger*, pays montagneux ; puis *Fez* & *Maroc*, qui ont un même roi.

III. D. Que fournit la Barbarie, dont les peuples ſont ignorans & Mahométans, &, dit-on, cruels & de mauvaiſe foi ?

R. La Barbarie fournit des chevaux dits *Barbes*, & des peaux de maroquin, du corail, *&c.* la terre y eſt fertile en blé & en fruits.

VI. Ce pays a été poſſédé par les Carthaginois, les Romains, les Vandales, les Grecs, les Sarraſins & les Turcs.

V. Quelques-uns donnent plus d'étendue à la Barbarie, y comprenant le royaume de *Barca*, & le *Zara* ou déſert.

IV. Le royaume de *Barca* connu par l'oracle de Jupiter-Ammon, eſt un pays

plein de ſables, dont l'armée de Cambiſe fut offuſquée, venant pour piller le temple, il appartient au Turc.

IV. D. Qu'eſt le Royaume de *Tripoli*, à l'occident de celui de Barca, & qui ſe gouverne en république?

R. Le chef eſt nommé *Dey*, ſous la protection du Turc qui y a un bacha, & qui avant environ l'an 1650, en étoit le ſouverain abſolu: *Tunis* & *Alger* ont le même gouvernement.

III. D. De quoi vivent ceux de Tripoli, comme ceux d'Alger?

R. Ils ne vivent preſque que de pirateries; Tripoli a un port aſſez bon, & défendu par deux forts.

D. Quelle ville fameuſe étoit près du lieu où eſt aujourd'hui Tunis?

R. L'ancienne *Carthage*, qui fut la patrie d'Annibal, de Térence; puis de Tertulien, de S. Cyprien, & dont on ne voit plus que les ruines.

V. Les maiſons de Tunis ſont bâties de pierres & de briques, & n'ont qu'un étage: la ſeule eau vive qu'on y trouve ſe tire d'un puits; elle ſe vend dans la ville.

V. Le pays d'*Alger* eſt fort montagneux; l'air y eſt tempéré: il eſt gouverné comme Tunis; mais le bacha n'y a preſque nulle autorité; il eſt peuplé de Maures qui y vinrent après avoir été chaſſés d'Eſpagne. Les habitans ſont les plus fameux corſaires de la mer.

* D. Quel eſt l'agrément de la ville d'Alger, grande, riche, & bâtie ſur la pente d'une montagne en amphithéatre?

R. Chaque maiſon a une galerie & un balcon, avec une belle terraſſe : elle fut bombardée par les François en 1681.

IV. Dans l'enceinte de ce royaume eſt la ville d'Oran, laquelle eſt au roi d'Eſpagne.

V. Le royaume de *Fez*, uni à celui de *Maroc*, eſt fertile en fruits, grains, *&c.*

III. D. Que remarque-t-on des rues de *Fez*, ville forte, commerçante, & ſituée ſur la pente de deux montagnes?

R. Les rues ſont fort étroites, & ont des portes qui ferment la nuit.

* D. Qu'eſt-ce qui rend ſi puiſſant le roi de Maroc, qui ſe qualifie Empereur d'Afrique?

R. Son pays a des mines d'or & d'argent; & il s'y fait un grand commerce de cuirs, d'huile & de ſucre.

V. La ville de *Maroc* a bien cent mille habitans : ſes maiſons, ſes moſquées, ſes colleges & ſes aqueducs, qui ſont au nombre de plus de quatre cents, la rendent conſidérable : elle étoit autrefois le ſiege du chérif ou prince des Sarraſins.

* D. Où commence le *Biledulgérid*, autrefois partie de la *Numidie*, pays plein de dattes, & qui contient divers royaumes peu connus?

R. Il eſt ſéparé de la Barbarie par le

mont Atlas, le plus haut de notre continent après le mont de la lune, qui eſt auſſi en Afrique, entre l'Ethiopie & le Monoémugi.

D. Que dit-on de la ſéchereſſe de la contrée dite *Zara* ou *Déſert*, pays plein de ſables, où l'on fait de cent lieues ſans trouver d'eau?

R. C'eſt là, dit-on, qu'un marchand Européen donna dix mille ducats pour un verre d'eau, & ne laiſſa pas de mourir de ſoif avec celui qui la lui avoit vendue.

V. Les habitans ſont errans, ſans d'autre emploi que leurs troupeaux: leur pays eſt plein de ſcorpions: il s'y trouve auſſi beaucoup de chameaux.

* D. D'où la *Nigritie* & le fleuve *Niger* qui l'arroſe tirent-ils leur nom?

R. De la couleur des peuples qui y ſont tout noirs.

IV. On les vend aux Européens qui les tranſportent dans leur colonies d'Amérique; les François y ont une habitation dont nous parlerons. Il y a des noirs en d'autres contrées d'Afrique. La terre eſt fertile ſur le bord du Niger.

III. D. Que porte de particulier la *Guinée*, pays mal ſain, & pourtant fertile par les pluies fréquentes?

R. Il s'y trouve de l'or en pluſieurs montagnes, on en tire auſſi de la cire, des cuirs, & de la belle ivoire, ſur-tout à la *Côtes des dents*; l'ivoire ſont les défenſes de l'éléphant.

* D. Quelle eſt en ce pays l'adreſſe des ſinges pour divers uſages ?

R. On s'en ſert comme de valets, à porter de l'eau, à tourner la broche, *&c.*

IV. Le royaume de *Benin* eſt une contrée de Guinée, où, dit-on, les habitans vont nuds, juſqu'à ce que le roi leur permette de s'habiller. Vers ces cantons la ville d'*Adar*, où ſe fait le commerce des meilleurs négres, a un roi particulier qui a envoyé un ambaſſadeur en France.

D. Que fournit le *Congo* dans ſes divers royaume, où ſe trouvent les négres les plus noirs ?

R. Il fournit beaucoup de café, d'ivoire & des palmiers, dont les dattes ſervent à faire du vin.

IV. Les Portugais y ont des colonies & des places plus que les Hollandois qui en ont dans la Guinée plus que les Portugais; les Portugais ont un évêché à l'iſle de *Loanda* ſur la côte du royaume d'Angola.

* D. Pourquoi les Portugais appellent-ils le *Monomotapa*, royaume de l'or ?

R. C'eſt que les rivieres y traînent de l'or au lieu de ſable, outre les mines d'or qui y abondent.

* D. Combien dit-on qu'eſt révéré le roi de ce pays, de qui dépendent pluſieurs petits rois ?

R. On ne le ſert qu'à genoux, dans un profond ſilence; & quand il éternue, le ſignal, dit-on, eſt donné par toute la ville pour ſaluer l'empereur, ce qui ne ſemble pas fort avéré.

V. Un autre monarque voiſin eſt celui de *Monoémugi*, qui n'eſt pas plus connu.

D. A quel point les *Cafres* ou habitans de la *Cafrerie*, qui s'étend en demi-cercle à la pointe de l'Afrique ſont-ils groſſiers & rebutans ?

R. Les habitans ſont affreux de viſage ; quelques-uns, dits *Hotentots*, à 30 ou 40 lieues du cap, ſe frottent les cheveux de graiſſe, & mangent des entrailles crues d'animaux.

V. Ils ont été un peu humaniſés par les Hollandois & les Portugais qui y ont des habitations.

IV. Le royaume de Matamar eſt au nord-oueſt de la Cafrerie.

III. D. De quel uſage eſt aux Hollandois le cap de Bonne-Eſpérance, qui eſt à l'extrémité de la Cafrerie & à la pointe de l'Afrique ?

R. Ce port ſert d'entrepôt à leurs vaiſſeaux pour aller aux Indes.

III. D. Comment s'y ſont établis les Hollandois ?

R. Ils acheterent en 1651, d'un petit roi du pays, une lieue de terre, & y bâtirent un fort de bois avec douze pieces de canon.

IV. En 1680, ils y ont fait une forteresſe de pierre de taille, avec plus de ſoixante pieces d'artillerie.

III. Proche de là ſont les beaux jardins du gouverneur de la compagnie Hollandoiſe des Indes, où ſont quatre compartimens d'arbres & de plantes les plus

curieuſes qui croiſſent dans les quatre parties du monde.

III. D. Pourquoi le *Zanguebar*, quoique mal-ſain à cauſe de ſes marais, eſt-il ſi peuplé & recherché des Portugais, qui y ont fort répandu le chriſtianiſme ?

R. Ils s'y ſont rendus puiſſans par le commerce de l'or & de l'ivoire qui s'y trouvent, y poſſédant les villes de *Mozambique*, *Mélinde*, &c.

III. D. Juſqu'où s'étend le *Zanguebar*, ſur la côte orientale d'Afrique ?

R. Il finit vers l'endroit où commence la côte d'*Ajan* qui en eſt une extenſion vers le nord.

IV. Sur la côte d'Ajan eſt la ville de *Barva*, qui ſe gouverne en république ariſtocratique, ſous la protection des Portugais à qui elle paie tribut ; le pays eſt fertile ſur-tout en ambre gris. Il a auſſi trois autres royaumes.

IV. L'*Abiſſine* ou *Abiſſinie* eſt un royaume : le roi porte à la main une petite croix, comme une marque de l'ordre de diacre, qu'il prend toujours, afin qu'il lui ſoit permis de communier dans le chœur avec les eccléſiaſtiques. Ces peuples, dit-on, furent convertis par l'eunuque de la reine de Candace ; mais ils ſont infeſtés des erreurs de Dioſcore : leur métropolitain eſt ſoumis au patriarche des Cophtes.

III. D. L'Abiſſinie n'eſt-elle pas proprement l'ancienne Ethiopie, dont la Nubie faiſoit la partie ſeptentrionale ?

R. Oui : mais d'autres royaumes y ſont compris, juſqu'au Monoémugi.

D. L'Abiſſinie pleine de villages a-t-elle des villes ?

R. Elle en a, dit-on, une bâtie depuis peu, où l'empereur ſe retire : le pays ne laiſſe pas d'être peuplé & fertile.

* D. Quel trafic ſingulier fait-on dans la *Nubie*, royaume peu connu ?

R. On y fait trafic d'or, de muſc, & d'un poiſon ſi ſubtil, qu'un grain ſuffit à faire mourir dix perſonnes.

ISLES D'AFRIQUE.

Malte, *Madagaſcar*, *Bourbon*, & le *Cap-vert*. Sont iſles de l'Afrique & les *iſles de Fer* :

D. A Qui appartient l'iſle de *Malte* dans la méditerranée, rapportée à l'Afrique par le commun des géographes, & par d'autres à l'Italie ?

R. Malte appartient aux Chevalier de ce nom, depuis que l'an 1530, Charles-Quint empereur & roi de Sicile, la céda aux chevaliers de S. Jean de Jéruſalem, qui avoient été chaſſés de Rhodes par les Turcs.

VI. Sa capitale eſt la *Valette*, ville des mieux fortifiée : on y voit un hôpital le plus beau de l'Europe. Le Grand-Maître de Malte donne tous les ans un faucon au roi ou au vice-roi de Sicile, pour hommage.

V. La petite ville de *Gozo* dépendante de Malte, a beaucoup de faucons.

* D. Quelle eſt au ſud-eſt d'Afrique l'étendue de l'iſle de *Madagaſcar*, où il

croît beaucoup de poivre blanc & du bois d'ébene ?

R. Elle a passé pour la plus grande isle du monde, ayant 800 lieues de tour.

III. D. Qu'y devinrent les François, qui y bâtirent un fort en 1665 ?

R. Ils furent égorgés en 1673, par les habitans qui sont spirituels, mais perfides.

* D. Que produit l'isle de *Bourbon*, (nommée ainsi par nos François) outre des palmiers & des arbres d'ébene ?

R. On a trouvé qu'elle produit de bon café ; & l'on en fait venir en France. Les François y sont établis depuis l'an 1654.

V. L'isle de *Zocotora* à l'est aussi de l'Afrique, vers l'Arabie, porte de l'encens, de l'aloës, *&c.* Les peuples y sont mahométans.

V. Les isles du *Cap-verd* sont aux Portugais, vers la côte de la Guinée, & vis-à-vis le Cap-verd ; elles sont peu peuplées, l'air y étant mal-sain : on n'en tire que du sel & des peaux de chevres.

* D. Que portent les sept *isles de Fer*, dites *Fortunées* par les anciens, & *Canaries* par les Espagnols, à qui elles appartiennent.

R. Beaucoup de vins excellens & beaucoup de sucre.

IV. D. Qu'est-ce en géographie que le premier méridien qui passe par les Canaries ?

R. C'est une ligne droite qu'on imagine aller du midi au septentrion ; & depuis

laquelle on commence à compter (tournant vers l'orient) les trois cents ſoixante méridiens ou grands cercles de la ſphére qui paſſent par les deux poles: ce qu'on appelle les degrés de longitude. *Voyez* le Traité de la Sphére.

* D. Parmi ces iſles dont les principales ſont *Canaries* & *iſles de Fer*, combien eſt fertile l'iſle de *Ténérife*?

R. Elle fournit juſqu'à 280 mille tonneaux de vin; & quantité de ſerins dans une forêt de lauriers.

D. Que produiſit dans les forêts de l'iſle de *Madére*, qui eſt un peu au nord & qui appartient aux Portugais, le feu qu'on y mit, quand ils la découvrirent en 1620?

R. Le feu y dura, dit-on, ſix ou ſept ans, ce qui rendit la terre ſi fertile, qu'au commencement elle rendoit ſoixante boiſſeaux de bled pour un.

FLEUVES D'AFRIQUE.

Les fleuves vers le nord ſont le *Nil*, le *Niger*,
Deux moins grands au midi, le *Zaïr*, le *Zamber*.

D. QUels ſont les quatre principaux fleuves d'Afrique?

R. Vers le nord ce ſont le *Nil* & le *Niger*: & vers le midi le *Zaïr* & le *Zamber*, qui ſont moins grands.

IV. Le Nil a ſa ſource dans l'*Abiſſinie*, où coulant d'abord au ſud, forme comme un cercle, tournant par l'oueſt pour revenir au nord, arroſe l'*Abiſſinie*, puis la

Nubie, l'*Egypte*, & en particulier la ville du grand *Caire*; il a ſes embouchures dans la mer méditerranée par deux branches qui ſont la figure de la lettre grecque dite *Delta*: ſes eaux ſont ſalutaires & fertiles, mais produiſent des crocodilles.

IV. Le Niger a ſa ſource vers le lac de Bornéo dans la Nigritie; forme dans la ſuite une iſle de près de 200 lieues; puis un lac preſqu'auſſi grand, & fait diverſes branches.

* D. Quel nom a la branche principale & ſeptentrionale du Niger, le plus grand fleuve de notre continent?

R. On l'appelle *Sénéga*, ou *Sénégal*, connue par l'habitation qu'ont les François en ces quartiers-là pour le commerce des Négres.

IV. Ils poſſedent à l'embouchure du Sénégal l'iſle de *Saint-Louis*; & un peu au midi celle de *Gorée*, où ils ont des forts.

V. Le Niger a, dit-on, un cours de 800 lieues; il ſe jette dans la mer occidentale d'Afrique par diverſes branches. M. de Lille en donne par ſes cartes une idée différente: quand il aura apporté la raiſon qu'il promet de ſes changemens, on y verra plus clair. On prétend que le *Niger* croît & décroît comme le Nil.

V. Le Zaïr a ſa ſource dans un lac de ce nom au midi de Monoémugi, arroſe le Congo, ſe jette dans la mer à l'occident de l'Afrique.

V. Le Zamber a ſa ſource au pays des

Cafres, & coule au nord, puis au midi du Monomotapa ; prend le nom de *Couama* vers les côtes : ſe jette par divers canaux dans la mer au ſud-eſt d'Afrique, vers Madagaſcar.

L'AMÉRIQUE.

III. D. QUi eſt-ce qui découvrit l'*Amérique* l'an 1492 ?

R. Ce fut Chriſtophe Colomb, Génois ; puis Américvespuce trois ans après y fut envoyé par les rois d'Eſpagne, & lui donna ſon nom.

IV. Comme elle fut découverte au même temps que les Portugais découvrirent les Indes orientales, on l'appelle ſouvent Indes *Occidentales*. La religion chrétienne y eſt répandue preſque par-tout.

D. Quel iſthme diviſe l'Amérique en deux parties, ſeptentrionale & méridionale ?

R. C'eſt l'iſthme de *Panama*, vers le iſles *Antilles*.

AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE.

L'Amérique du nord par l'iſthme Panama
Se diviſe du ſud. Quebec en *Canada*,
Boſton avec Charlſton en *nouvelle Angleterre* :
Le fort S. Auguſtin dans la *Floride* terre ;
Santa-Fé capitale au *Mexique* nouveau ;
Et la *nouvelle Eſpagne* a pour chef Méxicos

IV. L'*Amérique ſeptentrionale*, dont on ne connoît point les bornes vers le nord,

ſe trouve dit-on, attachée à la terre ferme d'Aſie.

D. Quelles ſont les cinq principales parties de l'Amérique ſeptentrionale ?

R. Le *Canada* ou nouvelle *France*, la nouvelle *Angleterre*, la *Floride*, le nouveau Méxique, le vieux Méxique, ou la nouvelle *Eſpagne*.

* D. A qui appartient le *canada*, dont la découverte ſe fit au nom & ſous le regne de notre roi François I ?

R. Il appartient à la France ; le roi Henri IV, y ayant envoyé en 1604 une colonie, qui s'eſt toujours augmentée depuis.

III. D. Dans ce pays, où la terre eſt fertile & l'air froid à cauſe des bois, des lacs & des rivieres, quel eſt le caractere des habitans ?

R. Ils ont du ſens & de l'adreſſe pour les arts ; ils ſont dociles & humaniſés, & preſque tous chrétiens.

III. D. Que fournit le Canada pour le commerce de l'Europe ?

R. Il fournit de peaux d'Orignacs & de Caſtors ; des morues, de l'huile de baleine, *&c.*

III. D. Quelle eſt l'induſtrie des caſtors en détournant de grands ruiſſeaux, par des arbres qu'ils coupent avec leurs dents ?

R. Dans les prairies qu'ils inondent ainſi, ils ſe bâtiſſent des loges dans l'eau ou au-deſſus, pour quitter l'eau à leur gré ſans quitter leur demeure.

D. Quelles ſont les deux principales villes du Canada, ſavoir, *Québec* & *Montréal*?

R. Québec ſa capitale eſt évêché; là réſident un gouverneur & un intendant.

IV. Québec a un college, Montréal a une maiſon de Jéſuites & un ſéminaire de la communauté de S. Sulpice.

* D. Quels ſont les principaux des huit cantons qui forment la *nouvelle Angleterre*?

R. Celui où eſt *Boſton*, capitale, ville belle, commerçante; puis la *Virginie* & la *Caroline*, qui a pour ville Charlſton.

* D. Pourquoi les Anglois appellerent-ils *Virginie* l'endroit qui porte du tabac diſtingué par ſa douceur?

R. C'eſt qu'ils s'y établirent ſous leur reine Eliſabeth, qui n'étoit point mariée.

D. A qui appartient la *Floride*, pays beau & fertile, ſur-tout en vignes?

R. En partie aux Eſpagnols qui y abordant en 1512, (le jour de Pâques fleuri), la nommérent *Floride*; ils y ont un fort dit *Saint-Auguſtin*.

V. Les Anglois enleverent en 1663, aux Eſpagnols une partie de ce beau pays, & l'ont nommée *Caroline* du nom de leur roi Charles; le reſte de la Floride eſt aux ſauvages.

* D. Pourquoi a-t-on appelé *Nouveau Méxique*, le pays de ce nom?

R. C'eſt que les Eſpagnols ne l'ont connu que depuis qu'ils eurent habité le vieux Méxique dit la *Nouvelle Eſpagne*, d'où

d'où ils tirerent la colonie du nouveau Méxique.

D. Où réſide le gouverneur ?

R. A *santa-Fez* capitale, évêché.

IV. On ne ſait point encore juſqu'où le nouveau Méxique s'étend au nord : on a cherché un chemin par là pour revenir en Europe : les habitans, même les ſauvages, y ſont doux & dociles ; auſſi ſont-ils chrétiens la plupart ; le pays a de bons pâturages.

* D. De quelle grandeur y ſont les cerfs ?

R. Si grands & ſi forts, qu'en les apprivoiſant, on s'en ſert pour traîner des chariots.

IV. D. La *californie*, qui eſt au couchant du Méxique nouveau, eſt-elle une iſle comme on le croyoit ?

R. On ne le ſait point encore sûrement : quelques-uns ont cru qu'elle tenoit au continent vers l'Aſie : mais les plus nouvelles relations en font douter ; & d'ailleurs c'eſt un pays rempli de belles plaines & pâturages.

* D. Quelle eſt la *Nouvelle Eſpagne*, autrement dite le *Méxique*, où croît le meilleur cacao, & qui a pour capitale *México*.

R. C'eſt le plus beau & le meilleur pays de l'Amérique : il a beaucoup de mines d'argent, & quelques-unes d'or.

IV. Le roi d'Eſpagne a un vice-roi pour le Méxique & la Floride Eſpagnole.

* D. Quelle eſt la ville de *Mexico* ſituée ſur un lac dont l'eau eſt ſalée, large de cinq lieues, & long de huit ?

R. La ville de *Mexico* eſt grande, riche & belle : les égliſes y ſont magnifiques : il y a une univerſité, & c'eſt la plus conſidérable ville de toute l'Amérique.

AMÉRIQUE MÉRIDIONALE.

Terre Ferme, Pérou ; vers le Sud d'Amérique :
Au *Chili*, *Sant-Iago*, puis *la Magellanique*,
La *Plata*, le *Bréſil*, qui tient Sant-Salvador :
Aux *Amazones* ſont les villages de l'or.

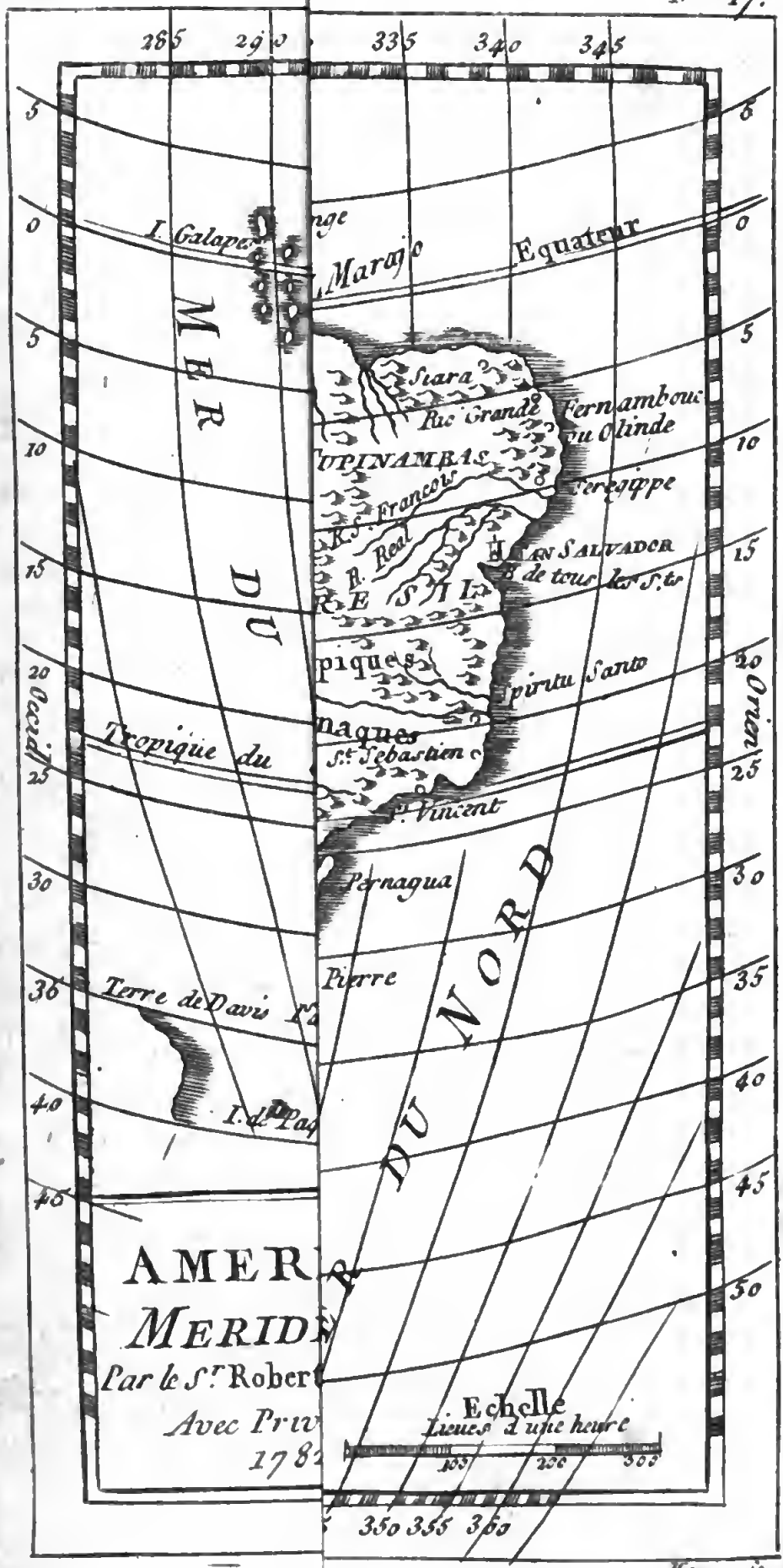
D. Quelles ſont les ſept principales contrées de l'Amérique méridionale ?

R. Ce ſont la contrée appelée *Terre-Ferme*, le *Pérou*, le *Chili*, la *Magellanique*, la contrée de la Plata ou du *Paraguai*, le *Bréſil*, le pays des *Amazones*.

IV. Le mot de *Terre-ferme* a été donné à ce pays, parce que c'eſt le premier endroit de la terre-ferme d'Amérique où deſcendit Chriſtophe Colomb qui la découvrit. Les quatre gouvernemens principaux de la terre ferme, ſont ceux, 1°. de *Panama*, 2°. de *Carthagene*, 3°. de la *Guiane* ou *nouvelle Andalouſie*, & 4°. la *nouvelle Grenade*, dont la capitale *Santa-Fé de Bogotta*, l'eſt de tout le pays de terre-ferme.

III. D. Pourquoi eſt-ce à Panama que les Eſpagnols portent l'or du pays ?

R. C'eſt que de-là il n'y a qu'une langue de terre, ou une iſthme pour aller à


285
290
335
340
345
5
0
5
10
15
20 Occid.
25
30
35
40
45
I. Galapeg
Maraje
Equateur
MER DU
Tropique du
Terre de Davis
I. de Pas
Suara
Rio Grande
Fernambouc
ou Olinde
TUPINAMBAS
Rs. Francois
Rio Real
Serégippe
BAN SALVADOR
de tous les Sts
RE SIL
piques
Spiritu Santo
naques
St. Sebastien
St. Vincent
Pernagua
Pierre
DU NORD
Orient
AMER
MERID
Par le Sr. Robert
Avec Priv
1782
Echelle
Lieues d'une heure
100
200
300
350 355 360

Biblioteca Nazionale V. E. III
NAPOLI

Portobello, ſituée ſur la mer du nord, où l'on s'embarque pour l'Eſpagne.

IV. *Carthagene* dite la *Inda*, ſituée au midi du golfe de Méxique, a tiré ſon nom de la reſſemblance de ſon port avec celui de *Carthagene*, en Eſpagne.

* D. Qu'eſt-ce qui fait la richeſſe du canton où eſt ſituée Carthagene?

R. Il s'y trouve de l'or, des émeraudes & du baume excellent.

IV. La *Guiane* ou *nouvelle Andalouſie*, n'eſt pas toute à l'Eſpagne, le long des côtes de la mer, les François & les Hollandois y ont divers petits établiſſemens, elle n'eſt pas encore bien connue. L'iſle de *caïenne* qui eſt près du continent, appartient aux François.

III. D. Par qui fut découvert le *Pérou*, pays regardé comme la ſource des richeſſes du roi d'Eſpagne?

R. François Pizare le découvrit, & le conquit ſous l'empire de Charles-Quint en 1533, profitant de la diſcorde de deux freres qui avoient droit ſur le trône de cet état.

III. D. Le terroir du *Pérou*, plein de mines d'or & d'argent, eſt-il fertile?

R. Il eſt ſec ſur les montagnes; mais fertile & arroſée de pluſieurs petites rivieres dans les vallées.

* La montagne de *Potoſi* où ſe trouve la plus riche mine du Pérou, eſt-elle dans un bon terroir?

R. Quatre lieues aux environs le pays

eſt ſterile, & rempli de moulins à vent pour affiner l'or, où travaillent 20000 Négres.

D. Quand on conquit le Pérou, comment l'or y étoit-il commun ?

R. Les pots de cuiſine étoient de ce métal, & les maiſons en étoient couvertes.

IV. Auparavant le pays avoit des rois appelés *Incas*, héréditaires depuis plus de 300 ans, & qui réſident à *Cuſco*; aujourd'hui les habitans ſont preſque tous chrétiens.

* D. Quel titre a *Lima*, ville capitale du Pérou, dont les rues ſont d'une largeur égale, & les maiſons ſur une même ligne droite, avec chacune ſon aqueduc ?

R. *Lima* eſt archevêché, univerſité & lieu de la réſidence du vice-roi : elle a une cour ſupérieure, & trois colleges de Jéſuites.

V. Les maiſons, dit-on, n'y ont qu'un étage, les toits ne ſont couverts que de toiles peintes ; ce qui leur ſuffit, parce qu'il ne pleut pas en ce pays-là.

III. D. A qui eſt le *Chili*, pays fertile où ſe trouve l'or le plus pur, & des moutons ſi forts qu'ils ſervent de voiture ?

R. Il eſt preſqu'entiérement aux Eſpagnols, il a *Sant-Jago* évéché, pour capitale ; c'eſt la demeure du gouverneur qui dépend du vice-roi du Pérou.

* D. Par quelles montagnes eſt traverſé le *Chili* ?

R. Par les montagnes des *Andes*, les plus hautes qui ſoient au monde.

IV. La *Magellanique* eſt pleine de montagnes ; on l'appelle ainſi, parce qu'elle fut découverte par Magellan, Portugais, pour le roi d'Eſpagne. Les habitans qu'on appelle *Pantagons*, ſont d'une grandeur extraordinaire, ayant, dit-on, huit pieds de haut ; c'eſt un pays très-froid & peu connu, & où il n'y a point de colonies d'Européens. On dit que les peuples vivent dans des cabanes : ce qu'on en rapporte eſt peu certain.

III. D. Quelles ſont les villes de la *Plata*, autrement le *Paraguai* ou pays de *Rio de la Plata*, qui eſt aux Eſpagnols depuis quelques années qu'ils en ont chaſſé les Portugais ?

R. La capitale eſt l'*Aſſomption*, puis *Santa-Fez*, évêché, & *Buénos-Ayres*, ville fort marchande.

V. Le gouverneur du pays ſubordonné au vice-roi du Pérou réſide à l'*Aſſomption* ; le Paraguai plus particuliérement dit, eſt la partie la plus orientale de cette contrée.

* D. A qui eſt le *Breſil*, qui a pour capitale *Sant-Salvador* archevêché, ſéjour d'un vice-roi ?

R. Il appartient aux Portugais qui l'ont découvert en 1510 : l'air y eſt ſain.

* D. De quels bois utiles pour les teintures y ſont remplies certaines forêts ?

D. De bois de Breſil fort eſtimé, qui a donné ſon nom à cette contrée.

V. Le dedans du pays eſt juſqu'ici peu

connu ; les peuples y ſont cruels & leurs noms bizarres : *Margajats*, *Topinamboux*, &c.

* D. Où eſt ſitué le pays des *Amazones* ?

R. Le long de la riviere du même nom ; le reſte eſt inconnu ; il y a des habitations dites *Villages de l'or* ; les habitans ſont cruels, farouches, mangeurs d'hommes, ſans police & même ſans religion.

ISLES DE L'AMÉRIQUE.

Açores, Terre-neuve, Antilles vers Méxique. Aux *Antilles* petits on voit la *Martinique*.

D. Quelles ſont les trois principales parties des iſles de l'Amérique ?

R. Les *Açores* ou *Tercéres* à l'orient du Canada, dont elles ſont éloignées d'environ 40 degrés : *Terre-Neuve* au nord-eſt du Canada, proche du continent dit *Labrador* ; les *iſles Antilles* dans le golfe du Méxique.

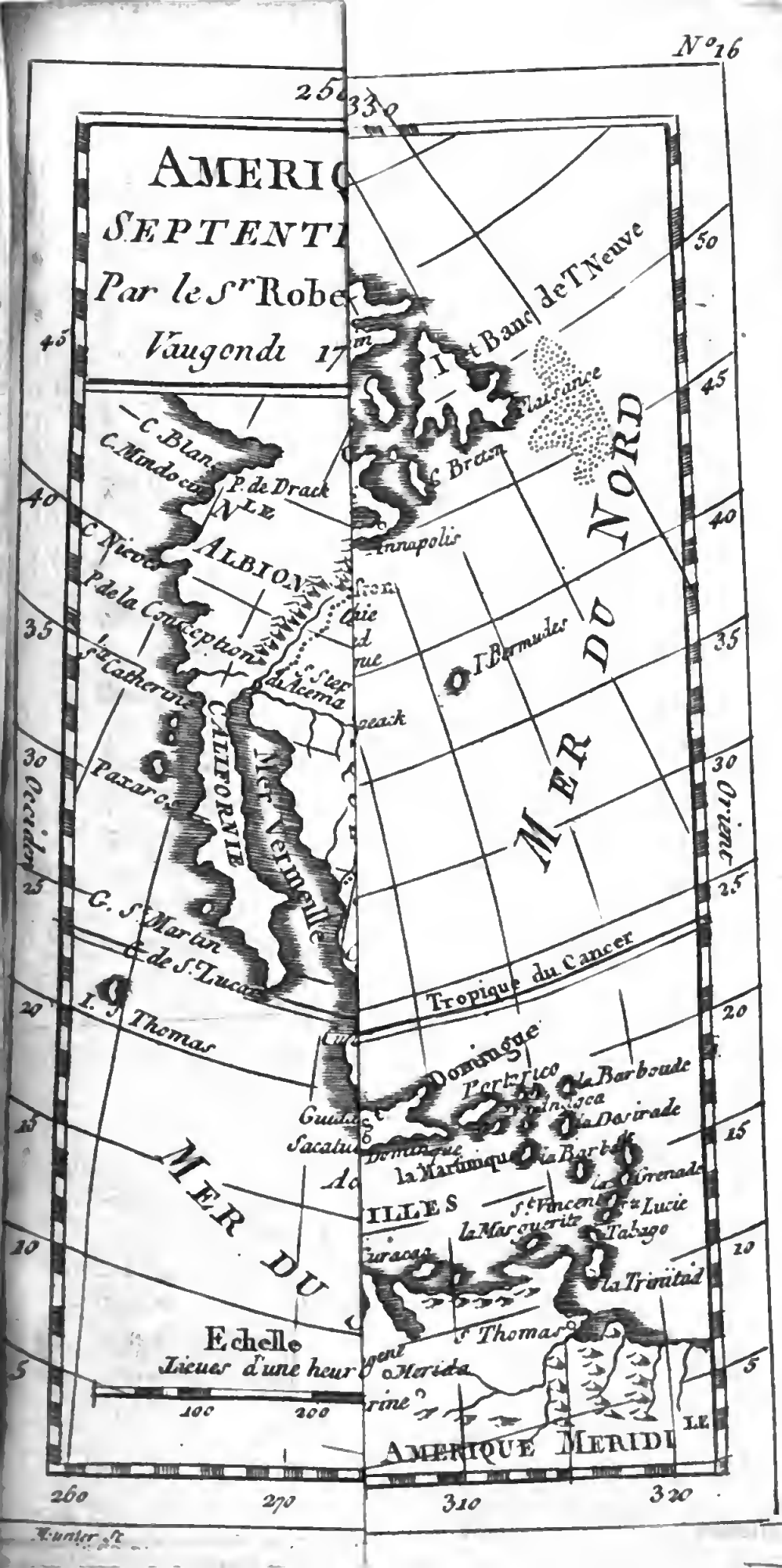
IV. Les *Açores* ou *Tercéres*, ſont aux Portugais : *Tercéres* donne ſon nom aux autres : *Angra* évêché en eſt la capitale.

* D. Quelle pêche conſidérable ſe fait-il à l'iſle de *Terre-Neuve*, ſur-tout vers l'endroit dit le *grand banc* ?

V. C'eſt le long de ces côtes que ſe fait la plus grande pêche de morue, qui eſt un commerce important.

IV. Cette iſle a été cédée aux Anglois par les François en 1714, mais en ſe réſervant le droit d'y pêcher.

N°16


AMERIQ
SEPTENTRI
Par le Sr Robe
Vaugondi 17
C. Blanc
C. Mendocin
P. de Drack
NLE
C. Nuevo
ALBION
P. de la Conception
S.ta Catherine
CALIFORNIE
Mer Vermeille
Paxaro
C. S.t Martin
& de S.t Lucas
I. S.t Thomas
Guadal
Sacatul
MER DU
Echelle
Lieues d'une heur
100
200
260
270
310
320
Hunter Sc
Annapolis
I.s Bermudes
MER DU NORD
Tropique du Cancer
Dominique
Portorico
la Barboude
la Desirade
la Martinique
la Barbade
la Grenade
ILLES
S.t Vincent
S.te Lucie
la Marguerite
Tabago
Curaçoa
la Trinitad
S.t Thomas
Merida
AMERIQUE MERIDI
LE

IV. Le grand banc eſt un terrain pierreux & ſablonneux à l'eſt de Terre-neuve, il a environ 200 lieues de longueur.

III. D. Quelles ſont les quatre grandes iſles Antilles au nord-oueſt des petites ?

R. *cuba*, *Jamaïque*, *S. Domingue*, *Porto Rico*.

D. Dans laquelle des Antilles ſe trouve-t-il des perroquets en abondance ?

R. Dans l'iſle de *cuba*, qui eſt aux Eſpagnols, & dont la capitale eſt la *Havanne* ou S. Chriſtophe ; ils y mouillent en retournant de l'Amérique : c'eſt d'où ils apportent le Tabac, dit *Tabac d'Eſpagne*, avec les plus belles écailles ou tortues.

IV. A ſon midi ſont de petites iſles dites *jardins de la reine* : il s'y trouve des tortues de mer qui portent ſur leurs écailles juſqu'à cinq hommes, & marchent en les portant.

IV. A ſon nord ſont les iſles *Lucaies*, habitées par des ſauvages, mais les Anglois y prétendent avoir droit.

IV. La *Jamaïque* eſt aux Anglois qui la prirent en 1654, ſur les Eſpagnols, *Sant-Jago de la Vega* eſt ſa capitale.

* D. A qui eſt *s. Domingue*, la plus grande des Antilles, & qui a bien 400 lieues de circuit ?

R. La plus grande partie eſt aux Eſpagnols : elle a pour capitale *s. Domingue* archevêché, le reſte eſt aux François.

IV. Elle porte beaucoup de ſucre & de gingembre : les animaux à quatre pieds

qu'on y a portés d'Europe s'y multiplient fort, & y ont comme détruit les autres eſpeces d'animaux.

* D. Quel éclat jette les yeux d'un eſcarboucle qui s'y troûve?

R. Une lumiere ſi éclatante, dit-on, qu'elle ſuffit pour lire & pour écrire pendant la nuit.

IV. L'iſle de *Porto-Rico* eſt aux Eſpagnols; elle a un port où les plus grands vaiſſeaux ſont en ſûreté: la capitale eſt *S. Jean*, elle produit de la caſſe, du gingembre, *&c.*

* D. A qui ſont les *petites Antilles*, qui portent communément du ſucre, du tabac, du coton, & divers fruits particuliers?

R. Ces iſles dites auſſi *caraïbes*, ſont à diverſes nations: les François en ont pluſieurs, ſur-tout la *Martinique*.

IV. Ils ont auſſi *Marigalande*, la *Deſirade*, la *Grenade*, la *Guadeloupe*, *Sainte-Lucie*; les Anglois ont *Anguille*, la *Barboude*, la *Barbade*, *Antigoa*, *Tabago*, *Montferrat & S. chriſtophe* cédé à eux par la France, au traité d'Utrecht: les Eſpagnols ont la *Trinité* & la *Marguerite*: les Hollandois ont *Curaçao* avec un bon port & une forte citadelle. Les Suédois ont enlevé aux Danois l'Iſle de *Saint-Thomas*: *S. Martin* a été aux François & aux Hollandois: la *Dominique*, *S. Vincent* & d'autres ſont demeurées aux *cara-*

bes, naturels du pays, qui y ont été transportés des autres Antilles.

Rivieres d'Amérique.

Au nord, *Miſſiſſipi*, le Fleuve *Saint Laurent*:
Au midi l'*Amazone*, & le Fleuve d'argent.

D. Qui ſont les quatres principaux fleuves de l'Amérique?

R. Ce ſont le *Miſſiſſipi* & le fleuve *S. Laurent* au ſeptentrion, la riviere des *Amazones* & la *Plata*, dit le fleuve d'*Argent* au midi.

IV. Le *Miſſiſſipi* a ſa ſource à l'occident du Canada; arroſe le pays des Illinois & la Floride; a ſon embouchure au golfe du Méxique, dans un pays beau & fertile.

IV. D. Pourquoi les François ont-ils bâti des forts vers l'embouchure & aux environs de ce fleuve?

R. Pour y faire des établiſſemens qui deviennent conſidérables, & en particulier une ville dite la *nouvelle Orléans*, capitale de cette vaſte contrée, appelée la *Louiſiane*.

IV. La riviere *S. Laurent* a ſa ſource vers des lacs au ſud-oueſt du Canada, arroſe *Montréal* & *Quebec*, a ſon embouchure dans la mer du nord.

IV. La riviere des *Amazones* a ſa ſource vers le Pérou, arroſe le pays des Amazones, formant dans ſon cours de très-grandes Iſles comme celles des Topinamboux,

&c. a ſon embouchure large de cinquante ou ſoixante lieues dans la mer orientale, ayant de grandes rivieres qui ont quatre ou cinq cents lieues de cours.

V. La riviere ou *Rio de la Plata*, autrement dit le *Fleuve d'Argent*, a ſa ſource vers le lac de Xaraies, arroſe le pays de la Plata : ſe jette dans la mer du ſud.

PAYS nouvellement découverts & peu connus, qui ne ſont déterminés à aucune des quatre parties du monde.

Terre de *feu*; *Zélande*, *Iſles de Salomon*; *Papoux* & *Diéments* loin du ſeptentrion; *Le Jeſſo*, le Japon au nord tiennent enſemble; Au pôle *Groenland*, *Spitzberg*, nouvelle *Zamble*.

D. QUels ſont les neuf pays nouvellement découverts, détachés des quatre autres parties du monde?

R. La terre de *feu* au ſud de l'Amérique, la nouvelle *Zélande* à ſon ſud-oueſt, les *Iſles de Salomon* l'occident du Pérou : la terre des *Papoux* à l'eſt des Iſles Moluques en Aſie : la terre de *Diéments* au ſud des Moluques : la terre de *Jeſſo* au nord du Japon auquel il tient : puis vers le pôle arctique au nord du Canada, le *Groenland*; à ſon orient le *spitzberg*; & à l'orient de Spitzberg, au nord de la Tartarie Moſcovite, eſt la nouvelle *Zamble*.

V. La *Terre de feu* à l'extrémité méridionale de l'Amérique, en eſt ſéparée par le détroit de Magellan : on n'en connoît gueres que les côtes : les habitans vont nuds, bien que le pays ſoit aſſez froid, étant au 52^e^. dégré de latitude méridionale ; à ſon orient eſt le détroit de *le Maire*, l'iſle des Etats, & d'autres terres ou iſles qu'on a apperçues, mais qu'on n'a point pénétrées.

V. La *Zélande* nouvelle fut découverte par les Hollandois environ l'an 1654 ; elle eſt vers le 185^e^. dégré de longitude, & le 40^e^. dégré de latitude méridionale : on ne ſait ſi ce n'eſt point un continent.

V. Les *Iſles de Salomon* à l'occident du Pérou, ſont grandes & en grand nombre, par le 250^e^. dégré de longitude & le 10^e^. de latitude méridionale : l'air y eſt doux & le terroir fertile.

V. Vers le ſud oriental de l'Aſie, ſont les *Papoux* & *Diéments*. La terre des Papoux, c'eſt-à-dire, des Noirs, eſt ſous la ligne : ce qu'on en dit eſt fort incertain : il ſemble que c'eſt un même pays avec la nouvelle Guinée, quelques-uns l'en diſtinguent. Les habitans, dit-on, ſont remarquables par leur valeur & leur fidélité.

V. Entre les Papoux & les Diéments ſont les terres nouvellement découvertes, dites de la nouvelle *Guinée* au 150^e^. de longitude & au 2^e^. de latitude méridionale. La *carpentarie* eſt à ſon midi vers le 15^e^. de latitude méridionale ; la nouvelle *Hollande*

eſt au midi de l'une & de l'autre, vers le 20e. de latitude méridionale ; ces trois pays ſont par le 130 & 160e. degré de longitude.

* D. Quels habits & quelles armes portent les habitans de la nouvelle *Hollande*, qui n'ont point de barbe, qui n'ouvrent les yeux qu'à demi, & à qui il manque deux dents à la mâchoire ſupérieure ?

R. Leurs habits ſont d'une écorce d'arbre & de feuillages, & leurs armes des épées & des lances de bois, n'ayant d'ailleurs ni maiſons ni bateaux.

V. Ils demeurent en troupes mêlées enſemble, & ne vivent que de petits poiſſons, de limaçons & de moules.

V. On ne ſait ſi le *Diémens* ſitué au ſud-eſt de la nouvelle Hollande, eſt une iſle ou un continent : il eſt au 160e. degré de longitude & au 40e. de latitude méridionale.

V. Les cinq pays dont je viens de parler ſont dans la partie méridionale la plus éloignée du ſeptentrion ; au lieu que vers le nord ſont les autres pays nouvellement découverts comme la terre de *Jeſſo* ou d'*Yéco*.

* D. Comment tient au nord du Japon la terre de *Jeſſo* ou d'*Yéco*, près de laquelle on trouve des huîtres d'une aune & demie de long ?

R. Elle y tient par des chemins inacceſſibles, à cauſe des précipices & des rochers eſcarpés ; ce qui a empêché les Japonnois de découvrir l'étendue de cette région, comme ils le vouloient.

V. Ils y rencontrerent des hommes tout velus, & dont ils ne purent tirer aucune raiſon. Ils y vont par mer trafiquer vers les côtes, ce pays ayant beaucoup de pelleteries.

V. Plus avant vers le pole arctique, entre le 60 & le 80e. degré de latitude, ſont *Groenland* vers le 10e. de longitude, *spitzberg* vers le 30e. & la *Nouvelle Zamble* vers le 90e. degré de longitude.

IV. *Groenland* ou *Terre-verte*, eſt appelée ainſi à cauſe de la mouſſe verte qui ſe trouve ſur ſes côtes; quelques-uns le croient un continent qui tient à l'Amérique vers l'oueſt, & à la Tartarie vers l'eſt.

III. D. Quels ſont les habitans de Groenland, qui s'habillent de peaux de bêtes, & qui ſe régalent de lard de baleine?

R. Ils ſont craintifs, ſombres, exceſſivement mal-propres: les filles ſe font faire pluſieurs raies au viſage.

* D. A qui appartient le Groenland?

R. Ce qui eſt découvert de ce pays appartient au roi de Danemarck.

* D. Que découvrirent les Hollandois dans le *Spitzberg* en 1645, cherchant un chemin pour aller à la Chine par la mer du nord?

R. Ils n'en virent que les côtes qui ſont toujours bordées de glaces, étant à plus de 80. degrés de latitude.

IV. C'eſt où ſe fait la pêche des meil-

leures baleines : on tire de chacune juſqu'à ſept tonnes d'huile : on y trouve des ours auſſi grands que nos bœufs.

III. D. Par quel détroit la *Nouvelle Zamble*, pays au nord de la Tartarie, en eſt-il ſéparé ?

R. Par le détroit de Vaigats : on ne ſait ſi ce pays eſt une iſle, où s'il tient à la Tartarie à l'eſt.

IV. Les Hollandois en 1675, doublerent le cap ſeptentrional, cherchant encore un chemin pour aller à la Chine.

V. Les habitans ſont petits, ont la tête groſſe, le viſage large, les yeux petits, peu de barbe, les cheveux noirs, & le teint bazané.

* D. Comment y paſſerent un hiver dans une cabane à cauſe des glaces, les Hollandois qui s'y trouverent ?

R. Ils y faiſoient continuellement un grand feu : ce qui n'empêchoit pas le plancher d'être couvert de glaces.

IV. Ils éprouverent une nuit de trois mois ; & ne vécurent que de renards blancs, de loups & d'ours blancs qu'ils attraperent dans des piéges.

LES PRINCIPALES MERS du Monde.

D. Bien qu'on parle ſouvent des mers différentes, au fond y en a-t-il pluſieurs ?

R. Non ; il n'y en a à proprement parler qu'une ; puiſque toutes les mers en-

ſemble ne ſont qu'un amas d'eaux qui ſe communiquent mutuellement.

* D. Ne faut-il pas excepter la mer Caſpienne, qui eſt dans l'Aſie, entre la Perſe, la Géorgie & la Tartarie, & qui eſt comme un grand lac ſéparé?

R. Pluſieurs croient qu'elle communique auſſi par-deſſous la terre avec le golfe Perſique; car on voit dans ce golfe des feuilles d'arbres qui ne viennent que ſur la mer Caſpienne.

IV. Toutes autres mers ne ſont que la même, qui prend divers noms, & ſouvent celui des pays qu'elle arroſe.

V. Dans la partie la plus ſeptentrionale de l'Europe, la mer s'appelle *Mer glaciale*, laquelle entre la Laponie & la nouvelle Zamble fait deux golfes; l'un occidental qui s'appelle *Mer blanche*, l'autre oriental qui eſt au midi de la nouvelle Zamble, & que j'appelle pour cela *Golfe de Zamble*.

IV. A la hauteur & à l'occident de la Norvége, c'eſt la *Mer du Nord* qui dans la *Suéde* forme trois golfes; le plus ſeptentrional s'appelle *Golfe de Bothnie*: le ſuivant *Golfe de Finlande*: le troiſieme *Golfe de Riga*.

IV. Le golfe entre la Suéde, le Danemarck, l'Allemagne & la Pologne, s'appelle *Mer Baltique*.

IV. Le long des côtes d'Allemagne, c'eſt la *Mer d'Allemagne*: un golfe dans la

Hollande s'appelle *Zuiderzée* : entre l'Angleterre & la France, c'eſt la *Manche* ; à l'occident de l'Europe, c'eſt l'*Océan*, au nord-eſt de l'Amérique, *Mer du Nord* ; à ſon ſud-oueſt, *Mer du Sud.*

IV. Entre l'Italie & la Turquie Européenne, c'eſt le *Golfe de Veniſe* : entre la Calabre & l'iſle de Corfou, c'eſt la *Mer Ionienne.*

IV. Entre la Gréce & la Natolie, c'eſt l'*Archipel* ; entre la Romanie & une partie de la Natolie d'environ ſix ou ſept lieues de longueur, c'eſt la *Mer de Marmora*, autrefois *Propontide* : elle eſt comme fermée par deux détroits, l'un au midi appelé *Détroit de Gallipoli* ou *des Dardanelles*, à cauſe des deux forts appelés *Dardanelles*, qui ſont l'un du côté de l'Aſie, & l'autre du côté de l'Europe. Le détroit qui eſt au nord de la mer de Marmora, s'appelle *Détroit de Conſtantinople.*

V. La mer entre la Natolie, la Turquie Européenne & la petite Tartarie, s'appelle *Mer noire* ou *Pont-Euxin* ; entre la petite Tartarie & la Circaſſie, les *Palus Méotides* ou *Mer de Zabache.*

IV. Le grand golfe entre l'Afrique & l'Arabie, s'appelle la *Mer rouge* ; entre l'Arabie & la Perſe, *Golfe Perſique* ; entre la preſqu'iſle orientale & la preſqu'iſle occidentale des Indes, *Golfe de Bengale* ; la grande mer au midi des indes, s'appelle *Mer des Indes.*

NOMS ET SITUATIONS des plus considérables Détroits.

IV. Le détroit de *Vaigats* joint la mer de Moscovie au golfe de la nouvelle Zamble.

2. Le *Sund* est entre la Suéde & l'isle où est Copenhague en Danemarck.

3. Le canal ou pas de *calais*, joint la Manche à la mer de Hollande.

4. Le détroit de *Gibraltar* joint l'océan à la méditerranée.

5. Le détroit de *Gallipoli* joint l'Archipel à la mer de Marmora.

6. Le détroit de *Constantinople* joint la mer de Marmora à la mer noire.

7. Le détroit de *Caffa* joint la mer noire aux Palus Méotides.

8. Le détroit de *Babelmandel* joint la mer rouge avec la mer de Perse.

9. Le détroit de la *sonde* est entre l'isle de Java & l'isle de Sumatra en Asie.

10. Le *Tesson*, entre la terre d'Yeco ou Jesso & la Tartarie.

11. Le détroit de *Magellan*, est entre l'Amérique au sud & la terre de Feu.

12. Les détroits de *Davis* & d'*Hudson* sont au nord de l'Amérique; le premier entre le Groenland & une terre à son midi; le second entre cette terre & le Labrador, pays sauvage, & presqu'inconnu, où pourtant les François & les Anglois ont quelques forts.

L A

GÉOGRAPHIE

M E N T A L E.

1. LA Géographie mentale eſt le plan qu'on ſe fait dans l'eſprit de la ſituation des divers pays du monde, indépendamment des cartes géographiques, & d'autres ſecours qui dirigent par les yeux les connoiſſances de l'eſprit.

2. Non-ſeulement elle dirige les yeux ſur les cartes, mais encore elle dreſſe les cartes, puiſqu'elles ne ſont faites que par la connoiſſance qu'on a des pays divers. Ainſi apprendre la Géographie mentale, c'eſt apprendre en quelque ſorte l'eſſentiel de la Géographie.

3. A regarder ces prérogatives de la Géographie mentale, & combien d'ailleurs elle eſt en uſage, on s'imaginera peut-être qu'il faut que la pratique en ſoit fort difficile. On ſera perſuadé du contraire en liſant ce que j'en vais dire.

4. En jetant les yeux ſur une carte de géographie réguliére, on la voit partagée en divers carrés, qui s'étréciſſent à meſure qu'ils approchent vers le ſeptentrion & vers le midi.

5. Ces carrés ſont formés par des lignes tirées les unes d'un pôle à l'autre de haut en bas, dites *Méridiens*; & les autres tirées de gauche à droit, tout autour du golfe, dites *Paralléles*; les unes & les autres ſont chiffrées chacune d'un nombre particulier à leur extrémité: hors dans les Mappemondes, où les chiffres des Méridiens ſe trouvent marqués ſur le milieu de la carte.

6. *Obſervez que la diſtance d'un méridien à l'autre, fait ce qu'on appelle un* dégré de longitude, *& que la diſtance d'un paralléle à l'autre s'appelle* dégré de latitude. *Le premier méridien eſt celui qui paſſe aux iſle de* Fer *ou* Canaries: *& là commence le* 1. *dégré de longitude. Ces dégrés de longitude ſe comptent depuis le premier méridien d'occident en orient, tout autour du globe de la terre, au nombre de* 360, *parce qu'ils occupent tout le cercle qui eſt autour de la terre, & que tout cercle eſt cenſé ſe diviſer en* 360 *parties. Le premier* paralléle *commence à l'équateur,* (*qui eſt une ligne au milieu du globe également éloignée par-tout du ſeptentrion & du midi.*) *C'eſt là auſſi que commence le premier dégré de* latitude. *Les dégrés de latitude ſe comptent auſſi depuis l'équateur juſqu'au pôle ſeptentrional d'un côté* (*ce qui s'appelle* latitude ſeptentrionale) *& de l'autre côté juſqu'au pôle méridional* (*ce qui s'appelle* latitude méridionale) *de côté & d'autre ſont au nombre de* 90 *dégrés,* parce que depuis l'équateur juſqu'à un

de ces deux poles, il y a le quart d'un cercle; & le quart de 360 parties d'un cercle eſt 90. *Voyez le traité de la ſphére.*

7. Comme les quarrés formés par les *Méridiens* & les *Paralléles* n'ont que peu d'étendue, quand on ſait dans quel quarré une ville eſt ſituée, on connoît par là ſa vraie ſituation, & on la trouve incontinent ſur la carte.

8. Il faut pour cela obſerver que chaque quarré eſt formé de deux *méridiens*, dont l'un eſt chiffré d'un moindre nombre que l'autre; il en eſt de même des deux *paralléles*. J'appelerai le *méridien* & la *paralléle* d'un quarré chiffré du moindre nombre, *lignes déterminantes*.

9. Ainſi en indiquant les chiffres des deux lignes déterminantes, j'indiquerai tout ce quarré; or ces chiffres ſont marqués dans la Table alphabétique que j'ajoute pour ce deſſein; & où le premier chiffre déſigne le *méridien déterminant*, & le ſecond, la paralléle *déterminante*.

10. Suppoſé donc que je veuille trouver dans une carte de France, une ville dont je ne ſais pas la ſituation: par exemple *caſtres*, je la vais chercher dans la table où je trouve *caſtres* chiffré 19, 43. c'eſt-à-dire, que le *méridien déterminant* eſt 19, la *déterminante paralléle* 43; après cela, je porte un doigt d'une main ſur le *méridien* 19, & un doigt d'une autre main ſur la *paralléle* 43, puis les rapprochant

l'un de l'autre le long de ces lignes juſqu'à l'endroit où elles ſe coupent, je trouve en cet endroit le quarré que je cherchois : & dans ce quaré je trouve la ville de Caſtres.

11. Dans les cartes où une grande étendue de pays eſt repréſentée en peu d'eſpace, les chiffres ne vont pas d'unité en unité comme 1, 2, 3, 4, *&c.* mais de 5 en 5, comme 5, 10, 15, 20, ou même de 10 en 10, comme 10, 20, 30, 40, 50, *&c.* ce qui ne change rien à la pratique pour trouver les quarrés, puiſque alors les chiffres de cinq en cinq ou de dix en dix, produiſent le même effet que les chiffres d'unité en unité.

12. Il ne s'agit donc plus pour trouver d'abord la ſituation des pays, que de jeter les yeux ſur la table que je vais ajouter du nom du pays, des villes, des rivieres, *&c.* avec les chiffres des deux lignes déterminantes, qui forment les dégrés de *longitude* & de *latitude*, marqués par l'académie des ſciences.

14. Quand on veut trouver ſur une des dix-huit petites cartes de ce volume, la ſituation de quelqu'endroit, il faut diſtinguer d'abord dans laquelle il doit ſe trouver ; c'eſt ce qu'on verra par une lettre ou deux qui ſont dans la table après chaque nom de ville ou de pays ; ces lettres déſignant chacune des dix-huit petites cartes de la maniere ſuivante.

af Afrique.
al Allemagne.
am Amérique.
as Asie.
b Grande Bretagne ou Angleterre.
d Danemarck & Suéde.
e Eſpagne.
eu Europe.
f France.
fd Flandre.
g Gréce.
i Italie.
m Mappemonde.
p Pologne.
r Cours du Rhin.
ſ Sirie ou Turquie en Aſie.
ſſ Suiſſe & Savoie.
t Turquie.

14. Pour mieux profiter de l'uſage de cette table, il faut ſavoir d'abord le *méridien* & la *paralléle* du pays où l'on demeure actuellement; par exemple, à Paris nous ſommes au 20^e^ *méridien* (ou 20^e^ dégré de longitude (& à la 49^e^ *paralléle* (ou 49^e^ dégré de latitude) puis ſe ſouvenant de cette ſituation, y comparer la ſituation des pays qu'on trouvera dans la table; par exemple, en trouvant Rome marqué 30-41, on appercevra que Rome a 10 dégrés de longitude plus que Paris, qui n'en a que 20; & que Rome a 8 dégrés de latitude moins que Paris, qui en a 49, & ainſi du reſte; ce qui donnera inſenſiblement la pratique de la Géographie mentale.

15. Par ce moyen on peut connoître combien il y a de lieues d'un pays à un autre pays. Il ne faut pour cela qu'une réflexion, ſavoir que l'eſpace entre les *paralléles* eſt de 25 lieues, & l'eſpace

entre les *méridiens*, du nombre de lieues que je marquerai. Ainſi *Rome* ayant 41 dégrés de latitude, & *Copenhague* 55, leur différence ſera de 14 dégrés, qui valant chacun 25 lieues, feront 350 lieues de diſtance de Rome à Copenhague.

L'eſpace entre les méridiens ou dégrés de longitude, va toujours en diminuant depuis l'Equateur juſqu'à chacun des deux poles, de la maniere ſuivante.

Sous l'Equateur l'intervalle entre les Méridiens eſt de 25 lieues.

Depuis l'Equateur la différence de l'intervalle des Méridiens n'eſt gueres ſenſible juſqu'au 20e dégré de latitude, où cet intervalle n'eſt plus environ que de 22 lieues.

Au 30e dégré de latitude il eſt de 21 lieues.

Au 40e dégré, de 18 lieues.
Au 50e dégré, de 15 lieues.
Au 60e dégré, de 12 lieues.
Au 70e dégré, de 9 lieues.
Au 80e dégré, de 5 lieues.
Au 90e dégré, de 0 lieues.

Ainſi *Amiens* ayant 20 dégrés de longitude, & *Mayence* 25, leur différence en longitude eſt de 5 dégrés; il faut donc voir dans la table précédente combien chaque dégré de longitude vaut de lieues, vers le 50e dégré de latitude, où ſont également *Amiens* & *Mayence*; on trouvera qu'à cette hauteur, l'intervalle entre deux

dégrés de longitude eſt environ de 15 lieues : donc les 5 dégrés de longitude d'*Amiens* à *Mayence* feront 75 lieues.

Si les deux pays dont on cherche la diſtance, ſont différens & en longitude & en latitude, bien qu'alors la réduction du nombre des dégrés en nombre de lieues ne ſe puiſſe faire ſi exactement, on l'eſtime par le réſultat du nombre de lieues en latitude & en longitude qu'on aura fait par les régles précédentes.

16. Par le même moyen de la Géographie mentale, on aura tout d'un coup une autre connoiſſance des plus importantes : c'eſt de trouver le juſte rapport de la Géographie d'aujourd'hui avec la Géographie de tous les temps, malgré la multitude des noms différens qu'aura eu un même pays en différens ſiécles ; ce qui fait perdre ſi aiſément & ſi ſouvent l'idée de ſa véritable ſituation. Par exemple, les noms *Lavinium*, *Auſania*, *&c.* donneront des idées confuſes par rapport à un pays qui a pris ces noms divers avec diverſes limites & en divers temps ; mais ſi je ſais qu'il eſt ſitué au 31^e^ dégré de longitude & au 41^e^ de latitude, je ſaurai préciſément que c'eſt le pays qui fait aujourd'hui les environs de Naples.

17. D'autrefois un même nom eſt donné à diverſes Contrées, & par là forme une égale confuſion ; comme celui de *Neuſtrie*, qui dans notre Hiſtoire de France eſt donné, tantôt à ce que nous appelons

appelons aujourd'hui *Normandie*, & tantôt à toute la partie de France qui n'étoit point du royaume d'Auſtraſie. Ces termes ambigus n'embarraſſeront nullement, ſi on a l'uſage de la Géographie mentale, pourvu qu'on ſoit une fois bien aſſuré des degrés de longitude & latitude de chaque pays.

Avis ſur la Table ſuivante.

1. Elle peut ſervir de Dictionnaire Géographique de Latin en François; les noms Latins des pays les plus connus étant mis après les noms François : ceux qui ne ſont pas mis ici, ſont les mêmes en Latin qu'en François, à la terminaiſon près; ainſi ils n'ont pas beſoin d'être indiqués, leur terminaiſon étant arbitraire.

2. Les chiffres mis au nom de rivieres, marquent d'ordinaire leur embouchure; & les chiffres mis aux régions ou aux mers, marquent quelqu'un de leurs principaux endroits, qui feront appercevoir le reſte de leur étendue.

TABLE

Pour la Géographie Mentale.

A

ABbeville *f*, *abbavilla* 19 50
Abbruzze *i*, *aprutium* 32.42
Aberdone *b*, *aberdona* 15.57
Abiſſinie *af*, *abiſſinie* 66.10
Abneria *e*, 15.36
Achaïe *g*, *achaïa* 41.38
Achem *af*, 112.2
Açores *am*, 350.40
Actium *g*, *actium* 38.39
Acre *f*, *ptolemaïs* 35.32
Aden *af*, 60.12
Afrique *m*, *afriqua* 1.1
Agde *f*, *agatha* 21.43
Agen *f*, *aginum* 18.44
Agra *af*, *agra* 96.26
Agria *t*, *agria* 37.47
Aire *f*, *athurum* 17.43
Aire *fd*, *Æria* 19.50
Aix-la-Chapelle *r*, *aquis-granum* 23.50
Aix *f*, *aquæ ſextiæ* 23.43
Alais *f*, *aleſia* 21.44
Albe Royale *t*, *alba regalis* 36.47
Albi *f*, *albiga* 19.43
Alcala *e*, *complutum* 14.40
Alcantara *e*, *norba cæſarea* 11.59
Allemagne *eu*, *germania* 25.46
Alençon *f*, *alenconium* 17.48
Alep *f*, 55.35
Alexandrie *af*, *alexandria* 48.31
Algarve *e*, *algarvia* 10.37
Alger *af*, *algerianum* 21.36

Alicante *e*, *alonium* 17.38
Alpes *f*, *alpes* 25.45
Alphée *g*, *alphæus* 39.37
Amaſie *f*, 50.40
Amazones R. *am.* 310.2 *mer*
Amberg *al*, *amberga* 29.49
Ambrun *f*, *caturigum* 24.44
Amérique *m*, *america* 260.50
Amiens *f*, *ambianum* 19.30
Amſterdam *hol*, *amſtelodamum* 22.52
Ancire *f*, *anciria* 51.39
Ancone *i*, *marchia anconia* 31.43
Andalouſie *e*, *adaluſia* 12.37
Andrinople *t*, *andrianopolis* 44.41
Anneci *ff*, *annecium* 23.45
Angers *f*, *andegavum* 17.47
Angleterre *eu*, *anglia* 15.50
Angleterre nouvelle, *am* 307.34
Angoulême *f*, *inculiſma* 17.45
Angouri *f*, 50.40
Anhalt *al*, 28.51
Anſpach *al*, 28.49
Antibe *f*, *antipolis* 24.43
Antilles *am*, *Antillæ* 320.15
Antioche *f*, *antiochia* 54.35
Anvers *fd*, *antuerpia* 21.51
Aouſt *i*, *auguſta prætoria* 25.45
Apamée *f*, *apamæa* 53.35
Apenzel *ff*, *apenzelum* 27.47
Aquila *i*, *amiternum* 31.42
Arabie *f*, *arabia* 60.23
Aracan *af*, 110.19
Aragon *e*, *arcgonia* 17 41
Ararath *af*, *arara* 60.40
Arras *fd*, *atrebatum* 20.50
Arcadie *g*, *arcadia* 39.37
Arcangel *eu*, *arcangepolis* 55.64
Archipel *g*, *Mare-Ægeum* 43.33
Argos *g*, *argos* 40.37

Fleuve d'argent *am* 320-20
Arles, *f*, *arelatum* 22-43
Armach, *b*, *armacha* 10-54
Arménie *f*, *armenia* 60-39
Arno *s*, *arnus* 29-43
Aſcenſion *af* 10-5
Aſchaffemburg *r*, *Aſciburgum* 26-49
Aſie *m*, *aſia* 90-40
Aſti *i*, *aſta* 25-44
Aſtorgue *e*, *aſturica* 12-42
Aſtracan *af*, 69-45
Aſturies *e*, *aſturiæ* 12-43
Ath *fd*, *atum* 21-50
Athêne *g*, *athenæ* 41-38
Ava *af*, 115-20
Auch *f*, *auſcii* 18-43
Avignon *f*, *avenio* 22-43
Avila *e*, *abula* 13-40
Aunis *f*, *alnetenſis tractus* 16-46
Avranches *f*, *abranca* 16-48
Ausbourg *al*, *auguſta vindelicorum* 28-48
Autriche *al*, *auſtria* 33-47
Autun *f*, *bibracte* 21-46
Auvergne, *f*, *arvernia* 20-45
Auxerre *f*, *autiſſiodorum* 21-47

B

Babylone *af*, *babylonia* 63-33
Badajox *e*, *badajocium* 11-38
Bade, *ſſ*, *badene aquæ* 25-48
Bade *r*, *bada* 25-47
Bagdad, *f*, 63-33
Baïeux, *f*, *juliobona* 16-49
Baïone *f*, *bajona* 16-43
Babalſtro *e*, *babalſtrum* 17-42
Bâle *ſſ*, *baſilea* 25-47
Bamberg *al*, *bamberga* 28-49
Banca *af*, 122-3 *mer*
Bapaume *fd*, *bapalma* 20-50
Barbarie *af*, *barbaria* 20-30

Barca *af*, 39-32
Barcelone *e*, *barcino* 19-41
Bari *i*, *barianus ager* 35-41
Bar-le-Duc *f*, *barroducium* 22-48
Barvic *b*, *barvicum* 15-55
Baſas, *f*, *vaſates* 17-44
Baſtia *i*, *baſtia* 27-42
Batavia *af*, *batavia* 126-5 *mer*
Baviere *al*, *bavaria* 29-47
Bauvais *f*, *bellovacum* 19-49
Beja *e*, *bexa* 9-33
Belgrade *t*, *alba Græcâ* 39-45
Bender, ſur le Nieſter *t*, 47-43
Benevent *i*, *beneventum* 33-43
Bengale *af*, 103-23
Benin *af*, 24-5
Berg, *r*, *montenſis ducatus*, 24-51
Bergame *i*, *bergamum* 24-45
Berlin *al*, 31-52
Berne *ff*, *berna* 25-47
Berri *f*, *bituriges* 21-47
Beſançon *f*, *biſuntium* 23-47
Beziers *f*, *beterræ* 20-43
Beſſarabie *t*, *beſſarabia* 47-46
Bethune *fd*, *bethunia* 20-50
Bétlis *f*, 61-37
Bielsk *p*, *bielska* 41-54
Bilbao *e*, *bilbaum* 14-43
Biledulgerid *af*, 14-25
Birkenfeld, *r*, 24-49
Biſcaie *e*, *Cantabria* 15-43
Bithnie *t*, *bithinia* 48-40
Bizelcie *p*, 36-52
Blamont *r*, *blamundum* 24-45
Bog *p*, 49-47
Boheme *al*, *bohemia* 32-49
Bois-le-Duc *fd*, *boſcum ducis* 22-51
Bonn *r*, *bonna* 24-50
Bonne *ff*, 24-45

Borneo *af*, 130-1
Borno *af*, 35-15
Boſnie *t*, *boſnia* 37-43
Boſphore *g*, *boſphorus* 46-41
Boſton *am*, 30?-39
Bothnie *d*, 36-64
Bouchain *fd*, *bocchanum* 22-50
Bouillon *f*, *bullonium* 22-49
Boulogne *f*, *bononia* 19-50
Bourbon *af*, *borbonia* 82-21 *mer*
Bordeaux *f*, *burdigala* 16-44
Bourg-en-Breſſe *f*, *burgus* 23-46
Bourges *f*, *bituriges* 20-47
Bourgogne *f*, *burgundia* 22-47
Bourſe *af*, *burſa* 59-40
Brabant *fd*, *brabantia* 22-51
Braklau *p*, *braclavia* 47-48
Braga *e*, 9-41
Bragance, *e*, *bragantia* 11-41
Brandebourg *al*, 31-52
Brava *af*, 59-5
Breda *fd*, 22-51
Brême *al*, 26-53
Bréſil *am*, *braſilia* 320-25 *mer*
Breſlau *al*, *uratiſlavia* 34-51
Breſſe *i*, *breſſia* 28-45
Breſt *f*, *breſtum* 13-48
Bretagne *f*, *britannia* 1?-48
Briſac *f*, *briſacum* 25-48
Briſtol *b*, *briſtolia* 15-51
Brixen *al brixinum* 29-46
Bruges, *fd*, *bruga* 20-51
Brunſvik *al*, *brunſvicum* 28-52
Bruxelles *fd*, *bruxellæ* 21-50
Breſcie *p*, *breſtica* 41-52
Buckingam *b*, 16-52
Bude *t*, *buda* 37-47
Budziac *t*, 46-45
Buenos-Aires *am*, 320-36 *mer*

Bug *ou* Boug *p*, 40-51
Bugei *f*, *bugesia* 23-45
Bulgarie *t*, *bulgaria* 43-42
Burgos *e*, *burgi* 14-42

C

CAdis *e*, *cades* 11-36
Caen *f*, *cadomum* 17-49
Caffa *f*, 53-45
Cafrerie *af*, 40-30
Cagliari *i*, *calaris* 26-38
Cahors *f*, *cadurcum* 19-44
Caïenne *am*, 324-5
Caire *af*, 49 29
Calabre *i*, *calabria* 34-39
Calais *f*, *caletum* 19-50
Calatajud *e*, *bilbilis* 16-41
Calcedoine *t*, *calcedon* 46-40
Calcide *g*, *colchis* 42-38
Californie *am*, 250-40
Calmar *d*, 31-56
Cambaie *af*, 94-21
Camboge *af*, 122-14
Cambrai *f*, *cameracum* 20-50
Cambridge *b*, 17-52
Caperdon *e*, 20-42
Canaries *af*, *canariæ* 360-30
Canada *am*, 310-50
Candie *g*, *creta* 43-35
Canée *g*, 41-13
Cantorberi *b*, *cantuaria* 18-51
Cap verd *af*, 355-16
Capadoce *t*, *capadocia* 51-39
Capitanate *i*, 33-41
Capoue *i*, *capua* 32-41
Carcassonne *f*, *carcasso* 20-41
Carelie *d*, 47-62
Carlstat *d*, *carlopolis* 26-49
Carpentarie *af*, 160-25 *mer*
Carpentras *f*, *carpentoracte* 23 44

Carthagene *e*, *carthagena* 17-37
Carthagene *am*, 299-11
Caſal *i*, *caſale* 26-45
Caſpiene *af*, mer, *mare caſpium* 70-40
Caſſel *al*, 27-51
Caſſovie *t*, 37-49
Caſtille, *e*, *Caſtella* 15-40
Caſtres *f*, *caſtra* 19-43
Catalogne *e*, *catalaunia* 19-41
Catania *i*, *Catana* 33-37
Cateau Cambreſis *fd*, 21-50
Catzenélébogen *al*, 25-50
Caucaſe *f*, *caucaſus* 57-45
Caudebec *f*, *calidobecum* 19-49
Cephalonie *t*, *Cephalonia* 38-38
Céſarée *f*, *cæſarem* 32-32
Ceuta *e*, *ſepia* 12-35
Ceylan *af*, 106-6
Chablais *ff*, *chablatium* 24-47
Chalons ſur Marne, *f*, *catalaunum* 24-49
Chalon ſur Saone, *f*, *Cabilolnum* 22-46
Chamberi *ff*, *camberitum* 23-41
Champagne *f*, *campania* 21-48
Charleſton *am*, 293-32
Chartres *f*, *autricum-carnutum* 19-48
Chartreuſe *f*, *Carthuſia* 23-45
Chaumont *f*, *comuntium* 22-48
Cherbourg *f*, 15-49
Cheſter *b*, *ceſtria* 14-53
Chiceſter *b*, *ciceſtria* 16-50
Chieti, *i*, *Teatæa* 32-40
Chili *am*, *cile* 310-40 *mer*
Chine *af*, *ſinæ* 120-30
Chipre *f*, *cyprus* 50-35
Choczin, *p*, 44-48
Chriſtiana *d*, 28-59
Cilicie *t*, *cilicia* 50-35
Circaſſie *t*, *circaſſia* 57-45
Cirenza *i*, *acherontia* 34-40

Citadella *e*, *citadella* 22-59
Cithere, *g*, *citherus* 42-36
Civita-vecchia *i*, *centum-cellæ* 29-41
Chiutad Reale *e*, *civitas regia* 14-38
Cleve *al*, 23-51
Coblentz *r*, *confluentia* 25-50
Cochinchine *af*, 120-15
Cochin *af*, 94-9
Cocite *g*, *Cocitus* 38-36
Coire *ff*, *Curia* 27-46
Cologne *r*, *colonia* 24-50
Colmar *f*, 25-48
Come *ff*, *comum* 26-45
Compiegne *f*, *Compendium* 20-49
Compoſtelle *e*, *compoſtellum* 9-42
Condé *fd*, *condate* 21-50
Condom *f*, *condomium* 18-44
Congo *af*, 55-4 *mer*
Conflans, *ff*, *confluentes* 23-45
Coimbre *e*, *Conimbria* 9-40
Conacie *b*, 8-53
Conſtance *al*, *conſtantia* 27-47
Conſtantinople *t*, *conſtantinopolis* 46-41
Copenhague *d*, *hafnia*, 30-35
Cordoue *e*, *corduba* 13-37
Corinthe *g*, *corinthus* 40-38
Cornouailles *b*, *cornubia* 12-50
Corogne *e*, *coronium* 9-43
Coromandel *af*, 94-10
Coron *g*, 39-36
Corſe *i*, *corſica* 26-41
Cos *g*, 44-26
Courtrai *fd*, *crotracum* 29-50
Coutance *f*, *coſediæ* 16-49
Cracovie *p*, *cracovia* 37-50
Cremone *i*, *cremona* 27-45
Crimée *f*, 51-45
Croatie *al*, *croatia* 33-45
Croie *g*, 37-41

Cujavie *p*, *cujavia* 35-53
Culembach *al*, 29-50
Culm *p*, *culmia* 36-53
Curdiſtan *ſ*, *curdis* 64-35
Curlande *p*, *curlandia* 40-56
Cuſco *am*, *cuſcum* 305-13

D

DAlmatie *t*, *dalmatia* 35-44
Dam *fd*, 24-53
Damas *ſ*, *damaſcus* 54-32
Damiete *aſ*, 49-31
Danemarck *eu*, *dania* 25-55
Dantzik *p*, 35-54
Danube *al*, *danubius* 32-48
Dardanelles *g*, *heleſpontus* 44-40
Dax *f*, *datii* 16-43
Deli *aſ*, *delium* 95-28
Delphe *g*, *delphi* 40-38
Deventer *fd*, *deventria* 23-52
Deux Ponts *r*, *bipuntium* 24-49
Diarbek *ſ*, *Meſopotamia* 59-36
Diarbekir *ſ*, 59-36
Diemen *aſ*, 150-2
Dieppe *f*, *deppa* 18-49
Digne *f*, *dinia* 23-44
Dijon *f*, *divio* 22-47
Dilembourg *r*, *dillenburgium* 25-50
Dinan *fd*, *dinantum* 22-50
Dinant *f*, *dinantum* 15-48
Dixmud *fd*, *dixmuda* 20-51
Dol *f*, *dolium* 15-48
Dole *f*, *dola* 23-47
Dombes *f*, *dumba* 22-46
Don *t*, *tanaïs* 60-46
Douai *fd*, *Duacum* 20-50
Dourlens *f*, *durlentium* 19-49
Douro *e*, *durius* 9-40
Dreſde *al*, *dreſda* 31-51
Drontheim *d*, *nidroſia* 25-63

Dublin *b*, *dublinium* 11-53
Duina *eu*, *rubo* 55-60
Duna (la) *p*, 43-56
Dundée *b*, *alectum* 15-56
Dunebourg *p*, 44-56
Dunkerque *fd*, *dunkerka* 20-51
Durazzo *g*, *Dirrachium* 37-41
Durlach *r*, *durlachum* 25-49
Duſſeldorp *r*, *duſſerdopia* 24-55

E

EBre *e*, *iberus* 18-40
Ecluſe *fd*, *Sluſæ* 20-51
Ecoſſe *b*, *ſcotia* 13-55
Edimbourg *b*, *edimburgium* 13-56
Egée Mer *g*, *Ægeum mare* 43-38
Elis *g*, *elis* 39-38
Elbe *al*, *albis* 26-54
Emeric *r*, *embricum*, 23-51
Epheſe *g*, *epheſus* 45-37
Epidaure *g*, *epidaurus* 41-37
Epinal *r*, *ſpinalium* 24-48
Epire *g*, *epirus* 38-39
Erivan *ſ*, 62-40
Erzerum *ſ*, 57-40
Eſcaut *fd*, *ſcaldis* 21-51
Eſpagne *eu*, *hiſpania* 15-40
Eſpagne nouvelle *am*, 270-25
Eſſech *t*, *eſſechia* 37-47
Eſſex *b*, *eſſexia* 17-51
Ethiopie *af*, *æthiopia* 40-50
Euphrate *ſ*, *eupkrates* 65-30
Evora *e*, *ebora* 10-38
Evreux *f*, *ebroica* 18-49
Europe *m*, *europa* 20-45
Exceſter *b*, *exonia* 14-50

F

FAmagouſte *ſ*, *fama auguſta* 53-35
Faucigni *ſſ*, *fauciniacum* 24-45
Ferrare *i*, *Ferraria* 29-44

Fez *af*, 13-33
Figalo *t*, *actium* 38-39
Final *i*, 26-41
Finlande *d*, 39-61
Flandre ou Pays-Bas *eu*, *belgium* 21-50
Fleche (la) *f*, *flexia* 17-47
Fleſſingue *fd*, *fleſſinga*, 21-51
Florence *i*, *florentia* 29-43
Floride *am*, *florida*, 280-30
Foix *f*, *fuxium* 19-42
Fontarabie *e*, *fontarabia* 15-43
Fontenai le Comte *f*, 16-46
Forcalquier *f*, *Forcalquierum* 23-43
Forêt noire *r*, 25-47
Formoſe *af*, *formoſa* 140-22
Fort-Louis *r*, *arx ludovici* 25-48
France *eu*. *gallia* 20-45
Francfort *al*, *francofordia* 25-55
Franfort *al*, *francofurtum* 32-52
Franconie *al*, *franconia* 27-49
Frankendal *r*, *fracondalia* 25-49
Frejus *f*, *forojulium* 24-43
Fribourg *ff*, *friburgium* 24-26
Friſe *fd*, *friſia* 23-53
Fulde, *r*, *fulda* 27-50
Furne *fd*, 20-51

G

GAëte *i*, *gajetta* 31-41
Galatie *t*, *galatia* 50-39
Galice *e*, *gallecia* 10-42
Galles *b*, *vallia* 13-52
Gallipoli *g*, *gallipolis* 44-40
Galouai *b*, *galdia* 12-55
Gand *fd*, *ganlavum* 21-51
Ganges *af*, *gangis* 106-24
Gap *f*, *vapincum* 23-41
Garone *f*, *garumna* 18-43
Gaſcogne *f*, *vaſconia* 16-43
Gaza *f*, *gaza* 52-35

Genes *i*, *genua* 26-44
Geneve *ſſ*, *genevæ* 23-45
Garneſey *f*, *ſarnia* 14-49
Gertruidemberg *fd*, 22-51
Gevalie *d*, 34-60
Gibraltar *e*, *calpe* 12-36
Gieſſen *r*, 26-50
Gironne *e*, *Guirumna* 20-42
Glaris *ſſ*, *glarionium*, 29-46
Glaskou *b*, *glaſcum* 13-56
Glocester *b*, 15-51
Gneſne *p*, *gneſna* 35-52
Goa *aſ*, *goa* 92-15
Golconde *aſ*, 77-17
Golfe de Vepiſe *i*, *ſinus Adriaticus* 32-44
Gorlits *al*, *gorlitium* 32-51
Gothenbourg *d*, 29-57
Gothie *d*, *gothia* 30-56
Gothland *d*, *gothlandia* 3 -56
Gran *t*, *gramus* 36-47
Granada *am*, *gratada* 300-5
Grats *al*, *grajacum* 33-47
Graveline *fd*, *gravelinga* 19-50
Grece *aſ*, *græcia* 40-37
Grenade *e*, *granata* 14-37
Grenoble *f*, *gratianopolis* 23-45
Griere *ſſ*, 24-46
Griſons *ſſ*, *rhæti*
Grodno *p*, 42-53
Groenland *am*, *gronia* 350-70
Groningue *fd*, *groningua* 24-53
Guadalquivir *e*, *bætis* 11-37
Guadiana *e*, *guadiana* 10-37
Guaſtalla *i*, *gaſtalla* 28-44
Gueldre *fd*, *gueldria* 23-52
Gueret *f*, *gueretum* 19-46
Guinée *f*, *guinæa* 10-5

H

HAguenau *r*, *hagnona* 25-48
Hailbron *r*, *hailbruna* 26-49
Hainaut *fd*, *hannonia* 21-50
Halicarnaſſe *g*, *halicarnaſſus* 45-36
Hambourg *al*, *hamburgum* 27-53
Hamilton *b*, 13-56
Hannover *al*, 27-52
Harlem *fd*, 23-52
Harford *b*, *harfordia* 17-51
Havre (le) *f*, *portus gratiæ* 18-49
Haie (la) *hol*, *haga comitis* 21-52
Heidelberg *r*, 26-49
Helicon *g*, *helicon* 40-38
Helleſpont *g*, *helleſpontus* 44-40
Heraclée *t*, *heraclea* 49-41
Hermanſtad *t*, *cibinium* 41-47
Heſſe *r*, *heſſia* 27-51
Hieres *f*, *olbia* 24-42
Hildeſeim *al*, *hildoſia* 27-52
Holſtein *al*, *holſatia* 26-54
Hongrie *t*, *hungaria* 35-47
Horn *fd*, 23-51
Hueſca *e*, *oſca* 17-41
Hulſt *fd*, *hulſta* 21-51

I

JApon *af*, *japonia* 160-35
Jaſſi *t*, *jaſium* 43-47
Java *af*, 125-28 *mer*
Javarin *t*, *javarinum* 35-47
Jerſey *f*, *cæſarea* 15-49
Jeruſalem *f*, *hieroſolima* 53-31
Iles de Fer *af*, *canariæ* 360-25
Indes *af*, *india* 100-25
Ingolſtad *al*, *ingolſtadium* 28-48
Ingrie *d*, *ingria* 45-59
Inſpruch *al*, *œnipons* 29-47
Joppé *ou* Jaffa *f*, 51-31
Jourdain *f*, *jordanis* 54-33

Ipres *fd*, *ypra* 20-50
Irlande *b*, *hibernia* 7-53
Iſabelle *am*, 250-5 *mer*
Iſaurie *t*, *iſauria* 51-36
Iſlande *eu*, 1-65
Iſpahan *af*, *aſpahamum* 73-33
Iſſel *fd*, *iſala* 23-52
Iſſoudun *f*, *exelodunum* 19-46
Italie *eu*, *italia* 30-43
Ivica *e*, 19-38
Juliers *r*, *juliacum* 24-50
Ivrée *ff*, *eperodia* 25-45
Jutland *d*, *jutia* 27-54

K

KAliſch *p*, *caliſſium*, 32-52
Kaminieck *p*, *caminicia* 45-49
Kaniska *t*, 34-46
Kendalle *b*, 14-54
Kiovie *p*, *chiovia* 49-50
Komore *al*, *comora* 36-48
Konisberg *p*, *konisbergia* 39-54

L

LAbour *i*, *campi laborini* 32-54
La Brille *fd*, 21-51
La Charité *f*, *charithæum* 20-47
Ladoga lac *d*, 48-61
Lagenie *b*, 9 53
Lancaſtre *b*, *lancaſtria* 14-54
Lanciano *i*, *lancianum* 32-42
Landau *r*, *landavea* 23-49
Landrecis *fd*, 21-50
Langres *f*, *lingonæ* 23-47
Languedoc *occitania*, 19-43
Laodicée *f*, *laodicæa* 50-38
Laon *f*, *laudanum* 21-49
Laponie *d*, *lappia* 35-70
Lariſſe *g*, *lariſſa* 40-39
Larta *t*, 39-39
Laval *f*, *lavallium* 16-48

Laubach *al*, 32-46
Lauſane *ſſ*, *lauſana* 24-46
Leck *fd*, *Leccus* 22-51
Leitoure *f*, *lectora* 18-43
Lémnos *g*, *lemnos* 43-40
Lenrici *p*, 36-52
Leon *e*, *legio* 12-42
Léopold *p*, *leopolis* 42-49
Lépante *t*, *naupactus* 40-38
Lerida *e*, *ilerda* 18-41
Leſcar *f*, *laſcura* 17-43
Lesbo *g*, *lesbos* 43-39
Leuwarden *fd*, *leuvardia* 23-53
Leucade *g*, *leucas* 38-39
Lewenſtein *r*, 26-49
Leiden *fd*, *lugdunum batavorum* 21-52
Liban *f*, *libanus* 54-33
Licaonie *t*, *licaonia* 51-37
Licie, *licia* 47-36
Liege *fd*, *leodicum* 23-50
Lille *fd*, *illa* 20-50
Lima *am*, *lima* 300-10 *mer*
Limbourg *r*, *limburgum* 23-50
Limerick *b*, *limericum* 9-52
Limoges *f*, *Lemovicæ* 18-45
Lipari *i*, *lipara* 31-38
Lis *fd*, *legia* 20-30
Lisbonne *e*, *lisbonà* 9-38
Liſieux *f*, *lexovium* 17-49
Lithuanie *p*, *lithuania* 43-53
Livadie *g*, *livadia* 40-38
Livonie *d*, *livonia* 43-56
Livourne *i*, *liburnus* 28-43
Loir, R. *f*, 18-47
Loire *f*, *ligeris* 15-57
Londres *b*, *londinum* 17-51
Londonderi *b*, 10-54
Loraine *f*, *lotaringia* 23-48
Lorete *i*, 32-43

Loudun *f*, *laudunum* 17-47
Louvain *fd*, *lovanium* 22-50
Lubeck *al*, *lubeca* 29 53
Lublin *p*, *lublinum* 40-51
Lucayes *am*, 300-26
Lucerne *ſſ*, *lucerna* 25-46
Luçon *f*, *lucionum* 16-46
Lucques *i*, *luca* 26-43
Luden *d*, *lundis* 31-56
Luneburg *al*, *luneburgum* 28-53
Luneville *r*, *lunevilla* 24-48
Luſace *al*, *luſatia* 31-51
Luzuk *p*, 43-50
Luxembourg *fd*, *luxemburgum* 23-49
Lyon *f*, *lugdunum* 22-45

M

MAcaçar *aſ*, 136-5 *mer*
Macao *aſ*, 131-22
Macedoine *t*, *macedonia* 39-41
Mâcon *f*, *matiſco* 22-41
Madagaſcar *aſ*, 60-20 *mer*
Madere *aſ*, 360-30
Madrid *e*, *madritum* 14-40
Maduré *aſ*, 96-10
Magellanique *am*, 315-44 *mer*
Magdebourg *al*, *magdeburg* 29-52
Magneſie *g*, *magneſia* 45-38
Mahon *e*, 22-39
Mayence *r*, *morgantia* 25-50
Majorque *e*, *maiorca* 20-19
Mainland *b*, 16-59
Malabar *aſ*, 120-2
Malaca *aſ*, 120-2
Maldives *aſ*, 90-5
Malines *fd*, *mechlinia* 22-50
Malaga *e*, *malacha* 13-37
Man (Iſle du) *b*, 12-54
Manſredonie *i*, 34-41

Manhein *r*, 25-49
Manilles *af*, 139-16
Mans (le) *f*, *cœnomanum* 17-43
Mante *f*, *medunta* 19-49
Mantoue *i*, *mantua* 28-45
Mappe-Monde *m*,
Maraton *g*, *maratonia* 42-38
Marche (la) *f*, *marchia* 18-46
Mariembourg *p*, *mariemburgum* 37-54
Marmora *t*, *propontis* 47-40
Marne *f*, *matrona* 20-48
Maroc *af*, *marochium* 10-30
Marpurg *r*, 26-50
Marſeille *f*, *maſſilia* 23-43
Martinique *am*, 316-14
Maſtrich *f* & *fd*, 23-50
Maubeuge *fd*, *valbodium* 21-50
Meaco *af*, 131-34
Meaux *f*, *meldæ* 20-48
Medine *af*, *medina* 58-25
Mein *r*, *manus* 26-49
Mekelbourg *al*, 30-53
Meliapour *af*, 99-12
Melinde *af*, *melindæ* 56-3 *mer*
Melun *f*, *melodunum* 20-48
Mende *f*, *minatum* 21-44
Menin *fd*, *menina* 20-50
Meque (la) *af meca* 53-21
Merida *e*, *emerica* 11-38
Meſopotamie *f*, 58-34
Meſſine *t*, *meſſana* 33-38
Metz *f*, *metæ* 23-49
Meuſe, *fd*, *moſa* 22-52
Mexico *am*, *mexicum* 273-20
Milan *i*, 26-45
Mildebourg *fd*, *mildeburgum* 21-51
Milet *g*, *miletum* 45-37
Mindanao *af*, 140-8
Mingrelie *f*, *colchis* 60-44

Minho *e*, *minius* 9-41
Minorque *e*, *minorica* 22-39
Mirandole *i*, *mirandula* 29-44
Mirepoix *f*, *mirapiſcæ* 19-43
Mittaux *p*, *mittavia* 41-56
Modene *i*, *mutina* 29-44
Mogol *af*, 100-25
Moldavie *t*, *moldavia* 43-46
Moliſe *i*, *moliſinum* 33-41
Moluques *af*, 104-5 *mer*
Momonie *b*, 8-51
Monaco *i*, *monachium* 25-43
Montbéliard *ff*, *mons bellicardus* 27-43
Montgoméri *b*, *mons gommereci* 24-52
Monoëmugi *af* 55-20 *mer*
Monomotapa *af*, 40-20 *mer*
Mons *fd*, *montes* 21-50
Montargis *f*, *montargium* 20-47
Montauban *f*, *mons albanus* 18-43
Montmélian *ff*, *monmeliacum* 23-45
Montpellier *f*, *monſpeſſulanus* 21-43
Montiers *ff*, *forum claudii* 24-43
Moravie *al*, *moravia* 34-49
Morée *t*, *moræa*, 40-36
Morienne *ff*, *mauriana* 24-45
Morlais *f*, *mons relaxus* 13-48
Moſelle *r*, *moſella* 26-50
Moſcou *eu*, 55-55
Moulins *f*, *molinum* 20-46
Mozambique *af*, 58-14
Munich *al*, *monachium* 29-48
Munſter *al*, *monaſterium* 25-52
Murcie *e*, *murcia* 16-38

N

NAmur *fd*, *namurcum* 22-50
Nanci *f*, *nanceium* 23-48
Nankin *af*, 136-30
Nantes *f*, *nannetes*, 16-47
Naples *i*, *neapolis* 32-40

Narbonne *f*, *narbo* 20-43
Narante, *t*, *narona* 35-43
Natolie, *ſ*, *natolea* 49-38
Navarre *e*, *navarra* 15-42
Naxi *g*, *naxus* 42-37
Nazareth *ſ*, *nazarethum* 53-32
Négrepont *g*, *chalcis* 42-38
Néocéſarée *ſ*, *neo æſarea* 53-39
Neubourg *al*, *neoburgum* 28-48
Neubriſack *r*, 25-48
Neuchatel *ſſ*, *neocomun* 24-47
Nevers *f*, *nivernum* 20-46
Neuhauſel *t*, *neoſelium* 36-48
Neuſtad *al*, *novoſtadium* 34-47
Nice *i*, *Nicæa* 24-43
Nicée, *g*, *Nicæa* 47-40
Nicopolis *g*, *nicopolis* 42-41
Nicoſie *ſ*, *nicoſia* 50-34
Nieper *p*, *boriſtenes* 51-49
Nieſter *p*, *nieſtera* 47-47
Nieuport *fd*, *novus portus* 20-51
Nigritie *af*, *nigritia* 9-15
Nil *af*, *nilus* 50-12
Nimegue *fd*, *neomagus* 23-51
Nimes *f*, *nemauſus* 22-42
Niort *f*, *niortium* 18-46
Normoutier *f*, *nigrum monaſterium* 15-46
Norwege *d*, *norvegia* 29-60
Notebourg *d*, *oreſca* 49-60
Noto *i*, *notum* 33-36
Novarre *i*, *novaria* 26-45
Novogrodeck *p*, 44-53
Noyon *f*, *noviodunum* 20-29
Nubie *af*, *nubia* 49-18
Nurembeg *al*, 28-49
Nuis *al*, *noveſium* 24-51

O

OBi *af*, *obius* 95-65
Oder *al*, *Odera* 32-54

Offembourg *r*, 25.48
Oland *d*, 30.35
Oldembourg *al*, 25.53
Oléron *f*, *ularius* 25.53
Oleron *f*, *iluro*, 16.46
Olimpe *g*, *olimpus* 40.40
Olmuts *al*, *olomuſium*, 34.49
Ombrie *i*, *umbria* 30.42
Openheim *r*, 25.49
Orange *f*, *arauſio*. 22.44
Orbitello *i*, *orbitellum* 29.42
Orcades *b*, *orcades* 14.58
Orléans *f*, *aurelianum* 19.48
Orviete *i*, *orvietum* 30.42
Oſnabruk *al*, 25.52
Oſtende *fd*, *oſtenda* 20.51
Otrante *i*, *hydruntum* 36.40
Oudenarde *fd*, *aldevaria* 21.50
Overiſſel *fd*, *Tranſiſalania* 23.52
Oviedo *e*, *ovetum* 12.43
Oxford *b*, *oxonium* 16.51
Oczacou *eu*, 48.46

P

PAderborn *al*, 26.31
Padoue *Patavium* 29.45
Palamos *e*, 21.41
Palança *e*, *Palentia* 13.42
Palerme *i*, *Panormus* 31.38
Palmire *ſ*, *palmyra* 56.33
Palus Meotidus *t*, *palus mæotis* 54.46
Pamiers *f*, *apamia*, 19.43
Pampelune *e*, *pampelo* 16.43
Pamphilie *t*, *pamphilia* 49.36
Panamá *am*, 299.9
Paphlagonie *t*, *paphlagonia* 59.40
Papoux *am*, 150.12 *mer*
Paris, *f*, *lutetia* 20.48
Parme *i*, *parma* 28.44
Paſſau, *al*, *patavia* 31.48

Patmos *g*, 47-37
Patras *g*, *neopatra* 39.38
Pau *f*, *palum* 16.43
Pavie *i*, *ticinum* 26.45
Pays-Bas *al*, Flandres, *belgium* 22.50
Pegu *af*, 115.16
Pekin *af*, 134.39
Pella *g*, 40.40
Pembrok *b*, 12.51
Péné *g*, *penus* 39.39
Perigueux *f*, *veſunna* 18.45
Perone *f*, *perona* 20.50
Perou *am*, 300.10 *mer*
Pérouſe *i*, *peruſia* 30.42
Perpignan *f*, *perpinianum* 20.42
Perſe *af*, *perſia* 75.34
Peſt *t*, 36.47
Phalzbourg *r*, 24.48
Pharſale *g*, *pharſalus* 40.39
Philippines *af*, 140.15
Philisbourg *r*, *philippopolis* 25.49
Phrigie *e*, *phrigia* 46.37
Picardie *f*, *picardia* 19.49
Pignerol *i*, *pinarolis* 24.44
Pyrenées *e*, *pirenæi* 16.43
Piſe *i*, *piſæ* 28.43
Piſidier *t*, *piſidia* 49.37
Piſtoie *i*, *piſtoïa* 28.43
Plaiſance *i*, *placentia* 27.44
Platea *am*, 320.20 *mer*
Platée *g*, *platæa* 39.37
Plazantia *e*, *placentia* 12.40
Pleskou *eu*, 50.58
Plimouth *b*, *plimuthum* 13.50
Plosko *p*, 37.52
Po *i*, *eridanus* 30.45
Poldaquie *p*, 41.52
Podolie *p*, *podolia* 45.49
Poitiers *f*, *pictones* 17.46

Policaſtro *i*, 33.39
Poloczko *p*, 47.55
Pologne *eu*, *polonia*, 40.53
Poméranie *al*, 33.54
Pont *t*, *pontus* 51.41
Pont-à-Mouſſon *f* & *r*, *muſſipontum* 23.49
Pondicheri *aſ*, 98.11
Pont-Euxin *g*, *pontus-euxinus* 47.41
Porſtmouth *b*, 16.50
Portalégre *e*, 11.39
Porto *e*, *portus Calenſis* 9.40
Portugal *e*, *luſitania* 10.38
Poſega *t*, 36.45
Poſna *p*, 35.52
Pouille *i*, *appullia* 34.41
Prague *al*, *praga* 32.50
Précop *t*, *præcopia* 53.46
Presbourg *t*, *poſontum* 34.48
Prevéza *t*, 38.39
Propontide *ou* Marmora *g*, *propontis* 47.40
Provence *f*, *provencia* 22.43
Provins *f*, *provinum* 20.48
Prum *r*, 23.50
Pruſſe *p*, *pruſſia* 35.54
Pui (le) *f*, *podium* 21.44

Q

QUebec *am*, *quebecum* 309.48
Quimper *f*, *coriſopitum* 13.48

R

RAguſe *t*, *raguſa* 36.42
Raſtad *r*, 25.48
Ratisbonne *al*, *ratisbona* 29.48
Rava *p*, 37.51
Reggio *i*, *reggio* 33.38
Remiremont *f*, *romaricus-mons* 24.48
Rennes *f*, *rhedones* 15.48
Reſan *eu*, 60.54
Rhé *f*, *Keacus* 15.46
Rheims *f*, *rhemi* 21.49

Reinfeld, *al*, *rhænofelda* 26.47
Rhetel *f*, *retelium* 22.49
Rhin *fd*, *rhenus* 22.52
Rhodes *g*, *rhodus* 46.36
Rhône *f*, *rhodanus*, 22.43
Richemont *b*, 15.54
Riga *p*, *riga* 42.56
Riom *f*, *rigodunum* 20.45
Rochefort *f*, *rupifortium* 16.45
Rochelle (la) *f*, *rupella* 16.46
Rocheſter *b*, *roſſa* 18.51
Rodhez *f*, *ruteni* 20.44
Rodope *t*, *rodhope*, Montagne 41.43
Roane *f*, *rodomna* 21.46
Romagne *i*, *romanula* 30.44
Romanie *g*, *romania* 44.41
Rome, *i*, *roma* 30.41
Roſes *e*, *rhodia* 21.42
Roſchild *d*, *roſchildia* 29.55
Roſienne *p*, *roſienna* 41.55
Roterdam *hol*, *roterodamum*, 21.51
Rouen *f*, *rothomagus* 18.49
Rouergues, *f*, *rhutenium* 19.44
Ruremonde *fd*, *ruremunda* 23.51
Ruſſie *p*, *ruſſia* 41.49
SAra *af*, S 12.24
Saint Auguſtin *am*, ces villes qui portent le nom d'un Saint, s'expriment (quand elles n'ont point de nom particulier) par *fanum*, avec le nom du Saint au génitif, *fanum ſancti Auguſtini* 295.30
Saint Bertrand *f*, 17.42
Saint Brieux, *f*, *briocum* 14.48
Saint Chriſtophe *am*, 251.11 *mer*
Saint Domingue *am* 309.20
Sant-Salvador *am* 345.14
Santa-Fé *am*, 300.13
Sant-Iago *am*, 310.32 *mer*
Saint-Flour *f*, *Flori-fanum* 20.45

Saint-Jean de Maurienne *ff*. *Maurina* 24-45
Saint-Malo *f*, *ſan-maclovium* 15-48
Saint-Michel (Mont) *f*, 15-48
Saint-Omer *fd*, *audomaropolis* 19-50
Saint-Paul de Léon *f*, *leona* 13-48
San-Salvador *am*, *fanum ſalvat* 344-12 *mer*
Saint-Vincent *e*, 9-36
Saint-Vincent *am*, 339-25 *mer*
Saintes *f*, *ſantones* 16-45
Salamanca *e*, *ſalamantica* 12-41
Salamine *ſ*, *ſalaminis* 53-35
Salerne *i*, *ſalernum* 32-40
Salins *f*, *ſalinæ* 23-46
Salisburi *b*, 16-51
Salomon *am*, 250-10 *mer*
Saloniki *g*, *theſſalonica* 42-40
Saltzbourg *al*, *ſalisburgum* 30-47
Samogitie *p*, 40-55
Samarkand *aſ*, 86-39
Samos *g*, *Samos* 44-37
Sanlucar *e*, *lucæ-fanum* 12-36
Saragoſſe *e*, *cæſar-auguſta* 17-41
Sardaigne *i*, *ſardinia* 27-39
Sarelouis *f*, *ſara-ludovici* 24-49
Sarebruk *r*, 24-49
Sarlat *f*, *ſarlatum* 18-44
Sarraïo *t*, 37-49
Sas-de-Gand *fd*, *ſaſſa* 21-51
Saverne *r*, *taberna* 25-48
Saumur *f*, *ſalmurium* 17-47
Savone *i*, *ſavona* 26-44
Savoie *ff*, *ſabaudia* 23-45
Saxe *al*, *ſaxonia* 30-51
Scanie *d*, *ſcania* 30-51
Schaffouſe *ff*, 26-47
Scheleſtad *r*, 25-48
Schut *t*, *ſcutia* 35-43
Sedan *f*, *ſedanum* 22-49
Sées *f*, *ſagium* 17-48

Segedin *t*, *Segedinum* 38-46
Ségovie *e*, *Segovia* 14-41
Seine *f*, *Sequana* 17-49
Sens *f*, *Senones* 21-43
Servie *t*, *Servia* 39-44
Séville *e*, *Sevilla* 12-37
Shannon *b*, *Scona* 7-52
Siam *af*, 119-14
Sicile *t*, *Sicillia* 31-37
Sienne *i*, *Senæ* 29-43
Siléſie *al*, *Sileſia* 35-50
Simmeren *r*, 24-49
Sinaï *ſ*, *Sinaïs* 50-29
Sion *ſſ*, *Sedunum* 25-46
Sirie ou Turquie en Aſie 55-35
Skin *fd*, 23-51
Smirne *g*, *Smirnæ* 45-38
Soiſſons *f*, *Sueſſiones* 20-47
Soleure *ſſ*, *Salodurum* 25-47
Sonde *af*, *Sundæ* 134-2 *mer*
Sophie *t*, *Sophia* 42-42
Sorlingues *b*, *Sillina* 11-50
Sparte *g*, *Sparta* 40-37
Spire *r*, *Spira* 25-49
Spitzberg *m*, 40-80
Spolette *i*, *Spol tium* 3-42
Squilace *i*, *Sylletum* 34-38
Stafford *b*, *Staffordia* 15-52
Stetin *al*, 32-53
Stirie *al*, 32-47
Stokolm *d*, *Stocholmia* 35-58
Strasbourg *r*, *argentoratum* 25-48
Stutgard *al*, *Stutgartia* 26-48
Suabe *al*, *Suevia* 26-47
Sudermanie *d*, 30-57
Suede *eu*, *Suevia* 30-63
Sueonie *d*, *Suconia* 34-59
Sues *af*, *Sueſia* 50-29
Suits *ſſ*, *Helvetii* 26-46

Sumatra *af*, 120-6
Surate *af*, 90-20
Suſe *i*, *ſeguſium* 24-45

T

TAge *e*, *Tagus* 12-39
Tamiſe *b*, *tameſis* 18-5E
Tarbe *f*, *tarba* 17-43
Tarente *i*, *taruntuna* 35-40
Tarentaiſe *ff*, *Tarentum* 24-45
Targovits *s*, *tiriſcum* 43-46
Tarragone *e*, *taraco* 19-4E
Tartarie *af*, *tartaria* 90-43
Tavira *e*, *tavira* 10-37
Tauris *af* *taureſium* 66-38
Taurus *f*, *taurus* 55-37
Tai *b*, *Tarus* 12-57
Temeſwar *t*, 40-46
Terre-ferme *am*, 300-5
Terre-de-feu *am*, 310-55
Terre-neuve *am*, 320-50
Texel *fd*, *texelin* 22-53
Theſſalie *g*, *theſſalia* 40-39
Thonon *ff*, *tunonium* 24 46
Thorn *p*, *thaurunum* 36-52
Thuringe *al*, *thuringia* 28-5E
Tibre *i*, *tibris* 30-4E
Tirol *al*, *tirolis* 23-46
Tolede *e*, *toletum* 14-39
Tortone *i*, *tortona* 26-43
Tortoſe *e*, *tortoſa* 14-40
Toſcane *i*, *etruria* 28-43
Toul *f*, *tullum* 23-45
Toulon *f*, *telo-martius* 23-43
Toulouſe *f*, *toloſa* 19-43
Tournay *fd*, *tornacum* 20-50
Tours *f*, *turones*, 18-47
Trébiſonde *ſ*, *trapeſus* 59-4E
Tréguier *f*, *trecorium* 14-48
Trente *al*, *tridentum* 29-45

Tréves *al*, *trevira*, 24-49
Trévoux *f*, *trevolitium* 22-46
Tréviſe *i*, *tarviſium* 30-45
Trinquebar *af*, 98-10
Tripoli *af*, *tripolis* 32-33
Troie *f*, *Treca* 21-48
Troie *t*, *troas* 44-39
Tulle *f*, *tutella* 19-45
Tunis *af*, *tunetum*, 29-35
Turcomans *ſ*, *turcomani* 60-48
Turin *i*, *taurinum* 25-44

V

VAiſon *f*, *vaſio* 22-44
Valais *ſſ*, *valleſia* 25-46
Valaquie *t*, *valachia* 43-45
Valence *e*, *valentia* 17-39
Valence *f*, *valentia* 22-44
Valenciennes *fd*, *valentianæ* 21-50
Valladolid *e*, *valliſoletum* 13-41
Vateline *ſſ*, *volturrena* 27-46
Vanne *f*, *venetiæ* 14-47
Varadin *t*, 40-48 & 40-46
Varſovie *p*, *varſovia* 39-52
Vaudemont *r*, *valdemontium* 23-48
Udine *i*, 30-46
Veimar *al*, 29-51
Veniſe *i*, *venetiæ* 30-45
Verceil *i*, *verſellæ* 26-45
Verdum *f*, *virodunum* 23-49
Verone *i*, *verona* 29-45
Verſailles *f*, *verſalia* 19-48
Veſer *al*, *vicera* 25-53
Vibourg *d*, *viburgum* 45-60
Vichi *f*, 20-46
Vicence *i*, *vicencia* 29-45
Vienne *f*, *vienna Allobrogum* 22-45
Vienne *al*, *vindebona* 34-48
Vigo *e*, *vigum*. 9-42
Vinits *t*, 35-52

Villages de l'or *am*, 310-5 *mer*
Vilne *p*, *vilna* 44-54
Vindſord *b*, 16-31
Virtemberg *al*, 26-48
Virtzbourg *al*, 27-49
Viſapourg *af*, 94-16
Viſeu *e*, *viſontium* 10-40
Visbad *r*, 25-50
Viterbe *i*, *viterbium* 30-42
Vittemberg *al*, 30-51
Viviers *f*, *vivario* 22-44
Ukraine *p*, 48-49
Uladiſlaw *p*, *uladiſlavia* 37-52
Ulm *al*, *ulma* 27-48
Ultonie *b*, *ultonia* 9-54
Undervald *ſſ*, *ſilvania* 26-46
Volga *eu*, 70-47
Volhinie *p*, *volhinia* 44-50
Volodimer *eu*, 60-55
Vormes *al*, *vormatia*, 25-49
Upſal *d*, *upſala*, 34-59
Urbin *i*, *urbinum* 30-45
Urgel *e*, *urgella* 19-42
Uri *ſſ*, *urienſis pagus* 26-46
Uſez *f*, *uſeriæ*, 21-44
Utrech *fd*, *ultrajectum*, 22-23
Wicht *b*, 16-50

Y

Yorck *b*, *eboracum* 16-53

Z

Zaîr, *af*, 30 *mer*
Zamber *af*, 140-15 *mer*
Zamble *eu*, 80-75
Zanguebar *af*, 55-10 *mer*
Zélande *fd*, 21-51
Zélande nouvelle *am*, 90-40 *mer*
Zug *ſſ*, 26-47
Zurich *ſſ*, *tigurum* 26-47
Zutphen *fd*, 23-52

DICTIONNAIRE

DES Noms les plus ordinaires de l'ancienne Géographie, interprétés par les noms de la Géographie nouvelle.

Comme cette Géographie eſt particuliérement pour les jeunes gens, j'ai cru qu'il étoit important de leur marquer quels noms les pays anciens ont aujourd'hui, afin de les pouvoir trouver ſur la carte, ſans quoi on n'entendroit que confuſément les auteurs anciens qu'on fait voir ordinairement dans les colleges. Les maîtres feroient une choſe très-utile, d'expliquer des noms anciens à leurs diſciples, & même de leur montrer la ſituation ſur des cartes de géographie.

Dans cette Table ai *ſignifie* aujourd'hui, & af *ſignifie* autrefois.

Achéron, riviere, *Velichi* dans l'Albanie.
Actium, cap. de la Livadie, où Auguſte vainquit Antoine, ai (aujour) *Figalo.*
Acroceraumes, montagnes, ai mont de la *Chimere* dans l'Albanie.
Adriatique mer ai, golfe de *Veniſe.*
Adrumet, ai *Makometa* dans le Biledu'gerid.
Albe, ai *Albano.*
Albion, ai *Angleterre.*
Allemanie, ai *Franconie* & *Suabe*
Allobroges, ai *Savoie*, *Dauphiné.*
Alphée riviere, ai *Carbon* dans la Morée.
Ammon, lieu où étoit l'ancien & fameux temple de Jupiter ai *Barca* en *Afrique.*
Andros, ai *Andri*

Anglois, anciens peuples du *Holſtein*.
Auxù, ai *Terracina* dans la campagne de Rome.
Appulie, ai *la Pouille*.
Araxes; riviere d'Arménie où l'on dit que Tomiris défit Cyrus.
Arbelle, ai lieu dans le *Diarbek*, où Alexandre vainquit Darius pour la troiſieme fois.
Arcadie, ai partie de *Zaconie* dans la Morée au Septentrion.
Armorique, ai *bretagne*, Province de France.
Arménie majeure, ai *Turcomanie*.
Aſcalon, cité des Philiſtins dans la Paleſtine, n'eſt plus qu'un village au-deſſous de *Joppé*.
Aſſirie, ai partie du *Diarbek* & de la Perſe.
Atos, ai *Monte Sancto* en Macédoine.
Atlantis, on croit que c'eſt ai l'*Amérique*.
Auſide, ai *Ofante*, riviere de la Pouille.
Auſonie, ai *Terre de Labour*.

Babilone, ai n'eſt plus; on croit qu'elle étoit vers *Bagdad*.
Bactriane, ai *le Zagatai* ou *Usbek*, province aux confins de la Perſe, vers la Tartarie.
Baleares, ai *Majorque*, *Minorque*, *Ivique*.
Batavie, ai *Pays-bas Hollandois*.
Belges, ai *Flandre*.
Bithinie, ai *becſangdil*, dans la Natolie.
Boïens dans les Gaules, ai *bourbonnois*.
Boiens en Germanie, ai *la bohéme*.
Boriſténe riviere, ai *le Niéper*.
Boſphore de Thrace, ai *Détroit de Conſtantinople*.
Pretagne, ai *Angleterre*.
Bructéres, ai *Friſe Orientale* ou *Oſt-Friſe*.
Biſance, ai *Conſtantinople*.

Cameries, ai partie de l'*Ombrie* vers *Urbin*,
Campanie, ai *Calabre*.
Cannes, ai lieu ſur l'*Ofante* dans la province de Bari: c'étoit un Bourg des Salentins; il

eſt fameux par la célébre victoire d'Annibal ſur les Romains.

Cantabrie, ai *biſcaïe* & *Aſturies*.

Cappadoce, ai *Amaſie* dans la Natolie.

Carie ai *bidinelli* dans la Natolie.

Carpathie, ai mer d'*Egypte*.

Carthage, ai ruinée à trois lieues de Tunis; *Utique* étoit environ à douze lieues vers l'occident.

Caſpiennes ou *Portes Caſpiennes*, ai montagnes de la Perſe ſur les côtes de la mer *Caſpienne*, qui s'appelle auſſi mer de *Sala*.

Caucaſe, ai partie du mont *Taurus*, entre la mer Noire & la mer Caſpienne.

Caudines ou *Fourches Caudines*, ai les détroits d'*Arpaga* dans le principat ultérieur au royaume de Naples, où les Samnites remporterent la plus grande victoire qui ait jamais été gagnée ſur les Romains.

Celtique, voy. *Gaule Celtique*.

Chalcis, ai *Négrepont*, ou ville capit. de cette iſle.

Cherſonéſe en Grec ſignifie *Preſqu'iſle*.

Cherſonéſe Cimbrique, ai le *Jutland*.

Cherſonéſe Taurique, ou *Crimée*.

Ciclades, Iſle de l'*Archipel*, où étoit *Andros*.

Cidne, riviere, ai *Caraſu* en Notalie.

Cimbres, ai *Jutland* en Danemark.

Cluſium, ville des anciens Toſcans n'eſt plus, elle étoit environ à 25 lieues au nord de Rome, & à 20 de Spoléte vers l'oueſt.

Colchide, ai *Mingrelie* & *Géorgie*.

Comagéne, ai *Azar* en Sourie vers l'Euphrate.

Cocyre, ai *Corfou*.

Créte, ai *Candie*.

Dacie, partie de la haute *Hongrie*, *Tranſilvanie*, *Molachie* & *Moldavie*.

Delphe, ai *Caſtrie* en Livadie ou Achaïe.

Délos ai *Sdile*, iſle de l'Archipel.
Diablinies, contrée depuis le Perche juſques vers Saint-Malo.

Ecbatane, ai *Tauris*, ville de Perſe.
Egée mer, ai *Archipel.*
Eleuſis, ville près de la mer Egée où étoit un Temple fameux de Cérès, ai dit-on, *Leſpina.*
Elide, ai lieu de la partie Septentrionale Occidentale de la Morée, dite *Belvédére.*
Emathie, partie de la *Macédoine.*
Epidaure, ai *Chérones* ou *Pigiade*, ville de la Morée.
Ethiopie, ai *Abiſſinie*, *Nubie*, *Monoëmugi.*
Etolie, ai partie occidentale de *Livadie* en Gréce.
Etrurie, ai la *Toſcane.*
Euboë, ai iſle de *Négrepont.*
Euripe, ai bras de mer entre *Négrepont*, & la *Livadie*

Palerne montagne, ai *Monte Maſſico*, au pays de Labour.

Gades ou *Cades*, ai *Cadix.*
Galatie, ai *Chiangara*, province dans la Natolie.
Gaule, ai la *France & la Lombardie*, ce qui en étoit par rapport à Rome au-delà des Alpes, s'appeloit *Gaule Tranſalpine*; & ce qui étoit au-delà, *Gaule Ciſalpine.*
La *Gaule Tranſalpine* ſe ſubdiviſoit en Gaule chevelue, *Gallia Comata*, dite ainſi à cauſe des cheveux longs que portoient ſes habitans; & en Gaule dite *braccata*, à cauſe d'un habillement appelé en Latin *bracca*, qui étoit une ſorte de chauſſure de haut-de-chauſſes: cette derniere s'appela auſſi *Narbonoiſe*, à cauſe de Narbone ſa capitale.

La *Gaule chevelue* avoit trois parties, *Celtique*, *Aquitaine*, *belgique*.

La *Gaule Celtique* ſe diviſa en cinq, dites *Lyonnoiſes*, la ville de *Lyon* en étant la capitale.

La premiere Lyonnoiſe comprenoit ce qui forme ai l'archevêché de *Lyon* & ſes ſuffragans.

La ſeconde Lyonnnoiſe comprenoit ce qui forme ai l'archevêché de *Rouen* & ſes ſuffragans.

La troiſieme comprenoit l'archevêché de *Tours* & ſes ſuffragans ; c'eſt-à-dire, la *Tourraine*, l'*Anjou*, le *Maine* & la *bretagne*.

La quatrieme, l'archevêché de *Sens* & ſes ſuffragans, du nombre deſquels étoit *Paris*.

La cinquieme Lyonnoiſe comprenoit l'archevêché de *Beſançon* & ſes ſuffragans, tels que *Bellai*, *Baſle*, *Conſtance*, &c.

La *Gaule Aquitaine* ſe diviſa en trois.

La premiere comprenoit le pays qui forme ai les archevêchés de *Bourges* & d'*Albi*, & leurs ſuffragans.

La ſeconde *Aquitaine* comprenoit ce qui fait ai l'archevêché de *Bordeaux* & ſes ſuffragans.

La troiſieme *Aquitaine* ou *Novempopulanie*, appelée de ce dernier nom, à cauſe qu'elle contenoit neuf peuples qui ſont ai autant de dioceſes : *Auch*, *Comînge*, *Tarbe*, *Oléron*, *Conſerans*, *Dax*, *Leſcar*, *Aire*, *Bayonne*.

La *Gaule belgique* ſe diviſoit en deux.

La premiere comprenoit l'archevêché de *Tréve* & ſes ſuffragans ; ſavoir : *Spire*, *Vormes*, *Strasbourg*, *Metz*, *Toul*, *Verdun*, &c.

La ſeconde *belgique* comprenoit le pays entre la *Seine*, la *Meuſe* & le *Rhin*, depuis Coblents juſqu'à la mer ; *Rheims* en étoit la Métropole.

La Gaule dite *braccata*, & depuis appelée *narbonoiſe*, comprenoit le Languedoc, la

Provence; puis le Dauphiné & la Savoie. Les Primaties ou archevêchés dans l'Eglise ont été établi la plupart sur cet ancien gouvernement.

La *Gaule Cisalpine*, ai *Lombardie*, se divisoit encore en *Transpadane* & en *Cispadane*; c'est-à-dire, en celle qui (par rapport à Rome) étoit au-delà de la riviere du *Pô*, & en celle qui étoit au-deçà; cette derniere s'appeloit aussi *Togata*, à cause de la longue robe appelée *Toga*, que portoient les habitans, comme les Romains, & que ne portoient point les autres Gaulois.

Depuis & un peu avant la décadence de l'empire, il y eut encore la *Gaule Viennoise*, avec laquelle on confond la *Gaule* dite *Riparienſis*; elle se divisoit en cinq, & comprenoit la *Gaule Narbonoise*, avec la *Gaule Subalpine*, c'est-à-dire, qui étoit autour des Alpes, &c.

Garamantes, ai *Zara* ou *Nigritie* en Afrique.

Géloniens, ai *Romanie* vers la Tartarie.

Germanie, ai *Allemagne*.

Gétes, ai *Moldavie* & *Valachie*.

Gnosse, ai *Candie*.

Grande-Gréce, ai partie méridionale de l'Italie.

Granique, ai *Lazzara*, riviere de la Natolie qui se jette dans la mer de Marmora; elle est fameuse par la victoire d'Alexandre sur Darius.

Halicarnasse, capitale de la Carie, ai *Tobia* ville ruinée dans la *Caramanie*.

Hébre, ai la *Marizza*, riviere de Romanie.

Hélicon, ai *Zagara*, montagne de la Livadie.

Hellespont, ai détroit des *Dardanelles*.

Helvétiens, ai *Suisses*.

Hérules, peuples de la Germanie au nord.

Hesperies, nom que les Grecs donnoient à

l'Italie, & les Italiens à l'Eſpagne.

Hircanie, ai *Tarabiſtan*, province de Perſe.

Hirpins, peuples qui ſuccédérent aux Samnites, ai Principat ultérieur.

Icarienne, ou mer Icarienne, ai *Archipel.*

Idumée, petit pays entre la Judée, l'Egypte & l'Arabie.

Illirie, ai *Eſclavonie* propre, *Dalmatie*, *Croatie.*

Inſubrie, ai partie de Lombardie vers Côme.

Ionienne, mer Ionienne, mer entre l'extrémité du golfe de Veniſe & la Gréce.

Iturée, petite contrée ſur la riviere occidentale du Jourdain, vers l'Arabie, vis-à-vis de Tyr.

Jura, ai *mont Saint Claude*, entre la Franche-Comté & la Suiſſe.

Lacédémone ou *Sparte*, ai *Miſitra* en Morée, *Laconie*, pays où étoit *lacédémone.*

Laodicée, ai *licha* ou *ladikia* en Sirie, à ſept ou huit lieues d'Antioche; elle eſt comme ruinée.

Latium, ai *Campagne de Rome*, qui avoit *lavinium* pour capitale.

Laurentum, ai *San laurenzo*, dans la Campagne de Rome.

Lemnos, ai *Staliméne*, iſle de l'Archipel.

Lesbos, ai *Mételin* où eſt *Mitiléne*, iſle de l'Archipel.

Libie, ce nom ſe donna à l'Afrique; puis fut reſtreint à ce qui s'appele ai *Nigritie* ou *Barca.*

Liburnie, partie de *Dalmatie* & de *Croatie.*

Licaonie, ai gouvernement de *Cogni* en Natolie.

Licri, peuples de l'Achaïe, ai *livadie.*

Licrin, lac d'*Averne* au royaume de Naple;

Ligurie, ai côte de *Génes.*
Lucanie, ai *baſilicate* au royaume de Naples.
Luſitanie, ai *Portugal.*

Marathon, ai village d'Achaïe vers Négrepont où les Grecs vainquirent les Perſes.
Maſſagétes, ai *Turqueſtan.*
Marcomans, habitoient le pays qui eſt aujourd'hui au midi occidental de la Boheme.
Mauritanie, grande contrée d'Afrique, ſe diviſoit en trois: 1°. *Céſarienne*, ai royaume d'*Alger*; 2°. *Tigitane*, ai *Fez* & *Maroc*: 3°. *Stiſente*, à l'eſt de la Céſarienne, ai pays vers *Tunis.*
Méandre, riviere, ai *Madre* en Natolie.
Médie, ai partie de Perſe vers *Albirbetzan.*
Memphis, af. capitale d'Egypte, près le *grand Caire.*
Méſopotamie, ai le *Diarbek* ou lieu voiſin.
Métapont, ville aux côtes du golfe de la grande Grece au Midi, vers Tarente.
Milet, ai comme on croit, *Palathca* en Natolie, étoit de l'ancienne Ionie.
Mœſie, ai *Servie* & *bulgarie.*
Micéne, ai *Charia* ou *Saint Adrien* entre Napoli & Corinthe en Morée.
Miſie, ai partie de Natolie vers les *Dardanelles.*

Nicomédie, ai ville ruinée en Natolie au Becſangil, ſur le bras de Saint George: elle étoit af capitale de Bithinie, & fut ruinée par un tremblement de terre vers l'an 356.
Ninive, ai amas de pierres dans le Diarbek, ſur le Tigre, vers la ville de *Mozul.*
Norique, ai partie de l'*Autriche*, de la *Stirie*, de la *Carinthie*, de la *Carniole*, & de la *baviere*
Novempopulanie, ai archevêché d'Auch & ſes ſuffragans.

Numance, ai lieu proche de *Garai* ſur le Douro, aux confins de l'Eſpagne & du Portugal.
Numidie, ai *biledulgérid* en Afrique.

Olimpia, ai *longzinco* bourg en Morée ſur l'Alphée, où les jeux ſe célébroient.
Olimpe, ai mont en Theſſalie, ſur la côte du golfe de Teſſalonique.

Pannonie, ai partie de *Stirie*, *Carniole*, *Carinthie*, *Hongrie*, *boſnie*, *Eſclavonie*.
Paleſtine ou *Judée*, contrée de Stirie.
Péluſe, af ville d'Egypte, proche des ruines de laquelle a été bâti le *Caire*.
Phénicie, ai partie de la Sourie, autrement Sirie, où étoient *Tyr*, *Sydon*, & où eſt encore *Damas*.
Picéne, ai *marche d'Ancone* en Italie.
Pont, le royaume de Pont, ai partie de l'*Amadulie* en Natolie.
Propontide, ai mer de *Marmora*.

Rutulois, ai *Campagne de Rome*.
Rhodope, ai *baſiliſſa*, montagne de la *Romanie*.
Rhétie, ai *Griſons* juſques vers Trente.

Saba, ai pays que l'on croit de l'Arabie déſerte aux confins de la Sirie.
Sagonte, ai *Morvedre* en Eſpagne au royaume de Valence.
Samnites, ai *Comté de Moliſe*.
Sarde, af capitale de *lidie* vers le 46-38.
Sarmatie, ai *Pologne*, *moſcovie*, *laponie* & autres contrées ſeptentrionales.
Scamandre ou *Xante*, riviere dans la Natolie.
Scandinavie, aujourd'hui région qui comprend le Danemark & la Suéde.

Scitie, grande région d'Asie & d'Europe, peu connue, s'étendoit ce me semble vers la Tartarie.

Scilla & *Caribde*, deux promontoires chacun sur un des deux côtés du détroit qui sépare la Sicile d'avec l'Italie; on donnoit ces noms à deux écueils qui étoient vis-à-vis.

Sequani, ai *bourgogne*, *comté* ou *Franche-comté*.

Sicambriens, ai partie de l'Allemagne vers le Rhein & vers l'embouchure du Mein.

Sidon, ai *Saide* en Sirie.

Sogdiane, ai partie de la Tartarie vers la Perse.

Stix, fontaine en Morée, dont l'eau est extraordinairement froide.

Tanais, ai *le Don*, aux confins d'Europe & d'Asie.

Thebes, ai *Stives* Livadie.

Thrace, ai *Romanie*

Tiguriens, ai *canton de Svvits*, chez les Suisses.

Tir, ai *Sur* en Sirie.

Tirrhéne, ai mer de *Toscane*.

Trasiméne, lac, ai à 7 mille de Pérousse, où Annibal défit les Romains, dit le *Passiguano*.

Trinacrie, ai *Sicile*.

Vandales, ai partie de *Germanie*, le long de la mer Baltique.

Veiens, ai partie de la *Toscane*.

Vindolici, ai contrée entre le *Danube*, l'*Inn* & les *Alpes*.

Volsques, ai *Calabre*.

VERS DE LA GÉOGRAPHIE UNIVERSELLE.

Termes uſités dans la Géographie.

ISLE, *Iſthme*, *Détroit*, *Golfe*, *Cap*, & *Continent* :
Quatre points, *Nord*, *Midi*, *l'Orient*, *l'occident*.

Les quatre parties du monde.

Au premier continent *Europe*, *Aſie*, *Afrique*,
Au ſecond, comme une iſle eſt la ſeule *Amérique*.

*Les douze principales parties de l'*EUROPE.

Dans l'Europe eſt compris le *Portugal*, l'*Eſpagne*,
La *France*, *ſa frontière*, *Italie*, *Allemagne*,
Le *Danemark*, la *Suéde* & l'*Etat Polonois*,
Le *Turc*, le *Moſcovite* : en l'Océan l'*Anglois*.

La France ſe diviſe en trente Gouvernemens, dont dix-huit ſont au circuit, & douze au-dedans du royaume.

Dans la France mettez trente gouvernemens,
Dix-huit ſont à l'entour, douze ſont au-dedans.

Des dix-huit Gouvernemens qui ſont au circuit, il y en a cinq à l'Orient.

En ALSACE, *Strasbourg*, *le Fort-Louis*, *Landau*,
Colmar & *Neuf-Briſac*, *Huningue au Sundegau*;
Dans la Franche-Comté, *Dole* après *Beſançon*,
Dijon dans la Bourgogne, *Auxerre*, *Autun*, *Macon*.
Lyon en Lyonnois. *Grenoble*, *Ambrun*, *Valence*,
Et *Vienne* en Dauphiné, *Chartreuſe* y prit naiſſance.

Cinq au Midi.

La Provence au midi, tient *Aix*, *Arles*, *Marſeille*,
Et *Toulon*, dont le port du ſiécle eſt la merveille,

Orange en eſt encore ; le *Comtat d'Avignon*
Eſt au Pape, & comprend *Carpentras & Vaiſon.*
Toulouſe au Languedoc, *Narbonne* avec *Béziers,*
Montpellier, *Nîmes*, *Uzès*; au *Vivarais*, *Viviers,*
Le Pui dans le *Vélai*, *Mende* eſt du *Gévaudan.*
Lodéve, *Albi* Primat, l'Intendant *Montauban.*
L'écarté Rouſſillon, pour ville a *Perpignan* ;
Foix, *Pamiers* ; le Béarn a *Pau* ſon Parlement.

Cinq à l'Occident.

Dans la GUIENNE, *Bourdeaux*, *Périgueux* & *Cahors*,
Rhodès, *Auſch* & *Baïonne* enſont comme les bords.
Dedans, *Baſas*, *Agen*, *Condom* en *Condomois.*
Sainte avec *Angoulême* en Saintonge-Angoumois.
La *Rochelle*, en Aunis, *Brouage* & *Rochefort.*
Dans l'abondant Poitou, ſont *Poitiers* & *Niort.*
Rennes & *Nantes* en Bretagne, & *Vannes* & *Port-Louis*,
Quimper, *Breſt* & ſon port, *Saint Malo* ſont compris.

Trois au Septentrion.

Rouen en Normandie, *Havre* avec *Dieppe*, *Evreux*,
Alençon, *Liſieux*, *Caen* diſtrict de *Bayeux.*
Amiens avec *Peronne* en haute Picardie,
S. Quentin, *Montdidier*, dans la baſſe partie,
Abbeville, *Boulogne* & *Calais* ſur la mer;
L'Artois renferme *Arras*, *Hédin* & *S. Omer.*
Les pays-bas François ont *Lille* avec *Douai*,
Au Hainaut *Valencienne*, au Cambreſis *Cambrai.*

Les 12 *Gouvernemens qui ſont au-dedans de la France, ſe diviſent en trois parties qui pourroient faire une eſpece de triangle, dont la pointe ſeroit au Midi, aux confins de l'Auvergne & du Limouſin : de ſorte qu'il y en a* *Quatre à l'Orient.*

La CHAMPAGNE avec *Trois* a *Reims* duché, *Sédan*,

Chalon, *Langres*, & *Sens*, & juſqu'à *Meaux* s'étend.
Au Nivernois, *Nevers*; *Moulins*, *Vichi*, *Bourbon*,
Sont dans le Bourbonnois; dans l'Auvergne eſt *Clermont*.

Quatre à l'Occident.

Limoge au *Limouſin* : la *Marche* peu fertile,
Vers Gueret entretient une fabrique utile;
Bourges dans le *Berri* qui fait valoir ſa laine.
Le jardin de la France a Tours dans la *Touraine*.

Quatre au ſeptentrion.

Angers eſt de l'*Anjou* : dans le *Maine* eſt le Mans;
Et dans l'*Orléanois*, Chartres, Blois, Orléans.
L'*Iſle* de *France* tient Paris; puis au contour,
Melun, Mantes, Beauvais, diſtans chacun d'un jour,
Compiegne avec Noyon, Laon, Soiſſons, Senlis,
Saint-Denis, Saint-Germain, Verſailles vers Paris.

Outre les trente grands Gouvernemens, il y en a ſix petits qui n'ont gueres qu'une ville & ſon Territoire.

La ville de *Paris* fait un gouvernement,
Saumur dedans l'Anjou; le *Havre* également.
Dunkerque avec le ſien : placez *Metz* & *Verdun*,
Qui furent réunis : *Toul* à part en fait un.

Les quatre plus grands Fleuves du royaume, avec trois des plus conſidérables rivieres qui ſe jettent en chacun.

§ La Seine reçoit l'*Oiſe*, & la *Marne* & l'*Yone*,
Le Rhône, la *Durance* & l'*Iſere* & la *Saône* :
La Loire prend l'*Alier*, *Vienne* & *Loir* en Gaſcogne;
La Garonne a le *Tarn*, le *Lot* & la *Dordogne*.

Six moindre Fleuves qui ſe jettent dans la Mer, avec la principale ville qu'ils arroſent.

La *Somme* arroſe Amiens, & l'*Orne* arroſe Caen.
La *Vilaine* en Bretagne, à Rennes en parlement.
La *Charente*, à Saintes; à Bayonne, eſt l'*Adour*,
L'*Aude* vers le canal, & Beziers fait ſon tour.

Les dix-huit Archevêchés, dont treize ſont dans les Provinces au circuit, & cinq dans les Provinces au dedans du royaume.

* *Beſançon* & *Lyon*, *Vienne*, *Ambrun*. Au midi
Sont *Aix*, *Arles*, *Toulouſe* avec Narbonne *Albi*:
Auſch & *Bordeaux*: *Rouen*, *Cambrai*: *Reims* avec *Sens*,
Bourges, *Tours* & *Paris*, les cinq ſont au-dedans.

Les douze Parlemens de France.

Metz, Beſançon, Dijon Grenoble à l'orient.
Aix, & Toulouſe & Pau: du ſud vers l'occident.
Sont Bordeaux avec Rennes: au nord Rouen, Douai:
De la France Paris eſt le Parlement-né.

Les quatre pays compris ſous le nom des Frontieres de France.

I. Frontiere: *les Pays-Bas.*

Les Pays-Bas d'Autriche onthuit cantonsdivers.
Malines Seigneurie, & Marquiſat d'*Anvers*,
Enclavés au *Brabant*, où Bruxelles & Louvain.
La *Flandre* a Gand, & Bruges, Oſtende, en ſon terrain,
Mons, Ath, ſont au *Hainaut*, *Namur* & *Luxembourg*,
De leur Ville ont le nom, auſſi-bien que *Limbourg*.

Pays-Bas Hollandois.

La Hollande, ou plutôt les Provinces-Unies,
Comprent *Utrecht* pour une entre leurs ſept parties:

Amſterdam, Roterdam, & la Haie en *Hollande.*
Midelbourg ſe diſtingue aux iſles de *Zélande:*
Dans la *Gueldre*, Nimégue & Comté de Zutphen.
En *Over-Iſſel*, Deventer; en *Friſe*, Levvarden:
Groningue en eſt encor. L'écluſe & Sas-de-Gand
En Flandre: puis Maſtricht: Bolduc dans le Brabant.

Rivieres des Pays-Bas.

La Meuſe prend la Sambre, & l'Eſcaut prend la Lis,
Vaal, Iſſel, Lek, Vaërt, hors du Rhin ſont ſortis.

II. Frontiere: *la Lorraine.*

La Lorraine a Nanci, comme Remiremont:
En Barrois, Bar-le-Duc, près de Pont-à-Mouſſon.

III. Frontiere: *la Suiſſe.*

Berne, *Bâle*, *Schaffhouſe*, & *Zurich* hérétiques,
Dans les treize cantons, où ſept ſont catholiques.
Fribourg, *Soleure*, *Zug*, *Lucerne*, *Undervald*, *Svvitz*,
Uri; puis deux mêlés *Appenzel*, & *Glaris.*
Leurs Alliés Genéve, & le pays Griſon,
Où Coire; & le Valais où ſe trouve Sion.

IV. Frontiere: *La Savoie.*

Chambery de Savoie & Montmélian auſſi,
Saint-Jean, Moutiers & Bonn, Thonon, puis Anneci.

L'Allemagne diviſée en dix Cercles.

En Saxe, Vittemberg: Dreſde, Leipſick en *Miſnie*,
En *Turinge* Veimar, *Anhalt*, *Poméranie*,
Dont la gauche aux Suédois a pour ville Stétin,
Et la droite Kolberg: le *Brandebourg*, Berlin.
Brême, Brunſvick, Hildesheim, Magdebourg, Mekelbourg.
En Baſſe-Saxe où ſont Lubeck, Holſtein, Hambourg.

Liege en Veſtphalie, *Aix*, *Juliers*, *Cléves* endeçà;
Munſter, Friſe, Oldembourg, Onasbruck au-delà.
Tréves, *Bonn* & *Mayence*, au Cercle du Bas-Rhin,
Cercle des Electeurs: *Heidelberg* & *Manheim*.
Deux-Ponts loin de la *Heſſe* ou *Caſſel*: de l'empire,
Sont du Haut-Rhin, *Francfort* vers *Darmſtad*: *Wormes* & *Spire*.
La Bourgogne étoit cercle au moins pour la ſéance.
Dans la Suabe eſt *Ulm*, *Ausbourg* avec *Conſtance*,
Rhinfeld en forêt noire, & *Furſtemberg* Comté.
Studgard au Vittemberg: *Bade* principauté.
En Franconie on voit *Wirtzbourg* avec *Bamberg*,
Culembach, comme *Anſpach*: entre deux *Nuremberg*.
En Baviere, *Munich*, *Ingolſtad*, le *Neubourg*,
Ratisbonne, *Paſſau*, l'Archevêché *Saltzbourg*.
Au cercle le plus grand l'Autriche Archiducale,
Où *Vienne*: l'Empereur en fait ſa capitale:
Neuſtad s'y voit encor: *Gratz* eſt dans la *Stirie*:
Laubach en Carniole: & dans la Carinthie,
Se trouve *Glagenfurt*: Le Tirol a pour ville,
Outre *Inſpruk* & *Brixen*, *Trente* où fut un Concile.

Parties qui touchent l'Empire.

Prague dans la *Bohéme*: & Gorlits en *Luſace*:
Breſlau de *Siléſie* a la premiére place.
L'Empereur tient Olmuts, & Brin en Moravie.

La Hongrie.

Presbourg & *Neuhauzel*, *Ceſſovie* en Hongrie.
Agria, *Varadin*, *Temeſvar*, *Ségédin*,
Dans la baſſe au couchant *Kaniſe*, *Javarin*,
Komore en l'isle *Schut*, *Gran*, *Bude* capitale,
Eſt vis-à-vis de *Peſt*, au nord d'*Albe Royale*.
Ajoutez *Poſega* dans l'Eſclavon climat:
Puis en Tranſilvanie ajoutez *Hermanſtad*.

Rivieres d'Allemagne & de Hongrie.

Le *Rhin* prend la *Moſelle*, au nord eſt le *Véſer.*
L'*Elbe* paſſe à Hambourg, comme à Francfort l'*Oder.*
Le Danube a le *Leck*, la *Drave* avec la *Save*;
En Hongrie, où le *Rab*, le *Theiſſ* & la *Morave.*

L'Italie.

Comptez-y-dix états; Parme & *Plaiſance* en un.
Sur la côte ſont Génes & *Savone* en commun,
Et depuis peu *Final*; *Monaco* près de France.
Le Piémont a *Turin* & *Verne* en ſa puiſſance.
Verceil, *Aouſte*, *Pignerol* & *Nice.* A cet état
Joignez *Trin* & *Caſal*, ville du Mont-ferrat.
Au duché de Milan ſont *Pavie* & *Tortone*,
Novarre & *Côme* au nord, puis ſur le Pô *Crémone.*
Bergame, *Breſſe*, *Vérone* & *Vicence* & *Treviſe*
Udine avec *Padoue*, entre deux eſt Veniſe.
Mantoue & ſon duché, Modene avec le ſien,
Le petit *Mirandole* entre les deux ſe tient.
Florence & *Sienne* encor, *Livourne* au Duc le Grand:
Piſe avec *Piſtoya*, mais *Lucques* eſt différent:
Rome, *Viterbe*, *Orviéte* au St. Siege Romain.
Et *Pérouſe* & *Spolette*, *Ancone* avec *Urbin*:
En *Romagne*, *Ravenne* & *Boulogne* & *Ferrare*,
Chef d'autant de cantons que leur diſtrict ſépare.
Naples près de Capoue enferme en ſon état
Le *Labour*; Bénévent, Salerne au *Principat*;
La *Calabre* ou Coſence, & la *Baſilicate*;
La *Pouille*, Otrante, Bar, puis la *Capitanate*:
Le Comté de *Moliſe* à l'*Abruze* eſt uni,
On y trouve Aquila, on y voit Chiéti.

Iſles d'Italie.

L'iſle de *Corſe* a Baſtia: en *Sardaigne* domine
Cagliari; *Sicile* a Palerme & Meſſine.

Rivieres d'Italie.

Rome a le fameux *Tibre* & Florence l'*Arno*,
A l'Oueſt l'Apennin, à ſon nord eſt le Pô.

L'Eſpagne.

L'Eſpagne a treize cantons, royaume ou provinces,
Qu'ont jadis gouverné différens rois ou princes.
La *Biſcaie* a Bilbao : l'*Aſturie* Oviédo :
Compoſtelle en *Galice* & Corogne & Vigo.
Le *Léon* a ſa ville où le temple ſe vante :
Astorgue, Palança, Salamanque ſavante ;
La *Vieille Caſtille* a Burgos, Valladolid,
La *Nouvelle* Toléde & le royal Madrid ;
Dans l'*Andalouſie* eſt Séville & San-Lucar,
Deux autres ports fameux, Cadix & Gibraltar ;
Et *Grenade*, & *Murcie* & *Valence*, ont le nom
De leur ville chacun, Malgue, Alicante en ſont.
La *Catalogne* tient Barcelone & Girone,
Roſe, Urgel, Lérida, Tortoſe & Tarragone ;
Au royal *Arragon*, Sarragoſſe ſe voit.
Pampelune, en *Navarre*, où la France a ſon droit.

Iſles d'Eſpagne ou Baléares.

Majorque iſle, fait voir la ville de ſon nom,
Dans l'iſle de *Minorque* eſt le port de Mahon.

Portugal.

Le Portugal au ſud a *Lisbonne*, *Evora* ;
Coimbre & *Brague* au nord : l'Algarve a *Tavira*.

Rivieres d'Eſpagne & de Portugal.

Ebre, *Guadalquivir*, *Guadiana*, le *Tage*,
Le *Douro*, le *Minho* dans l'Hiſpanique plage.

La Grande Bretagne.

L'Angleterre, l'Ecoſſe & l'Irlande ont la loi
Que dans ces trois états leur donne un même roi :
Londres à l'Eſt & *Cambrigde* avec *Cantorberi* :
Portsmouth avec *Plimouth*, *Exceſter* au midi :
Galle eſt à l'occident : *Lancaſtre*, *York* au nord :
Le milieu tient *Cheſter*, *Briſtol*, *Gloceſtre*, *Oxford*.
Dans l'Ecoſſe *Edimbourg*, *Glaſcou*, *Aberdein*.
Limerich en Irlande, *Armach* après *Dublin*.

Rivieres de la Grande Bretagne.

L'Anglois a la *Tamiſe*, & le *Tai* l'Ecoſſois,
Le *Shannon* ſe répand au pays Irlandois.

Iſles de la Grande Bretagne.

Wicht, *Sorlens*, *Garneſey*, vers l'Irlande du *Man*;
Au nord d'Ecoſſe *Orcade* & l'iſle de *Mailand*.

Le Dannemarck.

L'état de Danemarck à l'eſt contient des *isles*,
Copenhague & Rochild en ſont premieres villes.
Le *Jutland* où Wibourg: Sleſvik vers le Holſtein,
Chriſtiana en *Norvége*: *Islande* vers Drontheim.

La Suede.

La Suede tient Stockolm, Upſal en *Suéonie*,
En *Gothie* eſt Calmar, Lunden dans la *Scanie*,
Les *Lapons* ſont au nord de Bothnie, au *Nortland*,
Abo dans la *Finlande*: *isles* d'Oland, Gothland;
Ingrie & Livonie où Riga; deux pays,
Au Moſcovite enfin, avec d'autres remis.

La Pologne.

Royaume & grand Duché n'ont ici qu'un ſeul prince:
La *Polaquie* où Bielk eſt huitieme province,
Varſovie en *Mazove* eſt des rois le ſéjour;
En *Pruſſe*, Thorn, Dantzick, près de Mariembourg.
En *grande-Pologne* eſt Gneſne primatiale,
Cujavie & Poſna, Glaſcou la capitale:
En *petite Pologne* où Sandomir, Lublin:
Léopold en *Ruſſie*, où triple Rit divin:
En *Volhinie* eſt Luk: puis dans la *Podolie*
Le fort Kaminiek: Ukraine & Kiovie.
En Lithuanie eſt Vilna, comme Grodno;
Roſienne en Samogite, en Curlande Mittau.

Montagnes & riviere de Pologne.

Viſtule, *Bug*, *Niémen*, & *Dune*, & *Niéper*
Boriſthéne autrefois, le *Bog*, & le *Neſter*.

La

La Moſcovie.

Au ſud depuis *Moskou*, *Volodimer*, *Réſan*;
Au nord *Pleſkou*; ſur mer *Archangel* le Marchand.

Rivieres & lacs de Moſcovie.

Aux confins de l'Europe eſt l'*Obi*, le *Volga*,
Dune, le *Don*; les lacs *Onéga*, *Ladoga*.

La Turquie en Europe.

En Europe le Turc régne à Conſtantinople
Ville de *Romanie*, auſſi-bien qu'Andrinople;
Crimée & Beſſarabe, aux *Tartares petits*;
Et *Moldave* & *Valaque* où Jaſſi, Targovits,
En *Bulgarie* Sophie & Belgrade en *Servie*,
Sarraïo de *Boſnie*, & Wits de *Croatie*,
La *Dalmatie* au Turc a pour ville Narente,
De ſeigneurs différens Raguſe eſt dépendante.

La Grece ou Turquie méridionale.

Sept cantons dans la Gréce, ou Turquie au midi.
Dans la *Macédoine* eſt le port Saloniki:
Dans l'*Albane* Duras: Dans l'*Epire* Larta,
Lariſſe en *Theſſalie*, aujourd'hui la Janna:
Athenes en *Achaïe*, aujourd'hui Lividie,
Où furent Thébes, Delphe, Hélicon, Etolie,
Négrepont, *Archipel*, Candie, & la *Morée*:
Céphalone, & Corfou pour Veniſe reſtée.

L'Aſie.

L'Aſie en ſix pays ſe montre & ſe ſépare,
Turc, *Perſan*, *Indien*, *Isles*, *Chinois*, *Tartare*.

La Turquie Aſiatique.

Au Turc la *Natolie* où Smirne & Trébizonde:
La *Sirie*, où jadis fut le Sauveur du monde,
Qui tient Alep, Damas Jéruſalem ſacré,
Le *Diarbeck Chaldée* où l'homme fut créé,
L'*Arménie* Erzérum: la *Géorgie* eſt belle,
Chipre & *Rhodes* encor ſont au Turc infidèle:
L'*Arabie* ou la Mecke: avec Médine, Aden,
L'a dans pluſieurs cantons auſſi pour ſouverain.

La Perſe.

Dans la Perſe eſt Tauris, ſa capitale Iſpan.

L'Inde.

L'Inde en trois ſe diviſe : au *Mogol Indoſtan*,
Déli, Surate, Agra; la *preſqu'isle au couchant*,
Tient le Coromandel, Pondichéri, Tranquebar,
Le cap de Comorin, Goa de Malabar,
Maduré, Tanjaour, vers la pointe au-dedans
Zamorin, Sévagi, Golconde aux diamans,
Le Pégu, l'Aracan, Tributaire d'Ava,
Sont de *l'autre preſqu'isle* où Siam, Malaca,
Le Camboge aſſervi : l'heureuſe Cochinchine,
Ainſi que le Tonquin fait tribut à la Chine.
Les Iſles de la Chine, à les prendre d'Orient en Occident pour tourner vers le Nord.
Maldives, *Ceilan*, *Sonde* & *Moluques* encor :
Philippines, *Larrons*, & *Japon* vers le Nord.

La Chine.

L'Empire de la Chine a pour ville *Pekin*,
Kanton port fréquenté; puis l'immenſe *Nankin*,
La preſqu'iſle *Corée*.

La Tartarie.

Au Czar eſt *Aſtracan*,
La Tartarie inculte ailleurs voit *Samarkand*.

Fleuves & Montagnes d'Aſie.

L'*Euphrate* & *Tigre* enſemble : au Sud de l'Inde *Indus*,
Et le *Gange*, ont leurs cours au milieu du Taurus.

L'Afrique.

Comptez douze pays que l'Afrique comprend :
L'*Egypte* ou le grand Caire au nord de l'Orient :
Et l'iſthme de Suez, l'ancienne Alexandrie,
Barca, puis Tripoli ſont de la *Barbarie*.
Tunis où fut Carthage : Alger eſt montagneux :
Fez & Maroc à l'oueſt n'ont qu'un roi pour les deux.

Le *Bile-dulgérid* Numidie appelé ;
Le *Zara* vrai déſert encore plus brûlé :
Nigritie, & *Guinée* au nord-eſt du *Congo* ;
Le *Monomotapa*, puis un autre Mono,
Cap de Bonne-Eſpérance eſt de la *Cafrerie* ;
Le *Zanguebar*, *Ajan*, *Abiſſine* & *Nubie*.

Iſles d'Afrique.

Malte, *Madagaſcar*, *Bourbon*, & le *Cap-vert*.
Sont iſles de l'Afrique & les *iſles de Fer* :

Fleuves d'Afrique.

Les fleuves vers le nord ſont le *Nil*, le *Niger* ;
Deux moins grands au midi, le *Zaïr*, le *Zambor*.

L'Amérique.

L'Amérique du nord par l'iſthme Panama,
Se diviſe du ſud ; Quebec en *Canada*,
Boſton avec Charlſton en *nouvelle Angleterre* ;
Le fort S. Auguſtin dans la *Floride* terre ;
Santa-Fé capitale au *Mexique* nouveau ;
Et la *nouvelle Eſpagne* a pour chef Méxíco :

Partie méridionale de l'Amérique.

Terre Ferme, *Pérou* ; vers le Sud d'Amérique ;
Au *Chili*, *Sant-Iago*, puis *la Magellanique*,
La *Plata*, le *Bréſil*, qui tient Sant-Salvador :
Aux *Amazones* ſont les villages de l'or.

Iſles de l'Amérique.

Açores, *Terre-neuve*, *Antilles* vers Méxique.
Aux *Antilles* petits on voit la *Martinique*.

Rivieres de l'Amérique.

Au nord, *Miſſiſſipi*, le Fleuve *Saint-Laurent* ;
Au midi l'*Amazone*, & le Fleuve d'argent.

Pays nouvellement découverts.

Terre de *feu* ; *Zélande*, *Iſles de Salomon* ;
Papoux & *Diéments* loin du ſeptentrion ;
Le Jeſſo, le Japon au nord tiennent enſemble ;
Au pôle *Groenland*, *Spitzberg*, nouvelle *Zamble* ;

FIN.

Avis au Relieur pour placer les 17 Cartes.

La Mappemonde		*page* 7
L'Europe,	N° 13	*page* 8
La France,	3	9
Pays-Bas Catholiques,	4	83
Les Provinces Unies, ou Pays-Bas,	5	87
L'Allemagne,	10	106
L'Italie, Suiſſe & Savoie,	6	152
L'Eſpagne & Portugal,	7	175
Iſles Britanniques,	9	191
Suede & Norwege,	12	204
La Pologne,	11	211
La Ruſſie,	8	222
Turquie Européenne,	18	228
L'Aſie,	14	240
Afrique,	15	271
Amérique ſeptentrionale,	16	286
Amérique méridionale,	17	290

NOUVEAU

TRAITÉ

DE LA

SPHERE,

EXPOSÉ

EN DIFFÉRENTES MÉTHODES;

Pour en faciliter la connoiſſance & l'uſage aux Commençans;

AVEC des Réponſes aux Queſtions choiſies ſur l'Hiſtoire de la Géographie Univerſelle:

Par le P. BUFFIER, de la Compagnie de JESUS.

A LYON,

Chez AMABLE LE ROI, Libraire.

M. DCC. LXXXIII.

Avec Approbation & Permiſſion.

AVERTISSEMENT.

COMME il a paru à quelqus-uns que dans mon livre de la mémoire Artificielle, pour apprendre la Géographie, je n'avois pas exposé assez au long ce qui regarde la Sphére, j'y supplée par le traité que je donne présentement. J'avois différé à le travailler, craignant d'en faire un qui ne fût pas plus intelligible que les autres, où les Commençans ont coutume de ne rien comprendre. J'espere qu'on trouvera celui-ci plus aisé & plus sensible; au moins puis-je citer différentes personnes, & de jeunes gens qui l'ont compris à la premiere lecture qu'ils en ont faite.

On a joint ici les *Réponse aux Questions choisies*, non-seulement sur la Géographie, mais encore sur l'Histoire Sainte, sur l'Histoire profane jusqu'à J. C. & sur l'Histoire de France.

Voici l'usage que l'on peut faire de ces réponses, & qui en a déja été fait avec utilité.

1. Elles servent à repasser la suite des deux principaux volumes de la mémoire Artificielle, dont elles sont le précis.

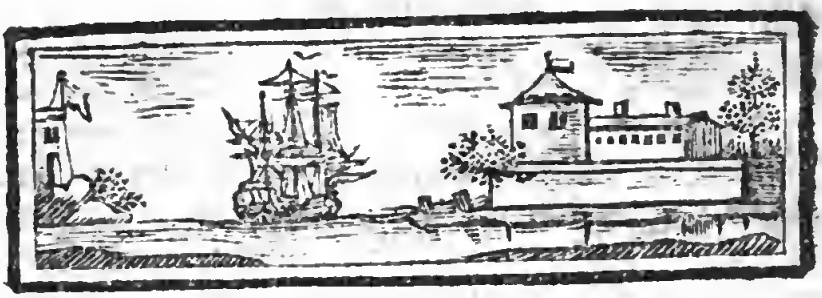
2. Elles peuvent en être le supplément, quand on n'a pas ces Volumes; & disposer insensiblement à les apprendre.

3. On peut les mettre sur-tout entre les mains de ceux des jeunes gens qui n'auroient

pas encore la mémoire tout à fait formée ; ces réponſes, par leur briéveté & leur ſimplicité, ne demandant que peu d'attention.

4. Par la même raiſon, on les peut de fois à autre, donner aux jeunes écoliers à mettre du Latin en François, changeant ſeulement quelques mots, pour ne laiſſer de difficultés dans le François, que celles qui conviennent aux premieres régles de la Grammaire, & à la capacité des enfans.

5. Les perſonnes qui prennent intérêt à leur éducation, peuvent, en s'amuſant, leur enſeigner imperceptiblement l'Hiſtoire & la Géographie, en leur faiſant les queſtions qui ſont auſſi imprimées à part, & dont les feuillets répondent page pour page, & queſtion pour queſtion, aux réponſes qu'on trouvera ici ; ce qui diſpoſera extrêmement à lire & à retenir les livre d'hiſtoire & de Géographie, où les choſes ſont expoſées avec plus d'étendue. On s'étoit propoſé à-peu-près le même but dans l'Abrégé intitulé : *Nouveaux Elémens de l'Hiſtoire* ; mais il s'eſt trouvé qu'il demande une ſorte de refléxion plus propre aux eſprits faits qu'aux enfans, & que ceux-ci s'accommodent mieux de réponſes ſimples, énoncées en autant d'articles ſéparés.



NOUVEAU TRAITÉ DE LA SPHERE.

D. QU'EST-CE que la Sphere ?

R. C'eſt une machine inventée pour nous rendre ſenſible ce qui ſe paſſe dans les aſtres au Ciel, par rapport aux effets les plus ordinaires que nous en éprouvons ſur la terre.

D. Pourquoi une Sphere eſt-elle ronde ?

R. Parce qu'elle repréſente la figure de l'univers, que nous ſuppoſons d'une figure ronde.

D. L'univers eſt-il effectivement d'une figure ronde ?

R. Nous n'en ſommes pas aſſurés ; mais ce qui nous le fait préſumer, c'eſt que le ciel en dedans, & par ſa concavité, paroît à nos yeux d'une figure ronde : ce qui, à la vérité, ne prouve rien pour le dehors que nous ne voyons pas.

D. Ne dit-on pas que l'univers eſt rond, parce que la terre eſt ronde ?

R. Cette preuve eſt frivole ; puiſque la terre étant contenue dans l'univers (qui eſt peut-être cent millions de fois plus grand) pourroit être ronde, tandis que l'univers pourroit être quarré : de même qu'une petite boule ſe trouve quelquefois dans une grande boîte quarrée.

D. Ne pourroit-on pas du moins imaginer que la figure ronde étant la plus parfaite, doit être celle de l'univers, qui eſt le plus parfait ouvrage de Dieu ?

R. Afin que cette preuve fût légitime, il faudroit établir pourquoi on trouveroit la figure ronde plus parfaite qu'une autre, puiſqu'une maiſon quarrée eſt pour le moins auſſi parfaite qu'une ronde : mais comme l'on ne peut rien prouver de côté ni d'autre, il vaut mieux s'en tenir aux apparences, & ſuppoſer l'univers d'une figure ronde comme la Sphere.

D. Pourquoi la Sphere a-t-elle un fil d'archal ou de fer qui paſſe d'une extrémité à l'autre par le centre ou le milieu ?

R. C'eſt pour ſoutenir la machine même de la Sphere ; d'ailleurs on dit ordinairement que c'eſt auſſi pour repréſenter l'*axe du monde :* mais comme il ne ſert à rien pour connoître la diſpoſition de l'univers ou du ciel, nous pouvons nous paſſer d'en parler davantage, d'autant plus que l'*axe du monde* eſt une ligne imaginaire & ſans réalité.

D. Comment appelle-t-on les deux points de la Sphere où aboutit des deux côtés le fil d'archal ?

R. Ils s'appelle les *poles.*

D. Que ſignifie ce mot *pole* ?

R. Il ſignifie *tourner*, du Grec πολέω, tourner, parce que la Sphere (auſſi-bien que le ciel repréſenté par la Sphere) tourne ſur ces deux points, ou autour de ces deux points ; car pour eux ils ne tournent point, ou bien ils tournent ſur eux-mêmes.

D. Quel nom donne-t-on à chacun des poles ?

R. L'un s'appelle *arctique* ou *ſeptentrional*, & l'autre *antarctique* ou *méridional*.

D. Quelle eſt la ſignification des mots *arctique* & *ſeptentrional* ?

R. Le premier vient du mot Grec ἄρκτος, qui ſignifie *ours* ; parce que vers ce pole ſe trouve une conſtellation ou amas d'étoiles, à laquelle on a donné le nom d'*ourſe*. Pour le mot *ſeptentrional*, il vient des étoiles nommées en Latin *triones*, qui ſont au nombre de *ſept* attenant ce pole ; comme ſi l'on diſoit *ſeptem triones*, ou *les ſept triones*.

D. Que ſignifie le mot *antarctique* ?

R. Il ſignifie oppoſé à l'*arctique*.

D. Pourquoi eſt-il dit auſſi *pole méridional* ?

R. Parce qu'au temps que nous avons midi, le ſoleil eſt, par rapport à nous & au pays où nous ſommes en Europe, directement du côté de ce pole.

D. Tout le ciel tourne-t-il en effet chaque jour, comme vous l'avez dit, ſur les deux poles ?

R. Oui, ou du moins il paroît ainſi tourner à nos yeux, avec tous les aſtres d'orient en occident ?

D. Qu'appelle-t-on *orient* & *occident* ?

R. Ce ſont deux points de la Sphere également éloignés des deux poles, & auſſi éloignés l'un de l'autre que le ſeptentrion l'eſt du midi. L'*orient* eſt le côté où le ſoleil nous paroît ſe lever, & l'*occident* l'endroit où le ſoleil nous paroît ſe coucher.

Les Commençans peuvent diſtinguer l'orient, *dans une Sphere, en ſuppoſant que c'eſt le côté qui ſe trouve à leur droite* ; & l'occident, *le côté qui eſt à leur gauche, quand ils regardent une Sphere pour lire ce qui y eſt écrit.*

D. Pourquoi avez-vous dit que le ciel *tourne*, ou *paroît tourner*?

R. C'eſt qu'il pourroit effectivement ne tourner pas, & cependant nous paroître tourner: ce qui arriveroit, ſi c'étoit la terre qui tournât elle-même; car il en ſeroit, comme quand on eſt ſur une riviere dans un bateau qui tourne; le rivage nous paroît tourner, bien qu'il ne ne change point de place: mais pour ſuivre l'opinion la plus ancienne & la plus populaire, nous ſuppoſons ici que c'eſt le ciel qui tourne.

D. Quelle expérience ſenſible peut-on faire pour ſe convaincre par ſes yeux du tour que fait ou paroît faire le ciel?

R. Il ne faut que le regarder un peu avant le lever du ſoleil, & faire attention à la ſituation que les étoiles ou les *conſtellations* (qui ſont un certain amas d'étoiles) ont entr'elles par rapport à un côté de la terre particulier où l'on ſe trouve actuellement. Le ſoir après le ſoleil couché, on verra cette même ſituation d'étoiles, & des parties du ciel, en un endroit tout oppoſé à celui dont on les avoit regardées le matin; & pour peu qu'on les conſidere avec attention, on appercevra que le ciel, avec la même ſituation des étoiles, continue d'avancer ainſi d'orient en occident, juſqu'à ce qu'ils ſoient revenus le lendemain matin à-peu-près au même point & à la même ſituation, par rapport à l'endroit de la terre d'où on les avoit vues le matin du jour précédent.

D. Tous les aſtres du ciel, dans ce tournoiement ou révolution, gardent-ils toujours la même ſituation mutuelle, par rapport les uns aux autres?

R. Tous la gardent, excepté ſept, qui pour cela ſont nommés *planetes*, du mot Grec πλανᾶν, qui ſignifie *errer* ou *courir*; car outre ce mouvement général que les ſept planetes

ont avec tous les aſtres & avec tout le reſte du ciel, dans le tournoiement journalier d'orient en occident, les planetes ont encore chacune un autre mouvement particulier & différent ; c'eſt ce cours différent des planetes avec les effets qui s'en enſuivent, qui fait proprement l'objet de la ſcience de la Sphere.

D. Quel eſt le nom des ſept planetes ou aſtres errans ?

R. Les voici : 1 le *Soleil*, 2 la *Lune*, 3 *Vénus*, 4 *Mars*, 5 *Mercure*, 6 *Jupiter*, 7 *Saturne*.

D. Pour commencer par le Soleil, le plus conſidérable des aſtres, marquez-moi ſon cours & le circuit qu'il fait ?

R. Pour le ſavoir, il faut ſe rappeler ce que nous venons d'inſinuer, que le ſoleil, qui eſt planete, a deux mouvemens ; l'un qui lui eſt commun avec tous les aſtres, étant emporté par le tournoiement général du ciel d'orient en occident ; & l'autre qui lui eſt particulier, étant porté chaque jour d'occident en orient ?

D. Quel circuit fait le ſoleil par le tournoiement général du ciel ?

R. Il décrit par ſon mouvement de chaque jour, une *ligne* qui eſt ou l'*équateur*, ou une ligne parallele à l'*équateur*.

D. Qu'appelez-vous l'*équateur* ?

R. C'eſt une ligne qu'on ſe figure autour de la Sphere, & qui eſt par-tout également diſtante des deux poles.

D. Qu'appelez-vous une ligne *parallele à l'équateur* ?

R. C'eſt une ligne qui eſt par-tout également diſtante de l'équateur : le terme de *lignes paralleles* ſignifiant deux lignes qui ſont par-tout également diſtantes l'une de l'autre.

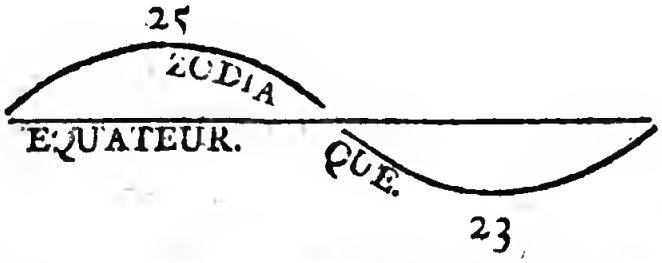
D. Le ſoleil laiſſe-t-il effectivement quelque

ligne ou trace dans le ciel, par le tour qu'il y fait ?

R. nullement, mais par rapport à la Sphere, on appele *ligne décrite* celle qui ſeroit décrite effectivement, ſi l'on marquoit avec un crayon tout le circuit que fait le ſoleil ; & c'eſt ainſi qu'il faut entendre les termes de *ligne* & de *cercle* dont on parle ſi communément dans la Sphere.

D. Pourquoi avez-vous dit que le ſoleil décrit une ligne qui eſt l'*équateur*, ou parallele à l'*équateur* ?

R. Pour mieux entendre ceci, il faut ſavoir que le ſoleil dans ſon mouvement *diurne* ou de *chaque jour*, par lequel il avance d'occident en orient, décrit dans l'eſpace d'un an un cercle appelé *Zodiaque*, qui s'éloigne de l'équateur d'un côté juſqu'à 23 degrés ou environ, vers le pole *arctique*, & d'un autre côté, d'autant de degrés vers le pole *antarctique*, comme dans la figure que voici.



D. Avant que de paſſer plus avant, dites-moi ce que c'eſt qu'un *degré* ?

R. C'eſt la 360 partie d'un cercle; car tout cercle eſt cenſé ſe diviſer en 360 parties ou degrés. Ainſi quand je dis que le ſoleil avance chaque jour d'un degré ſur le zodiaque, c'eſt-à-dire, que le ſoleil parcourt chaque jour la 360 partie du cercle du zodiaque.

D. Quelle eſt ſur la Sphere l'étendue du cercle du zodiaque ?

R. C'eſt l'étendue d'un grand cercle de la Sphere ; c'eſt-à-dire, du plus grand circuit qui ſe puiſſe faire directement autour de la Sphere.

D. Il me ſemble que dans la figure du zodiaque, que l'on repréſente ſur le papier, le circuit du zodiaque ne ſe fait pas *directement*, mais en ligne circonflexe ?

R. C'eſt que ſur le papier on ne peut décrire autrement le circuit que fait le zodiaque ſur un Globe, par rapport à l'équateur : mais ſur un Globe ou Sphere, vous verrez à l'œil que le circuit du zodiaque eſt en ſoi auſſi direct que celui de l'équateur.

D. Ceci ſuppoſé, que fait préſentement, à ce que vous vouliez me faire entendre, d'obſerver que le cercle ou circuit annuel du ſoleil ſur le zodiaque, s'éloigne de l'équateur alternativement vers chacun des deux poles ?

R. C'eſt que quand le ſoleil, dans ſon circuit annuel ſur le zodiaque, ſe trouve dans une diſtance parfaitement égale de chacun des deux poles, alors le cercle qu'il décrit dans ſon mouvement ou circuit journalier, eſt juſtement le cercle même de l'*équateur* : & quand il ſe trouve au-deſſus ou au-deſſous de l'équateur, s'approchant d'un des deux poles, & s'éloignant de l'autre, alors dans ſon mouvement ou circuit journalier, il décrit un cercle ſeulement parallele à l'équateur.

D. Comment, avec le ſecours de la Sphere, ſe peut-on rendre ſenſible le circuit ou cercle journalier du ſoleil ?

R. Il ne faut qu'attacher ſur la Sphere, à quelque endroit du cercle de l'équateur, ou d'un cercle parallele à l'équateur, un papier ou un petit clou qui tienne comme la place du ſoleil ; puis faiſant faire un tour à la Sphere, juſqu'à ce que le papier ou le

clou revienne au même endroit où l'on avoit commencé le tour, on verra manifeſtement le circuit que fait le ſoleil chaque jour avec le reſte du ciel repréſenté par la Sphere.

D. Quel effet, par rapport à nous, produit ce circuit que fait le ſoleil chaque jour?

R. Il fait la différence du jour & de la nuit; car faiſant de la ſorte un circuit autour de la terre, l'endroit de la terre vis-à-vis duquel il ſe trouve, eſt éclairé, & il y fait jour: au contraire, l'endroit oppoſé de la terre n'eſt point éclairé, & il y fait nuit. Le ſoleil ſe trouvant donc ainſi ſucceſſivement autour de toutes les parties de la terre, on y éprouve ſucceſſivement auſſi le jour & la nuit.

D. Quel effet, par rapport à nous, produit le mouvement du ſoleil, quand ſur le zodiaque, il s'éloigne de 23 degrés de l'équateur?

R. C'eſt que lorſqu'il avance ainſi vers notre pole de 23 degrés depuis l'équateur, alors il produit l'*été*, au contraire, lorſqu'il avance d'autant de degrés depuis l'équateur vers le pole oppoſé au nôtre, il produit l'*hiver* à notre égard.

D. Comment s'appelle ce point où le ſoleil ſe trouve à 23 degrés de l'équateur, ce qui eſt le plus grand éloignement où il puiſſe être?

R. Il s'appelle *ſolſtice*; & comme il y a deux de ces ſolſtices, l'un qui fait pour nous l'*été*, & l'autre l'hiver, l'un s'appele *ſolſtice d'été* l'autre *ſolſtice d'hiver*.

D. Quel jour arrivent les ſolſtices?

R. Celui d'hiver arrive le 21 de Décembre; & celui d'été le 25 de Juin.

D. Si le Soleil va au-deſſus & au-deſſous de l'équateur, il faut donc qu'il paſſe par l'équateur?

R. Oui, il y paſſe deux fois: une en allant de l'*hémiſphere* méridional au ſeptentrional,

& une autre fois allant de l'*hémiſphére* ſeptentrional au méridional.

D. Que ſignifie le mot d'*hémiſphere* que vous n'avez point expliqué ?

R. Il ſignifie *moitié de la Sphere.*

D. Comment s'appelle le temps où le ſoleil paſſe d'un hémiſphére à l'autre par l'équateur ?

R. Il s'appelle *équinoxe*, parce qu'alors nous avons la nuit égale au jour comme nous le dirons.

D. Quels ſont les deux équinoxes ?

R. Le premier eſt le 21 de Mars, le ſecond le 23 de Septembre.

D. Combien de temps le ſoleil met-il à s'éloigner de l'équateur à la diſtance de ces 23 degrés & combien de temps, à y revenir ?

R. Il met trois mois à s'en éloigner vers le ſeptentrion : ſavoir, depuis l'équinoxe de Mars juſqu'au 21 de Juin, qui eſt le ſolſtice d'été, puis trois autres mois à revenir de là à l'équateur, ſavoir, depuis le 21 de Juin juſqu'au 22 Septembre, qui eſt le ſecond équinoxe : de même auſſi trois mois à s'éloigner de l'équateur vers le pole méridional, depuis le 23 Septembre juſqu'au 21 Décembre, qui eſt le ſolſtice d'hiver ; puis trois autres mois à revenir du ſolſtice d'hiver à l'équateur, pour y recommencer l'équinoxe de Mars.

D. Comment s'appelle communément chacun de ces quatre intervalles que le ſoleil fait dans les quatre courſes dont vous venez de parler ?

R. Ils s'appellent *les quatre ſaiſons*, ſavoir : 1. le *printems*, 2. l'*été*, 3. l'*automne*, 4. l'*hiver*

D. Marquez-moi les jours & les mois qui commencent ou qui finiſſent chacune des quatre ſaiſons ?

R. Le *printems* dure depuis le 21 de Mars

juſqu'au 21 de Juin ; l'*été* dure depuis le 21 de Juin juſqu'au 21 ou 22 de Septembre ; l'*automne*, depuis le 21 Septembre juſqu'au 21 ou 22 Décembre ; l'*hiver*, depuis le 21 ou 22 Décembre juſqu'au 21 ou 22 de Mars.

D. Pourquoi dites-vous le 21 ou 22.

R. Parce que le cours du ſoleil ne fait pas en chaque ſaiſon un nombre ſi juſte de jours, qu'il ne s'y trouve quelque choſe de plus ou de moins qu'un jour déterminé de 24 heures préciſes.

D. Comment s'exprime en matiere de Sphere & d'Aſtronomie, ce plus ou moins dans un jour ?

R. Par les noms d'*heures*, de *minutes* & de *ſecondes* : une heure eſt la vingt-quatrieme partie d'un jour ; une minute, la ſoixantieme partie d'une heure ; & une ſeconde, la ſoixantieme partie d'une minute.

D. Comment s'appelle la révolution ou le total des quatre ſaiſons ?

R. C'eſt ce qui s'appelle un *an* ou une *année*.

D. En quel endroit ſe trouve le ſoleil après la révolution, c'eſt-à-dire, après le circuit qu'il a fait dans l'eſpace d'une année ?

R. Il ſe trouve à-peu-près au même point du cercle du zodiaque, où il étoit un an auparavant, pour recommencer un circuit ſemblable l'année ſuivante.

Je dis toujours *à-peu-près* ; parce qu'il ſe trouve quelque différence qui fait un grand ſujet de diſcuſſions & de difficultés aſtronomiques ; mais des préciſions ſi exactes ne ſont que pour les ſavans, & demandent beaucoup de connoiſſances, dont les commençans ne ſont pas capables, & n'ont pas beſoin.

D. D'où vient le nom de *zodiaque* ?

R. Du mot grec ζον, qui ſignifie *animal* :

parce que dans ce cercle ou circuit que parcourt le ſoleil, il ſe trouve douze conſtellations ou amas d'étoiles; auxquels amas la fantaiſie humaine a donné des noms d'animaux.

D. Dites-moi ces douze noms?

R. Les voici: 1 le *bélier*, 2 le *taureau*, 3 les *gémeaux*, 4 le *cancer* ou *écreviſſe*, 5 le *lion*, 6 la *vierge*, 7 la *balance*, 8 le *ſcorpion*, 9 le *ſagittaire*, 10 le *capricorne*, 11 le *verſeau*, 12 les *poiſſons*,

D. Pourquoi appelle-t-on quelquefois *ſignes* ces douze conſtellations?

R. C'eſt qu'on a accoutumé de les déſigner par certains ſignes ou figures particulieres: & l'on a pris indifféremment le nom de *ſignes* pour le nom de *conſtellations*.

D. Comment ces douze conſtellations ou ſignes répondent-ils aux quatre ſaiſons de l'année?

R. Les trois premiers ſont le *printems*; les trois ſuivans, l'*été*; les trois d'après ſont l'*automne*; & les trois derniers, l'*hiver*.

D. Quels effets produiſent, par rapport à nous, les différentes ſituations où le ſoleil entre ſur le zodiaque ſelon les différentes ſaiſons.

R. Elles produiſent la grandeur des jours & des nuits, du chaud & du froid que nous éprouvons en divers temps de l'année, ſelon que le ſoleil s'approche ou s'éloigne de nous.

D. Si la grandeur des jours & la grandeur des chaleurs étoient également cauſées par la proximité du ſoleil, les plus longs jours (qui ſont vers le 21 Juin) ſeroient toujours les plus chauds; ce qui eſt contraire à l'expérience.

R. Les plus longs jours ſont toujours les plus chauds, à moins qu'il ne ſurvienne quelques cauſes particulieres, telles que ſont des pluies ou des vents qui s'élévent un peu au-

deſſus de la terre, & qui tempérent ou altérent les degrés de la chaleur, laquelle par elle-même eſt toujours à proportion de la grandeur des jours, l'un & l'autre venant également de la proximité du ſoleil.

D. Indépendamment des pluies & des vents, n'eſt-il pas toujours vrai qu'il fait plus chaud dans l'été que dans le printems, puiſque le premier jour du printems eſt ordinairement moins chaud que le dernier jour de l'été, quoique dans l'un & l'autre de ces deux jours, le ſoleil ſe trouve à une égale diſtance de nous?

R. Cette différence de chaleur en été & au printems, vient d'une autre cauſe particuliere, & qu'il eſt aiſé de concevoir; c'eſt qu'au premier jour du printems, la terre ayant été refroidie par l'hiver, reſſent moins l'impreſſion de la chaleur du ſoleil, qu'elle ne la reſſent le dernier jour de l'été après qu'elle a été échauffée par la chaleur des trois mois d'été.

D. Comment peut-on ſe rendre plus ſenſible les deux circuits ou cercles que fait le ſoleil, l'un journalier, & l'autre annuel, leſquels produiſent ſur nous les différentes impreſſions de la grandeur des chaleurs & des jours?

R. En jetant les yeux ſur une Sphere, où ſont repréſentés les deux cercles, l'un de l'équateur, & l'autre du zodiaque.

D. Comment reconnoît-on ſur la Sphere le cercle de l'équateur?

R. C'eſt celui, comme j'ai dit, qui eſt juſtement au milieu de la Sphere, également éloigné des deux poles, ou des deux extrémités de l'axe du monde.

D. Comment reconnoît-on le cercle du zodiaque?

R. C'eſt une bande qui a quelques doigts de largeur, ſur laquelle ſont marqués les douze ſignes dont j'ai parlé; cette bande touche

à l'équateur en deux points oppoſés, qui marquent les deux points des équinoxes.

D. Pourquoi donne-t'on de la largeur au zodiaque ?

R. C'eſt pour marquer l'eſpace ſur lequel les planetes font leur circuit : le ſoleil à la vérité fait le ſien ſur une même ligne appelée *écliptique*, qui eſt juſte le milieu de la largeur du zodiaque ; mais les autres planetes s'écartent de ce milieu, tantôt plus, tantôt moins, mais non au-delà de la largeur du zodiaque.

D. Suppoſé l'idée que vous me donnez des deux cercles de l'équateur & du zodiaque, montrez-moi comment ils ſervent à faire connoître la différence des ſaiſons & la grandeur des jours de l'année.

R. Pour le faire plus aiſément, ſouvenez-vous de ce que nous avons dit, que le ſoleil dans notre ſolſtice d'été s'approche de nous de 23 degrés.

D. Comment eſt-ce que le ſoleil s'approche de nous au ſolſtice d'été ?

R. C'eſt que nous ſommes ici à Paris, entre l'équateur & le pole ſeptentrional, éloignés environ de 50 degrés de l'équateur, & de 46 degrés du pole ; or le ſoleil avançant en été ſur le zodiaque juſqu'à 23 degrés de l'équateur vers le pole ſeptentrional, il ſe trouve qu'alors il n'y a plus de diſtance du ſoleil à nous que 27 degrés, car de 50 ôtez 23, il reſte 27.

D. Combien au contraire y a-t-il de diſtance du ſoleil à nous au ſolſtice d'hiver ?

R. Il y a 73 degrés, puiſqu'alors le ſoleil eſt éloigné de nous de 23 degrés par-delà l'équateur, qui en eſt déja éloigné de 50 ; or 23 & 50, font juſtement 73 degrés.

D. Le ſoleil ayant toujours ſon cours dans le ciel, & le ciel étant par-tout également

éloigné de la terre, comment le ſoleil s'approche-t-il ou s'éloigne-t-il de nous en un temps plutôt qu'en un autre ?

R. Le ſoleil eſt par-tout à-peu-près également éloigné de la terre priſe en général : mais il eſt certain endroit du ciel qui répond plus directement à l'endroit que nous habitons de la terre, que ne font d'autres points du ciel. Ainſi le point qui dans le ciel eſt le plus directement ſur notre tête, (ce que nous appelons notre *zénith*) eſt plus près de nous que le point qui lui eſt directement oppoſé dans le ciel (ce que nous appelons notre *nadir*) : lors donc que le ſoleil eſt vers notre *zénith*, il eſt plus près de nous que quand il eſt vers notre *nadir*.

D. Le ſoleil n'approche-t-il pas de la terre priſe en général, en un temps plus qu'en un autre ?

R. Oui ; & c'eſt ce qui arrive au ſoleil comme aux autres planetes, dont le circuit n'eſt pas par-tout également diſtant du centre de la terre. Ainſi une même planete eſt tantôt plus près, & tantôt plus loin de la terre. Quand elle en eſt le plus près, cela s'appelle ſon *périgée ;* quand elle en eſt le plus loin, cela s'appelle ſon *apogée*.

D. Pour connoître mieux ces divers éloignemens du ſoleil par rapport à la terre, dites-moi en général de combien il en eſt communément éloigné.

R. C'eſt ce que les Aſtronomes ne peuvent gueres déterminer ; mais il en eſt au moins à trente millions de lieues ; enſorte que dans ſon *périgée* ; qui eſt vers la fin de Décembre, il eſt à environ un milion de lieues plus près de nous qu'au temps de ſon *apogée*, qui eſt vers la fin de Juin.

D. S'il en eſt ainſi, le ſoleil ne devroit-il

pas nous cauſer plus de chaleur à la fin de Décembre, qu'il eſt plus près de nous, que non pas à la fin de Juin, qu'il en eſt plus loin ?

R. Cela ſe devroit par rapport à la terre priſe en général, & je ne doute pas qu'elle ne reçoive un peu plus de chaleur au temps du *périgée* du ſoleil : mais outre que cette chaleur plus grande n'eſt pas ſenſible par rapport à la terre en général, elle doit encore l'être beaucoup moins par rapport à l'endroit de la terre où nous habitons ; parce qu'alors le ſoleil étant dans le plus grand éloignement de notre *zénith*, ſes rayons ne tombent ſur nous qu'obliquement ou indirectement, & par conſéquent ne font qu'une très-foible impreſſion ſur nous ; d'ailleurs, le ſoleil ne paroiſſant alors que dans un intervalle très-court ſur notre contrée, il n'a gueres alors le temps de l'échauffer.

D. Après la connoiſſance que vous m'avez donnée ſur les différentes chaleurs que le ſoleil nous cauſe, dites-moi comment il fait à notre égard la différente durée des jours & des nuits en divers temps de l'année ?

R. Avant que de le dire, il faut dire ici ce que c'eſt que l'*horizon*. C'eſt un cercle qui partage tellement la Sphere ou le Globe en deux parties égales, qu'il eſt par-tout également éloigné de notre *zénith* & de l'endroit où nous ſommes actuellement ſitués ſur la terre, lequel endroit répond à notre *zénith*.

D. Comment l'expérience peut-elle nous donner une idée plus ſenſible de l'*horizon* ?

R. En nous plaçant ſur quelque montagne ou autre lieu très-élevé, d'où nos yeux, ſans nul obſtacle, puiſſent découvrir le ciel dans toute l'étendue de la vue : alors nous verrons tout autour de nous & autour de la terre, le ciel comme une demi-Sphere, ou, ſi vous

voulez, comme une calotte : l'extrémité de cette demi-Sphere ou calotte, eſt l'*horizon* céleſte, & la ligne tout autour de la terre, qui y correſpond, eſt l'horizon terreſtre ?

D. Comment peut-on connoître encore l'horizon terreſtre & céleſte ?

R. En obſervant dans un beau jour le lever & le coucher du ſoleil ; car l'endroit où il ſe leve & celui où il ſe couche, ſont deux points de l'horizon, & le circuit qui ſe fait par ces deux points autour du ciel ou de la terre, eſt juſtement l'horizon.

D. A prendre l'*horizon* comme vous le dites, il faudroit qu'il y eût autant d'horizons que de points différens ſur le Globe de la terre, puiſque chaque points différens où l'on ſe trouvera, on appercevra différentes vues ou circuits ?

R. Ce que vous dites eſt évident, auſſi chaque endroit du Globe de la terre a-t-il ſon horizon particulier : puiſque l'*horizon eſt un circuit de la Sphere, lequel eſt par-tout également éloigné de l'endroit où chacun ſe trouve actuellement* : ainſi ceux qui ſont dans un autre endroit que nous, ont un autre horizon que nous.

D. Comment l'horizon regle-t-il le jour & la nuit ?

R. C'eſt que le *jour* eſt le temps que le ſoleil eſt ſur notre horizon, & la *nuit* le temps que le ſoleil eſt ſous notre horizon ; car tout ce qui eſt au-deſſous de notre horizon, ne ſauroit paroître à nos yeux, étant oppoſé à ce que nous pouvons découvrir. Le ſoleil ne peut donc être vu de nous, que lorſqu'il entre ſur notre horizon ; & nous n'appelons *jour*, que le temps où le ſoleil peut abſolument être vu de nous.

D. Avant que le ſoleil ſoit arrivé ſur notre horizon,

horizon, ou après qu'il en eſt ſorti, ne fait-il nul jour?

R. Il ſe fait une lumiere qu'on appelle quelquefois *jour*, mais plus proprement *crépuſcule*; c'eſt la réflexion des rayons que pouſſe le ſoleil vers notre hémiſphere, (ou partie au-deſſus de notre horizon) ſans l'éclairer directement: le crépuſcule du matin s'appelle quelquefois *aurore*.

D. Comment diſtingue-t-on ſur une Sphere le cercle de l'horizon, dont la connoiſſance eſt d'un ſi grand uſage?

R. C'eſt celui qui entoure tous les autres cercles de la Sphere, & qui eſt parallele au plancher du lieu où l'on eſt: il eſt ordinairement plus large que la bande qui fait le cercle du zodiaque, & eſt ſoutenu ſur le pied de la Sphere par quatre branches, entre leſquelles eſt ſoutenu auſſi le reſte de la Sphere.

D. Comme vous me dépeignez l'horizon dans une Sphere artificielle, peut-il repréſenter l'horizon naturel dont vous m'avez parlé?

R. On ne l'y met que parce qu'il le repréſente.

D. Comment cet horizon de la Sphere artificielle étant toujours le même, & en même place, convient-il avec l'horizon naturel qui change par autant de rapports qu'il ſe trouve de points & de ſituations différentes ſur la terre?

R. Votre difficulté n'eſt pas grande en ſoi; mais elle vaut la peine d'être éclaircie, à cauſe de l'embarras que ſe forme à ce ſujet l'imagination de la plupart des commençans. Voici de quoi ôter l'embarras.

Dans une Sphere artificielle, l'horizon qui ſoutient la Sphere ne change point de place; mais la Sphere qui eſt ſoutenue en change

comme on veut, par rapport à cet horizon, parce qu'elle tourne en tout ſens. Or à l'égard de deux choſes qui doivent être en certaine ſituation par rapport l'une à l'autre, il n'eſt pas néceſſaire que les deux changent pour ſe trouver dans cette ſituation, il ſuffit qu'une des deux ſoit changée. Si vous êtes à ma droite, vous pouvez ceſſer d'y être, ſans que vous changiez de place : je n'aurai qu'à me placer moi-même à votre droite, & vous ſerez à ma gauche, ſans que vous ayez remué. Il en eſt ainſi de l'horizon de la Sphere artificielle : afin que l'horizon convienne à chacun des points de la Sphere, & à tous les *zéniths* qu'on y peut imaginer, il ne faut qu'éloigner chaque *zénith* de l'horizon, tournant le Globe ou la Sphere de telle façon que le lieu dont il s'agit, ſoit mis à la partie la plus haute du Globe ou de la Sphere; car alors ce lieu ſe trouvera également éloigné de l'horizon artificiel qui ſépare toujours la Sphere en deux parties égales.

D. Comme la terre eſt à-peu-près ronde & entourée du ciel, eſt-il un endroit de la terre ou du ciel qui ſoit plus haut que l'autre?

R. Non, à proprement parler.

D. Pourquoi donc mettre notre *zénith* plutôt au haut de la Sphere qu'autre part?

R. Pour s'accommoder davantage à notre imagination, qui nous fait regarder comme *haut*, en quelque ſituation que nous ſoyons, l'endroit qui eſt directement le plus au-deſſus de notre tête : & comme *bas*, l'endroit qui directement eſt le plus au-deſſous de nos pieds.

D. Faites-moi voir comment ces connoiſſances touchant l'horizon, ſervent à expliquer la différence des jours & des nuits?

R. Vous ſavez que le jour n'eſt autre choſe que la durée du ſoleil ſur notre horizon dans

le circuit journalier qu'il fait avec le ciel, d'occident en orient, plus cette durée eſt grande, plus le jour eſt long.

D. Pourquoi cette durée n'eſt-elle pas égale chaque jour de l'année?

R. C'eſt que le ſoleil par ſon mouvement propre ſur le zodiaque, s'éloignant ou s'approchant toujours de l'équateur, quand il en eſt le plus éloigné vers notre pole, ſa durée eſt plus longue ſur notre horizon; parce qu'alors il paroît plutôt ſur notre horizon, & qu'il en ſort plus tard.

D. Aidez-moi à démêler encore davantage ce que vous m'expliquez.

R. La ſimple vue d'une Sphere qu'on vous montrera, vous le fera tout d'un coup appercevoir: cependant eſſayons de vous le faire nettement comprendre ſans avoir actuellement une Sphere devant les yeux.

Le ſoleil étant dans le ſolſtice, s'approche de notre *zénith*, autant qu'il peut s'en approcher, (page 374.) & s'éleve vers nous autant qu'il s'y peut élever; or en s'élevant de la ſorte davantage ſur notre horizon, il y fait un circuit plus grand que quand il s'y éleve moins; c'eſt pourquoi il dure plus long-temps ſur notre horizon en été, & alors il nous donne des jours plus longs. Ainſi à meſure que le ſoleil avance vers nous ſur le zodiaque, en s'élevant davantage, il fait un circuit plus long ſur notre horizon, & fait des jours auſſi plus longs; au lieu qu'en s'éloignant de nous ſur le zodiaque, il s'éleve moins vers nous, fait un circuit moins long ſur notre horizon, & nous fait des jours plus courts.

D. Qu'arrive-t-il donc aux habitans du pole par rapport à la durée du jour?

R. Il arrive qu'ils ont un jour de ſix mois de ſuite, & une nuit également de ſix mois.

D. Comment cela arrive-t-il ?

R. C'eſt que les habitans du pole ont l'équateur pour horizon ; & qu'une moitié du zodiaque étant toujours au-deſſus de l'équateur, tant que le ſoleil dans ſa courſe annuelle eſt à parcourir cette moitié, il eſt au-deſſus des habitans du pole ; or le ſoleil eſt ſix mois à parcourir une moitié du zodiaque, puiſqu'il eſt un an à le parcourir tout entier : donc à l'égard des habitans du pole, il y a un jour de ſix mois, puiſque le ſoleil eſt ſix mois de ſuite au-deſſus de leur horizon.

D. Et dans l'hémiſphere du pole oppoſé, qu'arrive-t-il alors ?

R. Il s'y fait une nuit de ſix mois, excepté ce que cet hémiſphere oppoſé peut attraper de *crépuſcule* ; (p. 385.) mais en récompenſe, quand le ſoleil repaſſe l'équateur, (qui eſt l'horizon de chaque pole) le ſecond hémiſphere commence ſon jour de ſix mois, & le premier hémiſphere ſa nuit de ſix mois.

D. Après avoir expoſé comment les habitans du pole ont le plus long jour, & la plus longue nuit, qui eſt de ſix mois, marquez-moi quels ſont les peuples dont le jour le plus long ſoit moindre que les plus longs jours des autres pays.

R. Ce ſont les peuples qui habitent ſous l'équateur : car leur plus grand jour n'eſt que de douze heures, non plus que leur plus grande nuit ; c'eſt-à-dire, comme vous voyez, qu'ils ont toute l'année un jour de douze heures & une nuit de douze heures.

D. Donnez-m'en la preuve ?

R. C'eſt que les peuples ont pour horizon une ligne qui coupe en deux parties égales, & l'équateur, & tous les cercles qui lui ſont paralleles : or le ſoleil faiſant toujours ſon circuit journalier ſur l'équateur, ou ſur un cercle

parallele à l'équateur, (pag. 373.) en quelque endroit du zodiaque qu'il ſe rencontre, il demeurera chaque jour, par rapport à l'équateur, moitié ſur l'horizon, & moitié deſſous, c'eſt-à-dire, que par rapport à l'équateur, pendant la moitié des 24 heures, il y ſera jour, & pendant l'autre moitié il ſera nuit.

D. Quelle ſorte de Sphere ſont dits avoir ceux qui ont le plus grand jour de ſix mois, tels que les habitans des poles?

R. Ils ſont dits avoir la *Sphere parallele*, parce qu'à leur égard l'équateur eſt parallele à l'horizon.

D. Comment ſont dits l'avoir ceux qui ont le jour le moins long comme ſont les habitans de l'équateur?

R. Ils ſont dits avoir la *Sphere droite*, parce qu'à leur égard les poles ſont droits dans l'horizon & le touchent.

D. Comment ſont dits avoir la Sphere, les peuples qui ſont ſitués entre ces deux extrémités, c'eſt-à-dire, entre le pole & l'équateur.

R. Ils ſont dits avoir la *Sphere oblique*, ils ont des jours plus ou moins longs, ſelon qu'ils ſont ſitués plus près ou plus loin du pole, plus loin ou plus près de l'équateur.

D. D'où ſe tire donc préciſément, par rapport à ceux qui ont la Sphere oblique, la différence de la longueur plus ou moins grande des jours?

R. Elle ſe tire, comme je l'ai déja inſinué, (pag. 387.) des circuits journaliers plus ou moins grands que fait chaque jour le ſoleil ſur leur horizon; & ces circuits journaliers ſont plus ou moins grands, ſelon que le ſoleil ſe trouve ſur un point du zodiaque plus ou moins proche du *zénith* de ces peuples, & plus ou moins au-deſſus de leur horizon: ce qui eſt commun au ſoleil & à tous les autres aſtres.

D. Que dites-vous qui eſt commun au ſoleil & aux autres aſtres ?

R. C'eſt de paroître d'autant plus long-temps ſur l'horizon, qu'ils s'élevent davantage au-deſſus de ce même horizon ; car en s'élevant ainſi davantage, ils font un circuit plus grand, & par conſéquent ils mettent plus de temps à le faire, & demeurent plus long-temps ſur l'horizon. Ainſi le circuit que le ſoleil parcourt ſur notre horizon étant plus long en été, il fait auſſi alors de plus longs jours.

D. Qu'arriveroit-il ſi un aſtre étoit placé ſi haut & ſi proche de notre *zénith*, qu'il fît ſon circuit toujours au-deſſus de notre horizon ?

R. Il ſeroit toujours à la portée de notre vue : & c'eſt ce qui arrive à l'étoile polaire que nous pouvons continuellement voir, à moins qu'une cauſe étrangere ne nous en empêche, comme ſeroit la lumiere plus grande du ſoleil, qui efface la lumiere de cette étoile : encore obvie-t'on à cet inconvénient dans les Obſervatoires, avec certains inſtruments & certaines précautions ; car par ce moyen on découvre toute l'année l'étoile polaire & les autres aſtres ſemblables qui font tout leur circuit au-deſſus de notre horiſon ; comme au contraire il en eſt d'autres que nous ne voyons jamais, parce qu'ils font toujours leur circuit au-deſſous de notre horizon. D'ailleurs les autres aſtres tournent de maniere chaque jour avec le ciel, qu'une partie de leur circuit ſe fait au-deſſus, & l'autre partie au-deſſous de l'horizon.

D. S'il en eſt ainſi, ne devrions-nous pas voir chaque aſtre faire tous les jours ſur notre horizon un circuit de même étendue, (ou pour parler le langage de Géometre) *décrire toujours un même arc* ſur notre horizon.

R. Nous le devrions voir, & nous le voyons en effet dans tous les aſtres fixes que nous ap-

pelons ſimplement *étoiles*, c'eſt-à-dire, qui nous ſemblent fixement * attachés à un même point du ciel, car de la ſorte ils décrivent chaque jour un circuit de même étendue ſur notre horizon : tous les aſtres, dis-je, ſont de ce caractere, hormis les ſept qu'on nomme *planetes*.

D. Nommez-moi les ſept planetes dans l'ordre qu'elles ſont plus ou moins éloignées de la terre.

R. Les voici : 1. la *Lune*, 2. *Mercure*, 3. *Vénus*, 4. le *Soleil*, 5. *Mars*, 6. *Jupiter*, 7. *Saturne*.

D. Par quelle méthode peut-on retenir aiſément le nom des ſept planetes dans l'ordre que vous venez de dire

R. Il ne faut que faire attention que cinq d'entr'elles donnent chacune leur nom à un jour de la ſemaine ; comme la *Lune*, qui donne le ſien au *Lundi* ; *Mars*, au *Mardi* ; *Mercure*, au *Mercredi* ; *Jupiter*, au *Jeudi* ; *Vénus*, au *Vendredi* ; *Saturne* & le *Soleil*, ſont pour le *Samedi* & le *Dimanche*, ſans rapport de nom, ſi ce n'eſt que *Saturne* & *Samedi* commencent par les mêmes lettres ; & que le *Dimanche*, qui eſt le plus excellent des jours, eſt déſigné par le *Soleil* ; qui eſt la plus excellente des planetes.

D. Suppoſé ce rapport plus ou moins fondé entre les planetes, & le nom de chaque jour de la ſemaine, comment retiendrai-je l'ordre de leur élévation dans le ciel, & de leur éloignement de la terre ?

R. Parcourez les jours de la ſemaine de deux

* On a obſervé que les étoiles fixes ne laiſſent pas que d'avoir un mouvement d'occident en orient, mais il nous eſt preſque inſenſible, & elles ne peuvent faire leur circuit qu'en 36 mille ans.

en deux, à commencer depuis le *lundi*, vous aurez ainſi *lundi*, *mercredi*, *vendredi*, *dimanche*, *mardi*, *jeudi*, *ſamedi*; c'eſt l'ordre de l'élévation des planetes déſignées par chacun de ces noms: la moins élevée & la moins éloignée de la terre eſt, 1 la *lune*, 2 enſuite *mercure*, puis 3 *vénus*, 4 le *ſoleil*, 5 *mars*, 6 *jupiter*, 7 *ſaturne*.

D. Pour revenir à la longueur des jours qui croiſſent & décroiſſent à l'égard de divers peuples de la terre, ſelon que le ſoleil eſt plus ou moins de temps ſur leur horizon, ne peut-on pas ſavoir la proportion avec laquelle ils croiſſent d'un pays à un autre?

R. On le peut très-bien; & on le fait aiſément, par le moyen d'une table des *climats*.

D. Qu'appelez-vous *climats*?

R. Pour l'entendre plus nettement, rappelez-vous ce que nous avons dit (p. 373.) & ce qui eſt manifeſte, que depuis l'équateur juſqu'au pole, on peut imaginer des cercles paralleles à l'équateur, qui iront toujours en diminuant à meſure qu'ils approcheront de chacun des poles. Or un *climat* eſt l'intervalle de deux de ces cercles entre leſquels ils ſe trouve au moins une demi-heure de différence dans la longueur de leurs jours: enſorte que le jour eſt plus court d'une demi-heure au premier de ces deux cercles qu'au ſecond; j'appelle le *premier*, celui qui eſt plus proche de l'équateur.

D. Expliquez moi ceci encore davantage.

R. Je veux dire que les deux cercles qui ſont l'extrémité de chaque climat, ſont tellement éloignés l'un de l'autre, que les habitans du premier ont leur plus grand jour moindre d'une demi-heure, que les habitans du ſecond de ces deux cercles.

D. Combien compte-t-on de ces *climats* d'une demi-heure?

R. On en compte vingt-quatre depuis l'équateur juſqu'au ſoixante & ſixieme degré de latitude.

D. Qu'eſt-ce que degré de *latitude* ?

R. Pour le bien entendre, repréſentez-vous une ligne qui paſſeroit depuis l'équateur par les deux poles tout autour de la Sphere ou du Globe ; il ſe feroit un cercle, dont le quart ſeroit depuis un point de l'équateur juſqu'à un des poles. Or un quart de cercle contient 90 degrés, ayant montré (p. 374.) que tout cercle ſe diviſe en 360 degrés, dont le quart eſt 90. Ces 90 degrés depuis l'équateur juſqu'à un des poles, s'appellent *degrés de latitude* ; ceux qui ſe comptent vers le pole ſeptentrional (p. 371.) s'appellent *degrés de latitude ſeptentrionale* ; & ceux qui ſe comptent vers le pole méridional, s'appellent *degrés de latitude méridionale.*

D. Je comprends ce que ſont les degrés de latitude ; mais je ne vois pas ce qu'ils ſont au nombre des climats.

R. Vous l'allez voir. On compte vingt-quatre climats depuis l'équateur juſqu'au 66 degré de latitude (ſoit méridionale ou ſeptentrionale) ; c'eſt-à-dire, qu'au 66 degré de latitude, le plus long jour eſt de vingt-quatre demi-heures, ou de douze heures plus long que n'eſt le plus long jour ſous l'équateur, où il n'eſt que de douze heures (puiſque les jours y ſont toujours égaux aux nuits). Ainſi le nombre des climats ſe prenant chacun de l'augmentation d'une demi-heure dans la durée du plus long jour en chaque pays, & les habitans du 66 degré ayant leur plus long jour plus long de vingt-quatre demi-heures que les habitans de l'équateur, il ſe trouve vingt-quatre climats depuis l'équateur juſqu'au 66 degré de latitude.

D. Pourquoi ne met-on plus de climats de demi-heure au-delà du 66 degré ?

R. C'eſt que paſſé ce 66 degré, la différence des jours eſt ſi conſidérable, qu'il faudroit trop de climats de demi-heure ; car au lieu qu'au 66 degré le plus grand jour qui y eſt de 24 heures, dure ſeulement un mois de ſuite ; au 90 degré ſous le pole, il dure ſix mois entiers de ſuite : ainſi pour une diviſion plus commode, on partage les climats depuis le 66 degré, en ſix *climats de mois* juſqu'au pole.

D. D'où vient qu'il ſe trouve une ſi grande différence dans la longueur des jours depuis le 66 degré de latitude ?

R. C'eſt la différence de la courbure de la Sphere qui en eſt cauſe ; auſſi le nombre des climats ne ſuit pas le nombre & la proportion des degrés de latitude, car le premier climat commence à l'équateur, & finit au 9 degré ; le ſecond climat finit au 17 degré ; le troiſieme climat au 24 degré, &c. Vous pouvez voir le reſte marqué en détail ſur le cercle méridien d'une Sphere ou d'un Globe terreſtre, comme je le dirai en expliquant le détail des parties d'une Sphere artificielle.

D. Pour finir ce qui regarde la longueur des jours, expliquez-moi les diverſes grandeurs de ce jour imparfait qu'on appelle *crépuſcule*, & qui nous vient de la réflexion des rayons du ſoleil vers nous, après même que le ſoleil a quitté notre horizon.

R. Le crépuſcule dont vous parlez, ſubſiſte tant que le ſoleil n'eſt point éloigné de l'horizon de dix-huit degrés ; & le crépuſcule commence dès que le ſoleil eſt à 18 degrés de l'horizon.

D. Prenez-vous ces dix-huit degrés ſur le cercle que le ſoleil décrit dans ſa courſe ?

R. Nullement ; mais ſur un cercle qu'on imagine tomber ſur l'horizon *perpendiculairement*, c'eſt-à-dire, ſans pencher plus d'un côté de l'horizon que de l'autre.

D. Quand avons nous à Paris le plus long crépuſcule ?

R. C'eſt depuis le 15 de Juin juſques vers le premier de Juillet.

D. Quand y avons nous le plus court crépuſcule ?

R. C'eſt environ le premier de Mars & le 12 d'Octobre.

D. D'où vient cette différence dans la durée des crépuſcules ?

R. Elle vient de l'obliquité plus ou moins grande du circuit journalier du ſoleil au-deſſous de l'horizon ; car lorſque ce circuit eſt plus oblique, le crépuſcule eſt plus long.

D. Pourquoi cette différence d'obliquité fait-elle différentes durées du crépuſcule ?

R. C'eſt que là où ſe trouve une plus grande obliquité de circuit, le ſoleil demeure plus long-temps dans l'intervalle des 18 degrés d'éloignement de l'horizon ; car un circuit plus oblique & moins direct, eſt plus long-temps à parcourir qu'un circuit moins oblique & plus direct. Or le circuit dont nous parlons eſt plus oblique dans les plus longs crépuſcules, & moins oblique dans les plus courts.

D. Combien durent à Paris les plus longs crépuſcules, c'eſt-à-dire, depuis le 15 de Juin juſqu'au premier de Juillet ?

R. Ils durent quatre heures le matin & autant le ſoir ; ce qui fait qu'il n'y a point alors de pleine nuit.

D. Combien durent les plus courts crépuſcules ?

R. Environ deux heures moins un quart le matin, & autant le ſoir.

D. En quels pays ſont les plus longs crépuſcules ?

R. Sous les poles où les habitans ayant une nuit de ſix mois, ils ont auſſi un crépuſcule de près de deux mois ; ſoit quand le ſoleil quitte leur horizon, ſoit quand il y revient ; enſorte qu'ils n'ont de pleine nuit qu'un peu plus de deux mois.

D. Quelle eſt la raiſon de ce crépuſcule ſi long pour les habitans des poles ?

R. C'eſt que l'obliquité du circuit journalier du ſoleil au-deſſous de leur horizon eſt ſi grande, que pendant près de deux tiers de ce circuit, le ſoleil demeure dans l'intervalle de huit degrés au-deſſous de leur horizon.

D. Après les connoiſſances que vous m'avez données, que reſte-t-il à m'aprendre de ce qui regarde la ſcience ordinaire de la Sphere ?

R. Il ne reſte que ce qui regarde les *éclipſes* ; car ce qui eſt au-delà appartient à la ſcience la plus étendue de l'Aſtronomie, & demande des connoiſſances de phyſique, ou de Mathématique, qui ne conviennent pas à tous.

D. Qu'eſt-ce donc qu'une *éclipſe* ?

R. C'eſt la conjoncture où nous ceſſons de voir dans un aſtre la lumiere que nous avons coutume d'y voir.

D. Combien y a-t-il principalement de ſortes d'éclipſes ?

R. Deux, celle du ſoleil, & celle de la lune.

D. Quand ſe fait l'éclipſe du ſoleil ?

R. C'eſt quand la lune (qui avance dans l'eſpace entre le ſoleil & la terre) ſe trouve directement entre le ſoleil & la terre ; car alors le corps de la lune doit cacher la lumiere du ſoleil à cette partie de la terre qui ſe trouve vis-à-vis de la lune, comme il arrive quand un flambeau nous éclaire ; ſi l'on met

entre ce flambeau & nous quelque corps *opaque*, il ſe fait une ombre ſur nous vis-à-vis de ce corps *opaque*, c'eſt-à-dire, de ce corps au travers duquel la lumiere ne paſſe point.

D. La lune cache-t-elle le ſoleil à toute la terre?

R. Non; mais ſeulement à une partie de la terre.

D. Quelle en eſt la raiſon?

R. C'eſt que la lune eſt moins grande que le ſoleil & que la terre; ainſi la lune cachant le ſoleil à certain endroit de la terre, ne le cache pas pour cela à un autre endroit, n'étant pas auſſi étendue que toute la terre.

D. Comme la lune tourne tous les mois autour de la terre, ne devroit-il pas ſe faire tous les mois une éclipſe de ſoleil?

R. Cela arriveroit ſi la lune ſe trouvoit chaque mois préciſément entre le ſoleil & nous; mais comme elle a un cours & un circuit différent de celui du ſoleil, elle ne ſe rencontre pas chaque fois directement entre le ſoleil & nous; cependant elle doit s'y rencontrer à certains temps déterminés, ſelon la détermination de ſon cours, & de celui du ſoleil, & c'eſt ce que les Aſtronomes prévoient par leurs ſupputations, auſſi exactement que nous prévoyons à quel endroit d'un cadran l'ombre du ſoleil ſera demain à une certaine heure.

D. Qu'eſt-ce qui nous cache la lumiere de la lune dans une éclipſe de lune?

R. C'eſt la terre; car la lune n'ayant d'elle-même nulle lumiere; mais recevant la ſienne entiérement du ſoleil, quand elle ſe trouve ſituée dans ſon cours, de maniere que la terre ſoit juſtement entr'elle & le ſoleil, alors la lune ne recevant plus de lumiere du ſoleil, n'en fait plus paroître.

D. La lune peut-elle être entiérement éclipſée?

R. Oui, la terre étant plus grande deux ou trois fois, peut empêcher qu'il ne vienne nul rayon du ſoleil à la lune, quand la terre, pour ainſi dire, lui tient lieu d'un grand écran.

D. Les éclipſes de la lune ſe ſupputent-elles comme celle du ſoleil?

R. Avec la même juſteſſe, & elles n'arrivent pas tous les mois, par la raiſon qu'il n'arrive pas tous les mois des éclipſes de ſoleil.

D. Comme la lune, à la fin de ſon circuit de chaque mois, ceſſe de paroître à notre égard, n'eſt-ce pas une ſorte d'éclipſe de lune chaque mois?

R. On pourroit l'appeler ainſi, ſi l'uſage l'avoit établi; mais nous n'apelons éclipſe de lune que la conjoncture où la lune ceſſe de nous paroître, quand ſelon ſa courſe ordinaire de chaque mois, elle devroit nous éclairer.

D. Comment ſe fait-il que tantôt elle paroiſſe *pleine*, & tantôt *cornue*; & tantôt qu'elle ne paroiſſe plus du tout?

R. Quand en chaque mois elle eſt directement vis-à-vis du ſoleil ſans ſans aucune interpoſition de la terre, alors étant éclairée tout-à-fait, nous la voyons *pleine*; enſuite quand elle fait un demi-tour, & que la terre eſt en partie entre la lune & le ſoleil, nous ne voyons plus la lune que de côté; enfin, quand elle eſt directement entre nous & le ſoleil, comme il arrive chaque mois lorſqu'elle finit ou qu'elle recommence ſon circuit, nous ne la voyons plus du tout, parce qu'alors elle reçoit la lumiere du ſoleil du côté oppoſé à nous, & que nous ne pouvons voir; mais à meſure qu'elle avance de nouveau un peu au-delà de nous, nous la revoyons éclairée par les extrémités en figure de cornes,

qui eſt ce que nous appelons le *croiſſant.*

Voilà à-peu-près ce qui eſt le plus important de ſavoir pour l'uſage commun, touchant la Sphere. J'en vais ajouter ici la deſcription, afin que chacun de ſoi-même en puiſſe connoître toutes les parties & leurs différens uſages.

II. PARTIE.

DESCRIPTION DE LA SPHERE

artificielle, pour faire une application plus ſenſible des choſes expoſées dans les inſtructions précédentes.

POur mieux entendre cette deſcription, il faut avoir une Sphere devant ſoi, & y obſerver toutes les particularités dont je vais parler, à meſure qu'on les lira.

La Sphere eſt une machine compoſée de pluſieurs cercles, vers le milieu de laquelle eſt une petite boule qui repréſente la terre.

Sur cette petite boule ſont ordinairement marquées les quatre parties du monde; on voit auſſi ſur cette même boule des lignes qui répondent aux cercles fixes de la Sphere.

Je dis aux cercles *fixes*, parce qu'il y en a deux (ſavoir le *méridien* & *l'horizon*) qui ſont dits *mobiles*, à cauſe qu'ils changent ſelon les divers pays; chaque pays ayant ſon *méridien* & ſon *horizon* particulier: nous expliquerons dans la ſuite ce qui regarde ces deux cercles.

En mettant la Sphere *droite*, c'eſt-à-dire, de telle ſorte qu'une aiguille qui eſt à une extrémité, & qui y fait une eſpece de petit cadran, ſoit en haut; cette extrémité de l'aiguille déſigne le *pole ſeptentrional*; le point le plus directement oppoſé à celui-là déſigne le

pole méridional. C'eſt ſur ces deux poles qu'eſt ſoutenue, & que tourne la Sphere artificielle, comme le Globe du monde, & la Sphere du ciel ſemble ſe ſoutenir & tourner ſur les deux poles du monde.

En prenant juſtement le milieu de l'intervalle entre les deux poles, on trouve un cercle qui eſt également par-tout éloigné de l'un & de l'autre pole; ce cercle s'appelle *équateur* (pag. 373.) Il eſt important de le bien diſtinguer; 1°. parce que la plupart des autres parties de la Sphere ne ſe connoiſſent & ne ſe meſurent que par rapport à lui; 2°. parce qu'il partage le monde en deux parties de la maniere la plus fixe & la plus naturelle; 3°. parce que le mouvement du ſoleil ſur l'équateur eſt la meſure du temps; car ſon circuit journalier de 360 degrés de l'équateur forme l'eſpace & l'intervalle d'une journée, & 15 degrés de ces 360 dans le mouvement journalier ſur l'équateur, font l'eſpace & l'intervalle d'une heure, qui eſt la vingt-quatrieme partie d'un jour, puiſque 15 degrés ſont la vingt-quatrieme partie de 360.

On voit encore ſur la Sphere un cercle qui touche l'*équateur*, ou (pour parler le langage d'Aſtronome) qui coupe l'équateur en deux points ou endroits oppoſés; il avance d'un côté de 23 degrés au-deſſus, & de l'autre côté de 23 degrés au-deſſous de l'équateur; il a une largeur d'environ 12 à 15 degrés; c'eſt le cercle appelé *zodiaque*, (pag. 374.)

La Sphere fait voir ordinairement trois choſes ſur le zodiaque; 1°. une ligne au milieu appelée *écliptique*, qui eſt celle que ſuit directement le ſoleil; & elle eſt partagée en degrés au nombre de 360, afin de marquer comment le ſoleil les parcourt l'un après l'autre chaque jour de l'année, allant d'occident en orient.

On voit auſſi le long de l'*écliptique* des chiffres de diſtance en diſtance, pour appercevoir plus commodément le nombre des degrés.

2°. Dans la partie du zodiaque au-deſſus de l'écliptique, ſont ordinairement dépeints les douze animaux, dont les douze conſtellations des mois de l'année empruntent le nom. On y marque auſſi ce nom avec le ſigne particulier qui indique cette conſtellation, indépendamment de la figure des douze animaux.

3°. Dans la partie du zodiaque au-deſſous de l'écliptique, ſont écrits les noms des mois qui répondent aux douze ſignes du zodiaque; mais le commencement de chaque mois ne répond pas tout-à-fait au commencement de chaque ſigne; car il lui eſt poſtérieur d'environ un tiers de ſes degrés. Ainſi, bien que la plus grande partie d'*Avril* réponde au ſigne du *bélier*, il y a néanmoins 8 ou 9 degrés du bélier de paſſés, lorſque commence le premier jour d'Avril; cependant les 30 jours ou environ dont chaque mois eſt compoſé, pourroient répondre à-peu-près aux 30 degrés de chaque ſigne, & il paroîtroit plus naturel de commencer le premier jour du mois avec le premier degré du ſigne.

En cherchant la raiſon de cette eſpece de bizarrerie, on trouve qu'elle doit ſe rapporter au temps que Jules-Céſar réforma le calendrier; de ſorte que les Romains étant accoutumés à célébrer le commencement de l'année au premier Janvier, on continua cet uſage, bien qu'il eût été plus convenable de le mettre au premier degré du capricorne, qui tombe aujourd'hui le 20 ou le 21 Décembre, avec lequel le ſoleil commence à remonter vers nous ſur le zodiaque: ces dix jours, ou environ, ayant ainſi reculé pour le commencement du

mois de Janvier, ont auſſi reculé à proportion pour le commencement de tous les autres mois.

Les trois intervalles qu'on remarque ſur le zodiaque, tel qu'il eſt repréſenté dans la Sphere, ſont au zodiaque une largeur de 14 ou 15 degrés par la raiſon ci-deſſus apportée (pag. 381.)

Au reſte, ces douze ſignes ou conſtellations qui rempliſſent le circuit du zodiaque, vont (à l'égard de celui qui regardent une Sphere) de la gauche à la droite, c'eſt-à-dire, d'occident en orient, parce qu'effectivement c'eſt la route que tient le ſoleil ſur le zodiaque, avançant, dans ſon circuit annuel, depuis le côté où chaque jour il ſe couche au côté où chaque jour il ſe leve.

Comme les cercles de l'*équateur* & du *zodiaque* ſont attachés l'un à l'autre dans une Sphere artificielle, en leur faiſant faire de droite à gauche un tour entier, on peut connoître comment le ſoleil fait ſon circuit journalier avec le ciel, puis mettant un papier mouillé, ou quelqu'autre marque ſucceſſivement ſur chaque degré du zodiaque, d'occident en orient, & faiſant faire un tour à la Sphere d'orient en occident, on appercevra à vue d'œil comment le ſoleil avance auſſi d'occident en orient par ſon circuit annuel, tandis qu'il avance d'orient en occident par ſon circuit journalier.

Outre les cercles de l'*équateur* & du *zodiaque* que j'ai appelé *fixes*, parce qu'ils ſont toujours les mêmes par rapport à tous les peuples de la terre, il en eſt deux autres grands qu'il n'eſt pas moins eſſentiel de connoître, & qui ſont *mobiles*; c'eſt-à-dire, qui ne ſont pas les mêmes pour tous les peuples de la terre.

Ces deux grands cercles mobiles ſont l'*horizon* & le *méridien.*

L'*horizon*, dans la Sphere artificielle, eſt un cercle qui entoure tout le reſte de la machine de la Sphere, & qui eſt ſoutenu par quatre branches enclavées au pied de la Sphere. Ces branches ne ſervent de rien à l'uſage de la Sphere, ſinon pour la ſoutenir : on écrit d'ordinaire ſur ces branches les degrés de *longitude* & de *latitude* des principales villes du monde.

Au reſte l'horizon dans la Sphere artificielle ſe remarque encore, en ce qu'il la ſépare en deux parties égales, l'une ſupérieure & l'autre inférieure. On donne dans la Sphere artificielle, au cercle de l'horizon, une largeur d'un tiers plus grande que celle du zodiaque. Sur cette largeur de l'horizon ſe trouvent les noms des mois, & les ſignes des conſtellations, avec la commodité d'y voir comment l'intervalle des mois eſt diſtingué de l'intervalle des conſtellations. Dans le bord extérieur du circuit de l'horizon, on déſigne les noms des vents avec leurs ſubdiviſions qui montent au nombre de 32.

Les quatre principaux, ou *cardinaux*, ſont, comme j'ai dit, 1 *orient*, 2 *occident*, 3 *ſeptentrion*, 4 *midi*, & en termes plus courts, 1 *eſt*, 2 *oueſt*, 3 *nord*, 4 *ſud*. Ils ſe ſubdiviſent ainſi, *nord-eſt* (entre l'eſt & le nord), *nord-oueſt* (entre le nord & l'oueſt, *ſud-eſt* (entre l'eſt & le ſud), *ſud-oueſt* (entre le ſud & l'oueſt). Ils ſe ſubdiviſent encore à peu-près de la même maniere ; *eſt-nord-eſt* (entre l'eſt & le nord-eſt), *eſt-ſud-oueſt* (entre l'eſt & le ſud-oueſt, &c.)

L'uſage le plus propre du cercle de l'horizon, eſt de mettre ſous les yeux comment il partage la Sphere en deux parties égales,

à l'égard de quelque pays que ce ſoit, bien que chaque pays change d'horizon.

J'ai expliqué (page 385) comment l'horizon, bien qu'il ne change point dans la Sphere artificielle, y produit le même effet que s'il changeoit à l'égard de chaque point de la Sphere; parce que la Sphere étant mobile en tout ſens, nous en changeons chaque point à notre gré, par rapport à l'horizon, en mettant au haut comme il nous plaît chaque point de la Sphere, pour repréſenter le *zénith* de chaque pays, qui ſe trouve ainſi éloigné par-tout également de l'horizon.

Pour mettre à notre gré chaque pays dans ſon *zénith*, par rapport à l'horizon de la Sphere, il ne faut que tourner le cercle du *méridien* comme je le vais dire; mais auparavant il eſt bon encore d'expoſer quelques particularités du cercle de l'horizon.

1°. L'horizon eſt un grand cercle auſſi-bien que l'équateur (page 383), puiſqu'un grand cercle eſt celui qui fait le plus grand circuit de la Sphere en ligne directe, & qui la partage en deux parties égales.

2°. L'horizon & l'équateur ſe trouvent paralleles entr'eux, à l'égard de certains pays, & ne le ſont point à l'égard de tous les autres pays. Par exemple, ils le ſont à l'égard des habitans du pole ſitués à 90 degrés de l'équateur; car ces pays ayant le pole pour *zénith*, & le *zénith* étant toujours auſſi à 90 degrés de l'horizon, l'équateur & l'horizon de ces peuples ſeront à même diſtance du *zénith*; & par conſéquent ils ſeront deux cercles paralleles, ou plutôt deux cercles unis entr'eux.

Mais à l'égard de tous les autres peuples qui n'auront pas un pole du monde, pour *zénith*, ils n'auront point auſſi l'équateur pour l'horizon, puiſque l'horizon change ſelon le *zénith*,

duquel il doit être toujours éloigné de 90 degrés.

Le ſecond grand cercle mobile s'appelle *méridien ;* il paſſe par les deux poles, & par le *zénith* de chaque pays ; de ſorte qu'il coupe l'horizon, (qui eſt auſſi un grand cercle) en deux parties égales : il coupe de même en deux parties égales tous les arcs, ou parties de chaque cercle, qui ſont au-deſſus de l'horizon. Ainſi un aſtre qui parcourt l'un de ces arcs de cercles au-deſſus de l'horizon, ſe trouve au milieu de ſa courſe journaliere, quand il eſt parvenu à ce méridien. Or quand le ſoleil eſt ainſi au milieu de ſa courſe journaliere, c'eſt ce que nous appelons *midi*, & c'eſt ce qui a donné à ce cercle le nom de *méridien.*

Il s'enſuit manifeſtement que tous les pays qui ont un même méridien, ont tous midi à la même heure : & il s'enſuit auſſi que les peuples qui n'ont pas le même méridien, n'ont pas midi à la même heure.

D'ailleurs, le méridien étant différent en différens pays, il eſt appelé *cercle mobile*, parce qu'il change à l'égard des divers pays ; & comme il n'a pas ſur la Sphere cette mobilité de lui-même, on y ſupplée en faiſant changer la Sphere à ſon égard, comme il devroit changer ou ſe multiplier lui-même à l'égard des divers pays du monde, repréſentés par la Sphere.

Je dis *multiplier ;* car comme le méridien en général eſt un grand cercle qui va d'un pole à l'autre, paſſant par l'équateur & par le *zénith*, on compte d'ordinaire autant de *méridiens* qu'il y a de degrés ſur l'équateur, c'eſt-à-dire, juſqu'au nombre de 360, pour paſſer ainſi à autant de différens *zéniths.*

Quoique tous les méridiens paſſent égale-

ment par les poles & par l'équateur, & que l'un ne ſoit pas plutôt le premier que le ſecond, le troiſieme ou le dernier, cependant pour les diſtinguer & les déſigner mieux, on appelle en France *premier méridien*, celui qui paſſe les iſles Canaries, comptant les autres depuis celui-là en allant d'Occident en Orient.

D'autres nations placent le premier méridien ailleurs qu'aux iſles Canaries; ce qui eſt tout à tout indifférent, puiſque dans le circuit d'un cercle on peut commencer par où l'on veut à compter le premier degré; mais il ne faut pas aiſément changer en ce point ce qu'a établi l'uſage, parce que faute de s'y conformer, on s'expoſeroit à ſe faire mal entendre.

Au reſte, c'eſt depuis le premier méridien (qui, ſelon nous, paſſe aux iſles Canaries) que nous comptons les 360 degrés de *longitude* d'occident en orient; car la longitude n'eſt que la diſtance où un pays ſe trouve du premier méridien, allant vers l'orient tout autour de la Sphere ou du Globe. Ainſi le trois cents ſoixantieme degré de longitnde finit aux iſles Canaries où commence le premier degré de longitude. Ces 360 degrés ſe comptent & ſont marqués ſur le cercle de l'équateur d'un méridien à l'autre; & chaque pays qui ſe trouve ſous un même méridien a le même degré de longitude.

Comme le méridien qui eſt ſur la Sphere artificielle ne peut ſe multiplier ni ſe placer en 360 endroits de la Sphere ou du Globe, on y ſupplée, comme j'ai dit, en tournant la Sphere ou le Globe ſous ce méridien, pour arrêter à ſon gré chaque degré de l'équateur ſous le méridien qu'on veut (pag. 406 & 412), & alors on voit tout d'un coup les pays qui ſe trouvent ſous le même méridien, & qui ont midi au même temps.

Au reſte, voici ce qui eſt d'ordinaire marqué ſur le cercle du méridien. L'intervalle de ſa largeur, qui eſt environ de moitié moindre que le zodiaque, eſt diviſé en quatre moindres intervalles diverſement colorées.

Le plus inférieur, & qui approche plus du dedans de la Sphere, eſt partagé en degrés qui ſont chacun un des 360 degrés du méridien.

Dans l'intervalle immédiatement ſupérieur, on voit des chiffres qui marquent le nombre de ces degrés, à les compter depuis deux différens points; d'un côté depuis un point du méridien pris vis-à-vis l'équateur juſqu'au pole arctique; d'un autre côté depuis un point du méridien pris vis-à-vis du pole arctique juſqu'à l'endroit de l'équateur qui ſoit le plus près du pole. Voici l'uſage de ces chiffres.

Ceux qui ſont ſur le méridien depuis l'équateur juſqu'au pole arctique, marquent l'élévation de chaque pays au-deſſus de l'équateur; ce qui s'appelle auſſi *degré de latitude*, comme je l'ai dit (page 393).

On voit d'abord par ces chiffres combien chaque pays qui y répond, eſt éloigné de l'équateur; par exemple, ſi un pays ſe trouve ſous le chiffre 10, c'eſt-à-dire, que ce pays eſt éloigné de dix degrés de l'équateur, ou qu'il eſt à *dix degrés de latitude*, & ainſi du reſte.

Ces chiffres ſervent auſſi à ce qui s'appelle *monter la Sphere*, c'eſt-à-dire, à la mettre dans une diſpoſition qui nous mette ſous les yeux la diſpoſition du monde par rapport à la ſituation d'un pays particulier que nous voulons nous repréſenter ſur la *Sphere*.

Ces chiffres, qui marquent l'élévation ou l'éloignement d'un pays depuis l'équateur vers le ſeptentrion, ne vont, comme j'ai dit, que

juſqu'au nombre de 90, & le 90 degré ſe termine au pole ſeptentrional ou arctique ; puis à cet endroit recommencent d'autres chiffres depuis 1 juſqu'à 90, pour marquer ce qui s'appelle l'*élévation du pole* dont il nous faut parler.

Cette *élévation du pole* n'eſt autre que la plus courte diſtance qui ſe trouve depuis notre pole, (qui eſt le pole arctique & ſeptentrional) juſqu'à notre horizon. Or cette diſtance eſt toujours égale à la diſtance où nous ſommes de l'équateur ; ce qui ſe voit à l'œil ſur la Sphere, & ce que néanmoins on a quelquefois de la peine à comprendre. Voici comment la choſe peut devenir palpable.

Depuis l'équateur juſqu'au pole ſeptentrional, il y a 90 degrés (puiſque cette diſtance eſt un quart du méridien, qui dans ſon circuit total contient 360 degrés) : ſi dans l'intervalle de ces 90 degrés, on prend le 50e. degré pour en faire notre zénith, tel en effet qu'il eſt à-peu-près à Paris, il reſtera 40 degrés depuis notre zénith de Paris juſqu'au pole ſeptentrional, qui eſt à 90 degrés de l'équateur.

D'ailleurs, depuis notre zénith juſqu'à notre horizon, il y a auſſi 90 degrés : or ſi nous comptons ces 90 degrés par le côté du pole ſeptentrional, il ſe trouvera que les 40 degrés qui ſont depuis notre zénith juſqu'au pole ſeptentrional ſont communs, & aux 90 degrés qui ſe trouvent depuis l'équateur juſqu'au ſeptentrion, & aux 90 degrés qui ſont depuis notre zénith juſqu'à notre horizon du côté du ſeptentrion. Otez donc ces 40 degrés, il en reſtera 50 de chaque côté, 50 pour marquer la diſtance depuis l'équateur juſqu'à notre zénith, & 50 pour marquer la plus courte diſtance depuis notre pole juſqu'à notre horizon. Voilà donc un nombre égal de degrés depuis l'équateur

l'équateur juſqu'à notre zénith (ce qui s'appelle l'*élévation de l'équateur* ou *degrés de latitude*), & depuis le pole ſeptentrional juſqu'à notre horizon, du côté qu'il en eſt le moins diſtant ce qui s'appelle *élévation du pole.*

Ainſi pour monter la Sphere juſte, il ne faut que connoître notre élévation de l'équateur, ou bien notre élévation du pole, & enſuite tourner tellement le méridien artificiel, que le chiffre 50, (qui, par rapport à Paris, marque notre élévation de l'équateur) ſe trouve tout au haut de la Sphere, & qu'un autre chiffre 50, qui marque notre élévation du pole par-deſſus l'horizon, touche à l'horizon du côté où le pole approche le plus de notre horizon.

Ces deux élévations ou éloignemens ſont ce qu'on exprime d'ordinaire en diſant que la *hauteur du pole eſt toujours égale à la hauteur de l'équateur.*

Cette connoiſſance mérite de l'attention, parce qu'elle ſupplée à pluſieurs autres connoiſſances. En effet, 1°. cette diſtance où eſt un pays de l'équateur, eſt ce qu'on appelle les *degrés de latitude*; 2°. cette diſtance fait auſſi ce qu'on appelle les *zones.* Car depuis l'équateur juſqu'au 23 degré de latitude (tant du côté du ſeptentrion que du côté du midi), l'intervalle s'appelle *zone torride*: depuis le 23 juſqu'au 65, l'intervalle s'appelle *zone tempérée*, & depuis le 65 juſqu'au 90, s'appelle *zone glaciale.*

La même dénomination des zones ſe prend de côté & d'autre, depuis l'équateur juſqu'au pole méridional; enſorte qu'il y a deux *zones glaciales* & deux *tempérées*; on pourroit de même admettre deux *zones torrides* de 23 degrés chacune: mais, pour parler le langage commun, il faut n'admettre qu'une *zone torride* de 46

degrés, qui s'étend des deux côtés de l'équateur ; chaque moitié a 23 degrés.

Pour revenir au cercle du *méridien*, & aux intervalles qui partagent ſa largeur dans la Sphere artificielle, on trouve dans le troiſieme intervalle de cette largeur les chiffres de la longueur des jours, c'eſt-à-dire, le nombre d'heure qui fait le plus grand jour en chacun des différens pays qui ſont aux divers degrés de latitude ; ainſi dans le troiſieme intervalle on voit le chiffre 12 & demi un peu avant l'endroit où eſt marqué dans l'intervalle au-deſſous le chiffre 10, qui déſigne le dixieme degré de latitude ; c'eſt-à-dire, qu'au dixieme degré de latitude, les plus longs jours ſont au moins de 12 & demi ou douze heures & demie : de même le chiffre 14 dans ce troiſieme intervalle étant vis-à-vis le chiffre 30 de l'intervalle au-deſſous, ſignifie qu'au 30 degré de latitude, le plus grand jour eſt de 14 heures. Ainſi le chiffre 16 qui, dans ce troiſieme intervalle, eſt vis-à-vis du chiffre 50 de l'intervalle au-deſſous, marque qu'à Paris, où l'on eſt au 50 degré de latitude, le jour eſt de 16 heures. On voit par là combien ces chiffres ſur les divers intervalles du méridien ſont curieux & utiles.

Enfin, le quatrieme intervalle du méridien contient des chiffres Romains qui marquent les 24 climats chacun de 24 heures, puis les ſix climats d'un mois chacun. On voit de la ſorte au même temps à quels degrés du méridien répond chaque climats, auſſi-bien que l'augmentation de la longueur des jours.

Il ſe trouve encore d'autres cercles dans la Sphere, qui dans le fond y ſont aſſez inutiles ; mais puiſque la coutume les y a introduits, il faut les expliquer ici. Ceux dont nous avons d'abord à parler, ſont paralleles à l'*équateur*,

ſavoir, les deux *tropiques* & les deux *polaires*.

Les *tropiques*, l'un vers le ſeptentrion, l'autre vers le midi, ſont éloignés de l'équateur chacun de 23 degrés, & paſſent à cet endroit du zodiaque, où le ſoleil étant parvenu, commence à retourner vers l'équateur; c'eſt même ce qui donne à ces cercles le nom de *tropiques*, qui vient du mot Grec Τροπη, *tourner*.

Quand le ſoleil eſt arrivé à ce plus haut point du zodiaque (vers notre pole, ce qui s'appelle *ſolſtice d'été*) il entre dans le ſigne du *cancer*; & pour cela ce tropique eſt appelé *tropique du cancer*; & par une raiſon ſemblable, le tropique méridional eſt appelé *tropique du capricorne*, parce qu'au point du zodiaque où paſſe ce tropique, (ce qui fait le *ſolſtice d'hiver*) le ſoleil eſt dans le ſigne du *capricorne*.

On voit auſſi ſur la Sphere, vers les poles, deux autres petits cercles qui s'appellent *cercles polaires*; ils ſont à la même diſtance de chaque pole, que les tropiques le ſont de l'équateur, c'eſt-à-dire, à 23 degrés.

On les a déterminés à cet intervalle, en ſuppoſant que l'écliptique qui s'éloigne de 23 degrés de l'équateur, doit avoir des poles qui s'éloignent à proportion des poles de l'équateur.

Or l'écliptique s'éloignant de 23 degrés ou environ de l'équateur, le pole de l'écliptique doit s'éloigner du pole de l'équateur dans la même diſtance, ce qui regarde l'un & l'autre cercle polaire. Au reſte, en ſuppoſant que le point qui fait le pole de l'écliptique tourne comme tous les autres points du ciel autour du pole, le cercle que décrira ce point autour de la Sphere, ſera juſtement ce que nous appelons le *cercle polaire*. Mais encore une fois ces cercles ſont très-inutiles pour expliquer la Sphere, parce que la ſimple connoiſ-

ſance des degrés de *latitude* ſupplée à l'uſage de ces cercles.

Il ſe trouve deux cercle encore plus inutiles, (ſi ce n'eſt qu'ils ſervent à ſoutenir les autres) on les appelle *colures* : ce ſont deux grands cercles qui paſſent tous deux par les poles du monde & par l'écliptique ; mais le premier paſſe par l'écliptique aux deux points où il touche l'*équateur*, qui ſont les points des *équinoxes*, il s'appelle pour cela *colures des équinoxes* ; l'autre paſſe par les deux points de l'écliptique, qui ſont les plus éloignés de l'équateur, & qui ſont les *ſolſtices*, & s'appelle pour cela *colure des ſolſtices*.

III. PARTIE.

Uſage du Globe.

LE Globe comme je l'ai dit, eſt cette boule qu'on voit au-dedans de la Sphere, pour y repréſenter la terre qui eſt entourée du ciel : ainſi l'uſage du Globe eſt l'uſage de la Sphere par rapport à la terre que nous habitons ; ce qui a plus de rapport à la Géographie que le reſte de la Sphere.

Cette boule dans les Spheres ordinaires étant trop petite pour y diſtinguer commodément les différentes parties de la terre qui y ſont déſignées, on fait des Globes à part, d'une étendue proportionnée à ce qu'on y veut diſtinguer.

Pour mieux faire l'application des parties de la Sphere ; on y laiſſe les deux grands cercles mobiles, 1 de l'*horizon*, & 2 du *méridien*, tels qu'ils ſont dans la Sphere même : & pour les cercles fixes, tels que l'*équateur*, le *zodiaque*, les deux *tropiques*, & les deux

polaires, on les décrit immédiatement ſur le Globe même ; par ce moyen on voit diſtinctement la ſituation des différentes parties de la terre, par rapport à la Sphere, quand le Globe eſt monté au zénith de chaque pays.

Il ſe monte & ſe diſpoſe par la même méthode que j'ai dit pour la Sphere (pag. 409), & comme les degrés de latitude ſont marqués ſur les méridiens, & les degrés de longitude ſur l'équateur, on peut tout d'un coup appercevoir tous les uſages du Globe qui intéreſſent le plus par rapport à la Géographie.

On voit, dis-je, ces degrés marqués ſur un Globe, dans la diſpoſition la plus naturelle ; ce qu'on ne ſauroit faire ſur les *Mappemondes*, à cauſe qu'étant plates, elles ne peuvent repréſenter au juſte une figure telle qu'eſt le Globe.

Prenant donc ſur l'équateur ſes chiffres marqués d'occident en orient, depuis le premier méridien qui paſſe aux Iſles Canaries, chaque chiffre vous donnera le degré de *longitude* pour chaque méridien & pour tous les pays ſitués le long de ce même méridien.

D'ailleurs les degrés de *latitude* ſont marqués ſur le grand méridien de la sphere, & cela depuis l'équateur juſqu'au pole (vous le verrez, comme j'ai dit, au ſecond intervalle de la largeur du méridien), & chaque chiffre de ce ſecond intervalle montre le degré de latitude de chaque pays, vis-à-vis duquel il ſe trouve à pareille diſtance de l'équateur ; puiſqu'un *degré de latitude* n'eſt que certaine diſtance depuis l'équateur juſqu'à un pays qui en eſt plus ou moins éloigné.

Par cette ſimple obſervation nous aurons aiſément tous les uſages du Globe, pour leſquels les Traités ordinaires de Sphere preſcrivent diverſes opérations de la main ſur la Sphere, ſouvent auſſi longues qu'embarraſſantes.

C'eſt ſur quoi j'avois eu d'abord la penſée de les omettre tout-à-fait ; mais on m'a repréſenté qu'il étoit bon d'en marquer au moins quelques-unes, comme pouvant amuſer des jeunes gens qui ſe plaiſent à agir, ne fut-ce qu'en remuant les doigts.

I. USAGE DU GLOBE.

Trouver la longitude & la latitude de chaque pays de la terre.

Méthode Méchanique. Tournez le Globe, juſqu'à ce que le lieu où le pays dont il s'agit, ſe trouve ſous le grand cercle du méridien. Le tenant en cet état, voyez quel chiffre de l'équateur ſe trouve alors ſous le grand méridien ; ce chiffre eſt le degré de longitude du lieu dont il s'agit. Enſuite comptez ſur le méridien combien il ſe trouve de degrés depuis l'équateur juſqu'à l'endroit du même méridien, ſous lequel eſt ſitué le lieu dont il s'agit ; ce nombre de degrés ſera la latitude de ce lieu.

Méthode abrégée. Prenez ſimplement, comme j'ai dit, les degrés de longitude & de latitude là où ils ſont marqués. Ils le ſont, 1°. ſur les branches attachées au pied de la Sphere pour la ſoutenir ; 2°. en diverſes liſtes plus amples faites exprès ; & en particulier à la fin de la *Géographie expoſée en diverſes méthode* ; 3°. dans une Mappemonde ou toute autre carte de Géographie ; ceux de longitude ſe trouvant au haut & au bas de la carte, ceux de latitude aux deux côtés de la même carte.

II. USAGE DU GLOBE.

Connoître l'heure qu'il eſt en quelque pays que ce ſoit, quand il eſt midi dans le lieu où l'on ſe trouve.

Méthode méchanique. Obſervez au haut de la Sphere une ſorte de petit cadran avec une aiguille mobile. Mettez cette aiguille ſur midi, puis tournez le Globe de maniere que le lieu où vous êtes (*Paris* par exemple) ſe trouve ſous le cercle du méridien. Tournez enſuite le Globe juſqu'à ce que le lieu dont vous cherchez l'heure (par exemple, *Vienne* en Autriche) ſe trouve à ſon tour ſous le méridien. Alors regardez l'aiguille du cadran, elle marquera l'heure qu'il eſt à Vienne; car elle marquera une heure : il eſt en effet une heure après midi à Vienne en Autriche, quand il eſt midi à Paris.

Méthode abrégée & de réflexion. Il ne faut que vous rappeler les degrés de longitude du lieu où vous êtes, & du lieu dont vous cherchez l'heure. Autant de fois qu'il ſe trouvera entre l'un & l'autre une différence de 15 degrés, c'eſt autant de fois une heure de différence pour le temps de midi, enſorte que le pays le plus oriental de 15 degrés, aura midi une heure avant l'autre, & le reſte à proportion.

Exemple. *Paris* eſt au 20 degré de longitude, & *Vienne* (en Autriche) eſt environ au 35 de longitude; c'eſt 15 degrés de différence. Vienne, qui eſt plus oriental, a donc midi une heure plutôt que Paris; & quand il eſt midi à Paris, il eſt une heure après midi à Vienne. De même, *Paris* eſt à 20 d. de longitude, & *Iſpahan* (capitale de la Perſe) eſt à 70 de longitude; c'eſt de différence 50; or

au nombre de 50 il y a plus de trois fois quinze : Iſpahan a donc midi plus de trois heures avant Paris ; & quand il eſt midi à Paris, il eſt plus de trois heures après midi à Iſpahan. De même, *Paris* eſt à 20, & *Pékin* (capitale de la Chine) eſt au moins à 130 degrés de longitude, c'eſt au moins 110 degrés de différence : or dans 110 il y a ſept fois quinze : Pékin a donc midi ſept heures au moins plutôt que Paris ; & quand il eſt midi à Paris, il eſt ſept heures du ſoir à Pékin. De même encore, *Paris* eſt à 20 degrés, & la *Nouvelle Zélande* eſt à 200 de longitude, c'eſt 180 plus que Paris : or dans 180 il y a douze fois quinze, il y a de la ſorte douze heures de différence entre ce pays là & Paris ; & quand il eſt midi à Paris, il eſt minuit dans la Nouvelle Zélande.

Cette méthode, comme on voit, eſt beaucoup plus prompte & plus commode que les opérations méchaniques, d'autant plus qu'elle porte avec elle ſa démonſtration que voici.

Le ſoleil tourne autour de la terre chaque jour en 24 heures ; c'eſt-à-dire, qu'en ces 24 heures il parcourt les 360 degrés de l'équateur, ou d'un cercle parallele à l'équateur. Partagez 360 en 24, c'eſt quinze degrés pour chaque heure ; ſi un lieu eſt éloigné d'un autre de 15 degrés de longitude, c'eſt donc que le ſoleil, qui tourne avec le ciel d'orient en occident, arrive une heure plus tard au pays qui eſt de 15 degrés à l'occident d'un autre pays.

Au reſte, quand les deux pays ſont diſtans de plus de 180 degrés, qui ſont la moitié du tour de la Sphere, alors la diſtance des deux pays doit ſe prendre, non plus depuis le premier degré de longitude, mais depuis le 180 degré. En effet, la Sphere étant ronde, le 180 degré étant le plus oppoſé au 1 degré,

les degrés qui paſſeront les 180 degré, ſe rapprocheront du premier ; car quand on eſt arrivé au point le plus oppoſé d'un autre point dans quelque cercle, plus on avance, & plus on retourne vers cet autre premier point. Ainſi Paris étant au 20 degré, & l'Iſle S. Domingue environ au 300 degré de longitude, c'eſt, à la vérité, 280 degrés de différence à prendre le plus grand tour : mais tout le cercle de la Sphere n'ayant que 360 degrés, il n'y a au fond que 80 degrés de différence par le plus court chemin ; car de 360 ôtez 280, reſte 80 degrés de différence entre S. Domingue & Paris par le plus court chemin ; ainſi comme il n'y a que 5 fois 15 au nombre 80, il n'y aura que cinq heures de différence pour le temps qu'il eſt midi à S. Domingue & Paris. De cette ſorte Paris étant à l'orient à l'égard de S. Domingue, il eſt midi à Paris cinq heures avant qu'il ſoit midi à S. Domingue ; & il n'eſt midi à S. Domingue que quand il eſt à Paris plus de cinq heures du ſoir.

III. USAGE DU GLOBE.

Savoir l'heure qu'il eſt en quelque pays que ce ſoit connoiſſant quelle heure il eſt dans un pays particulier.

Méthode de réflexion ſans méchanique. C'eſt la même regle que la précédente, appliquant à quelque heure que ce ſoit ce que nous avons dit en général de celle de midi. Nous ne marquons cet article particulier que pour ſuivre la pratique des faiſeurs de Traités de Sphere, ou plutôt pour montrer qu'ils font un article inutile, ſuppoſé qu'ils aient bien expliqué le précédent.

IV. USAGE DU GLOBE.

Trouver les Antipodes d'un lieu.

Nous appelons *Antipodes*, le pays où les hommes marchant ſur la terre, ont les pieds oppoſé directement aux nôtres, quand nous y marchons de notre côté. Or cette oppoſition eſt la plus grande qui puiſſe être en fait de diſtance ſur la terre, & demander quels ſont les Antipode d'un pays, c'eſt demander quels eſt le lieu de la terre qui eſt le plus éloigné de ce pays: vous le trouverez de la maniere ſuivante.

Méthode méchanique & commune. Vous cherchez les Antipodes de Paris, tournez le Globe de droite à gauche, juſqu'à ce que le nom de la Ville de Paris touche le cercle de l'horizon; alors comptez ſur l'horizon à votre gauche le nombre de degrés qui ſe trouvent depuis Paris juſqu'à l'endroit où le grand méridien touche l'horizon; enſuite comptez ſur l'horizon un pareil nombre de degrés, commençant à les compter à votre droite, depuis l'endroit où le grand méridien, du côte de votre main droite, touche auſſi l'horizon; le lieu où ce pareil nombre de degrés finira à votre droite, eſt l'Antipode de Paris.

Méthode de réflexion. Il ne faut qu'une obſervation ſimple: la voici. L'éloignement ſur le Globe peut ſe meſurer par deux ſortes de degrés. Les uns ſur l'équateur, (& à proportion ſur les cercles paralleles à l'équateur) ce que j'appellerai *degrés de longueur*; les autres ſur le méridien, que j'appellerai *degrés de largeur*, bien que ſur un Globe il n'y ait proprement ni longueur, ni largeur: ces dénominations arbitraires ſervirons à faire entendre ma penſée. Je dis donc, que le pays qui ſe

trouve éloigné de nous de 180 degrés, tant en longueur qu'en largeur, eſt juſtement le pays de nos *Antipodes*. Car on ne peut trouver ſur le Globe un éloignement plus grand que 180 degrés, puiſque 180 eſt la moitié de 360 degrés, qui font le circuit du plus grand cercle ſur le Globe; & qu'après le 180 de côté & d'autre on ſe rapproche du 1 degrés.

Je n'ai donc qu'à prendre un endroit éloigné de Paris de 180 degrés tant en *longueur* ſur l'équateur, qu'en *largeur* ſur le méridien, il ſe trouvera que c'eſt un pays au ſud-eſt de la nouvelle Zélande, ſitué au 200 degré de longitude, & au 60 degré de latitude méridionale. Par la même regle, je trouve que la capitale de la Chine, ſituée vers le 130 degré de longitude, & le 40 de latitude ſeptentrionale, a pour antipodes le *Chili* dans l'Amérique méridionale; parce que de la Chine au Chili, il ſe trouve 180 degrés de longueur ſur l'équateur, & 180 de largeur ſur le méridien.

Obſervez que ce que j'ai appelé degrés de longueur *& de* largeur, *ſe rapporte aux degré des* longitude *& de* latitude; *mais les Commençans peuvent ſe paſſer de déméler ce rapport, dont la diſcuſſion les embarraſſeroit.*

V. USAGE DU GLOBE.

Trouver l'heure que ſe leve & que ſe couche le Soleil, en quelque pays que ce ſoit.

Sachez ſeulement l'heure que ſe leve le ſoleil dans le pays où vous êtes, voyez enſuite combien il ſe trouve de fois 15 degrés de longitude depuis votre pays juſqu'au pays que vous cherchez; autant de fois que vous compterez 15 degrés, c'eſt autant de fois une heure de différence pour le lever du ſoleil. Ainſi ſachant que le ſoleil à Paris ſe leve à ſix heures

le 21 Septembre, je veux ſavoir à laquelle de nos heures il ſe leve à Jéruſalem le même jour ; je vais chercher le degré de longitude de Paris, je trouve 20 ; puis cherchant celui de Jéruſalem, je trouve que c'eſt 50 ; or la diſtance de 20 à 50, c'eſt 30, où ſont compris deux fois 15 : donc le ſoleil ſe leve à Jéruſalem deux heures plutôt qu'à Paris ; & ſe levant à Paris à 6 heures le 21 Septembre, je trouve que le ſoleil ſe leve à Jéruſalem ce jour-là, quand il n'eſt encore que 4 heures du matin à Paris.

VI. USAGE DU GLOBE.

Connoître de combien d'heures eſt le plus long jour de chaque pays.

Cherchez d'abord ſon degré de latitude ; quand vous l'aurez trouvé, obſervez le nombre de ce degré parmi les chiffres de l'intervalle le plus inférieur du grand méridien, de la Sphere artificielle ; le chiffre qui eſt dans l'intervalle immédiatement au-deſſus dans la largeur du méridien, vous donnera ce que vous cherchez. Ainſi voulant ſavoir de combien d'heures eſt le plus grand jour à Jéruſalem, qui eſt à 30 degrés de latitude, je cherche le nombre de 30 dans l'intervalle inférieur du cercle du grand méridien, & dans l'intervalle au-deſſus, je trouve à-peu-près vis-à-vis le chiffre 14 ; c'eſt-à-dire, que le plus long jour à Jéruſalem, eſt à-peu-près de 14 heures.

Pour le trouver par un moyen encore plus court, quand on ſait le degré de latitude d'un lieu, il ne faut que voir la page 42, où j'ai marqué comment on trouve chacun des climats d'une demi-heure. Autant de climats qu'il y a entre un pays & l'équateur, c'eſt autant de demi-heures que le plus grand jour

de

de ce pays ſurpaſſe le plus long jour de l'équateur qui eſt toujours de 12 heures. Ainſi comme nous ſommes à Paris au huitieme climat, notre plus long jour eſt de 8 demi-heures, c'eſt-à-dire, de 4 heures au-deſſus des 12 heures qui ſont le plus long de l'équateur.

VII. USAGE DU GLOBE.

Connoître à quel climat eſt chaque pays.

C'eſt ce qui eſt marqué par les chiffres Romains du troiſieme intervalle le plus élevé du grand méridien de la Sphere artificielle. Il faut donc voir dans le premier intervalle inférieur le degré de latitude du pays dont on peut ſavoir le climat; le chiffre qui y répond dans le 2 intervalle au-deſſus, marque le nombre du climat: ainſi Paris étant à 49 degrés de latitude, je prend le nombre 49 dans le premier intervalle, & je trouve que le chiffre Romain qui y répond dans le troiſieme intervalle eſt VIII, c'eſt-à-dire, que Paris eſt dans le huitieme climat.

Indépendamment du Globe, un coup-d'œil ſur la Table dans laquelle eſt marqué l'endroit où commence chaque climat, fera connoître celui de chaque pays, quand on ſaura une fois ſon degré de latitude.

Au reſte comme les Globes ordinaires ne peuvent être aſſez grands pour marquer beaucoup de villes, enſorte même que dans l'eſpace de la France entiere, à peine s'y trouvera-t il trois ou quatre villes, il faut y ſuppléer en montant la Sphere à la hauteur du pays dont il s'agit; & c'eſt ce qui ſe fait encore par les degrés de longitude & de latitude. Par exemple, ſi la ville d'Athènes n'eſt pas marquée ſur un Globe, dès que je ſais qu'elle eſt au 42 degrés de longitude & au 38 de lati-

tude, je monte le Globe par rapport à ces deux degrés : & par là, je ferai les mêmes opérations de la Sphere, que si le mot d'Athènes étoit sur le Globe, avec plus ou moins de précision, selon que le Globe sera d'ailleurs plus grand ou plus petit, les objets se confondant moins dans un grand espace que dans un petit.

FIN.

PERMISSION SIMPLE.

FRANÇOIS-CLAUDE-MICHEL-BENOIT LE CAMUS DE NÉVILLE, Chevalier, Conseiller du Roi en tous ses Conseils, Maître des Requêtes ordinaire de son Hôtel, Directeur-Général de la Librairie & Imprimerie.

VU l'article VII de l'Arrêt du Conseil du 30 Août 1777, *portant Reglement pour la durée des Privileges en Librairie*, en vertu des pouvoirs à nous donnés par ledit Arrêt : NOUS permettons au Sieur AMABLE LE ROY, Libraire à Lyon, de faire faire une édition de l'Ouvrage qui a pour titre : *Géographie du P. Buffier*, laquelle édition sera tirée à 1500 exemplaires, en un volume, format *in*-12, & sera finie dans le délai de six mois, &c.

DONNÉ à Paris, le 6 Août 1782.

Signé, NÉVILLE. *Et plus bas :* Par Monsieur le Directeur-Général. DE SANCY, Secrétaire-général.

Registré en notre Chambre Syndicale, au N° 72. Lyon, ce 13 Août 1782.

JACQUENOD, *adjoint.*